Año XIII Núm. 6,633
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 22 DE SEPTIEMBRE DE 1929 AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

Edición en 3 secciones

EL GRAN ESCLAVO

CUENTO POR ZANE GREY

Una vez a través del viento murmuró a Siena la profecía de su nacimiento:

"¡Ha nacido un jefe que ha de salvar a la tribu arruinada de los Crows! ¡Será el redentor de su pueblo hambriento!"

Mientras el joven escuchaba, deslizábanse a sus pies las rápidas aguas del retumbante Athabasca, el río abandonado por el Espíritu. Y las ondas rugían su nombre y murmuraban su destino:

"¡Siena! ¡Siena! A la luz de la luna nacerá tu novia de un beso de la brisa sobre las flores! ¡Una nueva tierra llama al último de los Crows! Hacia el norte, donde los gansos salvajes terminan su vuelo, Siena será padre de un gran pueblo".

Así soñaba Siena, cazador de los bosques frondosos y de los caminos agrestes. Y como era joven y hermoso como un dios bronceado de otoño, y orgulloso y silencioso, y había oído las voces de la brisa, era Siena, a los diez y seis años, la esperanza de lo que quedaba de la que fué en otro tiempo una tribu poderosa.

Siena adquirió el conocimiento de los bosques como aprenden el vuelo las aves salvajes de fuertes alas. Poseía los secretos de la selva, de las rocas y de los ríos.

Sabía el modo de encontrar los nidos del avefría, llamar al somorgujo, coger con trampas la garza y arponear el pez; comprendía el lenguaje de los pinos; conocía los lugares a donde va a beber el ciervo, a ramonear en el musgo el caribú y a pacer en la hierba el blanco conejo: también sabía encontrar los troncos de los árboles que cava el oso, distinguir los vuelos de negras moscas que aguijonean a los alces en el agua, y conocía cuándo los gansos sienten la proximidad del viento del norte.

Vivía en los bosques, con su arco, sus flechas y su arpón. Todos los árboles eran suyos. El somorgujo se alegraba de su felicidad y el lobo lamentaba sus tristezas.

El escarpado despeñadero que dominaba el río, la vieja casa de piedra, oían sus pasos cuando al anochecer se encaramaba por sus pétreos flancos.

Creía Siena en el dios austero de sus antepasados y acechaba los destellos de luz del norte y escuchaba.

De los cuatro vientos acudían los guías de su espíritu, marcando en su ruta los pasos del destino; de los cuatro vientos soplaban voces murmurando su porvenir. La más clamorosa de todas era la del Athabasca, del río abandonado de Dios, hablándolo con dulce murmullo de la novia nacida a la luz de la luna, de un beso de la brisa sobre las flores.

Era el otoño, con el brillo de sus hojas marchitas, la niebla surgiendo de los abismos y el lamento del frío viento que acudía, sucediéndose al tiempo apacible. Notábanse por doquier las señales de un crudo invierno; veíanse en las [illegible] de las nueces, en el pelaje de las zorras, en el vuelo de las aves acuáticas. Siena estaba arponeando peces para las provisiones de invierno. Nadie tenía la vista tan penetrante ni el brazo tan rápido como él, y del mismo modo que era la esperanza de su tribu hambrienta, también él solo era su proveedor.

Un día Siena estaba de rodillas junto a un arroyuelo que corría en su lecho de guijarros hacia el Athabasca. Con el brazo en alto balanceaba su arpón de madera, luego lanzábalo, y el arma deslizábase rápida, como un rayo de sol, a través de las ramas. Luego Siena sacaba un tembloroso pez blanco y lo arrojaba a la orilla, en donde su madre Ema, junto [illegible] otras mujeres de la tribu, hacían secar el pescado al sol, sobre una roca.

Repetidas veces, durante mucho tiempo, brilló el arpón. Raramente erraba el golpe el joven jefe. Las heladas tempranas en las tierras altas habían obligado a los peces a hundirse en las aguas profundas, y cuando se arrojaban sobre los brillantes guijarros eran más visibles, y Siena los llamaba por su nombre.

La mujer más anciana no podía recordar tal abundancia de pescado. Ema entonaba las alabanzas de su hijo y las otras mujeres cesaban de salmodiar el canto de hambre de la tribu.

De pronto, un grito ronco oyóse sobre las aguas. Ema se estremeció de espanto, y sus compañeras huyeron aterrorizadas. Siena saltó a la orilla, empuñando su arpón. Un bote, tripulado por unos hombres de blanco rostro, se dirigía hacia él.

—¡Hola!— exclamaron de nuevo, con voz áspera, los ocupantes de la barca.

Acurrucóse Ema en la hierba. Siena vió los movimientos de las blancas manos; temblorosas, chocaron sus rodillas una con otra y estuvo a punto de huir; pero Siena de los "Crows", el salvador de la tribu, no podía retroceder ante sus enemigos.

—¡Rostros pálidos! — murmuró, temblando, presto, sin embargo, a defender a su madre.

Recordaba historias que contó un viejo indio que había viajado lejos hacia el sur, cruzando los caminos frecuentados por los temibles hombres blancos. Agitábanse en su mente vagos recuerdos de mensajeros indios relatando historias extrañas de campamentos incendiados por cazadores blancos, llevando armas de rayos y truenos.

—¡Naza! ¡Naza!

Siena echó una mirada fugaz hacia el norte y dirigió una oración al Dios de los dioses. Estaba convencido de que pronto vagaría su espíritu por las sombras del otro mundo de los indios.

... ...

Mientras el bote encallaba en la arena, Siena vió a los hombres tendidos en el fondo, con los pálidos rostros mirando al cielo, y oyó unas voces que le saludaban en lenguaje desconocido. El tono era amistoso, y bajó el joven su arpón amenazador. Entonces desembarcó un hombre y, de pie en la orilla, fijó los hambrientos ojos sobre el montón de pescado y empezó a hablar, mezclando el lenguaje de los Crees y de los Chippewayan.

—Muchacho — dijo. — somos amigos blancos; estamos desfallecidos, muertos de hambre, y tenemos que viajar durante muchas lunas todavía; déjanos comprarte pescado; harás un buen negocio.

—La tribu de Siena es pobre— replicó el joven: — alguna vez se encuentra también hambrienta. Pero Siena dividirá en dos partes el pescado, y dará una a los hombres blancos; no quiere hacer ningún negocio.

La madre de Siena, viendo que los forasteros no parecían malos, tranquilizóse y reprochó con amargura a Siena su liberalidad. Habló del invierno amenazador, de los ríos helados, de la selva sepultada bajo la nieve, de las largas noches de hambre.

Siena le impuso silencio y mandó a sus chozas a las asustadas mujeres.

—Siena es joven — dijo sencillamente, — pero aquí es el jefe. Si tenemos hambre, nos la pasaremos.

Entonces repartió el pescado, dando la mitad a los hombres blancos. Encendieron éstos un fuego y, sentándose al rededor, comieron como lobos hambrientos en torno de un ciervo muerto. Cuando hubieron saciado su hambre, recogieron el pescado restante y lo guardaron en el bote, silbando y cantando de alegría.

Entonces el jefe hizo ademán de pagar, pero Siena rehusó, a pesar de que la chispa codiciosa que brillaba en los ojos de su madre heríale penosamente.

—Jefe— dijo el caudillo de los forasteros. — El hombre blanco comprende; pero ahora ofrece regalos como lo haría un jefe a otro.

Entonces presentó brillantes, perlas y joyas falsas, baratijas, piezas de tela y vestidos. Siena aceptó con una dignidad que contrastaba marcadamente con la manera en que echóse sobre el chispeante montón la rapaz Ema. Seguidamente el "rostro pálido" ofreció un cuchillo, que al sacarlo de su vaina reflejó su brillo en los ojos deslumbrados de Siena.

—Jefe— dijo el hombre blanco, —su mujer se queja de que esté la tribu hambrienta. ¿No hay por aquí muchos alces y renos?

—Sí; pero Siena sólo puede alcanzarlos con sus flechas.

—¡Ah! ¡Siena ya no padecerá hambre!— replicó el hombre.

Y del bote cogió un largo tubo de hierro con mango de madera.

—¿Qué es esto?— preguntó Siena.

—El maravilloso "bastón de caza". ¡Alto, muchacho, aguarda! Mira la leña en el fuego del campamento. ¡Aguarda!

El hombre apoyó el bastón en su hombro. Luego prodújose una pizca de llama, una bocanada de humo y una estruendosa detonación: la leña del fuego del campamento voló hecha trizas.

Con gritos agudos, refugiáronse los niños en las chozas. Ema se dejó caer en la hierba, pensando que había llegado el fin del mundo, en tanto que Siena, incapaz de mover pies ni manos, dirigía fervorosamente otra oración a Naza, dios de la tierra del norte.

Rióse el hombre blanco y, acariciando el brazo de Siena, le dijo:

—¡No tengas miedo!

Se lo llevó luego a corta distancia de la orilla y empezó a explicarle la significación y uso del maravilloso "bastón de caza". Varias veces seguidas lo cargó, disparando luego, hasta que al fin Siena comprendió el manejo de la escopeta y mostróse entusiasmado ante las posibilidades que le ofrecía una arma semejante.

Con paciencia, el hombre blanco enseñó a Siena cómo debía cargar, apuntar y tirar, y también cómo tenía que limpiar el arma, valiéndose de la baqueta y de la badana. Luego dejó a los pies del indio un barrilete de pólvora, una bolsa de balas de plomo y algunas cajas llenas de cápsulas. Entonces se despidió, saltó en el bote con sus hombres y, desatando una cuerda, alejóse por el rápido Athabasca.

Quedóse Siena solo en la orilla, con el maravilloso "bastón de caza" en las manos. Su madre, espantada, continuaba gimiendo. El la tranquilizó, explicándole que se había marchado el hombre blanco, que él estaba sano y salvo, y que la profecía de su nacimiento empezaba a realizarse. Guardó las preciosas municiones en lugar seguro, en el hueco de un tronco de árbol, cerca de su choza, internándose después en la selva.

Siena dirigió sus pasos por los senderos que solían seguir los alces. Caminaba como en sueños, a la vez temeroso y esperanzado. Pronto el reflejo del agua, las salpicaduras y las dilatadas ondas delataron la presencia de un animal. Arrastróse entonces furtivamente, a través de los helechos y de las hierbas, hasta la orilla de un estanque. El zumbido familiar de las moscas le indicó el sitio en que se hallaba su presa.

Había el alce penetrado en el agua, acompañado por el enjambre de moscas negras, y estaba parado con el cuello inclinado, levantando de vez en cuando el hocico para comer las ramas colgantes de los álamos. Sus cuernos anchos y vacíos golpeaban ligeramente el agua, produciendo ondas que se iban ensanchando levemente hasta morir en la orilla.

Temblando como nunca le había sucedido antes, ocultóse Siena detrás de un tronco de árbol. Estaba a quince pasos del alce. ¡Cuántas veces, en este mismo lugar, había lanzado en vano su flecha! Pero ahora poseía el arma del hombre blanco, cargada con rayos y truenos.

Estaba precisamente en un sitio en que los álamos se separaban, dejando un claro a través del cual pudo Siena descubrir otro alce macho que estaba avanzando hacia el agua. Agitó el animal su cabeza provista de cuernos para apartar la nube de moscas zumbonas, y parándose luego levantó el hocico para olfatear el viento.

—¡Naza!— imploró Siena con la garganta contraída.

Apoyó sobre un árbol el "bastón de caza", tratando de ver por encima del cañón obscuro de la escopeta. Pero sus ojos estaban turbios. Murmuró de nuevo una oración a Naza. Serenóse de pronto su vista, calmáronse sus brazos temblorosos, y con el alma inquieta, deseando, esperando y dudando, apuntó y tiró.

¡Boom!

Levantó el alce su poderosa cabeza, cayó sobre las rodillas, rodó en el agua, echando por la boca una espuma sanguinolenta y quedó inmóvil.

—¡Siena! ¡Siena!

El agudo grito de entusiasmo del joven jefe resonó en las aguas, penetrando en la selva silenciosa, y lo repitió el eco de la vieja casa de piedra.

Era el llamamiento triunfante de Siena a sus antepasados que le vigilaban en silencio.

La manada de alces que se había reunido, huyó del estanque, internándose en los bosques, en donde, mucho tiempo después que hubieron desaparecido, oyéronse sus cuernos haciendo crujir los retoños.

Cuando Siena estuvo en presencia del alce muerto, desaparecieron sus dudas: era él, en verdad, el elegido de Dios. ¡No había jefe más grande de una tribu hambrienta! Respetuosamente y con inmutable promesa, alzó el "bastón de caza" hacia el norte, hacia Naza, que se había acordado de él; luego, al hacerlo hacia el sur, en donde vivían los enemigos de su tribu, brillaban en su sombría mirada chispas de ferocidad, de orgullo y de salvajismo.

Volvieron los alces: ocho veces el indio disparó en el silencio, y ocho alces yacieron muertos en la hierba húmeda. Hacia el crepúsculo, Siena emprendió el camino de su casa y presentó las ocho lenguas de los animales muertos a las quejumbrosas mujeres.

—Siena no es ya un jovenzuelo —dijo.— Siena es un cazador. ¡Que vayan las mujeres a buscar la carne!

Luego, mostrándose insensible al regocijo, a los festejos y a las danzas de la tribu, hundióse en la noche, paseando a la sombra de la vieja casa de piedra, en la misteriosa compañía de los espíritus de sus antepasados y escuchando las voces en el viento.

Antes de que el frío helase los estanques, Siena mató un centenar de alces y renos. Comida y aceite abundantes cambiaron la faz del mundo para la tribu de los Crows.

Los fuegos ardieron, brillantes, durante el largo invierno; los guerreros despertaron de su sopor y cesaron de cantar; las mujeres celebraron las hazañas de Siena y rogaron para que la brisa estival y la luz de la luna le trajesen a su novia.

Vino la primavera, pasó el verano, sucediéndole resplandeciente el otoño, y la fama de Siena y de su maravilloso "bastón de caza" iba extendiéndose por todos los ámbitos de la vasta tierra india.

Pasó otro año, luego otro, y Siena continuaba siendo el gran jefe de la tribu rejuvenecida de los Crows. Había crecido hasta alcanzar la estatura de un guerrero; su rostro mostraba la belleza de un elegido de Dios, y sus ojos tenían el brillo de la mirada de halcón de sus antepasados, los viejos Siena.

Una prolongada comunión con ellos, a la sombra de la vieja casa de piedra, había añadido a sus prendas naturales circunspección y prudencia, y ahora, a los ojos de su tribu, que le adoraba, sólo faltaba para completar la profecía de su nacimiento la llegada de la novia extranjera.

Vino otro otoño, con el viento azotando los tamarindos y gimiendo en los pinos. Un día seguía Siena, en silencio, un obscuro camino bordeado de helechos. El olor áspero de las hojas caídas impregnaba su olfato; las brisas penetrantes anunciaban la nieve. Habían muerto las flores y Siena no tenía todavía la novia de obscuros ojos sentada en su choza.

Entristecido, procuraba fortalecer su corazón, infundiéndole esperanza. Había visto en la sombra, en torno suyo, el vuelo rápido de un fantasma de ojos obscuros, velados por sombría cabellera movida por el viento. Siempre revoloteaba junto a él murmurando: parecía salir de cada pino obscuro, de cada movediza mata de hierba.

A sus murmullos contestaba el indio:

—¡Siena espera...., espera...!

No sabía de qué tribu extranjera vendría. No la esperaba de la tribu enemiga de los Chippewayans o de la lejana de los Blackfeet; con seguridad tampoco vendría de los hostiles Crees, enemigos seculares de su tribu, destructora en otro tiempo de su fuerza poderosa, envidiosos ahora de su poder renaciente.

Otras sombras cruzaban rápidas a través de la selva: eran espíritus que, silenciosamente, se levantaban de los sepulcros que Siena encontraba a su paso y le guardaban de los enemigos invisibles que le acechaban en los lugares sombríos.

Sus guerreros le habían repetido algunos relatos de vagabundos indios extraviados, aludiendo a conspiraciones fraguadas contra su poder naciente.

El joven no daba crédito a todas estas habladurías. ¿No era el "elegido de Dios" y no poseía el maravilloso "bastón de caza"?

Era la estación para él tan amada, cuando la selva misteriosa y la tierra cubierta de helechos y envuelta en la neblina hablan más imperiosamente. Los tamarindos murmurábanle sus secretos, los álamos inclinábanse a su paso y los pinos cantaban para él solo. Las vides moribundas se entrelazaban a sus pies, agarrándose a él, y los obscuros helechos, enroscándose tristemente, dirigíanle una bienvenida que era como un adiós. Un pájaro gorjeaba una nota plañidera y un somorgujo silbaba su triste llamamiento.

A través de las inmensas cuevas grises y de las praderas de blanco musgo gemía el viento del norte, encorvándolo todo a su paso y so-

PASA A LA PAG. 4

CRONICA LITERARIA

por ALONE.

EL CONDE DE KEYSERLING

Personas exigentes se han sorprendido ante la agitación social, filosófica y universitaria causada en Santiago por las conferencias del Conde de Keyserlin: les parece que el personaje no merecía tanto.

Es desconocer la psicología del público.

Un destino providencial ha reunido en el ilustre viajero todas las condiciones necesarias para llamar la atención en el mundo, e impresionar las imaginaciones.

Empezando por el aspecto físico: un caballero de dos metros difícilmente pasa inadvertido en cualquier parte y si se le agrega un sombrero de diámetro proporcionado a su estatura, aunque enteramente desproporcionado al porte de los demás, comprenderemos que hombres y mujeres vuelvan con interés la cabeza a su pasada. Hay en eso el que Bergson anota como primer componente del humorismo, un contraste inesperado y violento, paradoja en dos pies, dotada de movimiento y con barbas.

Luego, el título. Esto tiene mucha importancia en América. Ese condado remoto, esas tierras del Báltico arrebatadas por la guerra, la ascendencia mongólica y las relaciones de familia con el conquistador tártaro, pueden contarse como poderoso estímulo de la curiosidad sociológica. Nosotros ofrecimos unas tarjetas para el teatro donde hablaría el Conde y nos demostraron escaso interés. ¿Valdrá la pena? Hablamos, entonces, de su curiosa personalidad, esbozamos sus ideas, dijimos que era casado con una nieta de Bismarck.

—¡Ah! ¿De manera que es un conde auténtico, un gran señor?

Las tarjetas fueron aceptadas. Probablemente, las ideas también.

Por último, los libros, esos gruesos volúmenes de Keyserling que pocos leen, porque son muy pesados, que casi nadie entiende bien, porque son sumamente confusos, pero que todos conocen, al menos de nombre, porque están de moda.

Y tenemos las condiciones externas y, hasta cierto punto, involuntarias—excepto el sombrero—que han contribuído a imponer ante el gran público la personalidad del renombrado filósofo.

Quedan otras más serias e íntimas que las refuerzan.

El sistema ideológico del Conde de Keyserling — si puede hablarse de sistema en hombre que proclama su odio al pensamiento— lo mismo que todas las filosofías, procede, a no dudarlo, de su psicología, la cual arraiga, a su vez, en la fisiología, y debemos considerarlo sincero y espontáneo; pero sucede que parece haber sido dispuesto calculadamente para llamar la atención y, no en cualquiera época, sino en la nuestra.

Atravesamos un período de transición; quedan todavía grupos impregnados en las creencias positivas del siglo XIX y hay núcleos poderosos que la rechazan y tienden hacia un espiritualismo, no bien definido y coherente aun. Estamos en un "divortia aquarium" mental, e inteligencia distinguidas miran tanto hacia el pasado como hacia el porvenir, netamente distintos, con fuerzas considerables en la opinión.

El señor Conde satisface y hiere casi por iguales partes a unos y a otros, es decir, los irrita y preocupa a todos.

Su espiritualismo sin dogmas y sin Dios, de un sensible sabor experimental, basado en intuiciones muy razonadas y hasta razonables lo acercan a la derecha política y religiosa, teñida de espíritu científico, no lo aleja bastante de la izquierda, socavada por la inquietud inmaterial de nuestro tiempo, y le conquista la adhesión total de los espíritus vagos, flotantes entre tendencias antagónicas.

Se comprenden las ventajas de su posición para adoptar un papel de profeta religioso.

Su tesis fundamental consiste en proclamar una vez más la inhumanidad de la Ciencia como la entendió el siglo XIX o, mejor, como algunos cerebros exaltados por los progresos científicos de la época quisieron entenderla. La Ciencia no satisface al hombre, la Ciencia no le ayuda a vivir ni le consuela de morir, la Ciencia no sacia el corazón vacío de infinito y privado de las inmortales esperanzas que la fe le daba. Reproche bastante antiguo y cien veces contestado: evidentemente, el conocimiento intelectual no satisface el corazón ni amengua la tristeza del alma. No está hecho para eso. La gloria del sistema experimental, su ausencia misma consiste, precisamente, en eliminar toda finalidad ajena al saber puro, absolutamente desinteresado, independiente hasta el heroísmo. El sabio no quiere ni moralizar, ni sostener, ni curar enfermedades ni enjugar lágrimas; el sabio sólo quiere una cosa, sólo tiene un propósito que es saber la verdad, ponerse en contacto con la realidad del mundo, conocer los fenómenos, descubrir sus relaciones, formular sus leyes, remontarse por la escala de las causas y los efectos hasta dónde sea posible avanzar y no afirmar nada de que no haya adquirido plena certidumbre, por medio de experiencias indefinidamente repetidas, con una ilimitada confianza.

Demasiado hábil para rechazar de plano este método, qué ha producido la maravilla de la técnica moderna, Keyserling intenta sepultarlo declarando terminada "la conquista material del mundo" que está apenas comenzada, y afirmando la necesidad de establecer "el reinado del espíritu". Para ello, proscribe el pensamiento. Lo proscribe hasta en la charla privada. Invitado a comer por una escritora santiaguina, escapósele a ésta decir en el curso de la conversación:

—Yo, señor Conde, pienso...

El Conde la interrumpió con brusquedad:

—Yo, señora, no he pensado nunca!

Ella, sin desconcertarse, le replicó:

—Lo creo.

Pero no es así: el señor Conde ha pensado mucho, sus ataques a la Ciencia obedecen a un plan muy meditado y utiliza toda clase de recursos proporcionados por los descubrimientos científicos. El señor Conde es un gran psicólogo. Comprende que si se dirige a las inteligencias tendrá un auditorio selecto, pero reducido y, sin miedo a contradecirse, junta las más opuestas y llamativas paradojas para hacerse escuchar. El mundo moderno, fatigado de la razón, como se fatiga siempre de toda autoridad ordenada, aspira a una libertad espiritual que no sabe definir; el señor Conde habla del espíritu, exalta la dignidad de la conciencia íntima, se apoya en la intuición personal e incomunicable, especie de inspiración superior del individuo en comunión directa y suprasensible con el misterio universal; pero como estos mismos alimentos los ofrece, bastante más sólidos, el credo religioso, el señor Conde no dice una palabra de moral, que es la parte incómoda de las iglesias constituídas. ¿Qué diferencia hay entre un discípulo de Keyserling y un católico? Sencillamente, que las creencias sobrenaturales del último van acompañadas de un código de preceptos rígidos, estrictos y sumamente molestos en la práctica, mientras el primero se deja a sí mismo, es decir, suprime toda regla de conducta obligatoria y positiva. Presenta la rosa mística, la rosa blanca y pura, sin una sola espina en el tallo, o, más exactamente, sin tallo de ninguna especie, cortada para servir de adorno en la solapa y podería lucir en el banquete de la vida.

Una vez, de pasada, no muy claramente, refirióse el conferencista a esas limitaciones que empobrecen la existencia y afirmó que no había que quitarle ninguna letra al alfabeto.

He aquí una religión bien seductora.

No a todos ha ilusionado, sin embargo. Una tarde el Conde apareció en el comedor del Club con un paquete de diarios y revistas bajo el brazo. Para chocar con las costumbres corrientes, había declarado a un periodista que él no leía nunca diarios, que hacía treinta años que no leía nada, en absoluto, y que si una catástrofe mundial llegaba a producirse la sabría por los perjuicios que sufriera o por las noticias de sus amigos. Esa tarde se quejó, no obstante, de que el diario católico lo maltrataba. ¿Por qué?

—En Europa yo me dirijo de potencia a potencia a la Iglesia Romana: lo cual no es justo, porque yo no tengo cincuenta años y ella tiene dos mil...

En uno de sus libros escribe algo más: dice que, un tiempo, le halagó la idea de convertirse en Dios, pero que, después, vino a reconocer la mezquindad de semejante aspiración.

Puro efectismo.

En Europa, donde abundan los reformadores de esta clase, tales actitudes le han conquistado una situación independiente, aparte; pero que tiene su radio de acción bastante restringido y sin mayor trascendencia. En América halló un terreno muy distinto y lejos de sorprendernos la importancia oficial que se le ha atribuído, nos admira que hayamos sido relativamente parcos en homenajes. Tal vez, respecto a Chile, haya influído su pasada por la Argentina y Bolivia y los comentarios que hizo demasiado pronto, sobre su recibimiento en esos países, dándonos un aviso para ponernos en guardia. De todas maneras, debía impresionarnos en alto grado a causa de un aspecto de nuestra modalidad.

Los americanos vivimos pendientes de la opinión que los europeos puedan formarse de nosotros: material y, sobre todo, intelectualmente, dependemos todavía del Viejo Mundo, tanto como durante la Colonia y quien sabe si más, porque entonces dependíamos de un país y ahora somos tributarios de todos. En Chile existe una especie de escuela literaria que arranca su razón de ser de este pensamiento, repetido hasta el cansancio: ¿qué dirán los extranjeros? El público chileno, el lector nacional casi no se toma en cuenta: todo es volver los ojos hacia el lado del Oriente y esperar el sol de la atención europea. Cualquier figura que traspasa la cordillera, venida de ese horizonte, nos parece un coloso y lo creemos señor de nuestro destino.

El Conde de Keyserling, que anda recorriendo el planeta como si necesitara recoger informaciones para el Juicio Final, debía herir de un modo especialísimo esta sensibilidad expectante y sud-americana. Al interés que sentíamos por verlo y por oirlo sumábase el interés, no sin temor, de que nos viera y nos oyera: sus pupilas traían prestigio de lente fotográfica y de aquí que todos en su presencia pusieran "cara de retrato".

¿Qué imagen se habrá llevado? Pronto lo sabremos.

Mientras tanto, nos queda el recuerdo del extraordinario silencio que se prestó a sus palabras. La dificultad del lenguaje, que habría sido capaz de arredrar a otro, a este hombre predestinado le sirvió como un medio de hacerse escuchar y daba a sus palabras un acento de profunda e ingenua sinceridad. Se comprende que un hombre como Ortega, señor del estilo, mago de las imágenes, pueda hablar por darse y para darnos el gusto de hablar; y así su influencia, hecha de fascinación y deslumbramiento, se ejerció un instante sobre la masa y sólo perduró, no mucho, en una minoría selecta. En cambio, este otro que trabajaba tanto para expectorar sus conceptos, que trituraba sílabas y vocablos entre las mandíbulas, ¿cómo dudar de que estaba diciendo la verdad? Detrás de esa batalla de sonidos guturales, de términos cambiados, de letras extraviadas, a veces tan cómicamente—"empiere—viejes—estanquiamento" —sentíase una onda poderosa de pensamiento cuya manifestación exterior resultaba, desde luego, un triunfo del espíritu sobre la materia y era una alegoría de sus doctrinas.

Nos queda el caos de sus tesis y anti-tesis.

En la primera conferencia afirmó enfáticamente que no había decadencia en el mundo moderno, que, por el contrario, el acento de la época contemporánea estaba colocado sobre la juventud y que esto debía hacernos esperar, tras la conquista material del mundo, un desarrollo prodigioso de la civilización. Su optimismo sopló una brisa fresca sobre el auditorio. Pero en la segunda conferencia el viento había cambiado: el mundo había perdido la fe, los ideales habían muerto, se ignoraba el sentido de la vida y, como consecuencia, habíamos presenciado una "desvitalización" que fué la razón verdadera de la Guerra Europea, intento de suicidio colectivo en que los pueblos corrían a aniquilarse.

Pero no incurramos en la ingenuidad de discutirlo.

No es posible discutir al hombre que, sobre contradecirse, sienta la teoría de las contradicciones y proscribe la lógica. Un pensador así — si fuera lícito emplear tal expresión para designarlo — resulta prácticamente invencible. Supongamos todos sus argumentos reducidos a cenizas, supongamos que sus afirmaciones cayeron pulverizadas por la dialéctica: siempre tiene el derecho y la facultad de levantarse, declarar que la razón no existe y adoptar todas las opiniones opuestas, encontrándose desde ese punto entronizado en pleno campo enemigo y más fuerte que nunca con su derrota.

Hay que dejarlo.

El saber se discute, admite comprobación e impugnación, parte de elementos en que todos están de acuerdo y formula sus inducciones y sus deducciones según cierto sistema reconocido; la comprensión no: dentro del santuario íntimo, pertenece al individuo privado, se oculta tras los siete velos de la conciencia y bajo las siete llaves del misterio personal.

Allá adentro se ha refugiado el Conde.

Respetemos su asilo.

A lo sumo demos una mirada de extrañeza, cuando el arca se abre, a esa ave singular que sale a batir las alas, no ciertamente las blancas alas del Espíritu Santo conocido, sino unos plumajes abigarrados de pájaro raro.

ALONE.

CARTAS DE ALEMANIA

Los diez años de la Constitución

Ayer, 11 de agosto, estuvo "de santo" la Constitución alemana. Llega a los 10 años de vida más robusta de lo que podían hacer suponer las difíciles circunstancias que precedieron y rodearon su nacimiento, pero ni tan firme y considerada como la querrían los republicanos, aferrados a la República con el fervor y el tesón que son en Alemania características raciales, ni tan débil y anémica como la vieran gozosos los "chuznes" germánicos, fieles a la corona con la firmeza taimada y romántica con que soñadores, poetas y viejos se aferran a sus sueños, a sus ideas y al tiempo pasado.

Pero nosotros que miramos la cosa desde "palco", y que simpatizamos lo mismo con los que adoran a la República alemana bajo su túnica moderna, negra, amarilla y lacre, como a los que la ven siempre bajo el palio de la antigua bandera del Imperio: negra, blanca y rojo, podemos con calma observar a la "santa de hoy" y hacer consideraciones imparciales, (y superficiales como deben ser las que se vierten en crónicas volanderas), en torno a su joven y discutida personalidad.

Si el gusto clásico de simbolizar en bellas mujeres los principios abstractos de la Libertad, la Razón, la Fraternidad, la Ley, el Dolor, etc., nos prestara su inspiración, no habríamos de representar a esta Constitución de Weimar como la opulenta matrona, envuelta en amplia túnica con que, desde la Revolución Francesa, nos representan a la Libertad o a la Ley; ni como a la joven de perfil perfecto y moño "a la Bella Otero", que es para todo chileno, que la ve en las monedas, el retrato de la República. Habríamos de representarla como a una muchachuela muy año 29, de esas muchachas berlinesas que cruzan el Kurfürstendamm con paso seguro y grácil, suaves y ásperas, entre Midinette y Margarita, con la personalidad definida de las parisienses o de las vienesas, luciendo con exageración y naturalidad las piernas hasta medio muslo, la melena cortísima, delgadas y rubias, mezcla extraña y agradable de maldad e inocencia: bien mujeres modernas!

Pero... si hay luna y un estudiante les recita a estas muchachas modernísimas un verso de Heine al borde de un lago, o si la orquesta del café toca un "lied" triste o un valse llorón, vemos cómo de la muchacha moderna surge la Gretchen que sedujo el Doctor Fausto, la Gretchen de las trenzas largas y los ojos azules. (La alemana es romántica, blanda e ingenua bajo la dura costra de independencia, despreocupación y desfachatez que la necesidad de ganarse la vida y el sport le han colocado...).

Así la Constitución alemana, que se nos presenta como una chica moderna, audaz e insolente con sus nuevas teorías, guarda en el fondo la tímida inocencia de las viejas Constituciones. Hay párrafos enteros que vienen heredándose desde el año, entonces furiosamente liberal, hoy desteñidísimo, de 1848; otros nos recuerdan el tiempo del Bismarck prusiano de la Confederación del Norte, que tiñó de su espíritu imperialista la Constitución del 71.

Pensemos un momento qué ocurría en Alemania al nacer esta Constitución. La guerra había terminado hacía pocos meses: la derrota no parecía tan enorme al lado del inmenso cansancio de vencidos y vencedores. Los soldados volvían a sus hogares, uno de cada diez o de cada veinte de los que partieron, pero volvían sin saber por qué habían marchado hacia atrás y no hacia adelante. Había el más enorme desconsuelo en jefes y subordinados que aun no salían de la pesadilla de cuatro años terribles, y especialmente del último, burlescamente desconcertante, donde a las gloriosas y afortunadas ofensivas parciales se habían sucedido las marchas y retiradas oscuras; de la pesadilla de ese año que pasaron ebrios con la última esperanza y hambrientos de pan, leyendo al mismo tiempo boletines de victorias, ciertos o falsos, y cartas de las esposas y las madres famélicas; los relatos de coraje y las noticias de las deserciones en los centros vitales de la patria. Nada podía hacerse con esos héroes derrotados que volvían a los hogares como sonámbulos. El Kaiser escapado al extranjero; los jefes perdida la voluntad: la epidemia más contagiosa, incurable y consecuencial que puedo afectar a los conductores; el pueblo hambriento; los exaltados aprovechando la derrota para hacer triunfar sus utopías; la idea rusa en cada taller y en cada casa: sólo el labriego mudo, apolítico, como es el que está en contacto con la Madre Tierra que, por sobre y a pesar de las leyes, sólo se entrega al que la rasga con su arado y la fecunda con su sudor. No contentos con el millón de muertos, los que no habían combatido querían también "su guerra", y ya que los enemigos no invadían, tan cansados estaban, no había otra cosa que hacer que matarse entre hermanos. Sólo unos pocos soldados más felices habían tenido la suerte de seguir peleando hacia afuera, contra el ruso rojo, y de hacer en campañas que la historia aun no ha tenido tiempo de contar al mundo, de las antiguas baronías bálticas, la Estonia, la Letonia, la Lituania y la Finlandia de hoy.

Bien dice Berger, al iniciar el estudio sobre la Constitución de Weimar: "Indescriptiblemente difícil era la situación del pueblo alemán al término del año trágico de 1918. Sin arreglo la situación política exterior, encontradas las luchas internas, inconmensurables las cargas sociales, incierta la respuesta a la pregunta de si alcanzaría para los meses próximos el áspero pan de guerra"... Y fué, sin embargo, en ese tiempo y con esos dolores cuando se sobrepuso la voluntad del pueblo (o como siempre, la de unos pocos), de detenerse ante el abismo y de crearse "una nueva base de derecho como fundamento de una nueva existencia nacional".

Fué sin disputa un signo de virilidad éste de sobreponerse al cansancio y a la derrota. Tres meses después del armisticio, en enero de 1919, había elecciones generales para una Asamblea Constituyente, y el 16 de febrero, o sea, antes de un mes, abría el talabartero Federico Ebert el nuevo Parlamento en la ciudad de Weimar, llena, después de un siglo, del espíritu humanista de Goethe.

Es un símbolo grande y fuerte éste del artesano, chato y ordinario de figura, sin familia conocida, con la mano callosa por el trabajo manual, sucediendo a la cabeza del Imperio al Hohenzollern orgulloso y refinado, elegante y "poseur", que llenó y creó una época en Alemania: la época guillermina. ¿Quiso el espíritu revolucionario de la nueva República materializar su idea de "renovación de valores" (como tanto decíamos el 25...), colocando después del soberano coronado, de los mil abuelos, al hombre del pueblo, trabajador y humilde?

Un hecho podemos establecer: Ebert, símbolo, y padre de la República, nos parece olvidado en Alemania: de vez en cuando un nombre de calle, no calle principal, lo recuerda. Nos parece una injusticia porque el hombre fué más que un símbolo: fué un hombre honrado y patriota que murió como había vivido, sin otro lujo que la limpia decencia del obrero alemán.

¿Por qué lo han olvidado? Perdónennos los republicanos, pero tal vez ha sido porque sólo fué artesano! No se borra en diez años de un pueblo el espíritu de veneración y vasallaje por los que ostentan un título o una corona. Ni en ciento veinte años... Todos descendemos en Chile de condes y marqueses...

A los cinco o seis años, muerto Ebert, el pueblo, el mismo que hizo la Constitución republicana, eligió para suceder al artesano al Mariscal don Pablo de Beneckendorf y de Hindenburg, de centenarios blasones, aristócrata de sangre y de espada (las dos aristocracias que hacen reyes), más cerca de un Hohenzollern que de un Ebert.

¿Podríamos deducir de esto que el alemán es monarquista "a outrance"? No lo creemos. La gran masa no tiene todavía una conciencia clara de las dos clases de Gobierno, pero es tradicionalista. En la mayoría de los enemigos del actual sistema, su monarquismo no es tal vez sino una forma de su tradicionalismo.

II

LOS DIEZ AÑOS DE LA CONSTUCION

"El pueblo alemán, unido en sus naciones (o troncos) y animado del deseo de renovar y reforzar su Imperio (Reich), en la libertad y la justicia, de servir la paz interna y promover el progreso social, se ha dado esta Constitución." Así comienza la introducción a la Constitución weimeriana. "El pueblo alemán se ha dado esta Constitución" y no la ha recibido de sus príncipes, fué el lenguaje nuevo y revolucionario. Esto del pueblo que se regala a sí mismo, de "su libertad" y de "su voluntad soberana", son las frases que como un "leit-motiv" se repiten en la Carta, y que los comentadores oficiales califican como el primer gran triunfo de la República. ¡Como si hubiera diferencia para el pueblo entre el bienestar o la libertad que le da el príncipe o que se da el pueblo mismo si puede! Lo esencial es que la Libertad y el Bienestar, los dén quien pueda y existan a disposición del pueblo. Como en toda revolución (y nosotros lo experimentamos también), se dió aquí una gran importancia a las palabras!

En la frase "el pueblo alemán unido en sus troncos o naciones", están contenidas las dos tendencias que dividen a los alemanes: el unitarismo y el federalismo. El pueblo alemán unido, "pero dentro de sus naciones", fué como la concesión a los que no comprendían ni comprenden una Alemania sin las cien pequeñas patrias chicas, que se regían por leyes y constituciones diferentes y a veces antagónicas. Fué un progreso que todas esas naciones se comprometieran a tener Constituciones republicanas, que sin ese compromiso a lo mejor queda escondido entre tanta República nueva algún gran duque con su corte. Pero, bromas a un lado, mucho hizo la Constitución en el camino de unir en forma más efectiva a las naciones de la antigua Confederación. Era justo que algunas subsistieran con la independencia a que les dan derecho causas históricas, raciales y económicas de cierta importancia. Pero "unido el pueblo alemán en sus naciones" y no en sus tribus, era lógico que desaparecieran algunos pequeños Estados nacidos de caprichos de príncipes que dividían entre sus hijos sus tierras para tener muchos hijos reyes, como en los cuentos de hadas. La voluntad de los habitantes también pudo influir en este caso, y así se creó, por ejemplo, el país o Estado Libre de Turingia, con los pequeños Estados soberanos de Reuss y los dos Schwarzburg, más los cuatro o cinco grandes ducados sajones que regían independientemente otros tantos vástagos de la fecunda familia de los Wettiner. Así pasó Coburgo, casi por ley de gravitación, a incorporarse a la vecina poderosa, a Baviera; Anhalt ha caído últimamente en los brazos de Prusia; Waldeck lo mismo, según creemos. Pero el ideal no está todavía conseguido. El ideal unitario no lo estará nunca: para un unitarismo a la manera francesa o a la nuestra, sobra demasiada tradición, y hay incuestionables diferencias raciales y, dentro del marco grande, a veces hasta intereses divergentes.

Las fronteras son, salvo excepciones, las de los antiguos Estados dinásticos, y de consiguiente ni siguen líneas geográficas ni reflejan intereses económicos: son frutos de herencia, de dotes de matrimonios reales y a veces de conquistas del tiempo de las cruzadas. Metidas en Turingia, conserva Prusia varias ciudades: regalos de Metternich en el Congreso de Viena. Y en la Alemania del Sur los habitantes del país de Hohenzollern, enclavado en Würtemberg, mandan pagar sus contribuciones, no sabemos si a Colonia o a Cassel, pero en todo caso a muchas leguas fuera de sus fronteras. En esta materia pudieron hacer, sin disputa, mucho más los señores constituyentes de Weimar, dentro del espíritu federalista que nos parece, en Alemania, incombatible.

Hasta hace poco había en el Reich más de 80 ministros de Estados, sin contar los de Gran Alemania, y más de 1.600 diputados a los parlamentos independientes, sin contar los Consejos de Estados regionales ni la Dieta General. Estas cosas, otros tantos problemas, son desde 1919 temas de ardientes discusiones entre federalistas y unitarios.

Con revolución pudieron tal vez los constituyentes que hablaron de fundar una Alemania nueva sobre nuevas bases, encarar este problema con mayor energía, pero se ve con qué fuerza tiran la tradición y la costumbre aun en hombres que quieren romper violentamente con el pasado. Lo cierto es que 16 o 18 estados se recrean ahora en una ficticia independencia política; los más grandes y seriecitos juegan a la "política exterior" y se mandan entre ellos Ministros Diplomáticos, y aun los reciben del extranjero como Baviera, que tiene un Nuncio del Papa y un Ministro de Francia.

Con la elección directa por el pueblo y con el aprovechamiento casi integral de todos los votos emitidos, por el sistema de las listas, se procura que la "voluntad popular" se manifieste en el Gobierno y en el Cuerpo Legislativo. El Presidente y los diputados son elegidos por el pueblo directamente, en principio, con esto se ha querido procurar que sean igualmente soberanos e independientes, pero en la práctica el Parlamento tiene al Presidente (perdónesenos por lo gráfica la irreverencia del término) de la cola. Los Ministros los elige el Presidente a su gusto, pero no pueden durar en su puesto si no cuentan con la confianza de los diputados. La confianza parlamentaria es en esta Constitución un arma legal del Legislativo contra el Ejecutivo. Si se piensa que esa misma arma que entre nosotros no era legal, que no estaba escrita en la Constitución, hizo casi imposibles los gobiernos de los Presidentes del 91 al 24, imagínese cómo será eso de la confianza del Reichstag cuando negarla o darla es aquí arma constitucional. El resultado es que el Gobierno es puramente parlamentario: El Presidente reina pero no gobierna.

Estudiada la Constitución, aun a través de su panegiristas más conocidos, salta a la vista una cierta complicación de la máquina administrativa, que hay que buscar en el carácter detallista del funcionarismo alemán, lleno de secciones, sub-secciones, negociados, etc., de que hablaremos tal vez en otra ocasión. Junto al Parlamento, las leyes pueden también partir del Consejo del Reich, formado por representantes de todos los Estados.

El Gabinete mismo con su Jefe el Canciller del Reich (también supervivencia del tiempo imperial), es también un Cuerpo de mayor trabajo colegiado que en otras partes. Hace recordar un poco el gobierno francés de los Presidentes decorativos y de los Premiers todopoderosos. El pueblo, de que tanto se habla en esta Constitución, puede también meter su cuchara en la gran olla del Gobierno, y la convocación a plebiscitos está contemplada para muchos más casos que en otras constituciones. Como una espada de Damocles suspende esta Constitución sobre la cabeza del Presidente, del Reichstag, del Reichsrat, etc., el filo del referendo popular amplio, a la manera romana. Hay además un Consejo de nombre difícil de traducir, medio Parlamento y medio Academia Técnica-Científica, el Reichswirtschaftsrat. Llamémoslo Consejo Superior de Economía Nacional. Sus funciones, aun juzgadas por un enamorado de esta Constitución, están todavía en el período de los ensayos y experimentaciones; se trata de "una creación nueva en la vida constitucional, no sólo alemana sino de todos los pueblos". Es una especie de Cámara de especialistas; uno de sus objetivos es procurar la mejor e íntima relación entre patrones y obreros, y vigilar la concordancia y relación que debe haber entre los derechos y los deberes fundamentales de los ciudadanos. De cómo cumple estas finalidades no puede decirse gran cosa, pues todo el problema se encuentra en el estadio de la experimentación. El asunto es complicado y no creemos que, por ahora, se interesen en él en este país otras personas fuera de los profesores de derecho.

Observando con los ojos del turista desapasionado, el día de la Constitución trascurrió sin nada que lo singularizara como día de entusiasmo o regocijo popular. Según sea el color de los Gobiernos federales, el día de la Constitución tiene mayor o menor sabor de día nacional. El Gobierno del Reich ordena el embanderamiento de los edificios públicos; los escolares tienen feriado, pero todo es, aún en Prusia, de una tibieza perezosa como las canciones de nuestros chiquillos en las fiestas escolares del "cepillo de dientes" o del "ahorro". Aún la declaración de feriado oficial para el 11 de agosto ha tropezado con resistencias en algunos estados del sur. Este año se habrían reabierto las discusiones al respecto, si el buen Dios alemán no hubiera hecho caer este 11 de agosto en día Domingo.

Fuera de las banderas en los edificios públicos y en uno que otro particular; de una fiesta oficial con formación de una Compañía de la Reichswehr, de la que se hablará más en las secciones telegráficas de los diarios extranjeros que aquí en Alemania; de un par de artículos editoriales, de un par de muertos en una riña entre republicanos, no hubo nada más. Un Domingo como cual-

(PASA A LA PAG. 4)

Harbin, punto de convergencia de los espasmos asiáticos

La ciudad de Harbin es, hoy por hoy, el punto de convergencia de todos los roces entre rusos y chinas, entre blancos y rojos y amarillos. Podría decirse que es un caos multicolor. Pero, sin duda, que la sangre es la que más ha puesto allí sus franjas escarlata, para reanimar el silencioso y eterno telón de fondo azul celeste de las llanuras manchúes, donde en otro tiempo hicieran retemblar el suelo las hordas bárbaras. Harbin, geográficamente, está situada en la ribera derecha del río Sungari, que se desliza a lo largo de la frontera norte de la provincia de Kirin, una de las tres que constituyen lo que nosotros llamamos Manchuria y los chinos Tung-san-sheng. Una dato curioso: está situada en el mismo paralelo que Lyon, con respecto a Francia, y Milán con respecto a Italia. "Por un úkase de Nicolás II, en 1898, Harbin vino a la vida.—nos explica un periodista. Ben James, cuyo artículo estamos glosando.— Su situación sobre el amarillo río Sungari fué escogida como punto donde el Ferrocarril Oriental Chino se dividiría en dos ramales, uno hacia Vladivostok, vía Manchuria, y el otro, el más largo, a través del sur de Manchuria hacia Dairen— entonces con el nombre ruso de Dalny.— en el Mar Amarillo". James dice que desde el principio, el plan de Rusia, la Rusia de los zares, era hacer le Harbin una perfecta ciudad europea, enclavada en medio de las salvajes llanuras del Asia. Dice que Nicolás II, con un juicioso uso de rublos en la corte de la Emperatriz viuda Tzu-Hsi, e invocando la ayuda de los cosacos para convencer a los recalcitrantes manchúes, sobre lo sagrado de la causa, estableció el derecho a construir la ciudad y el ferrocarril, quedando ambas bajo el poder ruso. Pero luego, en su guera con el Japón, perdieron éstos la parte de ferrocarril que está al sur de Changchun. Entonces, toda la vida rusa se redujo a la parte europea de la ciudad. El Gobierno soviético, al continuar con el control del ferrocarril, que significa, al mismo tiempo, el de la ciudad, ha querido en los tiempos actuales, establecer allí su principal cuartel de propaganda en el Asia. Y de ahí nacen todos los disturbios que la han conmovido.

El periodista en cuestión traza un cuadro lleno de colorido del Harbin actual. Un amigo suyo, ex-cónsul británico, le había dicho antes: "Es la ciudad más característica del mundo". Por su parte, un vendedor de camiones de una compañía norteamericana, le había explicado: "Usted no conocerá la vida ni las muchachas hasta que no llegue a Harbin. París... no es nada..." "Es una ciudad divertida", agregaba para terminar. Luego, un ruso, que había estado treinta años en la China, le decía en el tren: "Es la ciudad más triste de la tierra. Está poblada por los sueños difuntos de un pueblo desposeído y sólo sobrevive gracias al entusiasmo de unos fanáticos que se están arruinando en su fervor imbécil". La opinión de este ruso, especie de Dostoievski, sombrío y ocasional, no prevalece, sin embargo, cuando nos atenemos a lo que nos dice Ben James respecto a la animación y vida despreocupada de problemas políticos de la ciudad.

"Contrasta con la ciudad moderna,—escribe Ben James, —la salvaje y triste llanura que rodea a Harbin, acentuando la poco natural situación de la ciudad y también contribuyendo a excitar su propia vida. A unas cuantas horas de cabalgar hacia el noroeste, están los mongoles. Sus primitivas aldeas, sembradas en la pradera sin un árbol, son como un grito lejano en medio de una vecindad civilizada. Esas rudas aldeas nómadas están amuralladas. Sus muros están hechos de delgados troncos de árbol en empalizadas, atados con correas y ramajes. Dentro del recinto, las chozas son de adobes, dispuesta en calles ordenadas, y cada aldea no tiene más de cien de esas chozas achatadas. Fuera de los muros están atados los "ponnies", de la tribu, listos para una incursión nocturna entre el ganado de la vecindad, o para un atentado de robo a un tren de ferrocarril.

"Sobre la llanura erran piratescas partidas de mongoles. Sus largas casacas acolchadas les cuelgan hasta los tobillos y cuando se sientan sobre sus "ponnies", las torcidas y agudas puntas de sus botas casi arrastran por el suelo. Llevan los rifles a la espalda, y no pueden mirar contra el sol. Sus capotes cónicos no oscurecen sus crueles ojos. Esos salvajes vecinos de Harbin contribuyen a los desórdenes nerviosos de la ciudad con demasiado regulares intervalos.

"En la vecindad inmediata a Harbin, las tierras están cuadriculadas con pequeños sembríos de granos y frejoles, que los alborotados manchúes cosechan, combinando las ocupaciones del hacendado con las del guerrero empedernido. Las casas de la hacienda son de adobes, con altos muros de lo mismo en torno a ellas. Hay en éstos, troneras para los rifles. De noche, toda la propiedad del hacendado es encerrada dentro del recinto, y un miembro de la casa hace constante guardia, alerta contra las invasiones de los bandidos".

Ese es el aspecto local de la ciudad natural. Ahora fijémonos un poco en lo que es la ciudad en sí, es decir, aquella construída por los hombres. Dentro de sus límites hay mongoles, chinos, tártaros y manchúes en número de 300,000. Los rusos integran algo como la mitad de esa cifra, a lo que habría que agregar algunos miles de japoneses. Son todos gobernados por chinos, aunque el que domina en realidad es el director ruso de los Ferrocarriles. Los prejuicios raciales son comunes, las diferencias religiosas aumentan el roce, y las rivalidades comerciales le hacen llegar al climax. Todas las fricciones originadas por los intereses del Japón, de Rusia y China tienen su centro en la ciudad.

Muchos miles de los rusos blancos que ahora viven en Harbin son refugiados de la revolución. Son personas de distinción, que tuvieron un rol importante en la Rusia imperial. Pero toda su fortuna y posición social tuvieron que dejarla allá. El hambre, la inercia y la pobreza los ha hecho degenerar. Más tarde, al ver que les sería por siempre imposible volver a Rusia, se han resignado a su vida de expatriados, pero su odio a la Rusia Roja ha crecido.

Todo ese conjunto de hombres, separados por prejuicios raciales, políticos y comerciales, con tan diferentes puntos de vista y ambiciones particulares por sus causas, viviendo en los límites de una ciudad europea levantada a 8,000 millas de Europa, son terriblemente irritables, a causa de que continuamente se exasperan unos a otros con rencillas sin importancia que surgen de sus diferencias inherentes. Siempre sus nervios están de punta. Cualquier trivial crisis engendra la histeria, y una crisis real enardece a la ciudad entera.

Ya sabemos lo que se originó hace poco de esa situación. Hubo una tensión formidable entre China y Rusia, a causa de que este último país hacía abierta propaganda roja en Manchuria, tomando como base la ciudad de Harbin. Los chinos terminaron por deportar o aprisionar a todos los empleados soviéticos de los ferrocarriles, reemplazándolos en sus funciones por rusos y chinos "blancos". Entre los mismos rusos de diferente credo político, también suceden a veces cosas pintorescas. Mejor dicho, hay una latente rivalidad entre rusos rojos y blancos. Así ocurrió hace poco, a la muerte de un funcionario Lashevitch, vice-presidente del Ferrocarril Chino Oriental. En sus funerales, los rusos rojos le acompañaban tocando "la Internacional". Pero luego los rusos blancos aumentaron en número, y con bandas a la cabeza irrumpieron tocando el himno de los Romanoff. Luego el cortejo fué acompañado de silbidos y rufías, durando la tensión de ambos bandos hasta muy tarde ese día.

Se bebe mucho en Harbin. Al atardecer la nerviosa ciudad está agotada. Los parques, antes inundados de excitada muchedumbre, quedan desiertos, excepto para los chinos que con su calzado silencioso se deslizan furtivos bajo los árboles. En los cabarets brillan las luces, y los sones de "Mi cielo azul" se filtran por las ventanas cerradas, mientras los cocheros esperan en la acera. Dentro, el Harbin, característico burbujea en las copas.

En esos extravagantes cafés, Harbin ha realizado sus triunfos bacanálicos y conquistado una reputación mundial por su desorden. Los cabarets son numerosos y de todas clases. Por ellos pulula una muchedumbre cosmopolita de asiáticos, europeos y americanos, que se sientan juntos a las mesas, en torno a las pistas de baile. Hay música, Vodka y bellas mujeres que bailan. Las bailarinas son muchachas, las más bellas entre las emigradas rusas. Pocas de esa refugiadas son ricas y visten seda. Para muchas, el único medio de no morir de hambre ha sido ir a bailar a esos cabarets. Y chinos, ingleses, rusos y japoneses contribuyen a la loca zarabanda de esos cabarets sórdidos.

Otra de las características de Harbin, aparte de sus cabarets y de sus emigrados, son los soldados chinos acantonados allí. Siempre en las vecindades de la línea férrea se encuentran esos soldados de guardia. Y en toda parte donde el desorden adquiere volumen y violencia, luego afluyen varios de esos hombres de infantería, de ojos oblicuos. Visten el traje kaki, que es amarillo brillante cuando nuevo. En las estaciones se les ve con sus bayonetas caladas, masculando cantinelas monosilábicas. Sus zapatos de cáñamo no suenan al andar. Son jóvenes casi todos, y dice el periodista que nos ha hablado de Harbin, que al estar de guardia esos chinos, "más bien parecen muchachos que juegan a los soldados, que una moderna tropa de ejército". Por lo demás, se ve un despliegue de soldados, vagones y armamentos en Harbin, cada vez que las dificultades chino-rusas se adensan. Y eso dificulta bastante el transporte para los viajeros civiles. Las estaciones son un hervidero cosmopolita, lleno de colorido. Todo se mezcla allí; mandarines, damas japonesas, muchachas rusas, estudiantes chinos, oficiales soviéticos, residentes hebreos y coolies chinos.

Tal es hoy la ciudad de Harbin, centro europeizado del enorme despertar del Asia.

N. A.



EL ESLABON ENTRE CHINOS Y ALEMANES



Mayor-General Li Mai, que hizo sus estudios de perfeccionamiento en Alemania, y que actualmente está agregado a la Misión Militar Kriebel (antes Bauer), en Nanking. Este oficial chino es el eslabón entre el Cuerpo Consultivo Alemán y el Presidente de China, general Chiang Kai-Shek.

UN DIPLOMATICO RUSO, PROPAGANDISTA DEL BOLSHEVISMO



M. Karakhan, ex-Embajador de Rusia en China, cuya intervención en la política interna del país en que estaba acreditado, le hicieron persona "non grata".

MOSCU ANTE EL CONFLICTO



Aquí aparecen jóvenes miembros de la "Comsomol" (Juventud Comunista), llevando máscaras contra gases asfixiantes, en una manifestación celebrada en Moscú para ofrecer su concurso al Gobierno de los Soviets en las dificultades con China.

EL CONSEJERO MOSCOVITA DE LOS CANTONESES: BORODIN



Michael Borodin, el Enviado Soviético que asesoró e inspiró a los cantoneses, en los comienzos de la acción revolucionaria nacionalista en China. Andando el tiempo, los nacionalistas comandados por el que es hoy Presidente de China, Chiang Kai-Shek, se dieron cuenta de que Borodin, por ser ante todo propagandista de Moscú y apóstol del bolshevismo, era un elemento peligroso. Se produjo la inevitable ruptura, libertando a los nacionalistas chinos de la tutela de doble filo de Moscú.

MANIFESTACION ANTI - CHINA EN LENINGRADO



En los letreros figuran inscripciones concebidas en airado lenguaje, en que se tilda a los nacionalistas chinos de "reaccionarios" y de "enemigos de los trabajadores de China y de la República Rusa de los Soviets".

BAUER, GENIO ORGANIZADOR



La muerte prematura, a mediados de este año, del Coronel alemán Max Bauer, técnico alemán contratado por Chiang Kai-Shek, ha sido el golpe más severo sufrido por los nacionalistas chinos. Bauer, brazo derecho que fué de Luddendorff, durante la guerra, estaba llevando a cabo en China una obra de organización asombrosa. Le ha sucedido el Coronel alemán Kriebel.

EL CANCILLER DE CHINA

M. Chenting T. Wang, Ministro de Relaciones Exteriores de China, el hombre que, valientemente, expulsó a los funcionarios soviéticos rusos, que querían bolchevizar a China.

EL GRAN ESCLAVO

DE LA PRIMERA PAGINA

...do de lleno en el rostro de Siena con su promesa cruel.

Las rocas cubiertas de liquen, y los árboles de rugosa corteza, y los seres que se movían sobre ellos, el mundo, en fin, de la tierra y del aire, acechaban los pasos de Siena sobre las hojas marchitas, y millares de voces zumbaban en la quietud otoñal.

Así cruzó Siena la selva umbrosa y las grises llanuras almizcleñas hasta llegar a su escondrijo de caza. Con su cuerno de corteza de abedul sopló el llamamiento del alce. Sólo él, de todos los cazadores indios, sabía imitar con perfección el grito del animal.

Escondido detrás de un matorral, esperó, llamando y escuchando, hasta que una respuesta colérica llegó de las profundidades de una cueva y un alce macho, con ronquido de combate, acudía, haciendo crujir los retoños en su precipitada carrera. Cuando brincaba, feroz y encolerizado, en el claro del bosque, lo mató Siena de un tiro. Entonces, dejando junto a un tronco de árbol su "bastón de caza", cogió su cuchillo y acercóse a la bestia.

Un rumor de ramas rotas alarmó al cazador, que se volvió rápidamente, poniéndose a la defensiva, pero era demasiado tarde para escaparse. Una partida de indios le acometió, echándole al suelo. Entabló Siena una lucha desesperada, pero fué vencido y agarrotado. Mirando hacia arriba, reconoció a sus apresadores, aunque nunca los hubiese visto antes: eran los enemigos seculares de su pueblo, los aguerridos Crees.

Un jefe brutal, bronceado de cara y con ojos siniestros, echó sobre el cautivo una mirada feroz.

—Baroma hace de Siena su esclavo—dijo.

Siena y su tribu fueron llevados prisioneros muy lejos, hacia el sur, a la tribu de los Crees. Ataron al joven jefe a una barra de hierro, en el centro del pueblo. Centenares de Crees le insultaron, le golpearon y le ultrajaron en todas las formas que su astuta mente les sugiriera. Extático, miraba Siena hacia el norte, no pareciendo sentir los tormentos.

Al fin, los viejos consejeros de Baroma hicieron cesar el lamentable espectáculo.

—Es un hombre—dijeron — y hay que tratarle como tal.

Siena y su pueblo eran esclavos de los Crees. En la choza, colocado sobre cuernos de caribú, estaba el maravilloso "bastón de caza", con el cuerno lleno de pólvora y la bolsa de balas, siendo objeto todo aquello de intensa curiosidad y miedo. Como nadie conocía el misterio de esa cosa que encerraba rayos y truenos, nadie se atrevía a tocarla.

El corazón de Siena estaba destrozado. No era por sus sueños frustrados ni por la pérdida de su libertad, sino por su pueblo. Su fama había causado la pérdida de los que en él habían depositado su confianza.

Los Crows eran esclavos de los asesinos de sus antepasados. Ensombrecíase el espíritu del joven jefe y estaba enferma su alma. Habíanse desvanecido las voces dulces que cantaban en el viento. La mente de Siena yacía como separada de su cuerpo, entre misteriosas y trágicas sombras.

Aprovechando su fuerza, sus enemigos le hacían trabajar como un perro en el acarreo de madera, o bien, para burlarse de su fama y humillarle, le obligaban a estar sentado con las mujeres, limpiando pescado o lavando vasijas. Como nunca le dejaban solo, raras veces podía hablar con su madre o con alguno de su pueblo.

Un día, que estaba ocupado en un penoso trabajo, cayó desfallecido de cansancio. Compadecida, una joven le trajo un poco de agua para beber. Miróla Siena con agradecimiento y, de pronto, a su alrededor todo le pareció revestido de los más brillantes colores, como cuando la luz del sol sale de entre las nubes.

—¿Quién es la mujer bondadosa que se apiada de Siena?—preguntó el joven, después de haber bebido.

—La hija de Baroma—contestó la muchacha.

—¿Cuál es su nombre?

Vivamente la joven inclinó la cabeza, velando sus ojos sombríos con su oscura cabellera.

—Emihiyah—contestó.

—Siena ha vagado errante en solitarios viajes, escuchando voces misteriosas, incomprensibles para otros oídos. En los vientos ha oído la música de Emihiyah. Que no tenga miedo la hija del más grande enemigo de Siena al explicar el significado de su nombre.

—Emihiyah quiere decir "un beso de la brisa sobre las flores, a la luz de la luna"—murmuró ella, tímidamente y huyendo.

El amor llenó el corazón del último de los Siena y fué como una gloria. El temor de la muerte no hizo estremecer más su alma.

Disipáronse para él las tinieblas, y leyó en el futuro, sintiéndose de nuevo el elegido de Dios.

Y este convencimiento íntimo comunicaba a su severo rostro tanta belleza, infundía tanto poder a sus ojos penetrantes, y tanta fuerza a su cuerpo de atleta, que ante él rindiéronse, dominados y maravillados, los Crees.

Una vez más llegaron hasta él voces dulces y misteriosas que le transmitían el murmullo de los estanques del norte, la canción de los pinos, la risa del somorgujo y los mugidos de la carrera tumultuosa del río abandonado de Dios, el estruendoso, verde y blanco Athabasca.

El pueblo de Siena, al verle fuerte y paciente, animóse y trabajó de nuevo con ahinco y lleno de fe. Cuanto más tiempo transcurría, más se exaltaba el orgullo de Baroma.

—Siena espera.

Eran las únicas y sencillas palabras que decía a su madre el joven jefe, y ella las repetía con circunspección a la tribu.

Pero la llama de los ojos de Siena era como las luces centelleantes que llegaban del norte, y esta llama mantenía vivo en los pechos de sus súbditos el fuego profundo de la esperanza.

Durante el invierno, cuando se retiraron los Crees a sus chozas y el trabajo pesaba menos duramente sobre Siena, éste puso trampas en la nieve para coger martas y zorras plateadas. Ningún Cree era tan buen cazador como él. En el transcurso de los largos meses invernales obtuvo muchas pieles, con las cuales confeccionó un vestido tan bonito que nunca hasta entonces le había sido dable a ninguna joven deleitarse con un espectáculo igual.

Durante siete noches lo guardó para él, y siempre, durante este tiempo, estuvo atento su oído a los murmullos del viento. La séptima noche celebraban los Crees la fiesta del solsticio de invierno, y cuando brillaron las antorchas frente a la choza de Baroma, Siena cogió el vestido y, caminando despacio y majestuosamente hasta que estuvo delante de Emihiyah, dejó caer a los pies de la joven la hermosa prenda.

Palideció el hechicero rostro de Emihiyah: sus ojos, que brillaban como estrellas, bajáronse, ocultándose detrás de su sombrío pelo flotante, y tembló su delgado cuerpo.

—¡Esclavo!—gritó Baroma, irguiéndose furioso.—Ven aquí, que Baroma pueda ver qué especie de perro se atreve a acercarse a Emihiyah.

Siena sostuvo sin bajar los ojos la mirada del terrible jefe, pero no contestó palabra. Su presente hablaba para él. El orgulloso esclavo habíase atrevido a pedir la mano de la hija del soberbio Baroma. A la luz del fuego levantábase la alta figura de Siena, con algo en la expresión de su rostro que por un momento amedrentó a los espectadores. Entonces, de pronto, los irascibles y jóvenes guerreros rompieron el silencio con el clamoreo de una manada de lobos.

Tillimangua, salvaje hijo de Baroma, cogió su arco y su flecha y, apuntando contra la cadera de Siena, clavó en ella el tembloroso dardo plumado.

No es más rápido el salto de la pantera que el que dió Siena. Cogiendo a Tillimanqua, le lanzó al aire, y cuando cayó al suelo le puso el pie en el cuello y arrebatóle el arco. Entonces Siena profirió el prolongado e indeciso grito de su tribu, que no había sido oído desde hacía centenares de años, y el terrible chillido hizo estremecer a los Crees hasta las entrañas.

Luego Siena arrancó la flecha de su costado, engafando la ballesta, y apuntó el ensangrentado dardo a los ojos de Tillimanqua, encorvando el arco. Dobló la flexible madera hasta que casi se tocaron sus extremos, acto que denotaba su fuerza poderosa, y permaneció de este modo, alargados los nudosos y musculosos brazos.

Detúvole un grito desgarrador. Era Emihiyah, que postróse de rodillas a sus pies.

—¡Clemencia para el hermano de Emihiyah!—exclamó, suplicante.

Siena echó una mirada a la joven arrodillada; luego, haciendo vibrar la cuerda del arco, tiró la flecha hacia el cielo.

—¡Siena es esclavo de Baroma! —dijo con un desprecio que era como un latigazo para sus enemigos.—¡Que aprenda el Cree la prudencia!—añadió.

Entonces Siena se alejó. Un hilo de sangre oscura corría por su muslo; fué a su choza de hojarasca, en donde curóse la herida.

En las horas silenciosas de la noche, cuando las estrellas brillaban a través de las hojas y se depositaba en la tierra el húmedo rocío; cuando Siena, en doloroso desvelo, estaba palpitante y temblando de fiebre, pasó una sombra entre sus ojos cansados y la pálida claridad, y una voz, que no era ninguna de las voces del espíritu en el viento, le llamó dulcemente:

—¡Siena, Emihiyah viene!

La joven, después de haber untado la herida con un bálsamo calmante, vendó el muslo, que ardía, y bañó la calenturienta frente del esclavo.

Luego, Emihiyah estrechó suavemente las manos de Siena, inclinó hacia él su faz oscura y descansó su pelo sobre su mejilla.

—¡Emihiyah conserva el vestido!—dijo ella.

—Siena ama a Emihiyah—contestó él.

—Emihiyah ama a Siena—murmuró ella.

Entonces le besó y se alejó.

Al día siguiente la herida de Siena estaba como si nunca hubiese existido. Siena volvió a su trabajo y a sus trampas y nadie se dió cuenta de lo que había sufrido.

La primavera vino a reemplazar el invierno; le sucedió, floreciente, el verano, que dejó el sitio al marchito otoño.

Una vez, en uno de los melancólicos días otoñales, Siena visitó a Baroma en su choza y le dijo:

—Los cazadores de Baroma no tienen habilidad. Siena ve que el hambre se cierne sobre la tierra de los Crees.

—¡Que el esclavo de Baroma conserve su sitio entre las mujeres! — fué la contestación del orgulloso jefe.

Aquel otoño el viento del norte sopló una luna antes de lo que esperaban los Crees; los renos emprendieron su marcha anual hacia el sur; juntándose prudentemente los alces en descubiertos bosquecillos; no pasaban ya los blancos peces y una posta de siete años había acabado con los conejos.

Cuando cayeron las primeras nieves, Baroma reunió en consejo a los ancianos de la tribu, acordando mandar a lo lejos a los más valientes cazadores.

Alejáronse éstos, y al cabo de algún tiempo volvieron uno por uno al campamento, hambrientos y con los pies llagados. Todos dijeron lo mismo: era ya demasiado tarde.

Sólo quedaban en la selva unos pocos alces salvajes que permanecían fuera del alcance de las flechas de los cazadores: no había ningún otro animal.

Un violento huracán se abatió sobre el campamento y sus alrededores; el granizo y la nieve blanquearon la selva y llenaron los caminos. Entonces el invierno lo cubrió todo con sus garras de hielo. El viejo año tocaba a su fin.

Padecían los Crees un hambre espantosa. Día y noche dirigían a sus dioses cantos e invocaciones, acompañados por el redoble del "tom-tom", para obtener el retorno de los renos. Pero los renos no aparecían.

Entonces el orgulloso Baroma se rindió a las exhortaciones de sus consejeros, y consintió en que Siena les salvara a todos del hambre por medio de su maravilloso "bastón de caza". Habiendo tomado este acuerdo, Baroma mandó decir a Siena que compareciera en su choza.

El esclavo no se presentó, y contestó a los consejeros:

—Decid a Baroma que pronto será él mismo quien vendrá a suplicar a Siena.

Al saber la contestación del joven, el jefe de los Crees se encolerizó y pateó su choza, jurando quitar la vida a su esclavo. Pero de nuevo prevaleció la prudencia de sus consejeros. Siena y el maravilloso "bastón de caza" serían la salvación de los Crees.

Baroma, con un gruñido que salía de su garganta cual lejano trueno, dictó la sentencia de que no se diera de comer a Siena hasta que por su propia voluntad fuera primeramente a cazar; si no, que se le dejara morir de hambre.

Acabáronse las últimas migajas de alimento, a excepción de una pequeña provisión que quedaban en la choza de Baroma, empezando entonces la cocción de huesos y pieles para hacer una sopa que diese bastante alimento para sostener la vida.

Iban transcurriendo los días fríos de invierno: el silencio y las tinieblas se esparcían por el campamento. Alguna vez el grito de una madre sin recursos, implorando por la vida de su hijo hambriento, resonaba en la oscuridad.

El pueblo de Siena, acostumbrado de larga fecha a la abstinencia, no sufría ni se debilitaba tanto como los Crees. Eran de constitución más robusta y les sostenía la fe en su jefe. Cuando él se desanimara habría llegado el tiempo de la desesperación.

Pero Siena se mantenía firme como en los días de su libertad, no vacilaba bajo el peso de la leña y en su rostro había como un resplandor.

Los Crees, que conocían la orden de Baroma y pensaban que Siena sería el primero en parecer de inanición, contemplaban al esclavo primeramente con respeto, y luego con una especie de temor, convencidos de que los espíritus socorrían al último de los Siena.

Pero aunque el joven jefe fuese "elegidos de Dios", según él mismo lo suponía, sabía que no eran los espíritus los que le alimentaban en este tiempo de hambre. En la noche tranquila, cuando ningún aullido de lobo turbaba el silencio del bosque helado, Siena estaba tendido en su choza de hojarasca, caliente debajo de su manta.

El viento era débil, y, aunque silencioso, traíale en su leve soplo las viejas voces familiares. Oíase otro ruido: el paso blando de unos mocasines en la nieve. Al cabo de un momento pasaba una sombra entre los ojos de Siena y la luz pálida.

—Emihiyah viene — murmuraba la sombra, arrodillándose ante él.

Y tendía al joven unas tajadas de carne desecada que había hurtado de las escasas provisiones de Baroma, mientras éste murmuraba y regañaba en su sueño intranquilo. Y cada noche, desde que por orden de su padre fué condenado Siena al suplicio del hambre, había hecho Emihiyah la misma peligrosa expedición.

Y su mano buscaba la suya, y oscura cabellera acariciaba la frente del esclavo.

—Emihiyah es fiel — suspiraba muy bajo.

—Siena sólo espera — replicaba él.

Ella le besaba, y furtivamente salía de la choza.

Días crueles pasaron los Crees antes de que fuese vencido el orgullo de su jefe. Muchos niños murieron, siguiéndoles a la tumba algunas madres. El pueblo de Siena conservaba su fuerza, y el joven esclavo no demostraba en su cuerpo los efectos del hambre.

Hacía mucho tiempo que las mujeres de los Crees habían declarado que Siena era un super-hombre alimentado por el Grande Espíritu desde las felices tierras en donde la caza es abundante.

Por fin, Baroma fué a encontrar a Siena.

—Siena puede salvar a su pueblo y a los Crees — dijo.

El esclavo le miró largamente, y replicó:

—Siena espera...

—Que sepa Baroma lo que Siena espera. ¿Qué espera? ¿Tal vez espera que se mueran Baroma y su pueblo?

Sonrióse el joven con vaga y enigmática sonrisa, y se alejó.

Baroma mandó entonces a buscar a su hija, y le ordenó abogara a Siena por su vida.

Emihiyah acudió, frágil como el tallo débil de una flor inclinada, más linda que una rosa que se alza como ahogada entre las malezas de un frondoso matorral. Paróse delante de Siena, con los ojos velados y suplicantes de una gacela.

—Emihiyah suplica a Siena que la salve a ella y también a la tribu de los Crees.

—Siena espera — replicó el esclavo.

Baroma rugió de furor, y mandó a sus guerreros que azotaran al esclavo, pero los golpes venían de tan débiles brazos, que Siena se reía de sus verdugos.

Entonces, como un león salvaje, se deshizo de las ligaduras que le habían puesto, y gritó, volviéndose hacia ellos:

—¡Muertos de hambre! ¡Perros! ¡Muertos de hambre!... Cuando los Crees caerán como las hojas en otoño, Siena y su pueblo volverán hacia el norte.

La arrogancia de Baroma le abandonó entonces, y otro día, cuando yacía Emiyah, débil y pálida, en su choza, y los tormentos del hambre mordían sus entrañas, el jefe de los Crees suplicó nuevamente a Siena:

—Que diga Siena lo que espera.

Levantóse Siena, irguiendo su elevada estatura, y la llama centelleante del norte brilló en sus ojos.

—¡Libertad!

Esta sola palabra dijo, y la repitió el viento.

—¡Baroma te la concede! — replicó el Cree.

Y bajando la cabeza, añadió el jefe:

—¡Qué digan a las mujeres que pueden marcharse, y a los guerreros que pueden arrastrase tras de Siena!

Entonces Siena fué a la choza de Baroma, cogió el maravilloso "bastón de caza", lo cargó y, después de haberse calzado los zapatos para la nieve, internóse en la blanca selva.

Sabía el esclavo dónde sorprender a los alces en sus refugios. De lejos oía a los machos triturar los duros montones de nieve y chocar sus cuernos contra los árboles. Los prudentes animales no le hubieran permitido pasar furtivamente junto a ellos, como hubiera tenido que hacerlo un guerrero armado de un arco; pero Siena no necesitaba acercarse e hizo fuego contra la larga hilera de la manada.

Y cuando se hubieron alejados con rapidez los asustados animales, haciendo saltar la nieve como blanca espuma, un enorme macho negro yacía muerto. Siena siguió al rebaño, que se agitaba entre los torbellinos de polvo de nieve, y al alcanzarlo tiró de nuevo.

Cuando hubo muerto cinco alces, retrocedió, encontrándose con que casi toda la tribu de los Crees le había seguido, gritando con loca alegría.

Aquella noche ardieron los fuegos delante de las chozas, humearon las ollas, y reinó gran regocijo. Durante diez días seguidos Siena fué a cazar en la selva blanca con su arma asombrosa, y dieciocho alces cayeron bajo su certera puntería.

El hambre estaba conjurada: Siena había salvado a los Crees.

Cuando las danzas locas y los festejos hubieron terminado, Siena compareció delante de la choza de Baroma.

—Siena conducirá a su pueblo hacia el norte — declaró.

Baroma, hambriento era un jefe muy diferente del Baroma bien alimentado y sin inquietud. Su mente astuta había cambiado del todo.

—Siena queda libre. Baraoma ha dado su palabra. Pero el pueblo de Siena permanece en la esclavitud.

—Siena ha pedido la libertad para él y su pueblo — dijo el joven jefe.

—Baroma no oyó una palabra acerca del pueblo de Siena. No hubiera concedido la libertad para ellos. Era bastante la de Siena.

—El Cree disfraza la verdad. Sabe que Siena no se iría sin su pueblo. Siena tenía que haberse acordado de la astucia de Baroma. Los Crees han sido siempre mentirosos.

Alejóse Baroma majestuosamente, instalándose delante de su fuego con aire soberbio. En torno suyo, en el círculo de luz, estaban sentados sus consejeros, sus guerreros y sus mujeres.

—El Cree es bondadoso — dijo —. Ha dado su palabra. Siena está libre. Que coja su mágico "bastón de caza" y que se vaya hacia el norte.

Con gesto altanero, Siena echó a los pies de Baroma el arma magnífica, con el cuerno de pólvora y el barrilete de balas.

Entonces cruzóse de brazos y con sus ojos escudriñadores de halcón miró a lo lejos, detrás de Baroma, hacia la tierra de luces centelleantes, y hacia el viejo hogar, a orillas del rugiente Athabasca, de blancas y verdes olas, el río abandonado de Dios.

—Siena se queda.

Baroma se estremeció de asombro y de ira.

—Siena tiene por vana la palabra de Baroma. ¡Que se vaya!...

—¡Siena se queda!

La mirada del joven, así como la inesperada y viril respuesta, hicieron enmudecer de momento a Baroma. Dulcemente, abrió sus brazos en el vacío y los alzó, mientras adquiría su rostro una expresión de asombro malévolo.

—¡Gran Esclavo! — gritó con voz estentórea.

Así vióse obligada al respeto el alma del Cree, y el nombre que espontáneamente salió de su envidioso corazón, vivió para siempre en las vidas y leyendas del pueblo de Siena.

Refugióse Baroma en el silencio de su choza, y sus consejeros y sus guerreros se dispersaron, dejando a Siena de pie en el círculo luminoso, cual soberbia estatua, de cara al norte acerino.

Desde aquel día, Siena no tuvo que sufrir ningún insulto, ni escuchar a nadie, ni soportar trabajo ninguno. Tenía la libertad de ir y venir por donde se le antojase, y pasaba el tiempo en aminorar las tarea de su pueblo.

Los caminos de la selva siempre estaban abiertos a su paso, así como las calles del pueblo de los Crees. Si un guerrero tropezaba con él se apartaba; si se encontraba con una mujer, saludábala con la cabeza; si se cruzaba con un jefe, le miraba de frente, como un caudillo a otro caudillo.

Un día, a la hora del crepúsculo, Emihiyah se cruzó en su camino, y de pronto se detuvo delante de él, como en otro tiempo. Era como el tallo de una flor a punto de quebrarse. Pero Siena siguió adelante.

Fué transcurriendo el tiempo, y cada día pesaba menos trabajo sobre el pueblo de Siena, hasta llegar un momento en que los Crees les dieron tan poco que ellos mismos se lo impusieron. La tribu de Siena era esclava sin serlo.

Vino el invierno, sucediéndole la primavera, luego el verano y el otoño, y la fama de Siena iba extendiéndose por todos los confines del horizonte.

Los Chippewayans, así como los Blackfeet y los Yellow Knives, vinieron de muy lejos para ver al Gran Esclavo. Añadióse a su fama el honor y la dignidad, pues fueron convocadas asambleas que hicieron proposiciones al sombrío Baroma en favor del Gran Esclavo. Pero Siena atendía a su pueblo, colocándose exactamente en el lugar que le había señalado su cruel enemigo. Todos decían que era cautivo de un jefe inferior a él, a pesar de todo, libertaría a su tribu y acaudillaría a una nueva y poderosa nación.

Un atardecer del último otoño estaba sentado Siena, calentándose junto al fuego, cerca de la choza de su madre. Todo en torno suyo permanecía silencioso; de nuevo escuchaba el esclavo las voces del viento. Estas voces habían estado tan largo tiempo silenciosas, que él había tratado de olvidarlas.

Era el viento del norte que soplaba, murmurando entre los abetos y lamentándose a través de los pinos. En su frío aliento traía a Siena un mensaje, una ilusión lejana al próximo invierno y un llamamiento de Naza, de allá, del norte brumoso, del blanco y verde Athabasca, tumultuoso río sin espíritu.

En la semi-obscuridad, cuando el campamento estuvo dormido, púsose Siena de cara al norte, perdida la mirada en el cielo de azur. Contempló un momento un rayo del sol poniente que, cual veloz flecha de oro de hermosa forma, subía hacia el cenit.

—¡Naza! — murmuró a los vientos. — Siena vigila.

Entonces las deslumbradoras y cambiantes luces del cielo pintaron un cuadro con rayas de matices vigorosos de oro y plata, con fichas de rosa y de ópalo sobre vibrante fondo de fuego. Y esta puesta de sol resplandeciente era un retrato de la vida de Siena, desde el momento en que el impetuoso Athabasca rugió su nombre hasta el día lejano en que diría adiós a su tribu y cesaría de escuchar las voces en el viento. Era "elegido de Dios" y tenía el poder de leer en el cielo la historia del porvenir.

Durante siete noches, Siena vigiló en la obscuridad, y la séptima noche, cuando los resplandores del oro y las flechas de plata desaparecieron en el cielo, pasó de choza en choza, despertando a su pueblo.

—Cuando el pueblo de Siena oiga el disparo del "bastón de caza" — dijo, — que griten todos con voz potente: "¡Siena ha muerto a Baroma! ¡Siena ha muerto a Baroma!"

Silenciosa y cautelosamente dirigióse Siena a grandes pasos hacia las chozas, a lo largo de las callejuelas del pueblo, hasta alcanzar la choza de Baroma, en la cual entró. Andaba a tientas en la obscuridad.

Palpando con las manos en alto, encontró las astas de alce apoderándose del "bastón de caza". Salió, y una vez fuera, disparó al aire.

Como un rayo, la detonación rasgó el silencio y varias veces resonaron los ecos desde los peñascos. Siena lanzó su grito de guerra, que dominó con agudo sonido el eco moribundo: era la segunda vez en un centenar de años, que oían los enemigos este grito terrible y prolongado.

Siguieron luego los alaridos penetrantes del pueblo de los Crows.

—¡Siena ha muerto a Baroma!... ¡Siena ha muerto a Baroma!...

Despertáronse los Crees al oír el alboroto de tantas voces: era como un ronquido profundo que se elevaba en el aire nocturno, creciendo y transformándose pronto en un horrendo rugido que hacía estremecer la tierra.

En este cúmulo de terror y confusión, cuando los Crees estaban llorando la supuesta muerte de su jefe, Siena corrió a reunir a todos los de su tribu, y, dirigiéndose hacia el norte, les condujo delante de él mientras aquéllos iban diciéndose uno a otro:

—¡El Gran Esclavo toma su libertad!

En una sola fila, cual larga hilera de espectros fugitivos, atravesaron los Crows las praderas, internándose en la selva. Siena iba a la retaguardia, mirando siempre atrás, con el "bastón de caza" en la mano, a punto de disparar.

Disminuyó en los oídos el rugido de los Crees afligidos, hasta que, por fin, se desvaneció en el espacio.

Debajo de la negra bóveda de hojas murmuradoras, a través de las pardas llanuras cubiertas de neblina, alrededor de los estanques resplandecientes bordeados de cañas, Siena conducía a su pueblo.

Toda la noche precipitó el jefe la marcha de su tribu hacia el norte. A cada avance su corazón latía más aliviado. Sólo le turbaba un murmullo que oía de vez en cuando junto a él. Era semejante a las voces que escuchaba en el viento.

Pero éste soplaba ahora frente a él y el murmullo parecía llegar de la parte opuesta. Le iba siguiendo en su éxodo como el faro del destino. Cuando se apartaba no lo oía; sin embargo, a veces emprendía una carrera veloz persuadido de que era todo fantasía de su imaginación y que venía a rondarle la voz misteriosa.

Al romper el alba, Siena hizo alto con su pueblo en un lugar lejano de la parda llanura y miró a hurtadillas, a través de la neblina en el camino que acababa de recorrer. Algo se movía entre las sombras, una figura gris que se arrastraba lentamente, profiriendo un grito melancólico.

—Siena está seguido por un lobo — murmuró el jefe.

Sin embargo, esperó, dándose cuenta de que el supuesto lobo era un indio. Alzó el fatal "bastón de caza", dió entonces el indio algunos pasos hacia adelante, y Siena reconoció el vestido de marta y zorra plateada que había regalado a Emihiyah.

Púsose a reír en son de burla, pensando que Tillimanqua había emprendido la persecución, disfrazado con el vestido de su hermana. Si así era, Baroma encontraría a su hijo muerto en el camino seguido por el Gran Esclavo.

—¡Siena!...

Oyó Siena el extraño llamamiento, pronunciado con queda y temblorosa voz.

Era el mismo grito que le había ido siguiendo todo el camino, como las voces en el viento. Saltó como un ciervo, acercándose a la sombra que no le ocultaba ya la neblina gris.

Medio velados por la negra cabellera, brillaban unos ojos obscuros, y agitábanse, como hojas que revolotean, unas manos diminutas que tan bien conocía él.

—Emihiyah viene — dijo ella.

—Siena espera — replicó él.

... ...

Siena condujo a su novia y a su pueblo hacia el norte, lejos, muy lejos, hacia el viejo hogar, a orillas del verde y blanco Athabasca, el río retumbante abandonado de Dios, y allí, en las riberas solitarias de un mar interior, fundó la tribu del Gran Esclavo.

Z. G.

EL ARTE AL DIA

por SIZKA.

EL ESCULTOR ARGENTINO HECTOR ROCHA

La vida artística de Héctor Rocha puede decirse que data desde 1906, en que comenzó, en París, a los trece años, sus primeros estudios. Más tarde, en Buenos Aires, bajo la dirección del profesor Torcuato Tasso, abandonó la pintura para dedicarse enteramente a la escultura. Sus primeras exposiciones principian en el



H. Rocha. Sherezada. (Bronce).

año 1911. En 1912 la Comisión del Salón le adquirió el mármol "Voluptas" y en 1913 obtuvo un premio de estímulo por un desnudo femenino titulado "Primer albor". En 1914, el Museo de la Plata incorporó a su colección el bronce "Misticismo". Al año siguiente obtuvo un premio en el Salón de Buenos Aires "Despertar de Adam", y una medalla de bronce en la Exposición Internacional de San Francisco de California, por su mármol "La Comunión". En 1917 conquistó también el primer premio en el Salón de Rosario de Santa Fe.

Desde entonces dejó de exponer en el Salón hasta el año 1924 en que envió un retrato en mármol del señor J. C. Figuerero.

H. Rocha. Songeuse. (Bronce).

El monumento a Rawson puede considerarse como la obra más importante ejecutada hasta la fecha por el escultor H. Rocha. Todo en esta obra infunde una sensación de respeto reverencial hacia el ilustre prócer y contribuye a aumentar la admiración que experimentamos por los monumentos majestuosos, destinados a inmortalizar las grandes figuras de la historia, y por el autor que ha sabido imprimir un sello tan augusto en las facciones del héroe.

Sin detenernos en las figuras alegóricas, admirablemente logradas, observamos la cabeza de Rawson. Sus rasgos, fuertes, concisos, reflejan la vigorosidad interior, la nobleza del alma, toda la inmensa bondad que anidaba en su corazón: son síntesis de la vida del héroe que invita a calmas y hondas sugerencias.

Héctor Rocha sabe eliminar en su arte los detalles superfluos, dando a las líneas una belleza que refleja toda la impresión de las formas y la emoción interior del artista.

Su método de trabajo se diferencia del de la mayoría de los artistas en que no se supedita a la copia del modelo para la creación de sus ideales. Primeramente Rocha trabaja siguiendo su concepción, hasta que la agota y expresa con toda la intensidad de su inspiración: luego acude al modelo únicamente para corregir detalles anatómicos, dar naturalidad a los movimientos, a las posiciones, etc.

Héctor Rocha en la actualidad puede considerarse como uno de los escultores argentinos más notables y un justo orgullo nacional.

LA PUBLICIDAD LITERARIA



Madera, de Tcher Ressof, para "Los cuentos rusos"

La publicidad comercial, hecha sobre un libro, es un error. En primer lugar, al cabo de muy poco tiempo, llega a ser imposible encontrar términos bastantes deslumbrantes para atraer la atención sobre la obra anunciada. La palabra más comúnmente empleada es la palabra genio acompañada de calificativos. Entonces sería necesario admitir que todos los escritores que forman parte de una casa de edición, tiene genio, y el valor de la palabra no tarda en aniquilarse.

Esto no quiere decir que la publicidad literaria sea inútil en nuestra época. Pero debe referirse menos al libro que al hombre que lo ha escrito. Muchas veces el juicio de un hombre sobre el libro de otro hombre, evoluciona, y casi siempre en bien, desde el día que hace conocimiento con el escritor. Un hombre de "valor" es siempre superior a su obra. Es en sí mismo, una fuerza luminosa en su vida, y lo que puede poner de divino en sus libros, pierde su potencia mientras lo compone y lo escribe. Y, al contrario, muchos imbéciles pueden alcanzar cierta perfección, que es la del estilo y esos no iluminan cuando alguien se les acerca.

Todos los hombres que saben guardar en sus obras esta luz casi divina que, por otra parte, no pertenece a la literatura, fueron siempre dignos de ser conocidos. Partiendo de este principio, la publicidad literaria debería buscar los elementos populares de su perfección. Se debería interesar al público en la vida de un hombre: la venta de los libros no tardará en seguir a un movimiento de curiosidad ya provocado.

Es más provechoso mirar una fotografía de alguna hermosa ilustración, de alguna interesante portada, que leer un juicio que se impone en caracteres de affiche sobre la última obra de un autor. Este procedimiento de publicidad por medio de la imagen, exige cierta selección. Se hace sola por el hecho mismo de que el escritor que deviene el objeto de esta publicidad, ha trabajado suficientemente para que su obra sea entregada a la publicidad que lo hará célebre.



Madera de Maurice Sévin para "Refuges", de André Spire.

La publicidad literaria debe buscar sus elementos en la imagen en la fotografía y aun, cuando el tema vale la pena, en el cine, condición que sea presentado en un marco perfectamente escogido.

Algunas fotografías, bien escogidas, más emocionantes y vivas que el libro mismo aparecen como la fuerza más grande para dar publicidad a una obra.

Dibujo de Angelina Beloff, para "El Padre franciscano", de Francis Jammes.



Madera, de Joseph Quesnel, para "Joujou", de Rémy de Gourmont.

LA PINTURA EN ETIOPIA

Obras de algunos extraños artistas indígenas, las pinturas abisinias son, por la sencillez encantadora de su ejecución y la variedad de coloridos que las componen, de un real interés artístico y etnográfico.

Los pintores abisinios no hacen del arte su única preocupación. Algunos son humildes campesinos. Otros, pertenecen, como servidores a la escolta de un gran señor, y aun algunos, que manejan la pluma de ganso, se ocupan como escribientes en alguna administración de la capital. Por fin, los mismos sacerdotes con su cabeza envuelta en turbante blanco, se consagran también a la escultura exclusivamente religiosa.

En la soledad de los grandes espacios, en la fiebre de las ciudades bullangueras, o en la calma religiosa de algún santuario cristiano ortodoxo, los autores de éstas pinturas han llegado por su sola labor sin guía y sin consejo, a expresar el sentimiento profundo inspirado por la naturaleza.

Han trazado sus concepciones originales sobre una piel de cordero apergaminada o en un pedadero de "boudgedide", especie de tela muy ordinaria que los abisinios emplean para vestirse. Luego pintan con jugos vegetales y también con colores de origen europeo comprados en algún bazar griego o armenio cuando sus recursos lo permiten.

Fieles reflejos de las leyendas sagradas, de las virtudes heroicas y religiosas, y de los diversos aspectos que ofrecen la vida y costumbres abisinias, estas pinturas son en todo diferentes a aquellas que provienen de las otras razas africanas.

Gracias a los obstáculos naturales—desiertos ardientes y montañas casi infranqueables que han separado en todo tiempo esta civilización de los otros pueblos del continente africano,— y a la valentía de sus guerreros, la Abisinia supo mantener siempre su perfecta independencia.

Este país ha sabido, pues, guardar su arte pictórico autóctono y desenvolverlo según la inspiración y el gusto de sus artistas, desde los tiempos muy remotos en que la Reina de Saba fué la grande animadora de ese pueblo.

En todas esas pinturas, las masas, grupos o temas aislados están dispuestos con mucho arte y equilibrio y el conjunto presenta una homogeneidad perfecta.

Como muchos pueblos primitivos, los artistas abisinios dan muy poca importancia al paisaje y a menudo emplean un fondo uniforme y de una sola tinta. No obstante, en ciertas ejecuciones, a fin de dar relieve y para marcar los diversos planos, se sirven del trazado de líneas sinuosas y armoniosas que aumentan el interés de sus obras.

Los colores empleados son muy vivos y, aunque distribuídos en abundancia, lejos de hacerse mal forman un todo muy luminoso, muy cálido, que refleja bien el brillo de la naturaleza bajo el sol de los trópicos.

Un sentimiento espontáneo se desprende de las expresiones múltiples de los personajes, de su actitud, de todo lo que puede representar una sospecha de vida. Ese realismo perfecto domina en todas esas pinturas y hace el principio de su fuerza y atracción.

En lo concerniente al arte pictórico religioso, parece salir un poco del marco esencialmente personal que caracteriza las otras pinturas. Los autores de ellas son casi siempre monjes. De la misma religión que los sacerdotes rusos o griegos, parece que hubiesen sido ligeramente influenciados por el arte iconográfico de estos últimos. En el interior de los santuarios ortodoxos cristianos, de las ciudades santas: Axoum, Gondar, Debré-Libanos y Adis-Abeba, capital de la Etiopía actual, hay una gran diversidad de frescos religiosos, que ornan las murallas y son pintados en la misma piedra. A la forma octogonal de las salas concéntricas que caracterizan las iglesias ortodoxas abisinias, ellos añaden un aspecto coloreado y luminoso del más grande interés decorativo.

Bajo el punto de vista etnográfico, estas pinturas, tanto profanas como religiosas, nos muestran una civilización rica por su pasado y por sus tradiciones. Nos instruyen sobre las costumbres, leyendas y creencias del país.

EXPOSICIONES DE ALEMANIA

HERBERT SEEMANN



Retrato de Otto Halm, por Seemann.



Madre e hija, dibujo por Jaegerschmid.

Entre las obras de valor expuestas en la Academia Prusiana de Berlín, ocupan el primer lugar las de Herbert Seemann. Se desprende de sus cuadros la impresión muy neta de hallarse frente a un artista de gran temperamento. Ha expuesto allí algunos trozos notabilísimos, tanto por su composición, por la belleza y elección de los colores, como por la precisión de su expresión. Algunos reflejan una armonía tal, como los que se encuentran solamente en los viejos maestros.

Herbert Seemann no sólo sabe pintar, si no también dibujar magistralmente. La construcción de sus obras es impecable. Sus retratos, de los cuales los más importantes son el del Dr. Otto Max Hahn, y el de Mlle Edith Hofmann, son de una excelente factura y de una vitalidad asombrosa. El pintor aporta también mucho cuidado a los fondos, a los cuales imprime el cachet original de su talento. Muy admiradas han sido también sus naturalezas muertas una de ellas especialmente "Amaryllés", delicioso rincón cerca de una ventana, lleno de luminosidad y de una ejecución técnica de primer orden. En justicia, deberíamos citar casi todas las obras de este artista, pero sólo nos limitaremos a mencionar sus desnudos tan admirables, entre ellos "La joven del clavel", que mereció los más calurosos elogios de la crítica.

Aunque muy joven, Herbert Seemann, nació en 1900 en Karlsbad, se ha excedido en todos los géneros y posee todas las cualidades para triunfar. Recibió su primera educación artística en la Academia de Dresde. Será muy interesante seguir su desarrollo futuro. La Academia de Dresde no ha dejado de reconocer ya su gran talento por la atribución de dos primeros premios y uno muy importante de composición.

Una exposición retrospectiva de sus obras que el Artista organiza para este otoño en Praga, no dejará de consagrar el bello talento de Herbert Seemann.

HERTHA JAEGERSCHMID

En el Salón de la Deutsche Kunstgemeinschaft, llamó inmensamente la atención el envío de Herta Jaegerschmid, por su asombrosa expresión de vida y sentimiento.

Independientemente de una escena de emoción intitulada "Madre e hija", comprendía una media docena de paisajes impregnados de una sinceridad poco común.

Nació en Baden y se educó en Suiza. Comenzó sus estudios de arte a la edad de diecisiete años, bajo la dirección de Werner Enget en Thoune y de Hans Lembke en Fribourg. Trabajó en seguida durante dos años en la Escuela de Bellas Artes de Stuttgart con Potzelberger y Laudenberger. Después reconoció su independencia, salvo algunos meses de invierno pasados en París en el taller de Biasière.

La artista se ocupa sobre todo de la acuarela y del dibujo, pero se dedica también a la pintura, al grabado en madera y al agua-fuerte. Sus temas habituales son muy variados: el retrato, el desnudo, la naturaleza muerta, el niño en todos sus movimientos, en fin, la naturaleza entera le interesa, puesto que ama también el paisaje. Realiza con preferencia los alrededores de Berlín, de Freibourg, la Provenza, etc.

El fin que se propone Jaegerschmid es siempre desprender lo esencial de cada uno de sus temas y traducirlo con sinceridad y con la mayor simplicidad posible. Busca por instinto la unidad y la armonía sin ninguna preocupación teórica. Gran admiradora de Cezanne, de Van Gogh, Velasquez y Rembrandt, la joven artista es un temperamento de porvenir.

LAS ANTIGÜEDADES FALSAS DE DOSSENA

Hemos relatado en crónicas anteriores las explotaciones de Dossena, ese falsario de genio, cuyas "obras" figuraron en primera línea (bajo los nombres de Nicolás Pisano, de Verrochio, de Donatello) en los museos de América del Norte.

Hoy día, el estatuario Dossena es un hombre comprometido. Sus falsificaciones y las de su personal han sido denunciadas. Los anticuarios romanos que vendieron a los museos extranjeros esas obras falsas, se han visto obligados a volver a tomarlas y reembolsar a sus clientes algunas decenas de millones de dólares. Estos mercaderes, llenos de astucia, deberían darse por vencidos y esconder en algún oscuro granero los Cristos, las Madonas, los bustos de los Condottieri que han hecho dos o tres veces la travesía del Océano Atlántico. Pero los anticuarios desconfiados, no han querido confesar su falta. Han organizado en una galería de Nápoles, una gran exposición Dossena. Se dice aun que esta exposición ha sido patrocinada por el Ministerio de Artes. La tesis de sus promotores, tesis expuesta por escrito en un boletín de la Galería de Nápoles, que ha acogido las esculturas de Dossena, es curiosa. La exposición tendría por único objeto el lanzar a Dossena y probar de lo que es capaz. Los amigos del artista, que son sus defensores y sus empresarios, afirman que Dossena no fué jamás un falsario declarado. Igual a [illegible] maestros antiguos, con los [illegible] ha podido confundirse, ha podido experimentar su influencia, pero no imitar sus trabajos. Dossena sería la víctima de la Italofobia que reina en América! Representado como una encarnación de la tradición latina, el [illegible] del concurso nacional del monumento a los muertos de Crémone, sería un auténtico escultor.

En cuanto a la tournée del estatuario en las capitales de Europa, tournée de la cual se habla en Nápoles y que difundiría la gloria artística del falsario, nuevo Miguel Angel del siglo XX, pertenece al dominio de la leyenda.

Labor de la Dirección de Obras Públicas

Resumen de su memoria mensual

DEPARTAMENTO DE CAMINOS

ESTUDIOS DE CAMINOS

En el curso del mes se ha efectuado el reconocimiento de los caminos de Codpa a Pampa de Camarones, de treinta kilómetros de extensión, y el de Río Riñihue de cincuenta y dos kilómetros.

Se trabaja en el estacado de los caminos de Arica a Zapiga, de ciento cincuenta kilómetros de longitud; de Viña del Mar a Los Andes, con ciento cuarenta; de Cauquenes a San Javier, ochenta y cinco kilómetros; de Osorno a San Juan de la Costa, sesenta kilómetros y en el Territorio del Aysen, el de Balseo a Caracoles, con treinta y cinco kilómetros.

Se confecciona los planos de los caminos de Los Andes a Uspallata, de setenta y cinco kilómetros de largo; el de la Cuesta de Chacabuco, con treinta y cinco; el de Melipilla a Cuesta de Ibacache y Hormigas, de treinta y nueve; de San Javier a Constitución, de ochenta y tres kilómetros; de Valdivia a La Unión, de setenta y cinco kilómetros; de Desague a Termas de Puyehue, de veintiséis kilómetros; de Caracoles a la Cancha, de once y medio kilómetros; de la Cancha a Coyhaique de la Frontera, con sesenta kilómetros.

Se encuentra avanzado el trabajo en el terreno de los caminos de Río Fuelo cien kilómetros; Ancud a Linao, cuarenta y cinco kilómetros y en Aysen, el de Río Blanco a Puerto Ibáñez.

Está confeccionado el proyecto definitivo del camino Santiago, Colina, Cuesta de Chacabuco, cuarenta y ocho kilómetros; Santiago a Lampa por Carrascal, treinta y un kilómetros; San Antonio a Cartagena, ocho y medio kilómetros; Buin a Rancagua, cincuenta y cinco kilómetros; Requinoa a Malloa tres y medio kilómetros; Estación Malloa a El Tambo, tres kilómetros ochocientos metros. — En igual situación se encuentra los de Pozo al Monte a Guara, treinta y dos kilómetros y de Pintados a Lagunas, cuarenta y ocho kilómetros.

Finalmente se encuentra listo para solicitar propuestas el estudio del camino de Santiago a Casablanca, por Curacaví, de sesenta y cinco kilómetros de longitud.

ESTUDIOS DE VIAS FLUVIALES

Se ejecutan los trabajos en el terreno de vías fluviales en el Río San Pedro, Cruces, Imperial y Toltén, de este último se confecciona en la actualidad el proyecto correspondiente.

ESTUDIOS DE PUENTES

Se hacen los cálculos para un puente en el río Cato en Rinconada, uno sobre el Aconcagua, en Ocoa; otro en el Loncomilla, en San Javier el puente Pudeto en Ancud, y el puente Melado.

Están terminados o próximo a terminarse, los proyectos de un puente sobre el Mapocho, en la Esperanza, que servirá el camino de Curacaví a Marruecos; el puente Mañihuales en el Territorio del Aysen, para el camino de construcción de Puerto Aysen a Caracoles; del puente Llolleo y del puente San Pedro en Quillota, que servirá el camino troncal de Viña del Mar a Los Andes.

En el curso del mes se aceptó una propuesta para la construcción del puente Tricano en Santa Juana y se incluyó en el contrato del camino de Concepción a Bulnes la construcción de seis puentes mayores.

PUENTES EN CONSTRUCCION

En el cuadro que va a continuación, se podrán ver los puentes que se encuentran en trabajo, su ubicación, valor, número de operarios lo pagado hasta la fecha y observaciones relativas al estado de los trabajos.

DESIGNACION	VALOR CON AUMENTOS DEL CONTRATO	PROMEDIO DE OPERARIOS EN EL MES	TOTAL PAGADO HASTA LA FECHA	
Ñuble en Nahuelbuta	422,390.05	15		
Piribuin en Lontué	85,400.00	8	34,246.71	Recién iniciado el trabajo.
Putagán en Longitud	768,000.00	60	106,144.24	
Diuto en Los Angeles	70,000.00	10	22,170.51	
Cali en Llolleo	577,278.40	25	574,578.40	
Iñaque en Máfil	149,000.00	4		
Dongull en Gorbea	228,000.00	4	34,074.90	Recién iniciado el trabajo.
Andellón en Concepción	727,000.00	25	96,902.54	Acumulan materiales en obra. 15 ds. paralizado por mal tiempo.
Lebu en Lebu	1.223,390.00	56	709,917.67	
Cruces en S. J. Mariquina	590,256.20		454,202.94	Se pidió resolución del contrato.
Palco en Lo Gallardo	792,500.00	45	40,169.58	
Pilmaiquen en Osorno	630,000.00	25	452,567.10	
Lo Chaparro en Limache	263000.00	15	214,974.61	
Quepe en Quepe	619,000.00	21	312,711.75	
Papañas en Nipas	62,900.00	10		
Pocochay en Quillota	63,300.00	15	10,502.40	
Mapocho en Providencia	408,835.06	25	375,360.75	
Aconcagua en Chagreal	1.590,000.00	65	65,025.00	
Chominos en Pto. Montt	171,424.00	18	60,252.98	
Regahue en Osorno	76,400.00		68,800.45	Se terminó.
Coihueco en Rupanco	129,800.00	8		
Quinchilca en Los Lagos	333,900.00	28	243,376.95	
Pel Pal en Sta. Clara	82,000.00	10		
Longaví en Longaví	605,900.00	70	760,234.11	
Marchigue en Las Cadenas	121,720.00	20	44,581.72	No principia el plazo.
Laguna Negra Coquimbo	237,867.66	10	227,309.35	Se terminó.
Huasco en Vallenar	1.196,784.00	47	1.198,741.00	
Malpo en Nos	2.792,174.14	50	2.575,115.99	El puente está terminado. Falta el camino.
	15.455,421.88	674	9.045,702.22	

CAMINOS EN CONSTRUCCION

Damos a continuación un cuadro en el que aparecen algunos datos relacionados con los caminos que se hallan en construcción; en el se especifica el valor total del contrato, el número de operarios, el total pagado hasta la fecha y algunas observaciones relativas a la marcha del trabajo.

DESIGNACION	VALOR CON AUTOS DEL CONTRATO	PROMEDIO DE OPERARIOS EN EL MES	TOTAL PAGADO HASTA LA FECHA	OBSERVACIONES
Valparaíso a Casablanca	3.999,677.34	335	3.539,415.55	
Valparaíso a Casablanca (Sec. La Playa a Casablanca)	1.605,869.00			Las faenas de concretadura del pavimento aun no se ha iniciado
Troncal (Paso Hondo a Peñablanca)	1.300,000.00	80	116,303.70	Planta chancadora empezó funcionar, no así pavimentación.
Polvorines de Batuco	330,000.00	22	183,770.48	Trabajos no han marchado con actividad
Providencia al Tropezón	22.,500.00	62	105,414.14	Pavimentación camino empezó.
Santiago a Melipilla	8.626,547.60	119	302,130.00	Trabajos marchan lentamente. — Planta chancadora y pavimentación empezará próximo mes
Melipilla a San Antonio	8.487,700.00	20		Contratista inició construcción obras arte. — Se prepara faenas movimiento tierra.
Santiago a San Bernardo (Descrocadura) (*)	6.704,627.00	167	4.825,848.29	Ha marchado regular.
Canquenes a Chanco (2.a sec.)	4.275,099.11	600	801,740.00	Trabajos marchan con gran actividad.
Constitución a Chanco	464,354.58	70	345,895.76	Fueron solucionadas dificultades con contratista.
Concepción a Bulnes	11.267,260.05	312	209,320.21	Se ha intensificado el movimiento de tierras.
Concepción a Talcahuano	2.500,000.00	60		Trabajos marchan lentamente.
Cauquenes a Chanco (1.a Sección)	[illegible]		[illegible]	Se pidió inclusión en el contrato de obras complementarias.
	52.708,817.54	1,877	12.675,813.08	

DEPARTAMENTO DE RIEGO

Actualmente se estudia el tranque San Lorenzo y su canal Tronco; el tranque Quilimarí, cuyo proyecto definitivo está terminado alcanzando su presupuesto a la suma de dos millones cien mil pesos; el tranque Angostura en Paine, con sus respectivos canales derivados; el tranque Pluclaro; el embalse de los ríos Ñuble, Diguillín y Chillán; el regadío de Yungay y Temuco y e regadío de Rungue.

Se encuentran terminados los estudios de la bocatoma única, el del embalse de Pitama, Lorozco y el regadío de Colina.

AVANCE DE LAS OBRAS EN TRABAJOS

Canal del Melado.— Marchan regularmente los trabajos del canal matriz, como asimismo las diversas secciones de los derivados que se hallan a cargo de dos contratistas distintos. En estas obras se ha ocupado un total de cuatrocientos setenta y seis operarios en el mes.

Canal Maule.— Han trabajado setecientos cuatro obreros en el mes. El avance de los trabajos sigue a marcha regular y corresponde al valor teórico calculado. El total invertido en el año asciende a cuatrocientos ochenta mil pesos.

Siguiendo un plan estudiado anteriormente, se han intensificado las faenas de extracción de embanques y derrumbes, así como la construcción de albañilerías para la consolidación e impermeabilización, habiéndose extendido estas faenas a los canales tronco alto y bajo y a los derivados.

Se tropieza con una marcada escasez de albañiles.

Embalse Lautaro.— Se tramitó el decreto que autorizó la cesión que hacen de sus derechos y obligaciones los señores Germain y Sierra en favor de este último.

Embalse Huelemelco. — Continúan normalmente los trabajos contratados con don Ernesto Ríos Talavera.

Embalse Lo Ovalle.— Los trabajos continúan satisfactoriamente. Se ha solicitado la adquisición de elementos de transporte.

Embalse Purísima.— Los trabajos siguen en forma normal.

Embalse La Laguna.— A pesar del mal tiempo, durante el mes han sido hechos cien metros de revestimiento vertical del túnel.

SECCION AGROLOGIA

Durante el mes de julio se hicieron los estudios agrológicos de los terrenos que se regarán con los embalses de Escobaros y Tapihue.

También se justificó la dotación de 10 mil metros cúbicos por hectárea asignada a la zona que regará el embalse de Pachica.

DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Se estudian diversos proyectos de obras nuevas, modificaciones de diversos edificios entre los que se cuentan el Liceo de Hombres de Viña del Mar, el Estadio Las Zorras de Valparaíso, la Cárcel de Los Andes; en Santiago, el Instituto Médico Legal, el Liceo de Niñas N.o 2, diversos tipos standard de escuelas, el Internado Barros Arana, entrada de la Quinta Normal; en Talca, los Campos Deportivos, la Cárcel y el Juzgado; el Estadio de Linares, el Estadio de Angol y el Gimnasio de Los Angeles, la Cárcel y Juzgado de Temuco y de Nueva Imperial, la Gobernación y Cuartel de Osorno; la Cárcel y Juzgado de Valdivia; la Intendencia de Chiloé, un Cuartel para Puerto Montt, y la residencia del Intendente, en Magallanes.

SECCION OBRAS EN CONSTRUCCION

Se prosiguen las reparaciones en la Aduana de Taltal, Aduana e Intendencia de Iquique, Aduana de Antofagasta, de Mejillones y de Ollagüe, Gobernación y Aduana de Taltal, Intendencia de Atacama, Liceo de Niñas, Escuela de Minas, Cárcel y Aeródromo de Copiapó, la Gobernación de Huasco en Vallenar, la Escuela de Hombres N.o 3, y Pabellón de Maternidad en el Hospital y un Instituto en el mismo punto, Escuela de Niñas en Huasco, la Cárcel, una Escuela Profesional y una Escuela de Minas en La Serena, la Gobernación de Elqui en Vicuña, la Aduana y un almacén de playa para ésta en Coquimbo, Escuela de Hombres N.o 12 de La Unión, Escuela Mixta N.o 17, en Monte Grande, Escuela de Profesores Primarios y Liceo de Hombres en La Serena.

En la provincia de Aconcagua se prosiguen las reparaciones u obras nuevas en la Intendencia de la provincia, en la piscina del Liceo de Hombres de Valparaíso, en los Tribunales de Justicia, en la Aduana del mismo punto; en los Liceos de Hombres y de Niñas de Viña del Mar, en el de Niñas de Quillota, en la Gobernación de Ligua, en la Gobernación y Liceo de Niñas de San Felipe, en la Aduana, Escuela Modelo y Gobernación de Los Andes.

En Santiago se trabaja en la Biblioteca Nacional, Internado Barros Arana, Escuela de Artes y Oficios, Ministerio de Hacienda, Palacio de la Moneda, entradas a la Quinta Normal, Servicio de Arboricultura y Fruticultura, casa del Director de los Servicios Agrícolas, Escuela de Medicina, Escuela Salvador Sanfuentes, Quinta Comisaría, Almacenes de Aprovisionamiento, Correo Central, Congreso Nacional, Pabellón de Aduana y Correo de la Estación Mapocho, Liceo de Niñas N.o 1, Escuela de Ingeniería y Arquitectura, Tribunales de Justicia, ensanche del Ministerio de Fomento, Escuela Balmaceda, Escuela Técnica Femenina, Museo Nacional, Instituto Pedagógico, Instituto Bacteriológico, Piscina Temperada Escolar, Piscina Escuela Mixta, Piscina del Instituto Pedagógico, Piscina de la Escuela José Abelardo Núñez, Escuela de Farmacia, Dirección General de Educación Secundaria, Conservatorio Nacional de Música, la Quinta Prefectura en Macul, el Cuerpo de Guardias de la Escuela de Carabineros, Decorado Escolar.

Se hacen trabajos de reparaciones en la Intendencia de Colchagua y en las Gobernaciones de Caupolicán, Santa Cruz y San Fernando.

En Talca, se repara la Intendencia, se ha dado término a las obras de un gimnasio en el Liceo de Niñas, además se ejecutan diversos trabajos en la Escuela de Zapadores, Escuela Plaza Condell y Cárcel, los mismo que en la Escuela de las Mercedes, la Técnica Femenina, la Vocacional, la Escuela de San Miguel y la de Buena Fe.

En el departamento de Curicó, se repara la Intendencia, los Liceos de Hombres de Linares y Parral, el Liceo de Niñas. En Linares, además, se construye el estadio.

En la provincia de Curicó, se trabaja en la Gobernación, en el Liceo de Hombres, la Escuela N.o 2, el Liceo de Niñas, la Escuela N.o 5, la Tesorería Comunal y la Escuela de los Guindos. Se reparan las escuelas de Lontué, Villa Alegre y Teno; el Regimiento Tucapel, la Cárcel de Linares, la Escuela Modelo y la Cárcel Pública de Constitución; Escuela de Putú.

En la provincia de Concepción, hay trabajo activo en el Liceo de Niñas, en el Correo y Telégrafos, en los Tribunales de Justicia, Escuela Industrial y en el Instituto Comercial.

Se dió término a las obras de la Intendencia y Registro Civil de Ñuble, y en la Escuela Normal de Niñas N.o 4, y de Hombres N.o 3.

Se ejecutan reparaciones en la Intendencia de Bío Bío y en el Liceo de Hombres. En Angol se ejecutan trabajos en la Escuela Normal, en el Correo y en la Tesorería.

DEPARTAMENTO DE FERROCARRILES

ESTUDIOS DE NUEVOS FERROCARRILES

FERROCARRIL DE RIO NEGRO A MAULLIN

Longitud 124 Kms. En estudio definitivo 82.4 kilómetros. Terminados los trabajos en el terreno, se inició en mayo la confección del proyecto.

En total se ha hecho hasta la fecha: Proyectos de 7 estaciones, 88 proyectos menores, varios pasos a nivel y superiores, plano general y perfil a escala 1:100,000; plano horizontal y perfil longitudinal (1:2,500). Se han iniciado los proyectos de nuevos puentes menores.

FERROCARRIL A CURANILAHUE

Longitud total: 26.079 kilómetros. En vez de utilizar un ramal particular que parte del pique N.o 4 hasta Curanilahue, se ha seguido un trazado independiente que parte del kilómetro 23,36, empalme del pique N.o 6, para llegar a Curanilahue con el kilómetro 26.079.

Se dió término en la oficina a los cálculos del túnel de Las Plegarias. Su largo quedó fijado en 1,074 metros.

Se trabaja con intensidad para lograr terminar los estudios a fines de agosto.

FERROCARRIL TRANSANDINO POR LONQUIMAY

Se terminó el estudio del túnel de "Las Raíces" y se procedió inmediatamente a pedir propuestas para su construcción. Conforme al Reglamento para la construcción de las obras del Plan Extraordinario, se llamó a concurso de interesados, el cual quedó cerrado el 31 de julio. Se presentaron 18 firmas interesadas, entre las cuales hay once extranjeras y siete chilenas. El costo total de esta obra será de 60 millones de pesos.

FERROCARRILES EN CONSTRUCCION

Avance de los trabajos

FERROCARRILES DE IQUIQUE A PINTADOS

El promedio de los operarios que han trabajado en el mes ha sido de 234. Hay actualmente once contratos vigentes respecto a obras y maquinarias, fuera de los trabajos que se hacen por administración.

FERROCARRIL DE LONCOCHE A VILLARRICA

El promedio de operarios en julio ha sido de 326. Valor del contrato $ 11.950,000. En el mes se han hecho trabajos por valor de $ 150,000.

El valor total pagado hasta la fecha asciende a $ 2.797,369.99 contra $ 2,700,000 que teóricamente debería haberse realizado.

FERROCARRIL DE QUINO A GALVARINO

El promedio de operarios ha sido en julio de 224.

En el mes se han realizado obras por valor de doscientos mil pesos; de manera que en total se han hecho trabajos por $ 1.800,000.

FERROCARRIL DE COCULE AL LAGO RANCO

El promedio de operarios ha sido de 335. Hasta la fecha se ha pagado $ 3.220,703.95.

Las principales obras en trabajo son: cubicación de tierras, puente Central y algunas obras de arte. Los trabajos se han resentido en su avance, por las inclemencias del tiempo.

FERROCARRIL DE PELECO A PUREN.

El contrato es por $ 82.800,000. Su construcción pasa actualmente por un período de preparación. Se preparan campamentos y se espera iniciar trabajos de construcción del Ferrocarril en el mes de setiembre próximo.

RESUMEN

La longitud actual de las líneas en construcción alcanza a 177.9 kilómetros, y los contratos a un total de $ 50.617,000, sin contar con las obras complementarias del Ferrocarril de Iquique a Pintados.

Conforme a los contratos vigentes, el avance medio debería ser 1.100,000 pesos. El avance del mes ha sido en total de $ 1.200,000 como sigue:

Iquique .. .. $
Iquique .. .. $ 700.000.—
Loncoche .. .. 150.000.—
Quino .. .. 200.000.—
Soculo .. .. 150.000.—
Peleco .. .. ———
$ 1.200,000

El avance real excede, pues, en un 8.4 o/o al avance teórico. En general, se ha logrado realizar avances a pesar de las lluvias que en el Sur son un serio impedimento para los rendimientos.

DEPARTAMENTO DE HIDRAULICA

En los tres cuadros que se acompañan a la presente, se anotan los datos más importantes de las obras de alcantarillado, agua potable y fluviales a cargo del Departamento de Hidráulica.

En esos cuadros se puede apreciar el avance de las obras durante el mes de julio como asimismo otros datos de interés.

Se agregan algunas informaciones de interés sobre las obras recientemente contratadas, sobre las propuestas abiertas durante el mes y sobre el estado de los estudios pendientes y los que se han iniciado.

OBRAS CONTRATADAS EN EL MES

Agua potable.— Se aceptaron las propuestas para el agua potable de San Antonio y Llolleo, por la suma de trescientos setenta y cinco mil pesos; y las de San Felipe, Los Andes y otras poblaciones por un valor de un millón doscientos noventa mil novecientos cincuenta pesos.

Alcantarillado.— Fueron aceptadas las propuestas para las obras de alcantarillado de Copiapó por la suma de seiscientos setenta y ocho mil seiscientos pesos.

Defensas.— Se terminaron las obras de defensas de San Fernando, con un costo de veintiún mil trescientos setenta y siete pesos; se aprobó el presupuesto para las obras de Quillota por un valor de diecisiete mil novecientos cincuenta pesos; y el de Calera, por la suma de quince mil trescientos treinta y seis pesos.

Mejoramiento del agua potable.— Se pidieron propuestas para el mejoramiento del agua potable de Viña del Mar, Talcahuano e Iquique.

ESTUDIOS DE OBRAS NUEVAS

Se encuentran avanzados los estudios de agua potable de Tocopilla, Valparaíso, San Rosendo y Puerto Montt.

La sección alcantarillado se preocupa de estudiar el servicio de Puerto Montt y el ensanche de las redes Sur y Oriente de Santiago.

OBRAS EN CONSTRUCCION — AGUA POTABLE

OBRAS	Valor de la obra	Total pagado	N.o de operarios	Observaciones
	$ 221,462	———	—	Prov. material acero
	1,680	———	—	Prov. material acero
Iquique	181,982	$ [illegible]	—	Administración
	180,959	170,064	—	Prov. mat. fierro fund.
	901,038	———	—	Prov. mat. fierro fund.
	246,000	146,580	—	Contrato mejor
Tarapacá	1.303,770	———	—	Material fierro fund.
Tocopilla	14.206,942		—	Material acero
Oficina salitrera	2.196,587	———	—	Terminado y en explot.
....	744,089	———	—	Terminado y en explot.
....	1.290,000	———	—	Recién contratado
Quilpué	685,644	95,972	31	Contrato
Limache	1.199,321	1.230,065	—	Contrato
....	456,218	———	—	Contrato
San Bernardo	523,778	84,071	—	Contrato
Cisterna, Ovalle, et.	1.124,000	1.028,616	—	Contrato
S. Antonio, Llolleo	541,086	———	—	Provisión material
	375,000	———	—	Planta elevadora
Cartagena	585,020	579,855	—	Contrato prorrogado
	16,280	———	—	Provisión material
Melipilla	10,000	———	—	Provisión material
	716,602	661,454	—	Contrato mejoramiento
	35,450	33,982	—	Provisión material
Rancagua	570,410	360,210	—	Contrato mejoramiento
	356,622	368,806	—	Puente Cachapoal
S. Vicente T.-T.	375,900	57,600	—	Contrato
Santiago	793,000	529,152	—	Contrato mejoramiento
San Javier	688,000	688,000	—	Terminado y en explot.
	40,816	———	—	Contrato. Terminado
Cauquenes	1.104,400	902,777	—	Contrato
	6,535	———	—	Provisión material
Chillán	759,766	300,509	58	Contrato
Los Angeles	12,630	———	—	Contrato prorogado
....	978,416	617,764	23	Contrato
Angol	657,796	291,075	20	Contrato
Lautaro	13,000	13,000	—	Terminado
Temuco	1.910,697	1.637,074	57	Contrato prorrogado
Osorno	468,000	1.447,398	—	Entregado explotación
Pto. Montt	36,171	24,984	—	Expropiaciones
	47,899	———	—	Por administración
Ancud	126,000	126,000	—	Maquinarias entragadas
	112,441	110,757	—	Adiministración

OBRAS EN CONSTRUCCION — ALCANTARILLADO

OBRAS	Valor de la obra	Total pagado	N.o de operarios	Observaciones
Iquique	2.233,395	4.231,077	—	Contrato
Copiapó	[illegible]	———	—	Recién contratado
Serena (ensanch).	186,496	162,494	—	Contrato. Term. y expl.
Santiago (Prov.)	702,142	6,067	—	Contrato
Reg. Yungay	132,000	86,532	—	Contrato
Quilpué	586,500	6,769	30	Contrato
Los Andes	596,513	147,091	73	Contrato
San Felipe	582,204	564,877	—	Contrato. Term. y expl.
Rancagua	1.125,113	1.052,004	—	Contrato
Curicó (ensanch.)	231,495	227,997	—	Contrato
Talca	24,000	———	58	Por. adm. Terminado
Linares	2.262,845	1.480,812	—	Contrato prorrogado
Linares (ampl.)	19,992	———	—	Contrato ampliación
Parral (ensanch.)	9,400	———	—	Por administración
Parral (estanque)	22,105	———	—	Contrato
Cauquenes	891,600	496,795	—	Contrato
Chillán	727,500	726,344	30	Contrato
....	310,582	115,841	20	Contrato
Los Angeles	692,970	460,485	53	Contrato prorrogado
Angol	506,705	195,598	44	Contrato
Osorno	1.800,000	1.294,418	—	Terminado
La Unión	39,500	15,679	5	Contrato
Pto. Varas	65,900	———	8	Contrato

OBRAS EN CONSTRUCCION — FLUVIALES

OBRAS	Valor de la obra	Total pagado	N.o de operarios	Observaciones
Canaliz. Mapocho	5.528,026	4.229,011	—	Plazo prorrogado
Def. Lo Gallardo	20,393	20,385	—	Terminado
Def. de Quillota	7,500	7,500	—	Terminado
Defensa Calera	3,245	3,245	—	Terminado
Lampa (defensa)	3,000	500		Por administración
Defensa Rengo	6,320	8,320	—	Por administración
Defensa Quillota	17,950	———	—	Por adm., ref. defensa
Defensa Calera	15,337	———	—	Por adm., ref. defensa
Defensa Curepto	11,680	6,100	—	Por administración
Canaliz. Catrico	100,843	125,762	34	Contrato
Def. S. Fernando	21,377	———	—	Por administración

ARQUITECTURA Y URBANISMO

VIÑA DEL MAR

OBRAS DE HERMOSEAMIENTO EMPRENDIDAS POR LA JUNTA PRO-BALNEARIO

Viña del Mar, la más bella y elegante estación balnearia de nuestras costas, no podía quedarse atrás en esta época de resurgimiento y de febril reconstrucción.

De norte a sur de la República todo marcha, todo se renueva y no hay lugar, por muy apartado que esté, que no sienta el soplo vivificante del trabajo. La construcción de nuevos ferrocarriles, caminos, canales, embalses, escuelas, hoteles, etc., tienen hoy día ocupado a medio Chile, y nos prometen a corto plazo una cosecha de riquezas. Para entonces Viña del Mar debe tener tomada sus posiciones. Por otra parte, el turismo que ya se le siente y que se multiplicará con las comodidades que se preparan, afluya a ese lugar como centro natural de atracción.

Por estas razones no ha podido ser descuidado, y, es así, cómo el Ejecutivo, siempre vigilante, obtuvo en febrero, del año pasado, una ley por la cual se autorizaba la contratación de un empréstito de 14 millones de pesos destinado exclusivamente a obras de mejoramiento de Viña del Mar.

Aprobada la referida Ley, el Ministerio del Interior, por Decreto N.o 1045 de 9 de marzo de 1929, aprobó el siguiente presupuesto para la inversión de los fondos del empréstito:

1	Balneario. . .	$ 1.503,250.00
2	Baños Termales	380,859.00
3	Piscina.	377,884.00
4	Baños Públicos	219,000.00
5	Circo	600,000.00
6	Teatro	2.207,290.00
7	Camino-Concón	4.200,203.00
8	Pavimentaciónes	1.455,320.00
9	Pasos B. Nivel.	90,000.00
10	Plantaciones . .	60,000 00
11	Velódromo. . .	821,716.00
12	Vespacianas . .	5,000.00
13	Pago de Deudas das Municipales	766,291 00
14	Piscina en el Recreo	1.000,000 00
15	Gastos Generales a Prorratear	313,187 00
	Suma total ..	$ 14.000,000 00

Damos a continuación una relación breve y suscinta de las obras que se ejecutan al tenor del programa anunciado más arriba y del estado de los trabajos.



Teatro Municipal

BALNEARIO

Bajo el rubro balneario se comprende la ejecución de un rompeolas en la playa de Miramar con el objeto de que sirva de reparo a los baños de mar y obtener una poza que dé comodidad y aleje todo peligro a los bañistas. El valor de esta obra, incluídas algunas modificaciones al proyecto primitivo, asciende a la suma de un millón 009.948 pesos; este valor corresponde al de la propuesta mas ventajosa entre las que se presentaron.

A este capítulo corresponde también los trabajos que se ejecutan en la playa Las Osas, donde previa petición de propuestas públicas, se ha dado comienzo a la construcción de cabinas, un sencillo y elegante pabellón y una pérgola, todo con un costo que no sobrepasa los $ 50.000.

En la playa de Concón han quedado terminadas una batería de cabinas, quitasoles y una pérgola.

Por último, en la playa de Miramar se prosiguen algunas obras que contribuirán a su ornato y comodidad.

BAÑOS TERMALES

Los baños termales, de cuya fachada damos una ilustración, son otras de las obras indispensables que no han sido descuidadas. Estos baños, que fueron inaugurados en la temporada de verano recien pasada, han costado la suma de $ 381,002, a que alcanzó la propuesta aprobada; para terminarlos se presupuesta una suma cercana a los $ 100,000 que ya ha sido financiada aprovechando una donación del señor don Luis Guevara y con fondos de la regalía del Casino.

Los servicios de estos baños se componen de diez tinas de agua de mar o dulce, caliente o fría, para señoras y otras tantas para caballeros; servicios separados de duchas de agua de mar o dulce, caliente y fría con 5 departamentos cada una, y, finalmente, veinte cabinas para baños turcos y rusos, con baño de natación con agua dulce, lluvia y tres salas de temperatura a 45, y 75 grados y vapor.

PISCINA

La piscina que fué inaugurada solemnemente la última temporada de verano con campeonatos de natación y water-polo, es lo más acabado que existe en el país, y ha sido calificada como tal por los dirigentes de estos deportes y los de la Educación Física.

Su construcción fué iniciada por la Municipalidad en 1920 y su costo de terminación ascendió a la suma de $ 478,884.

Sus principales características son: largo, 50 metros; ancho, 28 metros, tiene profundidad que varía entre ochenta centímetros y tres metros; su capacidad es de 2,600 metros cúbicos. Posee cinco tablones de lanzamientos; sus tribunas pueden dar cabida a mil doscientas personas sentadas. Tiene noventa camarines individuales para hombres y sesenta para mujeres, además de extensos camarines colectivos. La bomba es capaz de llenar la piscina en ocho horas, además hay otra encargada de la renovación del agua la que lo hace a razón de cinco litros por segundo.

Está ubicada en la calle 8 norte esquina de la Avenida del Mar.

BAÑOS PUBLICOS

Penetrada la junta de la importancia de ofrecer el pueblo baños populares gratuitos, inició en junio del año pasado la construcción del primer establecimiento de baños de esta índole, en un terreno Municipal próximo a la estación de Viña del Mar, invirtiéndose en edificios e instalaciones la suma de $ 32,561, según propuesta aceptada al señor Alfredo J. Thompson. El establecimiento cuenta con baños de tina y de lluvia fría y caliente, y desde su inauguración hasta la fecha han aprovechado los baños gratuitos más de 25,000 personas. Estos baños han venido a llenar una necesidad popular, y son los primeros de esta índole establecidos en la República.

La junta Pro-Balneario ha manifestado su propósito de construir establecimientos análogos en Población Vergara y Caleta Abarca, centros de población obrera, y recibió la donación de un terreno en Población Vergara de parte del vecino señor Natalio Kameid, en cuyo terreno se ha iniciado ya la construcción de baños gratuitos y por otra parte la sociedad de Maestranzas y Galvanización de Caleta Abarca se ha comprometido a ceder un terreno destinado al mismo fin.



Coliseo Popular

COLISEO POPULAR

Damos una ilustración de de este gran circo que se construye en una manzana de terrenos con frente a la Avenida Libertad, en la Población Vergara, y que la Junta adquirió en condiciones muy ventajosas por la suma de $ 120,000. La edificación ha sido contratada con la firma Sáa y Vial, y se hace de acuerdo con los planos de los conocidos arquitectos del Puerto, señores Braun y Valenzuela. Su costo será algo superior a medio millón de pesos.

Tendrá una pista de trece metros de diámetro; los palcos ocupan una extensión de terreno alrededor de alerce sobre una loza de concreto; estos palcos son desmontables y permiten formar, junto con la pista, una sala de baile de dieciocho metros de diámetro.

Toda la construcción es de concreto armado, y tiene capacidad para dos mil quinientas personas.

TEATRO MUNICIPAL

El Teatro Municipal, cuyos planos de fachada aparecen en esta página, está ubicado en la Plaza Principal. Su construcción se inició por la Municipalidad el año. 1925 de acuerdo con los planos de los arquitectos Landorff y Schiavon, contratando el trabajo de obra gruesa con la firma Sáa y Vial, por la suma de $ 1,200,000 aproximadamente. Posteriormente estos trabajos fueron paralizados, prosiguiéndolo la junta con la misma firma en un nuevo contrato, cuyo plazo de terminación vence el primero de octubre de este año, fecha en que se espera inaugurarlo.

Es lo más moderno que tendremos en teatro; su proscenio tiene la particularidad de ser móvil, pudiéndose preparar una sección de la escena mientras se representa en otra. Tiene capacidad para dos mil personas sentadas distribuídas así: dos palcos de honor para ocho personas cada uno; 20 palcos de seis asientos; cuatrocientos anfiteatros; y novecientas cincuenta galerías. Cuenta, además con salas para coros, camarines muy cómodos, ascensores, salas de bagajes, etc.

CAMINO A CONCON

Como puede verse, la partida más gruesa ha sido dedicada a la pavimentación definitiva del camino entre Viña del Mar y Concón, y bien lo merece la importancia de la obra. Con él quedará definitivamente ligado a Viña del Mar un sitio hermoso y pintoresco como es Concón. El costo de esta obra ha quedado fijado en la suma de $ 4.430,000, valor de la propuesta que se aceptó como la más conveniente. El camino estará terminado en este próximo verano.



Proyecto firmado por Rojo y Azul

PAVIMENTACION

Se han hecho, y están en ejecución, pavimentaciones en diversas calles de la ciudad por un valor de tres millones de pesos, de los cuales la mitad corresponde a la Junta y la otra mitad a los vecinos beneficiados con la pavimentaciónes, pago que es obligatorio, según una ley especial gestionada por la Junta.

Entre las calles cuya pavimentación ya se encuentra terminada podemos citar la de Agua Santa, Traslaviña, Las Rosas, San Miguel, Limache, Subida Cerro Castillo, 1 Norte entre 3 y 4 Poniente; 2 Norte entre 1 a 4 Poniente, 3 Norte entre las mismas calles, 4 Norte de Quillota a Avenida Castaños, 5 Norte de Avenida Libertad al Mar, la misma calle de 2 Oriente a Castaños, 1 y 2 Oriente entre 1 y 5 Norte, Quillota de 1 a 10 Norte y Avenida San Martín, desde Puente a 4 Norte.

Se hallan actualmente en ejecución: calle 5 Oriente entre 10 y 15 Norte, 15 Norte de 5 Oriente a Avenida San Martín, la Avenida Castaños y la subida de acceso al Tranque, hasta el Pabellón de deportistas, y, finalmente, la Plazuela de entrada del Sporting Club.

PASOS BAJO NIVEL

Para este item hay presupuestado noventa mil pesos a los que hasta la fecha no se le ha dado inversión en espera de un acuerdo con los Ferrocarriles del Estado. Como se sabe hay el proyecto, que muy luego se realizará, para hacer una variante en la línea que atraviesa Viña del Mar, especialmente en la parte comprendida entre la estación del mismo nombre y Miramar, dejando libre para hacer una amplia Avenida, las calles de Alvarez y Viana.

PLANTACIONES

No se ha descuidado este capítulo de primordial importancia. Se ha dado comienzo con actividad a plantío y renuevo en casi todas las calles y avenidas, habiéndose invertido hasta la fecha cerca de treinta mil pesos de los sesenta mil presupuestados, en plantas, semillas jornales y plantaciones.

VESPASIANAS

Se proyecta ejecutarlas en los centros de mayor aglomeración, especialmente en las cercanías de las estaciones. No se ha dado inversión a este item en espera de la resolución de la Empresa de los Ferrocarriles.

VELODROMO

Con cargo a esta partida hizo la Junta la ventajosa compra de la propiedad Tranque de la Población Vergara en la suma alzada de 400 mil pesos pagados al contado. La propiedad encierra una superficie de 130 hectáreas y en ella se comprende una gran laguna, un jardín y criadero de plantas, etc. La Junta ha construído un velódromo, tribunas, restaurant y pabellón para los deportistas con una inversión de $ 205.866 64.

"En esta propiedad quedará instalado un estadio con canchas de football etc., y se proyecta también la instalación de un jardín zoológico que constituirá al mismo tiempo que un centro deportivo, un gran parque de atracciones y de salud para los habitantes de Viña del Mar y Valparaíso".

DEUDAS MUNICIPALES

No toca a esta crónica, que trata especialmente de las construcciones que se ejecutan para hermosear Viña del Mar hacer mención de este punto, por esto sólo diremos que la actual administración se recibió con una deuda total de 1 800 000 y que actualmente, después de haber servido todos sus empréstitos, su caja arroja un saldo a favor de más de setecientos mil pesos.

En este punto toca decir dos palabras acerca de la prolija y hábil administración con que ha sido llevada la Municipalidad de Viña del Mar por su Alcalde señor Gastón Hamel como así también los asuntos encomendados a la Junta Pro-Balneario de Viña del Mar y para esto nada más elocuente que las palabras finales del informe presentado a la Contraloría General de la República por el inspector señor Canales enviado en visita especial.

Baños Termales de Viña del Mar

Las consideraciones finales del informe que mencionamos dicen así:

"A pesar de haber sido laboriosa " la tarea de examinar y confrontar las cuentas y estudiar todas " las operaciones derivadas del cumplimiento de la Ley 4283, esta no " ha sido difícil ni ha presentado " dificultades ni entorpecimientos " debido a la claridad con que se " han llevado las cuentas y a la " corrección con que se ha procedido en las obras".

"Se nota acuciosidad por parte " de la Junta que con atentos estudios va solucionando las operaciones que exigen el desarrollo " de las obras".

"La lectura de las actas de las numerosas sesiones que lleva celebrada la Junta dejan la impresión del cuidado y del discreto tino con que ha manejado y resuelto los problemas que debía solucionar y que se relacionaban con las obras".

"Como complemento de esta acción vigilante y controladora, se ha señalado la labor de cada uno de los funcionarios al servicio de la Junta y encargados de cumplir los acuerdos por ella tomados; personal que, vigilado constantemente por los miembros de la Junta, ha cumplido, en forma digna de encomio, con sus respectivas labores".

HOTEL CASINO

Para completar la obra y hacer de Viña del Mar un balneario moderno y atrayente en todo sentido era preciso tener un buen hotel y un Casino adecuado. Así lo ha comprendido la Junta Pro Balneario desde que ha podido palpar que no se dispone ni no de hoteles anticuados que no prestan las comodidades que las exigencias de hoy día requieren y que el Casino funciona en un local que podríamos calificar de improvisado.

Para llevar a cabo su plan adquirió en la Población Vergara una manzana de terreno, donde se proyecta la futura construcción. La ubicación no puede ser más apropiada, encontrándose limitada por la Avenida del Mar y la de San Martín y las calles 1 y 3 Norte. La superficie de que se dispondrá es aproximadamente de 29 mil metros cuadrados.

Prosiguiendo su plan confeccionó las bases para un concurso de ante-proyectos en las que se daban las características de la obra.

El Casino será un gran centro de reunión y atracciones de los veraneantes y turistas. Será también un centro de cultura social, donde puedan encontrar entretenimientos y distracciones aquellas personas, que no frecuentan las salas de juego.

Habrá, además, salas para baccarat y otros juegos que no sean de azar, como bridge, ajedrez, etc. Estas salas tendrán las comodidades necesarias así como las habrá para el numeroso personal que debe atenderlas.

Las dimensiones de los diversos departamentos serán aproximadamente las siguientes:

Salas de ruleta para 18 mesas.

1 sala de baccarat de 12 x 5 metros c/u., para dos mesas.

4 salas de varias, de 4 x 4 metros, para bridge.

Salas de fiestas para 500 personas.

Hall.

Para el público que no desee frecuentar las salas de juego, habrá un gran salón de fiestas, que puede utilizarse para bailes, conciertos, varietés, biógrafos, etc.

Habrá igualmente un bar, para el servicio del Casino, guarda-ropas, toilettes para señoras y caballeros.

Esta Sección deberá tener sus Oficinas de Administración correspondientes, donde pueda controlarse la calidad del público asistente y aplicarse el reglamento respectivo aprobado por la autoridad.

El hotel tendrá de 120 a 150 departamentos. Cada departamento se compondrá de un dormitorio y su respectiva sala de baño con todos los artefactos correspondientes y servicio de agua caliente y fría.

El servicio de comedores llevará todos sus anexos correspondientes, cocina, despensas, etc., ubicados en tal forma que el servicio se haga con rapidez e independencia.

El hotel contará con una sala de billar, sala de lectura, un pequeño bar, salas de conversación, etc., es decir, aquellas comodidades correspondientes a un hotel moderno de primera clase. Se dará mayor importancia a la comodidad, buen servicio y tranquilidad, que al lujo y la ostentación.

En cuanto al estilo arquitectónico, la única recomendación que hacen las bases es de que la obra proyectada, guarde armonía con el medio ambiente que la rodea. Que su silueta constituya una nota alegre, elegante, rodeada de jardines, palmeras, etc.

El Presupuesto total para la construcción de dichas obras no sobrepasará de cuatro millones de pesos ($ 4.000,000) incluyendo los cierros del sitio.

Abierto el concurso a principios de este mes, se presentaron once concursantes con trece proyectos. Aun no se ha resuelto acerca del que será elegido.



Proyecto firmado por Aleva



Proyecto firmado por Kimoto



EL DISCIPULO DEL MAGO

CUENTO POPULAR PERSA

En una aldea del reino de Irania, vivían a duras penas un viejo y su mujer, que tenían un solo hijo, llamado Gul Mamed. Los dos ancianos querían excesivamente al hijo y satisfacían todos sus caprichos. No es extraño, pues, que el muchacho resultara haragán y pícaro insoportable.

Sus padres lo pusieron de aprendiz en casa de diversos artesanos: un carpintero, un zapatero, un herrero y, por último, con un armero. Pero en ninguna parte aprendió Gul Mamed la menor cosa, y todos sus patrones lo echaron ignominiosamente. Cobró así tal fama de inútil que nadie quiso admitirlo, ni como aprendiz ni como criado.

Por mucho tiempo, los pobres viejos, llenos de paciencia, mantuvieron en la ociosidad al hijo indigno, pero al fin, cansados ellos también, resolvieron llevarlo a alguna parte, muy lejos, donde nadie lo conociera y donde, por lo tanto, alguien lo recibiera para enseñarle un oficio, cualquiera que fuese, con tal de que le permitiera ganar para el pan que comía. Y así fué cómo una mañana muy temprano, el viejo se puso en camino, acompañado de Gul Mamed, a quien la pobre madre, llorando, cubrió de besos.

Sólo el cielo sabe cuánto caminaron. Lo cierto es que un día de sol ardiente cruzaban, abrumados por la fatiga y el calor, una llanura árida que no parecía tener fin. La sed los atormentaba desde hacía horas, y no hallaban ni una gota de agua. A la puesta del sol tuvieron la buena suerte de descubrir un manantial. El padre bebió un largo trago de fresca agua corriente, y al incorporarse satisfecho exclamó:

—¡Ukai!

Es una exclamación que en persa quiere decir "¡qué bueno es!"

En eso surgió del manantial, de un salto, un extraño viejo, de larga cabellera, de barba que le llegaba a las rodillas y bigotes que le llegaban a los hombros.

—¡Yo soy Ukai!—dijo.—¿Para qué me has llamado?

Los dos caminantes abrieron tamaños ojos de estupor y de miedo, pero el padre no tardó en reponerse y expuso al desconocido la causa de su aflicción.

—Déjame a tu hijo como aprendiz durante un año—propuso el viejo del manantial.

El anciano consintió con alegría; se despidió de Gul Mamed y emprendió el regreso a su casa.

Ukai tomó a Gul Mamed de la mano y lo condujo, a través del manantial, a su palacio subterráneo. Allí el pobre mozo se hallaba en peligro de muerte. En efecto, el mago Ukai tenía la costumbre de dar muerte, al cabo de un año, a los aprendices que lograban descubrir el secreto de sus sortilegios. Sólo despedía a los incapaces, refractarios a toda enseñanza. Pero Gul Mamed tuvo la suerte de ganar la simpatía de la hija de Ukai y ésta le dijo, con gran cautela, el destino que le esperaba si aprendía algo de lo que le enseñara su padre.

Gul Mamed, que no deseaba más que haraganear, siguió fielmente ese consejo y dejó transcurrir muchos días en la ociosidad, pero notó asombrado que le interesaban cada vez más las sorprendentes operaciones del mago. Furtivamente, las observó y poco a poco las aprendió hasta alcanzar una perfección que rivalizaba con la de su maestro. Entretanto, se presentaba ante éste como un tonto, y a todas las preguntas que Ukai le dirigía no hacía más que abrir la boca para decir una necedad o mirar en vago como quien vive en la luna.

Transcurrió un año. El padre de Gul Mamed volvió al manantial para preguntar por su hijo. Bebió un gran sorbo y exclamó:

—¡Ukai!

Al momento apareció el mago, arrastrando con enojo a Gul Mamed. Lo arrojó a los pies de su padre y dijo:

—Aquí tienes a este imbécil incorregible. He perdido tiempo y trabajo. Nada le entra en esa cabeza de piedra. ¡Llévatelo de una vez!

El pobre padre se alejó abrumado de dolor.

Gul Mamed había decidido revelar todo, en cuanto llegaran a la casa. Recibió callado los acerbos reproches que el padre le dirigía, pues deseaba ensayar primero sus talentos de mago. Quedóse un poco atrás, y de pronto adquirió la forma de un faisán herido. Luego echó a correr, cojeando y tropezando, delante de su padre. Al ver el ave herida, el anciano intentó apresarla; pero, con una habilidad desconcertante, el animal se le escapaba cuando ya iba a alcanzarlo, y por fin desapareció como si lo hubiese tragado la tierra. Gul Mamed recobró su primitivo aspecto y se aproximó a su padre como si nada hubiera ocurrido. El anciano, al verle, lo cubrió de reproches:

—¡Siempre el mismo inútil! Acabo de ver un faisán herido. Tú pudiste ayudarme a cazarlo en vez de quedarte atrás como un bobalicón. Yo, con mis pobres piernas enfermas, no puedo correr. Y en casa no tenemos qué comer... ¿Comprendes?

Gul Mamed bajó la cabeza y sin decir palabra continuó andando al lado de su padre.

Por fin divisaron la casa. La madre salió al encuentro de su hijo; lo abrazó tiernamente, lo hizo entrar en la mísera choza y sentándolo a su lado lo obsequió con los escasos manjares que debía a la bondad del cielo.

Luego de la parca cena, Gul Mamed hizo a sus padres un relato detallado de sus aventuras y les enteró de la clase de ciencia que había adquirido en el palacio de Ukai. No les ocultó que el faisán herido había sido él mismo. El padre miraba al narrador con ojos dilatados por el asombro, preguntándose si tenía delante a un hombre en pleno uso de razón o simplemente a un loco. Por último, atinó a decir:

—¿Y qué ventaja obtendremos nosotros con tus sortilegios? Pues, como ves, no hay aquí nada que comer...

—Ya verás, padre — replicó Gul Mamed.— Me convertiré en un camello. Tú me llevarás mañana a la feria y me venderás por quinientas monedas de oro. Pero en ningún caso, por mucho que te ofrezcan, has de venderme con el cabestro. De lo contrario, estaremos perdidos. Si consigues venderme sin el cabestro, al día siguiente estaré aquí de vuelta con mi verdadero aspecto.

E inmediatamente, ante el estupor de sus padres, el mozo se convirtió en un camello tan espléndido como nunca poseyeron en igual los califas de Bagdad. El viejo condujo el camello al mercado, donde lo rodeó una multitud de tratantes, pero nadie se atrevió a ofrecer precio por el magnífico animal. De pronto, se aproximó un hombre con aspecto de mercader muy rico:

—Díme, buen hombre; ¿por cuánto vendes el camello?

—Por quinientas monedas de oro, sin el cabestro—contestó el padre de Gul Mamed.

El mercader insistió en que le vendiera el animal con el cabestro, alegando que esa era la costumbre en toda la comarca y que él no quería de manera alguna quebrantar la tradición. El anciano rehusaba obstinadamente, no obstante los consejos y las burlas de los circunstantes, que no se explicaban su terquedad. Por último, el mercader dijo:

—Me he propuesto acabar con esa ridícula obstinación tuya. Aquí tienes quinientas monedas de oro por el camello y otras quinientas por el cabestro, que no vale siquiera una; pero quiero satisfacer un capricho.

Al ver ese montón de oro, los ojos del buen hombre relampaguearon de codicia y, vencido, cedió al tentador el animal y el cabestro. Cargado con el tesoro, regresó a su casa con toda prisa, pero ¡ay! al transponer el umbral de su choza todas las monedas de oro se convirtieron en pedazos de cacharros. Desesperado, volvió corriendo a la ciudad, preguntó a unos y a otros por el mercader, pero no sólo no le supieron informar quién era y dónde vivía, sino que muchos se burlaban de él. El pobre viejo se resignó a regresar con las manos vacías y a seguir viviendo como antes, es decir, en la miseria.

Entretanto el mercader— que, como, sin duda, se ha adivinado, era Ukai—conducía al camello por el cabestro en dirección al manantial. Había reconocido en el animal a su astuto aprendiz, y era espantoso su furor al comprobar que Gul Mamed lo había engañado tan hábilmente haciéndose el tonto. Cerca del manantial ató el camello a un árbol y se introdujo en su palacio en busca de un puñal.

Con la cabeza ceñida por el cabestro, Gul Mamed se hallaba en la imposibilidad de recobrar la forma humana. Desesperado, derramaba amargas lágrimas, cuando la hija de Ukai surgió del manantial, le quitó el cabestro y desapareció. El camello se convirtió inmediatamente en un faisán, que con vuelo rápido, se alejó del manantial. En ese instante reapareció Ukai. Al divisar al faisán que hendía los aires, comprendió que alguien había librado al camello y transformándose en halcón se lanzó en persecución del ave de dorado plumaje.

Largo rato la persiguió. A cada instante parecía que ya iba a apresarla y hacerla pedazos, pero a cada instante también, el miedo a la muerte infundía a Gul Mamed nueva energía para un esfuerzo más. Sólo mediantes rápidos cambios de dirección, que el halcón no puede efectuar tan súbitamente como un faisán, conseguía Gul Mamed ganar por momentos un poco de ventaja. Pero la fatiga lo vencía. No tardaría en caer en las garras de su enemigo. Fué entonces cuando Gul Mamed imploró la protección del cielo con una plegaria ferviente, prometiendo vivir en adelante como hombre honrado y sin recurrir jamás al fraude ni al engaño.

Apenas había terminado su plegaria, divisó, allá, abajo, el magnífico palacio de un príncipe de Tartaria. En la terraza descansaba, reclinado en ricos tapices, una princesa de una belleza insigne. Su padre había muerto recientemente, y la joven reflexionaba con melancolía en las dificultades con que tropezaría para gobernar, sola y sin experiencia, el vasto principado.

El faisán se convirtió instantáneamente en un bello ramo de lirios y de rosas y se dejó caer en la falda de la bella princesa. Maravillada, la joven tomó el ramo y admirándolo se dijo que era un buen presagio que el cielo le enviara flores tan bellas.

Al ver la metamorfosis de Gul Mamed, Ukai se convirtió a su vez en un derviche de larga barba cana. Se acercó a la terraza y comenzó a cantar. Las más bellas canciones partían de sus labios. La princesa escuchaba con deleite las exquisitas melodías, aspirando, entretanto, el perfume de las flores caídas del cielo. Por fin el derviche cesó de cantar y pidió una recompensa. La princesa ordenó que le dieran una cuantiosa suma de dinero y se dispuso a retirarse a sus habitaciones, llevando en la mano las flores.

Pero, para gran sorpresa de la joven y de sus servidores, ese derviche, miseramente vestido, rehusaba el oro y toda otra recompensa de valor. Suplicaba, en cambio, que la princesa le cediera su ramo de flores. La princesa rechazó su petición. De ninguna manera se desprendería de esas flores milagrosamente llegadas del cielo. El derviche insistía. Pidió, por último, que le dieran sólo un pétalo, nada más que un pétalo de rosa. Para librarse del importuno la joven arrancó un pétalo, y cuando iba a darlo al anciano, el pétalo se transformó en muchos granos de mijo que se desparramaron en la alfombra.

¿Y el derviche? El derviche se convirtió, no menos instantáneamente, en una gallina rodeada de pollitos que comenzaron a picotear ávidamente los granos. Parecía que no habían dejado ni uno, cuando de pronto saltó de detrás de un diván un chacal, que se precipitó sobre la gallina y los pollitos y les dió muerte a dentelladas. Sin duda, un solo grano de mijo rodó debajo del diván y los pollitos no lo vieron.

Entonces el chacal tomó la forma de un esbelto cosaco que saludó cortesmente a la princesa, muda de estupefacción. Cuando la joven recobró la serenidad, pidió al joven que le explicara la maravillosa aventura.

Gul Mamed le confesó todo y le dijo que ella acababa de salvarlo de la muerte con que lo amenazaba el mago Ukai. La princesa díjole entonces:

—¡Oh, joven! Si me debes la vida, sálvame a tu vez. Mi padre ha muerto dejándome heredera de este principado. Cásate conmigo y gobiérnalo.

Gul Mamed se arrojó a los pies de la joven para expresarle su agradecimiento.

Y desde ese día, fiel a su promesa, Gul Mamed gobierna sin fraude ni engaño. Todos los súbditos bendicen su justicia y su bondad.

EL PERRITO PRESUNTUOSO

(FABULA DE FLORIAN)

En un tiempo remoto, después de cruenta guerra, en la cual cayeron muchos valerosos leones, el elefante se erigió en rey de los animales.

El vencedor, hábil político, quiso evitar para lo sucesivo los motivos de discordia y, para ello, decretó que todos los leones fueran desterrados de su reino. El edicto fué proclamado. Los leones, vencidos y débiles, lo acataron y abandonaron su patria. No se quejaron: reprimían en el fondo de su corazón el dolor silencioso.

Un perrito faldero, de esos que tienen largo pelaje, a modo de melena, en la cabeza y en los hombros, exhalaba así su tristeza:

—¡Es preciso abandonarte, patria querida! Una orden bárbara me obliga a no ver más el lugar donde nací. Llenos los ojos de lágrimas, parto sin sostén y sin recursos para una tierra desconocida, a implorar una tumba que acaso me nieguen. ¡Así lo has querido, tirano!

Un perro de aguas, que le oía, conmovido por esa lamentación, le preguntó:

—¿Cuál es el terrible motivo, amigo mío, que te obliga a partir?

—¿El motivo? ¿Ignoras, acaso, que un edicto cruel nos expulsa para siempre de esta comarca feliz?

—¿A ti, querido hermano? ¿Qué tienes tú que ver con ..?

—¡Vaya la pregunta! ¿No soy un león?...

CURIOSIDADES

La serpiente de cascabel recibe este nombre por el ruido que emite con la cola, el cual es causado por el choque de los huesos contra el suelo, que existen en el apéndice del reptil.

* * *

Generalmente, el lobo no [illegible] dos hazañas seguidas en el mismo [illegible]

* * *

El término medio de la duración de la vida de un elefante, es de [illegible]

* * *

Si las plantas no absorbieran del aire el ácido carbónico, los animales morirían asfixiados.

EL FANTASMA

por SCHMID.

Martín se deslizó furtivamente, a eso de la medianoche, en el huerto de una magnífica residencia y llenó de frutas robadas dos bolsas que había llevado. Se dispuso a llevarse una de las bolsas. Acababa de cargarla al hombro y había dado algunos pasos junto a la pared del huerto cuando oyó que el reloj del pueblo daba las doce. El viento nocturno que agitaba los follajes producía en ellos murmullos siniestros. De pronto Martín vió caminar a su lado a un hombre negro que parecía querer ayudarle llevando la otra bolsa.

El ratero dió un grito de espanto, dejó caer la carga que llevaba y echó a correr cuanto podía. En el mismo instante el hombre negro dejó caer también la bolsa y se puso a correr tan rápidamente como Martín y siempre a su lado, sin aventajarle ni una pulgada. Sólo abandonó a su compañero al llegar al final del muro.

Al día siguiente todos los vecinos de la aldea hablaban del horrible fantasma que Martín había visto. El mismo refería lo que le había sucedido, pero, naturalmente, guardó el más profundo silencio acerca del robo. El mismo día lo llamó el burgomaestre y le dijo:

—Anoche fuiste a robar frutas en el jardín. Lo sé porque las bolsas que dejaste tienen tu nombre. Quedas detenido. En cuanto al fantasma negro que creíste ver corriendo a tu lado, has de saber que no era más que tu sombra que se proyectaba a la claridad de la luna en el muro recién blanqueado del jardín. El que hace mal siempre tiene miedo; lo asusta una hoja que se agita y huye de su propia sombra.



Año XIII — Núm. 6,633
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. R.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 22 DE SETIEMBRE DE 1929

EDICION DE 50 PAGINAS

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

LA NACION

Santiago, 22 de setiembre de 1929

FRANQUEZA Y VERDAD

Son de Eugenio Selléś, aquel brillantísimo cultor del habla hispánica que alcanzó con su célebre discurso sobre el Periodismo un sillón en la Real Academia de la Lengua, las siguientes palabras:

"Es género literario la oratoria, la poesía, la historia, la novela, la crítica y la dramática, ¿no ha de serlo el periodismo que lo es todo en una pieza: arenga escrita, historia que va haciéndose, efemérides instantánea, crítica de lo actual y, por turno pacífico, poesía idílica cuando se escribe en la abastada mesa del Poder y novela espantable cuando se escribe en la mesa vacía de la Oposición?"

Tenía razón Selléś, el periodismo es un género literario como cualesquiera de los otros, con la diferencia de que en él caben todos los tonos y maneras de escribir y bajo la sola condición de que lo dicho sea oportuno, sintético, atinado e inspirado en un sentido de crítica justiciera.

El periodismo es Poder en el Gobierno representativo, porque contribuye a formar la opinión pública que. es soberana. En él se dilucidan los principios, se afianzan las ideas, se acogen los hechos y se comentan y, por todo eso, estuvo en lo cierto Laveleye al escribir: "el periodismo es el forum de los pueblos modernos"; plaza en que se discuten por los ciudadanos los negocios del Estado, sitio en que se plantean los litigios y se dictan sentencias de fuerza moral avasalladora.

El diario ha enseñado a leer, interesado a todos en la cosa pública, abierto las puertas a muchos hombres de mérito, aquilatado verdades, destruido arraigados errores, emulado a unos, alentado a otros, sostenido las virtudes; el diario mantiene encendida la antorcha de la civilización y la cultura, cuyas luces difunde por el mundo y lleva de los centros en que brotan a las más apartadas regiones del globo, y al par que contribuye a la unidad de la tierra exalta el patriotismo de las masas y en él las educa.

En estos pensamientos parece inspirado el sencillo discurso con que el Ministro del Interior, señor Enrique Bermúdez, ofreció ayer a los periodistas el banquete anual que el Excmo. señor Ibáñez ha instituido, a semejanza de los democráticos Presidentes norteamericanos sin mayores protocolos, para festejar a quienes gastan sus energías físicas e intelectuales en la agostadora tarea de la Prensa, y para convivir un momentos con ellos en charla amable.

"El Gobierno reconoce, apuntó el Ministro, la delicada labor que realizáis. En la esfera de acción de cada uno de los órganos de publicidad aquí representados—es un hecho—se rinde un aporte efectivo de conocimiento, de especialización y de buen juicio, a la consideración y estudio de los diversos problemas del Estado, tan complejos por su naturaleza como por su aplicación".

Pero no está en este franco reconocimiento del valer de la Prensa y de sus esfuerzos por contribuir al más acertado manejo de la República, reconocimiento que agradecemos hondamente, el mayor mérito de ese discurso; está en la declaración que vino a renglón seguido de tales conceptos y que envuelve un categórico mentís al malicioso aserto, frecuentemente repetido, que afirma como un hecho la inexistencia de la libertad de la prensa, porque la confunde premeditadamente con la licencia.

"El Gobierno, agregó el Ministro, no rehuye la crítica levantada de sus actos: por el contrario, aprecia esa crítica, ella le sirve de mayor meditación en el estudio de los negocios y, al mismo tiempo, como eficaz cooperador en el mejor acierto de sus disposiciones. Por esto, S. E. desea llevar hasta el fondo de vuestro conocimiento sus propósitos de **dejar el más ancho camino a vuestras deliberaciones con el país** y, hoy como ayer, repite que están abiertas las puertas de este Palacio para recibir todas las orientaciones que permitan llevarnos al concepto de franca libertad en la expresión del pensamiento periodístico".

No quiere el Gobierno ni la poesía idílica, que se escribe en la abastada mesa del Poder, ni la espantable novela que se escribe en la mesa vacía de la Oposición, según la frase gráfica de Selléś: quiere la crítica honrada y justiciera, noblemente inspirada, esa crítica que busca la verdad, la fuente de la verdad y el criterio de la verdad, no es rehuida por el Gobierno que, por lo contrario, la busca, desea y estima como uno de los más preciados elementos de buena y eficaz administración.

No la teme, aun cuando sabe que en ninguna otra manifestación del ingenio tuvieron tanta fuerza las pasiones humanas, la vanidad herida y el rencor político, que la convierten a menudo, por falta de probidad, en arma defensiva de intereses rastreros cuando no en elemento de enconadas e injustas violencias.

La busca, porque no rechaza el juicio que pueda emitir sobre las cosas y los hombres que comparten la tarea gubernativa y que, como todos, se hallan expuestos al yerro enmendable o a la falta voluntaria: esa crítica que no puede confundirse con la licencia, abuso de la libertad en el decir que los antiguos supieron personificar, genialmente, en una mujer desgreñada y ebria que arroja las ataduras de la razón y el pudor.

Pero hay algo más interesante todavía en el breve discurso que comentamos:

"El país ha experimentado una revolución en sus principios políticos, administrativos y sociales, revolución que S. E. el Presidente de la República encamina por una senda de conciliación y armonía. Esta senda para ser recorrida seguramente necesita contar con el buen espíritu de muchos y con el patriotismo de todos. Este esfuerzo, tan noblemente inspirado y que tanto requiere de vuestro concurso, unirá el alma nacional, armónica y serenamente".

He aquí trazado magistralmente, con una sola pincelada, el cuadro actual de la nación para que aquellos que prefieren simular deliberadas ignorancias, a fin de recriminar en seguida, no se llamen a engaño.

El país no sale aún de la revolución que transformó sus principios políticos, pero el Jefe del Estado la conduce por una senda de conciliación que ha de llevarnos a la unión armónica y serena del alma nacional, siempre que haya patriotismo en todos y buen espíritu en los que no quieren tenerlo.

Un estado extraordinario impone también medidas extraordinarias que la situación justifica y que el buen criterio impone para evitar daños futuros.

Por eso, cuando se ha discutido en el Parlamento la libertad de la prensa y se ha querido malignamente olvidar la realidad actual para imponer un criterio académico y de teoría pura en la discusión, se ha tratado de embaucar a la opinión superficial y simplista, fácilmente impresionable.

El Ministro ha traído al país hacia la verdad del momento histórico, en su primera declaración pública, y lo ha hecho con sinceridad y honradez política que todos los ciudadanos bien intencionados le sabrán agradecer: "las puertas del Palacio están abiertas para recibir todas las orientaciones que permitan llevarnos al concepto de franca libertad en la expresión del pensamiento periodístico". Lo ha hecho, además, invocando el patriotismo de todos y demandando la general cooperación, con delicadeza espiritual que debemos reconocer y aquilatar.

La prensa de Chile es el **forum** de Laveleye, donde pueden discutirse y criticarse todos los negocios del Estado: pero no cabe en ella la licencia desgreñada y corruptora, sin pudor y sin freno, que podría perturbar el momento histórico en que se labra el porvenir.

VERDADES ETERNAS

En un accidente es necesario tener presencia de ánimo, y, si es posible, ausencia del cuerpo.

César Cascabel.

EL PREFECTO DE SANTIAGO

Nuestro público ya estaba perdiendo la costumbre de ver, en los días de grandes acontecimientos populares, la figura altiva y respetable del primer funcionario policial de esta ciudad, que montado sobre su cabalgadura, dirigiera personalmente y en todas partes, a la gran masa humana que loca de entusiasmo se conglomera, confundida entre los vehículos de todas condiciones, en los principales paseos públicos de la ciudad.

En las festividades patrias que recién terminan, la ciudad ha visto de nuevo la figura del gran Prefecto de otros años, que sacrificando su situación social, su tranquilidad y tal vez su familia, se puso al frente de sus carabineros y cabalgando su viejo y fiel "Mapocho", dirigió personalmente a los suyos y tomó en sus manos expertas a esa inmensa multitud, para conducirla por donde el quiso, teniendo como única divisa la seguridad de cada uno de los paseantes y la comodidad para todos. En la puerta de la elipse del Parque lo vimos que, acompañado de sus ayudantes, distribuyó vehículos y peatones, en forma tal, que no hubo que lamentar un solo accidente y todos presenciaron el desarrollo de las fiestas sin el temor de ser atropellados y seguros de que la persona y la vida estaban garantidas.

Lo vimos hasta avanzadas horas de la noche, atendiendo a la desocupación del parque, haciendo cesar la venta de licores, con el único fin de resguardar la persona de los que desde temprano, se habían entregado a divertirse. ¡No podía permitir que al amparo de la noche, se despojara o se ultrajara, ya a los hombres pasados en la bebida, o ya a las mujeres que los acompañaban!

Al siguiente día, desde muy temprano, don Manuel montó su "Mapocho", y en vista de la lluvia caída durante la noche y velando por la salubridad pública, fué personalmente al parque, donde se iba a continuar con las fondas y ventas de alcohol y suspendió definitivamente su desarrollo e hizo levantar fondas y ventas, por que el suelo estaba llovido y era un peligro para la salud, la permanencia del público en esa situación.

Más tarde lo encontramos en el Club Hípico, dirigiendo los servicios de seguridad y comodidad para los millares de concurrentes y así en esta forma, el Prefecto de Santiago, coronel don Manuel Concha Pedregal, pudo cumplir ampliamente y con orgullo, lo que dijo en una circular de fecha 17 del presente: "El Cuerpo de Carabineros a sus órdenes, deberá sacrificarse, mientras la ciudad se divierte, a fin de garantizar la vida y hogares de cada habitante". Y esto se cumplió. No ha habido que lamentar ningún hecho que diga lo contrario a lo manifestado en la mencionada circular.

ZERIMAR

Las bellezas del viaje aéreo Santiago-Buenos Aires

LA TRAVESIA MAS INTERESANTE DEL MUNDO. — MEDIA HORA EN UNA AVENIDA DE VOLCANES Y CUSPIDES GIGANTESCAS.—PROFANANDO EL SILENCIO DE LAS PAMPAS. — LA VISION DEL PARANA. — BUENOS AIRES A LA VISTA DESDE 1,500 METROS.

Transformar un viaje de ferrocarril que dura 36 horas, en uno de avión que apenas alcanza a ocho horas y media, es un progreso sorprendente, propio de esta época vertiginosa.

Una mañana tomamos desayuno en Los Cerrillos (puerto aéreo de Santiago), mirando los campos chilenos florecidos ya por la primavera, y en el mismo día, antes de que el sol se ocultara en las pampas argentinas, hicimos once en un restaurant de Buenos Aires, después de un vuelo continuo de 7 horas, que nos permitió atravesar la cordillera de los Andes a 6,500 metros y recorrer, asombrados, la distancia aproximada de 2,000 kilómetros del itinerario Santiago-Mendoza-Córdoba-Rosario y Morón (Buenos Aires).

Es probable que esta excursión sea la más atrayente del mundo. Tiene la seducción de los panoramas andinos, majestuosamente bellos; la sorpresa de dos litorales, el del Pacífico y el del Atlántico; la magistral contemplación del suelo argentino, dilatado y fértil; el paisaje único del río Paraná, cuyos incontables brazos de agua, interceptados por selvas, traen reminiscencias de los trópicos lejanos; y esa llegada por el aire a la metrópoli del Plata, que extiende su edificación hasta perderse en la línea del horizonte.

En un año más estos viajes serán frecuentes y las impresiones que anotamos habrán sido olvidadas como un vestigio demasiado lejano. Sin embargo, por los atractivos y la comodidad que tienen, los viajes aéreos seguirán siendo cautivadores.

Relataremos el nuestro, dejándolo en el tiempo como uno de los primeros.

Al partir de Santiago, la visión de la tierra chilena nos emociona con intensidad. Vemos campos y caseríos pintorescos. La capital, iluminada por el sol de la mañana, tiene un magnífico esplendor. Y cuando dejamos atrás, en rápido curso, los valles verdegueantes y nos acercamos a las primeras estribaciones de la montaña, se ve tan hermosa la configuración de nuestro territorio, que el espíritu rinde todas sus admiraciones a este regazo sonriente. Hay frescura de acuarela y jugosidad de tonos en el panorama chileno.

Ascendiendo en ángulo de 45 grados con el horizonte, vamos derecho hacia el oriente en busca de una planicie aérea no inferior a 6,000 metros para hacer la travesía andina. En forma gradual y sin esfuerzo mayor el avión "Santiago" monta hasta colocarse más arriba de las cúspides nevadas, llegando luego al soberbio dorso de la cordillera, en donde, poco a poco, entramos a una verdadera avenida de culminaciones y volcanes, por la cual atraviesa zumbando como abejorro insignificante la intrépida invención mecánica que nos transporta. ¿Qué aspecto tendremos desde abajo?... Debemos ser sólo una simple y extraña nota musical en medio del silencio que las alturas guardan. Junto con el asombro, llegan hasta la cabina, deslumbrantes reflejos de nieve que la iluminan interiormente, sugestionando nuestros pensamientos. Divisamos allá abajo, en la hondonada de un abismo, la filamentosa raya del Transandino, por la cual se desliza un tren liliputiense. Más arriba, una laguna helada ofrece con la sombra de los cerros el aspecto de un cristal celeste. Atrevidas rugosidades cubiertas en sus lomos por franjas blanquecinas desfilan sin cesar, y en seguida, destacándose hacia el norte, avanza egregio el gigante máximo de la serranía, el Aconcagua, coronada su cima por un anillo de nubes. El momento se hace religioso. Es tan bella la magnitud circundante que los labios enmudecen. Un cielo diáfano, de maravillosa pureza, nos permite admirar la estupenda procesión de cumbres, estacionada en aquellos parajes. Nos mantenemos durante un cuarto de hora en medio de la ciclópea agrupación, y, sólo después de atravesar la frontera, comenzamos a divisar el horizonte mendocino. Acantilados cobrizos salpicados de nieve en sus alturas encajonan valles profundos, que se retuercen y suceden antes de aparecer el valle de Uspallata. El lado argentino carece de las abruptas laderas del lado chileno. Hay un descenso de blandos declives, de senos combados que se abaten suavemente en las cercanías de la planicie, y por encima de los cuales ya se puede contemplar la pampa argentina cubierta de una bruma levísima. El avión clava entonces sus timones inclinándose veloz en dirección al campo de aterrizaje.

Hemos salido de Santiago a las 8 en punto, y al tocar tierra en Tamarindos son las 9 horas 8 minutos. Es decir, en 68 minutos hemos cubierto el recorrido que el Transandino hace en una fatigosa jornada de 17 horas.

En Mendoza sube un matrimonio que nos acompaña hasta Buenos Aires. Reanudamos entonces el vuelo por encima de la tierra plana del país argentino. La ciudad mendocina queda al sur, con el cerro de la Gloria a sus espaldas, borrándose lentamente junto con los contornos poblados, los viñedos y los cultivos agrícolas. Varias carreteras y rieles salen en busca de otras regiones, cruzando extensiones áridas, de suelos manchados de cuando en cuando por resumos salitrosos y por vegetación raleada y oscura. Rumbo a Córdoba, el paisaje es desierto y de una monotonía que sólo se rompe cuando atravesamos por encima del arenal de San Luis, semejante a un cielo nublado desde los 1,500 metros que lo observamos. Más adelante, una gran laguna de caprichosa forma refresca nuestra visión. Centenares de garzas se levantan desde la superficie y formando bandadas giran en vuelos rítmicos, que describen la sorpresa agreste ante el ruido profanador del avión.

Vientos pamperos arrastrados por lo bajo, nos obligan a ascender, evitando el molesto balanceo. Vamos a más de 200 kilómetros por hora y encumbrados a 3,000 metros de altura. El viaje es espléndido, sin contratiempo alguno. Hacemos un almuerzo confortable, compuesto de consomé, jamón, huevos, frutas, dulces, cerveza y te caliente. Nadie se marea; todos disfrutan de un placer evidente. La sierra cordobesa empieza a colocarse bajo nuestra mirada vertical, mientras nuestra curiosidad sigue la cinta caprichosa de una admirable carretera, por la que serpentea un automóvil a gran velocidad.

Los argentinos aman esta región montañesa, llena de gracia para el turista. Tiene rincones floridos, torrentes de agua y pueblecitos que recuestan sus caseríos detrás de las campiñas regadas. Algunos paisajes se parecen al de Llay-Llay, mirado desde las alturas del Tabón. Media hora más tarde aterrizamos en el campo de aviación militar de Córdoba, centro de la Fábrica de Aviones del Ejército argentino, la más grande en Sud América, y en presencia de la cual el viajero chileno queda sorprendido.

Córdoba, la ciudad más criolla del país amigo, está lejos de la estación aérea: pero al seguir viaje, la divisamos perfectamente. Tiene bonita edificación en su extenso poblado: está rodeada de campos lamidos por el trabajo y sus carreteras bituminadas y sus canales de riego, distribuídos a largas distancias, dejan la sensación de riqueza de sus habitantes. El trayecto Córdoba-Rosario recrea la mente con el espectáculo de la pampa fecunda y laboriosa. Es ahí donde comenzamos a penetrar en el concepto del poderío agrícola argentino. Las vastas haciendas forman un tablero interminable, con cuadros grises de tierras recién aradas y paños verdes de alfalfares, sementeras de lino y de trigos, cuya extensión no es posible medir en el intenso panorama. Dicen que hay sequía y que los agricultores están padeciendo de cierta angustia; pero mirando los cuadriláteros se ve una gestación fecunda de ininterrumpida vitalidad.

Por un camino largo y polvoriento va galopando allá abajo, al rayo del sol, un gaucho bien montado. Es como una silueta romántica. Nos cruzamos con ese señor de la pampa, alborotándole su corcel, mientras el nuestro, metálico y enjuto como un proyectil, hiende los aires con tirantez de flecha.

¡Linda tierra argentina! ¡Qué bien se la ve desde arriba! ¡Cómo se calcula desde lo alto la potencialidad y la inextinguible largueza de sus recursos!

Dos horas después, tenemos en el horizonte la banda azul del Paraná, a cuyas márgenes se divisa hacia el norte el pueblo de Alberdi y a continuación el puerto fluvial más importante de Argentina, Rosario. Estos paisajes son incomparables, tienen belleza exótica de cuadros amplios, con dominios ilimitados, en los que la tierra, el agua y los bosques se funden en colores profundos y resaltantes. Salidos de un país estrecho, con valles luminosos, hemos llegado, pocas horas más tarde, a una región dilatada de naturaleza opuesta, que hiere la imaginación fuertemente. Ese río caudaloso, de incontables brazos, trae su curso desde remotas cuencas tropicales, arrastrando sedimentos de selvas y de relaves montañosos hasta vaciarlos en el Atlántico, mientras se desliza mansamente por las riberas pobladas de Rosario, San Nicolás, Zárate, Campana y otras ciudades que van saliendo al encuentro del avión en el camino a Buenos Aires. En el cauce más próximo del río navegan muchos vapores de gran calado, que vienen o van en busca de cargamentos ganaderos y agrícolas.

El campo toma una importancia brillante en las cercanías de Buenos Aires: tenemos a la vista las cuatro rutas de la actividad: los rieles, las carreteras, la vía fluvial y el aire, por todas las cuales circula enérgicamente el movimiento. A las campiñas y vergeles frutales se suceden las aldeas, hasta que el horizonte comienza a dibujar los magnos perfiles de la capital del Plata.

Nos acercamos al término de uno de estos viajes modernos, de país a país, simplificadores de tiempo y distancias y destinados a cambiar el espíritu de la civilización actual. Parece que hubiéramos incrementado el sentimiento fraterno para con la tierra que nos va a recibir y que inaugurábamos una etapa de sensaciones nuevas como habitantes del confín americano.

Aterrizamos en Morón, y partimos en tren eléctrico a Buenos Aires. En la Plaza Once, nos metimos al ferrocarril subterráneo que nos llevó al vientre de la Avenida Mayo. Allí emergimos a la superficie, saliendo frente a la calle Florida. Estábamos en la ciudad de los tres millones de habitantes.

CESAR SILVA CORTES.

Los sucesos del Austria

Si llevan a cabo su amenaza, los miembros de la organización austriaca llamada **"Heimwehr"** marcharán sobre Viena el 29 del presente, tal como Mussolini y sus "camisas negras" marcharon sobre Roma hace tres años.

La noche del dieciocho la Heimwehr envió un ultimátum al Gobierno, ordenándole "que reforme la Constitución o que renuncie". Declaraba estar perfectamente preparada para barrer con todos los obstáculos que se le presenten y para entregar el timón de "la nave del Estado", a otras manos que las actuales, si lo juzga necesario.

Para anoche estaba anunciado en Viena un mitin monstruo, detalles sobre el cual aparecen en nuestra sección cablegráfica. Este mitin fué organizado para confirmar la amenaza contenida en el ultimátum del dieciocho, de marchar sobre Viena de aquí a una semana.

Literalmente traducido el nombre de esta organización significa: "Cuerpo de Defensa Nacional". Eso sí que, según declaración de la propia Heimwehr, "nunca se ha propuesto atacar a ningún país extranjero". De modo, pues, que el nombre de esta organización no logra dar una idea cabal de su naturaleza y carácter. A pesar de que ha tenido sus ribetes anti extranjeros (como lo demuestra el que se haya constituído en Carinthia, Styria y Austria del Sur para resistir a los invasores eslovenos y húngaros posteriores a la Gran Guerra), la Heimwehr no es propiamente un arma de defensa constituída para defenderse del extranjero. Es única y exclusivamente un arma interna, destinada a poner orden dentro del Austria misma entre los propios austriacos.

Suele designársela con el calificativo de "fascista". Esta designación se acerca más a la realidad íntima de la Heimwehr. Si bien muchos austriacos pertenecientes a ella declaran que su objetivo no es copiar el régimen del señor Mussolini, el hecho incontrovertible es que la Heimwehr es un arma política extra parlamentaria que merece el apoyo doctrinario de los fascistas y que provoca la condenación de los partidarios del régimen parlamentario.

La Heimwehr no es un ejército burgués, en el sentido en que lo es la Guardia Republicana de los socialistas y socialistas cristianos. En sus filas forman los austriacos tradicionalistas, los provincianos, los campesinos, los católicos y los grandes industriales. Es antibolchevique y antisemita. La fuerza de los socialistas reside en Viena principalmente. De ahí que la Heimwehr esté tan segura de imponer su voluntad: le bastaría con establecer un bloqueo, cortando las comunicaciones con la capital y negando alimentos.

Los socialistas han respondido al ultimátum en un artículo del "Arbeiter Zeitung".

"Firmes están nuestros hombres, con el rifle al brazo, listos y esperando el ataque de los fascistas". Los hombres de que hablan son los de la "Republikanische Schutzbund" (Cuerpo de Defensa Republicana o Guardia Republicana).

Los entendidos en los asuntos internos de Austria aseguran que, de efectuarse una marcha fascista sobre Viena, los socialistas tendrían que rendirse. A pesar de lo bien disciplinadas de sus huestes, los socialistas no podrían resistir el bloqueo de las provincias.

No cabe duda de que estos sucesos tienen un alcance más vasto de lo que pareciera a primera vista, pues no afectan solamente a la vida interna de la pequeña República que surgió de las ruinas del imperio de los Hapsburgos, sino que repercuten también en las relaciones internacionales del Austria y ha de agitar el pensamiento político de otras muchas naciones.

MUSICA

"SAYEDA"

del maestro chileno Próspero Bisquertt

Anoche, con asistencia de S. E. el Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez del Campo, tuvo lugar en el Teatro Municipal el estreno de "Sayeda", ópera lírica en dos actos del maestro chileno Próspero Bisquertt Prado, "premiere" que debe señalarse con caracteres de oro en la historia del arte en Chile.

Desde el anuncio en los rotativos que se estrenaría una ópera nacional, cierta desconfianza comenzó a reinar en el público, impaciencia por escuchar la partitura de Bisquertt; grupos de artistas "des amateurs" comentaban misteriosamente el fausto acontecimiento del estreno de una ópera chilena; muchos, sin conocer nada de música, sin haber oído siquiera un inciso de "Sayeda", emitían ya sus opiniones presuntuosas, pesimistas, siempre con la idea de "que nadie es profeta en su tierra".

Por fin anoche cayó el velo del misterio mostrando las bellezas musicales de "Sayeda", primera ópera de Bisquertt, que fué recibida por el público con entusiasmo enorme, llamándolo varias veces al palco escénico.

Desde muy joven se manifestó en Próspero Bisquertt una alma elegida de compositor. En sus primeros ensayos, que fueron pequeñas composiciones para piano, ya se vislumbraba su temperamento pleno de fantasía y perceptibilidad creadora. Brotaba de su viveza de imaginación una expresividad romántica que ha venido a culminar en "Sayeda", como un monumento de espléndido lirismo y de esfuerzo de realización titánica.

Ardua empresa ha sido para tantos artistas creadores apartar de su camino los abrojos de la vida, luchar como una frágil nave desamparada en medio de una noche tormentosa, sin encontrar una esperanza ni una luz que la guíe.

Bisquertt en los momentos más dificultosos de su vida, decidido, armado con valentía de una férrea voluntad transformó amargas desilusiones en bellezas musicales vaciando en los pentagramas una obra de indiscutibles méritos, "Sayeda", que es el símbolo de la ilusión..

Próspero Bisquertt escribió su obra en 40 días, música, poesía, orquestación; todo nació al mismo tiempo, en un solo soplo creador.

El maestro chileno es un pintor musical de dúctil y rica paleta sonora. Es autor de varios poemas sinfónicos; entre sus más valiosas producciones que el público de Santiago ha tenido ocasión de oír se distingue "La taberna al amanecer", poema descriptivo, pleno de melodías cálidas, y sugestivas armonías. ¡Qué ambiente de poesía se respira en las combinaciones de las gamas suntuosas orquestales!

El "Poema Pastoril" ejecutado siempre con gran éxito en audiciones sinfónicas, es un cuadro poético que evoca la naturaleza en toda su exuberencia. En una mañana otoñal todo vibra, todo canta. Esta obra fué ejecutada en el Teatro Colón de Buenos Aires, y recibió elogios unánime de la crítica.

"Sayeda" es una obra que pertenece a la estética simbolista dentro del género romántico, el maestro lo que ha escrito es su propia emoción inspiradora, un episodio de su vida de artista, pero que no tiene nada que ver con los personajes del sujeto que son figuras ilusorias para despertar un ambiente de encantamiento y poesía.

"Sayeda" es una obra de perfil moderno, siendo simbólica la atmósfera que reina en ella es impresionista.

La ópera de Bisquert hay que juzgarla en su totalidad: es un manto sinfónico que se extiende, elevando el sujeto a la verdadera condición musical: ni una nota de más ni de menos, es la cristalización del estilo bisquerttiano.

El personaje de "Sayeda" representa la ilusión. Ishac de Mosaul, el hombre que aspira a la suprema felicidad y que lucha incesantemente por alcanzarla en medio de malignas asechanzas. El Mendigo encarna el obstáculo fatal que impide casi siempre la realización de un ideal.

"Sayeda" como muchas obras de corte moderno, se inicia sin preludio orquestal; aparecen los temas de la ilusión en lucha con el de la tempestad que es de una magnificencia avasalladora: es real, inmenso como los huracanes que se desatan en la cimas de las más altas montañas. La polifonía orquestal es potente, son gigantescas ráfagas de un fulgurante cromatismo, que atraviesa por todas las familias de instrumentos, produciendo una emotividad sugestiva, y combinaciones politónicas del más elevado impresionismo. En seguida aparece el tema de la melancolía unido al de la inquietud.

El amor de Sayeda y de Ishac es el extasis ambroso de suaves contornos líricos. El corto motivo episódico del esclavo, de colorido netamente oriental, contrasta con el arrebato pasional de toda esta escena. "Sayeda lo t'amo Sayeda del mio cuore", es el delirio orquestal: todos los instrumentos, independientes unos de otros, se desenfrenan en innumerables melodías expresiva. ¡Es magnífico!, es, el infinito amor de suave voluptuosidad, llevado en alas de la música y del canto. El final de este acto es la música de un ensueño arrobador "Soñemos, extasis de amor", a lo léjos flotan armonías vagas, misteriosas interpretadas por un coro a bocca chiusa de sorprendente efecto.

La declamación lírica es verdadera, sentida. Que espontaneidad en la fusión; es la obra de un experto compositor, de un hábil operista que conoce a fondo los recursos teatrales.

El primer acto termina con una danza exóticas, impregnada de un suave matiz lírico. De los instrumentinos se desprenden diseños agójicos como cascadas de gemas rutilantes.

El segundo acto es más interesante que el primero: todos los temas ya expuestos en el primer acto se presentan lógicamente como si fuera el desarrollo temático después de la exposición del primer tiempo de una sinfonía.

El tema de la inquietud, la melancolía y de la tempestad, que viene a ser como un personaje vivo se entrelazan con la canción interna del Mendigo, que es de un bello efecto."

Las tres voces unidas de los personajes están bien tratadas, sin brusquedades ni rebuscamiento contrapuntísticos.

"Salve. Salve Divina voluntad", es un canto de inefable embriaguez; el tema de los deseos es espiritual insistente, gracioso. La suave melodía de "Sayeda", de la descripción del sueño, "El aire estaba lleno de perfumes del bosque florido de hojas doradas", es una plácida música pictórica de azuladas manchas sonoras.

La canción del Mendigo se prepara con una corta frase de estilo morisco, "En el atardecer de mi triste vida necesitada y angustiada, vi un sueño aventurado, un gentil y puro poema de amor", este "pezzo" es uno de los más inspirados de "Sayeda".

La obra termina con el tema de la ilusión de un curioso colorido orquestal en que los cornos ejecutan glisados del mas original efecto.

La música de la partitura de "Sayeda" es sólida en su construcción y proporciones, de equilibrio tonal; hay en el conjunto, unidad y riqueza eurítmica, variación en las invenciones melódicas y combinaciones armónicas refinadas.

Los interesantes ciclos de tonalidades están encadenados, con precisión, y no distraen el tejido melódico que se destaca libre, rodeado continuamente de nuevas politonías.

El libreto es de línea sobria, sin ningún efecto teatral brusco, sin ramplonerías ni resortes grotescos que distraigan el discurso sinfónico. Bisquertt en su ópera ha considerado la música como lo esencial, como el más alto medio de expresión; es el arte de la música y no el de la literatura. En esta obra nos encontramos con un máximo de música, y un minimum de literatura.

El lenguaje musical es amplio, inmenso, infinito; con una ínfima frase literaria se pueden construir vastas obras sinfónicas. Bisquertt ha sabido medir el contenido literario del libreto, poniéndolo en un lógico equilibrio respecto a la música.

La ópera "Sayeda", puede figurar en los escenarios más célebres del mundo, al lado de las mejores obras modernas.

Mucha parte del público asistente a la "premiere" tal vez no ha comprendido la obra de Próspero Bisquertt, no es una obra que a la primera audición puedan apreciarse, todas sus bellezas y refinamientos estéticos: lo mismo acontece cuando se escucha por primera vez una obra de un Dukas, un Ravel, etc., cuesta orientarse. "Sayeda", ha venido a refrescarnos, a interrumpir la monotonía de tantas obras que hemos escuchado hasta la saciedad durante largos años y que desgraciadamente seguimos en la misma rutina.

Armando Carvajal concertó y dirigió con fervor la partitura de "Sayeda"; fué secundado por la soberbia orquesta. La abnegación de Carvajal siempre ha sido grande para interpretar a los compositores chilenos. En la preparación de la obra de Bisquertt, ha demostrado su saber técnico y su práctica para concertar rápidamente con conciencia y perfección una partitura difícil.

La soprano Iva Pacetti, el tenor Francisco Merli y el barítono Victor Damiani, tres sólidas columnas del elenco lírico, oficial de este año, estuvieron maravillosos en la interpretación de sus roles, uniendo sus nombres a la historia del arte lírico nacional.

Los maestros Antonio Ayala, Andres Morozini, Luigi Trebbi, trabajaron con cariño por el éxito de la obra.

Guido Turchetti dirigió la "mise en escene" con todo cuidado. Teresa Battaggi, primera bailarina y coreógrafa, concertó con talento el "ballet" del primer acto, creando un ambiente poético como las danzas feéricas de los cuentos árabes de "Mil y una noches", que fué interpretado por el cuerpo de baile chileno con expresividad plástica.

La decoración de un interior árabe muy hermoso, debido al pincel del artista pintor escenógrafo, Durán.

En resumen, un estreno de fecha memorable que perdurará para gloria del arte lírico.

JAVIER RENGIFO

El tiempo para Santiago

Temperatura de ayer: Max. 20°C. Min., 4°C.
Probabilidades para hoy: Buen tiempo templado. Max., [illegible] Min., 10°C.
Sol: Sale, 6h. 33m. Puesta, 18h. 18m.
Luna: C. Menguante el 25. Luna nueva, el 2 de octubre.
OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE

EL MOMENTO INTERNACIONAL.

Dignificación del trabajador

La prosperidad industrial sin precedentes de los Estados Unidos coincide con el abandono gradual del "overall" por el cuello postizo. En 1928 disminuyó el número de cesantes, aumentó la producción agrícola, aumentó el comercio de exportación y se establecieron nuevos records de transacciones financieras. El comercio norteamericano ha acanzado un nivel hasta ahora desconocido; la dirección técnica y la maquinaria han triplicado la producción; por otra parte, han subido los salarios sin que haya aumentado notablemente el costo de la vida. La mayor holgura pecuniaria de los trabajadores y su creciente dignificación, los mueve a incorporarse a lo que en Estados Unidos se llama "white collar class", (la clase de los que llevan cuello postizo).

(HERALD TRIBUNE, New York)

LA BELLEZA Y EL BIEN DEBEN BUSCARSE POR EL MISMO CAMINO.

PLOTINO.

HOY

S. Tomás de Villanueva, arz.

MAÑANA

Ntra. Señora de las Mercedes.

EN EL CRILLON.--



Grupo de personas que asistieron ayer al té efectuado en el Crillón en honor del Conde de Keyserling.

CLUB DE LA UNION.— Biógrafo.—Las películas exhibidas de algún tiempo a esta parte, denotan que rige en el biógrafo del Club de la Unión, una dirección inteligente y culta que se preocupa hasta de sus menores detalles, a fin de proporcionar a los socios y sus familias un espectáculo que está siempre a la altura de la refinada sociedad que lo frecuenta, anunciando para hoy Domingo a las 18.40 horas la maravillosa super-producción de Artistas Unidos "La mujer disputada"; película que no ha sido exhibida en este cine y que si bien no es nueva, es una obra exquisita y extraordinaria por todos conceptos digna de la mentalidad de los concurrentes asiduos a esta sala.

Martes próximo, "El ayudante del Zar".

Gran orquesta Alex.

Aperitif-concert.— Hoy Domingo, de 12.15 a 13.15 horas se llevará a efecto, en el hall principal del Club de la Unión, el aperitif-concert semanal.

Aperitif-dansant.—De 20 a 21.15 horas se efectuará hoy Domingo, en los salones del Club de la Unión, el aperitif-dansant de moda que ofrece el directorio en honor de las familias de los señores socios.

LA SEÑORA FRANCISCA VERDERA DE GRIMALT.— Comunicaciones llegadas de España informan del sensible fallecimiento de la señora Francisca Verdera de Grimalt, acaecido en la ciudad de Manacor (Islas Baleares), en el mes de agosto próximo pasado.

La extinta pertenecía a una respetable familia, destacándose en su vida por las prendas de virtud y de cariño que la adornaban. De carácter afable y bondadoso, y dotada de cualidades que hicieron de ella una alma ejemplar, la señora de Grimalt es la madre del señor Pedro Grimalt Verdera, conocido comerciante de esta plaza.

VIAJEROS.—Por la combinación transandina del jueves próximo pasado ha partido en viaje de recreo y estudio a Europa el conocido y prestigioso industrial señor Antonio Aledo Sánchez. El señor Aledo se embarcará el 3 de octubre próximo en Buenos Aires a bordo del "Giulio Cesare".

—En el Jockey Club Hotel de San Antonio se encuentran las siguientes personas: Rodolfo Wedeles, señora Ida Zañartu de Wedeles y familia; Luis Huidobro Esnic, señora Inés Huidobro de Huidobro y familia; Alejandro Valdés Riesco, señora Elena Morandé de Valdés e hijo; Carlos Méndez Carrasco, señora Elena Carrasco de Méndez e hijos; Luis Valdés Hurtado, señora Phillips de Valdés e hijo; Aldunate Ugarte, señora Lucy Jara de Aldunate; Jara Barros y señora, Pacheco del Campo y familia.

—A Jahuel se ha dirigido el doctor Eduardo Ferraro.

—Se encuentra en Santiago donde permanecerá hasta fines de mes, el señor Carlos A. Brito, director de "El Progreso", de Coquimbo, acompañado de su esposa y familia.

CERCLE FRANCAIS.— Le Comité du Cercle Francais, a le plaisir d'annoncer a messieurs les membres du Cercle, et a la Colonie Francaise de Santiago qu'un grand bal sera organisé dans les salons du Cercle le samedi 28 septembre a 22 heures. Prière de retirer ses cartes au Cercle Francais. —Le Comité.

EXPOSICION DE ESCULTURAS Y TRABAJOS EN BRONCE DEL PROFESOR H. BELTRAN DE OLIVERA.— Esta valiosa exposición continuará abierta al público en la Casa Rivas y Calvo, Huérfanos 1227, hasta el miércoles 25 del presente.

CLUB DE SEÑORAS.— "La calle del ensueño", está hermosa cinta se exhibirá hoy en esta sala.— Hoy a las 18.15 horas se dará en esta sala esta magnífica cinta nacional que ha tenido un enorme éxito. "La calle del ensueño" ha sido dirigida por Eduardo Délano (Coke), con un gran resultado. Trabajan en ella un grupo de artistas que hacen de esta cinta una creación. Se admiran las costumbres chilenas y tiene un tema verdaderamente interesante. En la función del próximo martes irá "Melodía de amor", interpretada por la famosa artista mexicana Lupe Vélez, que está trabajando en los teatros europeos con gran entusiasmo. La orquesta Dávalos acompañará estas funciones.

Te en honor del señor Emilio Rodríguez Mendoza y señora.— El jueves próximo se ofrecerá, en el Club de Señoras un te en honor del señor Emilio Rodríguez Mendoza y señora Mercedes Ibáñez de Rodríguez M. Las personas que deseen adherirse a esta manifestación de cariño a los distinguidos diplomáticos, pueden pasar a la secretaría, donde serán atendidos.

RECEPCION.— El Attaché Naval a la Embajada de los Estados Unidos, comandante Mayfield y señora, ofrecerán una recepción a sus relaciones, el miércoles 2 de octubre, a las 10.30 horas, en su residencia de la calle Londres.

ONOMASTICO.— Con motivo de su onomástico, ofreció el día 20 del presente, unas once a un grupo de sus amiguitos, la niñita Alisa Aceituno Darrouy.

LOS APERITIVOS DANZANTES EN EL TEA ROOM DE GATH Y CHAVES. —Como era de presumirlo, brillante des de todo concepto resultó el aperitivo danzante de ayer en este elegante Tea Room de moda. Una selecta concurrencia llenaba completamente el espléndido salón y numerosas parejas aprovechaban los bailables magníficamente ejecutados por la orquesta, dirigida por el maestro Bolognini. Casi todas las piezas ejecutadas fueron obligadas al bis repetidas veces.

La característica de estas agradabilísimas reuniones matinales la constituye el ambiente de cordialidad y alegría que reina en ellas, haciéndolas el sitio ideal para el esparcimiento de la juventud, siendo la casi totalidad de la concurrencia compuesta de jóvenes de ambos sexos, que saben que al asistir a ellas tienen la seguridad de pasar un rato delicioso. Hoy por hoy, se puede afirmar que en este Tea Room se ha aposentado el reinado de la juventud, no siendo superado ni siquiera igualado, en este sentido, por ninguno de los establecimientos similares que existen en Santiago.

Ayer, se puede decir que toda la juventud santiaguina se encontraba presente. Entre otras, anotamos los nombres de las siguientes familias: Valdés Eguiguren, Errázuriz Pereira, Orillac Alfaro, Valdés Portales, Barros Vial, Irarrázaval García Huidobro, Valdés Freire, Pereira Valdés, Dumas Sotomayor, García Lynch, Toro Maillard, Valdés Ramos, Aldunate Phillips, Pereira Eguiguren, Green Valverde, Velasco Montes, Wilson Wilms, Valdés Riesco, Valdés Morandé, González Rodríguez, González Opazo, Cousiño Tocornal, Opazo Cousiño, Solar Jarpa, Undurraga Alemparte, Izquierdo Huneeus, Claro Velasco, Baeza Borne, Ditborn Díaz, Balmaceda Williams, Echeverría Palma, Correa Pereira, Matte Eguiguren, Mackenna Lazcano, Balmaceda Ramos, Pinto Riesco, Fabres Bulnes, Iñiguez Larraín, Carretón Walker, Besa Cerda, Balmaceda Alamos, Sánchez Matte, Lazcano García Huidobro, García Huidobro Steel, Larraín Ortúzar, Vicuña Valledor, Matte Ossa, Prieto Letelier, Undurraga Riesco, Lecaros Besa, Montes Rodríguez, Rodríguez Morandé, Morande Bascuñán, García Huidobro Morandé, Lira Lira, Ossa Ruiz, Correa Muñoz, Montt Joglar, Edwards Halle, Illanes Moreno, Izquierdo Huneeus, etc., etc.

AT ST. ANDREW'S CHURCH. —The Ven. G. R. Thornton M. A. Archdeacon of Stanley, Falkland Isles has arrived to take the Chaplaincy Duties for the next few weeks. His first Services at St. Andrew's will be tomorrow the 22nd as follows:

Holy Communion at 8.30 horas.
Matins at 10.30 horas.
Holy Communion at 11.30 horas.
Evensong at 19 horas.

All Members of the Colony are warmly invited.

EL CAPITAN DON CARLOS DESGROUX SOTO. — Víctima de una seria repentina afección a la garganta ha dejado de existir en esta capital el capitán don Carlos Desgroux Soto, oficial distinguido en las filas del Ejército y que gozaba de generales y unánimes simpatías en la institución armada.

Sus funerales tendrán lugar a las 10 horas de hoy, saliendo el cortejo desde los Arsenales de Guerra en dirección al Cementerio General. Una batería del Regimiento Tacna, con su estandarte y banda de músicos, rendirá al extinto los honores fúnebres correspondientes.

CULTO

DOMINICA XVIII DESPUES DE PENTECOSTES

(Evang. según San Mateo, Cap. IX versic. 1-8)

Y entrando Jesús en una barca pasó a la otra ribera y fué a su ciudad. Y aquí le presentaron un paralítico postrado en un lecho. Y viendo Jesús la fe de ellos, dijo al paralítico: "Hijo, ten confianza, que perdonados te son tus pecados". Y luego algunos de los escribas dijeron dentro de sí: Este blasfema. Y como viese Jesús los pensamientos de ellos, dijo: ¿Por que pensáis mal en vuestros corazones? ¿Qué cosa es más fácil decir: Perdonados te son tus pecados; o decir: Levántate y anda. Pues para que sepáis, que el hijo del hombre tiene potestad sobre la tierra de perdonar pecados, dijo entonces al paralítico: "Levántate, toma tu lecho, y vete a tu casa". Y levantóse y fuése a su casa. Y cuando esto vieron las gentes, temieron, y loaron a Dios, que dió tal potestad a los hombres.

JUBILEO CIRCULANTE: Casa de María (Carmen 168).— Días 23, 24 y 25.

Horas de las distribuciones del jubileo en los días 23, 24 y 25 del presente.

Día 23.— Misa cantada, 8.30 horas.

Procesión de apertura, 9.15 horas.

Rosario y trisagio, 20.15 horas.
Reserva, 8.45 horas.
Día 24.— Misa cantada, 8.30 horas.
Rosario y trisagio, 20.15 horas.
Reserva, 20.45 horas.

Santos del día: San Eulogio, Patriarca de Alejandría, y confesor. San Mauricio, obispo de Augers y notable por el don de milagros.



Señora Graciela Letelier de Ibáñez e hijita Margarita

IN-MEMORIAM. — Mañana, primer aniversario del fallecimiento de la señora Juana Ramírez de Prado, se dirá una misa, a las 10 horas, en el templo de San Agustín.

Invítase a los parientes y amigos.

RESIDENCIA.— Han fijado su residencia en Gálvez 47, casa K. don Ramón Escobar, señora Graciela S. de Escobar y familia.

—El señor Julio Novoa Gormaz y señora Hortensia López de Novoa, Luisa Novoa Gormaz, Julio Ariztía Novoa y señora Mary Cash de Ariztía, han fijado su residencia en Monjitas 325 y Parque Forestal 326.

SOCIEDAD BACH.—Coros.— Se cita a los coros de la Sociedad Bach a reunión general para mañana lunes, a las 18.30 horas en punto. Se ruega la asistencia.

Los próximos recitales de Sofía del Campo

En pocos días más tendremos nuevamente entre nosotros a la distinguida cantante chilena Sofía del Campo, una de las pocas sopranos ligeros que gozan en la actualidad de una bien cimentada fama mundial.

El año pasado esta eminente artista nos dió numerosos conciertos en Santiago, y en todos ellos demostró poseer intactas sus cualidades vocales.

Su cuerda no tiene en la actualidad más de dos o tres representantes en el mundo entero, por lo tanto, debemos aprovechar la feliz circunstancia de su venida a Santiago para deleitarnos nuevamente con las primicias de su voz excepcional.

TEATRO MUNICIPAL

La Temporada Lírica

HOY SE DAN DOS FUNCIONES: EN MATINEE, "MANON" DE PUCCINI, Y EN LA NOCTURNA "MIGNON". — PARA EL MARTES PROXIMO SE PREPARA EL ESTRENO DE "LA DOLORES", DEL MAESTRO BRETON, CANTADA EN ESPAÑOL POR DESTACADAS FIGURAS DE LA LIRICA.

Para hoy Domingo se anuncian dos interesantes funciones. En matinée subirá a escena "Manon Lescaut" del maestro Puccini, una de las obras a la cual le ha cabido la version más brillante, ya que en ella toman parte artistas como la soprano dramática Iva Pacetti que en esta obra realizan una labor magnífica, el tenor Merli que aquí se demostró como el cantante de extraordinarias condiciones, Conati y Dilelio que animan sus respectivos personajes con talento artístico.

En la función nocturna que corresponde a la 33 de abono turno A y al abono cívico, se dará por segunda vez "Mignon" del maestro francés Ambrosio Thomas, obra que gustó inmensamente al público por todas las bellezas que ella encierra y porque su interpretación alcanzó un éxito indiscutido. La mezzo-soprano Bruna Castagna en el rol central se reveló como una cantante de escuela y una artista de temperamento que encarnó talentosamente el simpático papel y la soprano ligero Margarita Salvi, con sus medios vocales de escepción y su distinción escénica, fué admirada por el público. Esta partitura cuadra a las facultades del tenor D'Alessio que ya más repuesto de su indisposición podrá lucirlas con brillo, y el bajo Dilelio en el Lotario afianzó una vez más sus condiciones de artista lírico de prestigio. La orquesta tiene en esta obra papel preponderante y el público tendrá oportunidad otra vez de aplaudir la ejecución de un preludio que el maestro Falconi dirige con su competencia reconocida.

PARA EL MARTES SE PREPARA EL ESTRENO DE "LA DOLORES" DEL MAESTRO BRETON

Especial interés existe entre el público de Santiago por escuchar "La Dolores" del maestro Breton y que desde hace tiempo se ha anunciado como uno de los estrenos de la actual temporada. Hoy podemos ya decir que muy avanzados está los ensayos de esta obra española que subirá a escena el martes próximo, tomando parte en su interpretación figuras destacadas de la compañía.

El público sabe que esta ópera es hoy día obra obligada de todos los repertorios líricos de los principales teatros europeos y sudamericanos y que últimamente se ha dado con éxitos clamorosos en Madrid y Barcelona, en Italia y en el Colón de Buenos Aires donde se hicieron muchas representaciones consecutivas. Su estilo, su hermosa música y su presentación escénica son factores de triunfo y muy especialmente interpretada por grandes cantantes líricos, como se dará ahora, lo que por primera vez escuchará la sociedad santiaguina.

El rol protagonista de la obra de Breton estará bajo la responsabilidad de la celebrada soprano dramático Fidela Campiña, cantante española de fama mundial y que ha sido contratada especialmente para interpretar esta ópera en nuestro Municipal. Artista joven, la Campiña tiene ya una carrera brillante habiendo hecho todos los más grandes teatros europeos y haciéndose notar en el mundo lírico por su interpretación de óperas como la Gioconda, Carmen, Aida, Cavallería y tantas otras que le han valido ruidosos triunfos en el Liceo de Barcelona, en el Constanzi de Roma y en el Real de Madrid y que la han colocado en primera línea entre las artistas de su cuerda. De voz hermosa y de amplio registro como también de temperamento profundamente artístico, la señora Campiña animará con especial autoridad el rol protagonista de La Dolores que ha cantado tantas veces en los teatros ya nombrados y en el Colón de Buenos Aires.

Los otros roles de importancia de la obra de Breton los tomarán a su cargo artistas como el tenor español Gaviria que también ha cantado con franco y definitivo éxito esta parte, el barítono uruguayo Damiani, artista que con los ya nombrados ha dado varias versiones de la ópera española y de otros elementos de la compañía que han puesto toda su voluntad para llegar al mejor éxito de la obra que ha de constituir un especial atractivo de la actual temporada de ópera.

ENFERMOS.— Ha experimentado franca mejoría la salud del respetable caballero, señor don José Victorino Varela.

—Restablecido se encuentra don Raimundo Vega.

—Continúa enfermo de cuidado, el teniente coronel en retiro, don Salvador Reynals Pruneda.

—Enferma desde hace algunos días se encuentra la señora Carmela Reynals Pinochet de Guerra.

—Se encuentra gravemente enfermo, el coronel en retiro, don Juan de la C. Benavides.

— Continúa delicado de salud el señor Carlos D. Justiniano.

MATRIMONIOS.— Circulan las siguientes invitaciones:

"Fidel Araneda Luco y Delfina Bravo de Araneda, participan a usted el matrimonio de su hija Ida con el señor Osvaldo Bustos Almarza, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en su casa (Providencia 1057), el Domingo 29 del presente, a las 15.30 horas.

Santiago, setiembre de 1929."

—"Osvaldo Busto S. y Teresa Almarza de Bustos, invitan a Ud. al matrimonio de su hijo Osvaldo con la señorita Ida Araneda Bravo, que se efectuará en casa de la novia (Avenida Providencia 1057), el Domingo 29 del presente, a las 15.30 horas".

—"Osvaldo Bustos Almarza participa a usted su matrimonio con la señorita Ida Araneda Bravo y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en casa de la novia (Providencia 1057) el Domingo 29 del presente, a las 15.30 horas.

Santiago, setiembre de 1929."

—El 17 del presente se efectuó, privadamente, en casa de la novia, el matrimonio de la señorita Raquel Vargas Valenzuela con el señor Emilio Alvarez Jegó.

—El próximo sabado 5 de octubre, se efectuará el matrimonio de la señorita María Rodríguez Bernales, con el señor Raúl Valdivieso D.

A ESTADOS UNIDOS.—A Estados Unidos se dirigirán en la semana próxima los señores Hans Fricke Becker y Jorge de Giorgio. Los señores Fricke y de Giorgio tomarán parte en una importante operación financiera relacionada con industrias chilenas.

NACIMIENTOS.— Ha nacido un hijito del capitán don Hernán Iturriaga y de la señora Blanca Nicola de Iturriaga.

—Ha nacido una hija de don Raimundo Puelma Díaz y de la señora Cristina Vicuña de Puelma.

BAUTIZOS.— Ha sido bautizada en la Parroquia de la Santísima Trinidad Gladys Adriana, hijita del señor Baltasar Bustamante M. y de la señora Adila G. de Bustamante. Fueron padrinos el señor Juan Valenzuela y la señora Filomena I. de Valenzuela.

—Ha sido bautizado Sergio Nuche Cañón, hijo de don Carlos Nuche Inostroza y de la señora Raquel Cañón de Nuche. Fueron sus padrinos el señor Carlos Nuche Valdés y la señora Lastenia Cañón viuda de Encina.

—Ha sido bautizada Lucía Ester de Terán Barros, hija del capitán señor don Arnaldo de Terán M. y de la señora Lucía Barros de de Terán. Fueron padrinos el señor René de Terán Manterola y señora Ester Sotomayor de de Terán.

Con tres funciones se despide hoy en La Comedia Casenave-Barreta

Después de dos temporadas que se han señalado por su éxito artístico, con sus tres funciones de hoy, termina su temporada en Chile la Compañía de Zarzuela Española Casenave-Barreta, muchos de cuyos elementos artísticos han sido conceptuados como verdaderas eminencias en el género, tales como Juan Casenave, Luis Reboredo y el barítono José Perales.

Hoy, como día festivo, habrá tres funciones: La matinée, se hará con dos hermosas obras del género chico: "La reina mora" y "La buena sombra".

—En la vermouth, subirá a escena la opereta "El conde de Luxenburgo", de Franz Lehar.

—La función de la noche, última de la temporada, se hará con la picaresca opereta de Gilbert: "Casta Susana".

Esta Compañía se embarcará para Buenos Aires en la próxima combinación, por lo que, repetimos, las tres funciones de hoy son las últimas de la temporada.

"PIRRI" ES EL NUEVO ESTRENO DE LA CIA. FLORES

Siguiendo su norma de matizar su repertorio de obras netamente nacionales con traducciones, la Compañía Alejandro Flores estrenará en la semana entrante la traducción de "La Madonna", de Darío Nicodemi, que ha hecho el autor nacional señor Miguel Vargas.

"LA PAGODA AZUL", DE PEDRO SIENNA Y TORRENS

La Compañía de Revistas Chilenas del Teatro Santiago, estrenará el viernes próximo una bonita producción del género, original de Pedro Sienna y el maestro Angel Torrens, que lleva el título de "La Pagoda Azul".

AZUCENA MAIZANI TRABAJA HOY EN VERMOUTH Y NOCHE

No ha decaído en absoluto el éxito que desde el día del debut ha tenido la artista argentina Azucena Maizani en el Esmeralda. El amplio coliseo de la calle San Diego ha tenido una concurrencia superior a la de las más ponderadas compañías teatrales.

Azucena hará hoy una selección de los mejores tangos que ha estrenado hasta ahora. El cine iniciará el espectáculo con "El ayudante del Zar".

LA CIA. FLORES ESTRENARA LA OBRA "CORONA DE ESPINAS"

Grata noticia será el anuncio del próximo estreno por la Compañía Alejandro Flores, de la nueva producción dramática del escritor nacional señor Francisco de Borja Cifuentes, titulada "Corona de espinas".

Su estreno se ha fijado para el miércoles 25 del presente en la función nocturna.

LA COMPAÑIA DE ELENA PUELMA DEBUTARA EN EL SAN MARTIN DE BUENOS AIRES

Sabemos por noticia oficial llegada a la Sociedad de Autores Teatrales de Chile, que la popular artista chilena, señora Elena Puelma, que ha penetrado a la Argentina por la región del sur, después de haber realizado una brillante temporada en Magallanes, debutará en Buenos Aires a principios del próximo mes de octubre, en el Teatro San Martín.

Como todos saben, Elena Puelma lleva un repertorio chileno que le sirve de lucimiento, al cual se agregan algunas obras argentinas, varias de las que fueron escritas para la malograda actriz argentina Orfilia Rico y que la actriz chilena hace con mucha gracia.

Deseamos a nuestra compatriota un gran exito.

LA CIA. FLORES REPITE HOY EN VERMOUTH Y NOCHE "VIRGENES MODERNAS"

Tanto en la vermouth como en la nocturna de hoy la Compañía Alejandro Flores repetirá "Vírgenes Modernas", la hermosa comedia social de Eugenio Orrego Vicuña, que tan simpático éxito ha conseguido desde su estreno.

—La función de mañana, en nocturna, es en homenaje al Perú y a su digno Embajador en Chile, Excmo. señor César Elguera. Este distinguido diplomático recibió anteayer en audiencia especial a Alejandro Flores, para trasmitirle los deseos del público peruano de que haga una gira por la República del norte.

Para corresponder estas atenciones, Flores pondrá mañana en escena "La comedia trunca", en función popular a fin de que el mayor número de público asista a este simpático homenaje.

Programas revisteriles en el Teatro Santiago

En la matinée, que se hace a precios populares, subirá primero a escena la revista en doce cuadros titulada "Arriba el telón", para darse término a este espectáculo diurno con "Tadeo en los infiernos".

—En la vermouth de las 15 se interpretará "Ruido de alas". Se terminará esta vermouth con la revista "Al tirito".

—Para la función nocturna se anuncia la revista de Ovalle, Llanes y Leitón, titulada: "Jugarreta", reciente estreno de Ignacio Otero Bañados y el maestro Torrens.

—Para la semana próxima se anuncian varias novedades, entre ellas el estreno de una hermosa revista de Pedro Sienna y Torrens, titulada "La pagoda azul".

—En la revista "Magias", tiene una actuación brillante la bailarina Maruja García, que es uno de los más eficientes elementos de la Compañía de revistas.

SOCIEDAD DE EMPLEADOS DE TEATROS DE CHILE

Como hemos estado anunciando, el miércoles 25 del presente, a las 18 horas, se llevará a efecto el gran concierto que la orquesta y los principales artistas de la Opera, han ofrecido a beneficio de nuesta institución.

El programa que se desarrollará en dicho concierto tomarán parte, entre otras, las sopranos, señora Iva Pacetti, señorita Giuseppina Cobelli, señorita Margarita Salvi y la mezzo soprano Bruna Castagno. Tenores señores: Francisco Merli, Jesús de Saviria, Oscar Babaca; barítonos señores: Armando Borgioli, Víctor Damiani, y Lorenzo Conati, y el bajo señor Humberto Di Lelio, además un quinteto y un cuarteto por los profesores italianos de la orquesta.

Este concierto será dirigido por los distinguidos maestros, señores: Julio Falconi, Marcello Tomasetti, Antonio D'Ayala y Luis Trebbi.

NOTICIAS DE LA TONADILLERA LA GOYA

Por periódicos de Madrid, sabemos que ha sido elegida Presidenta del Sindicato de Socorros de Actores, la recordada tonadillera La Goya, que tuviera el año 18 en Santiago tan ruidoso éxito.

Es de hacer notar que esta elección ha sido unánime y entre nombres de gran prestigio entre artistas de la Península.

Como se sabe, La Goya está rica y retirada de la escena hace ya bastante tiempo y casada con el escritor Jaime Borras.

BABY MUNITA

Con éxito hizo su debut en las funciones de ayer en el Teatro Excelsior, la tanguista Baby Munita, quien cantó con lucimiento algunos tangos de moda, siendo muy aplaudida.

Hoy actuará nuevamente en funciones de especial y noche.

POR OLVIDO INVOLUNTARIO

En nuestra crónica de ayer, en la cual dábamos cuenta del estreno de la obra del señor Orrego Vicuña, titulada "Vírgenes Modernas", efectuado en el teatro Carrera, al escribir sobre los intérpretes que habían tenido lucimiento en dicha comedia, cometimos un olvido involuntario, al omitir el nombre del actor señor Rafael Frontaura, que tuvo a su cargo en forma brillante, el papel de Montalver, que caracterizó con el talento y la precisión de que siempre ha dado pruebas en todos sus trabajos, atento y cuidadoso.

ENCARNA MARZAL DEBUTO AYER EN VALPARAISO

Todo un éxito fué el debut de Encarna Marzal, ayer en el Condell. El público no hizo sino confirmar los elogios que le ha tributado la crítica extranjera.

Vendrá a Santiago una vez terminada la temporada de Azucena Maizani.

"LOS CUATRO DIABLOS" DEL IMPERIAL

La Compañía ensaya esta obra alusiva al cuarteto de la Compañía que actua en el Imperial Olga Donoso aparecerá en escena vistiendo traje varonil.

Las funciones de hoy en el Imperial por la Cía. Pepe Rojas

La Compañía de Revistas de Pepe Rojas, sigue actuando con éxito en el popular teatro Imperial.

Para hoy la compañía anuncia dos funciones de doble programa en cada una. En vespertina, a las 18.30 horas, subirá a escena la revista de Pepe Rojas y Alberto Mery, titulada, "De todo un poco", y el sainete musicado que se estrenó anoche con éxito, titulado: "Las aventuras de Tristán Machuca", y que es original en su letra de Luis Rojas Fernández y Luis Rojas Gallardo. "Tristán Machuca", se inicia con una corta película en la que trabaja el protagonista y autor señor Rojas Gallardo.

En la nocturna, a las 9.30, se representará por vigésima vez en la temporada la parodia de "El proceso de Mary Dugan", titulada "El proceso de la María Duran".

Además, en la nocturna subirá a escena la revista en diez cuadros titulada "Pase al Imperial", original de Luis Rojas Gallardo y Alberto Mery.

Para mañana se anuncia, como de costumbre, el clásico programa del lunes popular.

VENDRIA A SUD AMERICA UNA COMPAÑIA DE OPERETA NEGRA

Se ha estrenado en Madrid, en el Teatro Eslava, una gran compañía de opereta negra, cuyo primer actor negro fué partner de la famosa negra Baker, un artista muy hábil en la danza, llamado Douglas.

El éxito ha sido formidable, y se dice que ese conjunto vendría a Sud América, empezando por Buenos Aires.

Nuestros empresarios tienen la palabra, ya que esa compañía sería una notable atracción para estos paises. En París trabajó por mucho tiempo con éxito que no decayó un solo día. Por cartas particulares de allá sabemos que se trata de una compañía muy buena.

EN BENEFICIO DE TERESA VENEGAS

El público que viene frecuentando los espectáculos revisteriles chilenos, conoce y ha sabido apreciar las condiciones escénicas de Teresa Venegas, una simpatiquísima segunda tiple de la Compañía Rógel Retes, cuya labor de conjunto y, a veces individual, ha servido para revelarla como una promesa de nuestro teatro criollo.

La Gato, como se le ha llamado cariñosamente por los habitués, se halla enferma y se precisa acudir en su ayuda para conjurar un mal que comienza a minarla. La Empresa Bouquet, que lo es de la Compañía de Revistas, en que colabora Teresa Venegas, ha dispuesto que se le ofrezca pronto un beneficio para ayudarla a sufragar los gastos de su permanencia en las vecindades de la Cordillera.

Estamos seguros de que por tratarse de Teresa Venegas, y de los fines que se persiguen, todos sus admiradores o todos los aficionados habitúes del Santiago, han de acudir a este festival de beneficio, cuya fecha exacta anunciaremos.

EL MARTES SE ESTRENA "UN DIECIOCHO TIPICO"

Este popular sainete de Acevedo Hernández será estrenado por la Compañía de Pepe Rojas el martes próximo en la función nocturna.

EL MARTES DEBUTA EN LA COMEDIA UN CONJUNTO PERUANO

En la función nocturna del martes próximo, hará su presentación en el Teatro de La Comedia, una compañía peruana que encabeza el actor y director Enrique Sánchez Osorio.

El debut se hará con el estreno de la zarzuela peruana titulada "El cóndor pasa", obra de costumbres indígenas, original de Julio de la Paz y Alonias Robles, en la que actúan todas las figuras más celebradas del elenco. A continuación subirá a escena "El fresco de Homero", obra típica y cómica, ya conocida y que pertenece a Arturo Castillo.

Como final de espectáculo, se interpretará un acto de variedades con números de bailes y cantos incaicos de la sierra peruana, por Carmen y Nella Sánchez, y los bailarines incaicos Garzon y Zavala, y el actor H. Carrasco, Limeñas y parodias cómicas por el actor Carreras.

CIRCOS

EL GRAN CIRCO CHILENO "FARO" OFRECE HOY TRES FUNCIONES

La dirección artística del Gran Circo Chileno Faro, que actúa con éxito en su local de la calle Agustinas esquina de Morandé, ofrecerá hoy tres funciones.

En la matinée, de las 3, se ofrecerá un programa con atracciones escogidas entre las más gratas e interesantes para las familias y el mundo infantil.

Los niños pagarán sólo media entrada y serán festejados por los artistas cómicos del elenco.

—La vermouth social de las 6 de la tarde, cuenta con un programa de primer orden, pues actuarán los cincuenta artistas de la Compañía con sus mejores números conocidos.

—La función de la noche se hará con la participación de todos los elementos del Gran Circo Faro, destacándose los estrenos de acrobacia, equilibrismo, trapecio, barras, alambrismo, prestidigtación, malabarismo, perchistas, etc., etc. También se estrenarán varias entradas por los elementos cómicos criollos y por los animales amaestrados.

La orquesta Jazz y la banda amenizarán estos tres espectáculos.

LUCHA ROMANA EN EL GRAN CIRCO CHILENO "FARO"

La empresa Finkenstein-Cariola, que con la colaboración de la Compañía Chilena de Tabacos, ha podido llevar a feliz término la idea de formar un Circo, valiéndose exclusivamente de elementos nacionales, se propone extender su acción nacionalista a otras actividades y, al efecto, sabemos que ha organizado un gran campeonato de lucha romana, para lo que llama a inscripciones a nuestros más aguerridos campeones o aficionados.

También se trata de concertar algunos matches de box entre profesionales de los diversos países del Continente, lo que darí un mayor interés a estas justas.

MATINEE DOBLE A las 3 P. M. PLATEAS, $ 3.30

SOLO PARA MAYORES. — DOS GRANDIOSAS SUPER-PRODUCCIONES METRO-GOLDWYN.

Cierto Don Juan

SUPREMA CREACION DEL IDOLO.

Ramón NOVARRO

EL del OJO de VIDRIO

POR EL TIO MAS GRACIOSO DEL CINE

BUSTER KEATON

PRINCIPAL - HOY -3-

FORMIDABLES FUNCIONES

Empresa Chilena FRANCISCO Y FELIX SANFUENTES SMITH.

ESPECIAL y NOCHE.--Sigue la Farra

CONTINUA LA ALEGRIA CON LA PELICULA

LA MAS PICARESCA DE TODAS

LA QUE AYER OBTUVO UN EXITO QUE FUE LOCURA Y APOTEOSIS DE LA RISA

MI LINDO JULIAN

Creación genial de la estupenda pareja de cómicos franceses.

NICOLAS RIMSKY y SIMONE VAUDRY

(Solo para mayores; no recomendable para señoritas).

EL TIGRE DE BENGALA TRABAJA ESTA NOCHE EN EL GRAN CIRCO BERLIN

En la matinée se desarrollará un lucido programa dedicado especialmente al mundo infantil y a las familias santiaguinas. En esta ocasión Sam Brown, Machuquito y el clown Martin Montes de Oca, repartirán a los niños dulces y juguetes y los harán pasear a caballo en elefantes y camellos por la pista y por el Parque del Luna Park.

Para la noche, el capitán Nico anuncia la presentación del tigre de Bengala, el ejemplar más hermoso y más grande que había en Alemania y que fué adquirido por la Empresa del Gran Circo Berlín para traerlo a Chile.

El personal artístico, por su parte, ha preparado un trabajo de grupos combinados con números sensacionales.

GRAN CIRCO AMERICANO DE FIERAS

Con carpa llena continúa trabajando el Circo Americano de Fieras del conocido domador señor Ernesto Echiburú, en su local de la calle Serrano, entre Copiapó y Coquimbo.

El domador señor Echiburú debutó anoche con sus fieras, haciendo peligrosas pruebas.

El actor Sánchez estrenará hoy nuevos monólogos que ha aprendido últimamente, de éxito cómico.

Los guitarristas argentinos tocarán tangos y canciones modernas estrenadas hace poco en Buenos Aires.

La matinée de hoy está dedicada a los niños con variedad de programa.

Independencia

AVENIDA INDEPENDENCIA 373

VERMOUTH Y NOCHE

VIOLETAS IMPERIALES

POR RAQUEL MELLER

"HIJAS QUE BAILAN"

POR JOAN CRAWFORD (SOLO PARA MAYORES)

MATINEE

"El hombre mosca"

— POR —

HAROLD LLOYD

"Tarzán el magno"

FIN

"Ventas por menor"

"HABITANTES EN LA LEONERA"

RIFA DE DOS MUÑECAS

T.—X.

TEATRO SANTIAGO

Compañía de Revistas Chilenas

HOY — DOMINGO — HOY

Matinée Popular. Regio Programa "ARRIBA EL TELON"

"TADEO EN LOS INFIERNOS"

Vermouth,

"RUIDO DE ALAS"

"AL TIRITO"

Noche,

JUGARRETA

MAGIAS

Viernes: Estreno de la revista "LA PAGODA AZUL" de Sienna y Torrens

T—X

Teatro MUNICIPAL

GRAN TEMPORADA LIRICA OFICIAL 1929

HOY DOMINGO 22 DE SETIEMBRE

DOS GRANDES FUNCIONES

SETIMA MATINEE DE ABONO, A LAS 3.30

LA OPERA EN CUATRO ACTOS DEL MAESTRO PUCCINI

MANON LESCAUT

INTERPRETES PRINCIPALES:

PACETTI, MERLI, CONATI, DI LELIO

NOCHE, A LAS 9.15:

FUNCION N.o 33 DE ABONO, A. Y ABONO CIVICO

La Opera en 3 actos y 2 cuadros, del Maestro Thomas:

MIGNON

INTERPRES PRINCIPALES:

CASTAGNA, SALVI, D'ALESSIO, DI LELIO, PACINI, RASPONI, ARBUFFO

Maestro Director y Concertador:

GIULIO FALCONI

T.—X.

BRASIL

VERMOUTH Y NOCHE

HOY

El triunfo cinematográfico más grande del año:

Hijas que bailan

por JOAN CRAWFORD.

y LUNA DE MIEL, estreno alemán de gran lujo,

GRAN MATINEE, A LAS 2.30:

La MARCA del ZORRO

por Douglas Fairfanks, y

LA VENGANZA de BRUTO

por Jack Perrin.

Además, grandioso PROGRAMA COMICO.

CARNET

Metro Goldwyn Mayer

Este carnet publica diariamente la lista de nuestras películas que se exhiben en el día, consignando el teatro respectivo. Creemos con esto favorecer el interés del publico que tendrá mayor facilidad para saber dónde hallar producciones de la METRO GOLDWIN MAYER, la marca mas prestigiada del mundo.

EXHIBICIONES DE HOY

"HIJAS QUE BAILAN", por Joan Crawford, Anita Page, John Mack Brown, Nils Asther y Dorothy Sebastian. Vermouth y noche en los teatros COLISEO, BRASIL, INDEPENDENCIA y LATORRE.

"UNIFORMES DE GALA", por Williams Haines y Joan Crawford. Vermouth y noche en los teatros REPUBLICA y EXCELSIOR.

"EL CABARET TENEBROSO", por Lon Chaney, Betty Compson, Marceline Day y James Murray. Vermouth y noche en los teatros ROGELIO UGARTE y ÑUÑOA.

"DETECTIVES DE FARSA", por Karl Dane, George K. Arthur y Marceline Day. Matinée en el teatro ROGELIO UGARTE.

"EL DEL OJO DE VIDRIO", por Buster Keaton y Marceline Day. Matinée en el teatro PRINCIPAL.

"CIERTO DON JUAN", por Ramón Novarro y Marceline Day. Matinée en el teatro PRINCIPAL.

"EL ULTIMO ASALTO", por Tim Mc Coy. Matinée en el teatro VICTORIA. Vermouth y noche en el teatro LATORRE.

"MAS ALLA DE LAS SIERRAS", por Tim Mc Coy. Matinée en el teatro REPUBLICA.

"UN POBRE DIABLO", por Jack Mulhall y Charles Murray. Matinée en el teatro COLISEO.

"EL ANGEL DE LA MUERTE", por Ronald Colman y Vilma Banky. Matinée en el teatro VICTORIA.

"EL HERCULES", por Harry Langdon. Matinée en el teatro DELICIAS.

Esmeralda

Empresa: CLARO y PEREZ.

HOY

Vermouth y noche

Platea. . . . . $ 4.40

Balcón. . . . . $ 2.50

El mejor programa de tangos por la aclamada artista argentina

AZUCENA MAIZANI.

El cine exhibirá la colosal película Terra, para mayores:

El Ayudante del Zar,

por Ivan Mosjoukine y Carmen Boni.

Matinée a las 2.15: 1.a función de la serie Universal

LA PROEZA DE LOS TRES, por Jack Perrin.

QUERER ES PODER, Joya Universal, por Glenn Tryon.

EL TERRIBLE OESTE, por Conejo Blas.

VIDAS AUDACES, por Hoot Corbin

Se casó con ella, por Tito y Rubén.

T-X

TEATRO

IMPERIAL

San Diego 1334, Teléfono 89 Matadero

CIA. CHILENA DE REVISTAS PEPE ROJAS

HOY EN VERMOUTH, 6.30:

TRISTAN MACHUCA, DE TODO UN POCO

HOY EN NOCTURNA, 9.30:

EL PROCESO DE MARIA DURAN, PASE Ud. AL IMPERIAL

Matinée, a las 3, cinco películas:

LOS BARCOS Q, LA GUERRA SUBMARINA, LA CARRERA DEL SIGLO, por Douglas Fairbanks.

DIVERTIDAS COMICAS

ROGELIO UGARTE

VERMOUTH Y NOCHE

"El cabaret tenebroso"

por Lon Chaney

"El ángel pecador"

por NANCY CARROL

(Sólo para mayores)

MATINEE

Tarzán, el Magno, 6.o

"Detectives de farsa"

"Ruth, la relámpago" 3.a

Cómicas y rifa de dos muñecas

T—X

SPLENDID

DIRECCION: MAX GLUCKSMANN

HOY-- 3 P. M. 6.45 9.45

SOLO PARA MAYORES DE 15

MATINEE — ESPECIAL Y NOCHE — EL EXITO CADA DIA MAS GRANDIOSO DE ARTISTAS UNIDOS

LA MELODIA DEL AMOR

CREACION TRIUNFAL DE LA HERMOSA MEXICANA **LUPE VELEZ**

Secundada por la pareja WILLIAM BOYD — JETTA GOUDAL.

Mañana-SPLENDID

Colosal estreno "FIRST NATIONAL PICTURES"—Exclusividad MAX GLUCKSMANN

EL PRECIOSO DRAMA DE AMOR

CORAZON de BAILARINA

CREACION DE LA MAS HERMOSA MUJER DE LA PANTALLA

BILLIE DOVE



GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

MUNICIPAL.—Matinée 7.a de abono. Manon Lescaut, del maestro Puccini, por Paccitti, Meril, Conati, Di Lelio. Noche: Función 33 de abono A y abono cívico. Mignon, del maestro Thomas, cantada por Costagna, Salvi, D'Alessio, Di Lelio, Pacini.

CARRERA.—Compañía de Comedias Alejandro Flores.—Vermouth y noche: Vírgenes Modernas, de Eugenio Orrego Vicuña.

COMEDIA.—Compañía Casenave-Barreta.—Matinée: Reina Mora, y La Buena Sombra. Vermouth: El Conde de Luxemburgo. Noche: Casta Susana.

ESMERALDA.—Vermouth y noche: Azucena Maizani.

IMPERIAL.—Compañía Chilena de Revistas Pepo Rojas.—Vermouth: De todo un poco, de Rojas y Mery, y Las aventuras de Tristán Machuca, de Luis Rojas Gallardo y Luis Rojas Fernandez. Noche: Pase usted al Imperial, de Rojas Gallardo y Alberto Mery, y El Proceso de la María Durán.

SANTIAGO.—Compañía de Revistas Chilenas.—Matinée popular. Arriba el Telón, y Tadeo en los Infiernos. Vermouth: Ruido de alas y Al Tirito. Noche: Jugarreta y Magias.

CIRCOS

GRAN CIRCO BERLIN.—Matinée con un notable programa circense y con paseo de elefantes y camellos a los niños. Noche: Colosales estrenos: trabajará el tigre de Bengala, los osos y los papagayos brasileños. Debutará el caballo negro Otelo.

CINES

APOLO.—Matinee: Ruth la relámpago, Brazo de hierro y cómicas. Vermouth y noche: No abandoneis a vuestras hijas, por Henry Walthall, y Después de la tempestad, por Hobart Bosworth.

ATENAS.—Matinée: Ruth la Relámpago; La edad de las diversiones y cómicas. Vermouth y noche: Después de la tempestad, por Hobart Bosworth y Luna de miel, por Margot Landa.

AVENIDA.—Matinée: El águila batalladora, por Rod La Rocque; El hijo de la calle, por Jhonnie Walker, y programa comico. Vermouth y noche: El ayudante del Czar, por Ivan Mosjoukine.

AVENIDA MATTA.—Matinée: Ruth la relámpago, por Ruth Roland; El águila negra, por Rodolfo Valentino, y Los placeres de la pena. Vermouth y noche: El ayudante del Czar, por Ivan Mosjoukine; y El hijo del Sheik, por Rodolfo Valentino.

BRASIL.—Matinée: La marca del zorro, por Douglas Fairbanks; La venganza del bruto, por Jack Perrin, y programa cómico. Vermouth y noche: Hijas que bailan, por Joan Crawford, y Luna de miel.

CAPITOL.—Matinée: La marca del zorro, y El Grumete, por Buster Keaton. Vermouth y noche: La calle del ensueño, por Gabriela Montes, y El cabaret de la liga de oro, por Viola Dana.

CARRERA.—Matinée: La proeza de los tres, por Jack Perrin; Palomilla brava, por Glenn Tryon, y El maestro de escuela, por Buddy Nessinger.

CLUB DE LA UNION.—Vermouth: La mujer disputada, por Norma Talmadge.

COLISEO.—Matinée: El hijo de la calle; Un pobre diablo; Chaplin vida de perros; Chaplin en un día de placer; A la fuerza lo ahorcan, y Barrilito al aire libre. Vermouth y noche: El precio del placer, e Hijas que bailan, por Joan Crawford.

COLON.—Matinée: El ciclón de la frontera, Tarzán el magno (fin); La caverna del diablo (fin): Botellas por varios, y A usted le toca, joven. Vermouth y noche: Lady Harrington, por Claude France; y El precio del placer.

COUSIÑO.—Matinée: Ruth la relámpago. El velero yankee y cómicas. Vermouth y noche: Después de la tempestad, por Hobart Bosworth, y Vírgenes de Oriente, por Myrna Loy.

DELICIAS.—Matinée: El hércules; Tarzan el magno (fin): La caverna del diablo (fin), El engaño, por Fred Humes; El misterio de la selva, y A usted le toca, joven. Vermouth y noche: La niña de Chicago y Lady Harrington.

DIECIOCHO.—Matinée: La carrera del siglo, por Douglas Fairbanks; Chaplin día de placer y vida de perros; No lo matasanos; Barrilito detective, y la Goyita. Vermouth y noche: La hembra del pavo real y cómicas.

DIEZ DE JULIO.—Matinée: El hombre mosca, por Harold Lloyd; La caverna del diablo (4.a); y programa cómico. Vermouth y noche: Violetas imperiales, por Raquel Meller, y Mientras Londres duerme, por Rin Tin Tin.

ELECTRA.—Matinée: Policía millonaria y La atracción del peligro. Vermouth y noche: Luna de miel, por Margot Landa, y Vestido para matar, por Raimund Lowe.

EXCELSIOR.—Matinée: El ciclón de la frontera, por Rob Custer; Sombras del crimen, por el perro Ranger; Sanderson el callado, y programa cómico. Vermouth y noche: Hijas que bailan, por Joan Crawford; Uniformes de gala, por William Haines y Joan Crawford, y éxito de Baby Munita.

ESMERALDA.—Matinée: La proeza de los tres, por Jack Perrin, Querer es poder, por Glenn Tryon; Vidas audaces, por Hoot Corbin; El terrible Oeste, por Blas, y Se casó con ella. Vermouth y noche: El ayudante del Czar, por Ivan Mosjoukine.

FRANKLIN.—Matinée: Venturosa aventura, por Hoot Gibson; Amar es poder, por Glenn Tryon; Tarzán el magno (6.a) Vermouth y noche: El ayudante del Czar, por Ivan Mosjoukine, y El ángel pecador, por Nancy Carroll.

HIPODROMO CIRCO.—Matinée: La caverna del diabla (5.a); Tarzán el magno (6.a); y La niña del jazz. Vermouth y noche: La proeza de los tres (1.a); El ciclón de la frontera y Lobo con piel de cordero.

IDEAL CINEMA.—Matinée: Chaplin al sol, armas al hombro; La guerra submarina; La caverna del diablo (3.a) y programa cómico. Vermouth y noche: Cuatro diablos, por Janet Gaynor, y La Perseguida.

IMPERIAL.—Matinée: Los barcos Q.; La carrera del siglo, por Douglas Fairbanks, y cómicas.

INDEPENDENCIA.—Matinée: El hombre mosca, por Harold Lloyd; Tarzán el magno (fin); Ventas por menor, por Al St. John; Habitantes en la lechera; Agapito y el pito del tren. Vermouth y noche: Hijas que bailan, por John Crawford, y Violetas imperiales, por Raquel Meller.

IRIS.—Matinée: Palomilla Brava, por Bárbara Kent y James Murray; ¿Dónde están los duendes? por Buster Brown; La pequeña florista, por Pirulita; Un salvaje, por Arturo Lake, y Noticiario N.o 39. Vermouth y noche: Mi lindo Julián, por Nicolás Rimsky y Simone Vaudry.

LATORRE.—Matinée: Chaplin al sol y armas al hombro; La guerra submarina; La caverna del diablo (3.a); y programa cómico. Vermouth y noche: Hijas que bailan, y Capitán sin miedo, por Tim Mc. Coy.

MINERVA.—Matinée: Amar es poder, por Glenn Tryon; El águila negra, por Rodolfo Valentino; y programa cómico. Vermouth y noche: Violetas imperiales, por Raquel Meller, y Mientras Londres duerme, por Rin Tin Tin.

MUNDIAL.—Matinée: El ciclón de la frontera; La caverna del diablo (fin); Botellas por varios; Tarzán el magno (fin); y A usted le toca, joven. Vermouth y noche: Lady Harrington, por Claude France; y El precio del placer, por Betty Balfour.

NACIONAL.—Matinée: La proeza de los tres (1.a); La guerra submarina; Días audaces, programa cómico y variedades por los Razzore. Vermouth y noche: La calle del ensueño, por Amparito Arozamena, y variedades por los Razzore.

ÑUÑOA.—Matinée: El hombre mosca, por Harold Lloyd; Tarzán el magno (5.a); Malas manos, por Edfund Cobb y cómicas. Vermouth y noche: El ángel, por Gary Cooper, y El Cabaret tenebroso, por Lon Chaney.

O'HIGGINS.—Matinée: La proeza de los tres, por Jack Perrin; Palomilla brava, por Glenn Tryon; Vidas audaces, por Hoot Corbin; El terrible Oeste, por Blas. Vermouth y noche: El ayudante del Czar, por Ivan Mosjoukine, y El terror de la frontera, por Ted Wells.

POLITEAMA.—Matinée: La proeza de los tres, Mentiras de amor y cómica. Vermouth y noche: El ayudante del Czar, y Soledad, por Tryon y Bárbara Kent.

PRINCIPAL.—Matinée: El ojo de vidrio, por Buster Keaton, y Cierto don Juan, por Ramón Novarro. Vermouth y noche: Mi lindo Julián, por Nicolás Rimsky, y Simone Vaudry.

PROVIDENCIA.—Matinée: El hijo de la calle, por Johnnie Walker; El águila batalladora, por Rod La Rocque, y programa cómico. Vermouth y noche: El ayudante del Czar, por Ivan Mosjoukine y Carmen Boni.

RECOLETA.—Matinée: La caverna del diablo; El águila negra, por Valentino; La venganza del bruto y cómicas. Vermouth y noche: El hijo del Sheik, por Valentino, y El precio del placer, por Betty Balfour.

REPUBLICA.—Matinée: Llamas abrasadoras, y Detrás de las sierras. Vermouth y noche: Después de la tempestad, por Hobart Bosworth, y Uniformes de gala, por Joan Crawford.

ROGELIO UGARTE.—Matinée: Tarzán el magno (6.a); Detectives de farsa; Ruth la relámpago (3.a): y programa cómico. Vermouth y noche: El cabaret tenebroso, por Lon Chaney, y Angel pecador, por Nancy Carrol.

SETIEMBRE.—Matinée: La guerra submarina; Los hijos del pecado y programa cómico. Vermouth y noche: Vírgenes de Oriente, por Mirna Lois, y Estrellas desnudas.

SPLENDID.—Matinée, vermouth y noche: Melodías de amor, por Lupe Vélez.

VICTORIA.—Matinée: El angel de la muerte, por Ronald Colman y Vilma Banky, y programa de aventuras. Vermouth y noche: La hembra del pavo real, por Baclanova con Geo. Bancroft y Nancy Carroll.

República

"Llamas abrasadoras" y "Detrás de las sierras". ESPECIAL Y NOCHE. — Soberbio programa doble:

GRANDES MATINEES DOBLES — Para mayores y menores.

HOY

-ATENAS-

"Edad de las diversiones" y "Ruth, la Rauda" Sólo para mayores de 15 años.— ESPECIAL y NOCHE

DESPUES DE LA TEMPESTAD

Impresionante drama pasional por el coloso HOBART BOSWORTH

"Uniformes de Gala", por Joan Crawford — "Luna de Miel", por Margot Landa

CAPITOL

MATINEES Dobles para Mayores y Menores

"La Marca del Zorro" y "El Grumete", por Buster Keaton.

ESPECIAL Y NOCHE —:— Dos estrenos sólo para mayores:

LA CALLE del ENSUEÑO

Extraordinaria producción nacional por GABRIELA MONTES, y "El Cabaret de la Liga de Oro", por Viola Dana.

ELECTRA

"Atracción del peligro" y "Policía Millonaria"

ESPECIAL Y NOCHE —:— Dos estrenos sólo para mayores:

LUNA de MIEL

Lujosa creación de MARGOT LANDA, y "Vestido para Matar", por Edmund Lowe.

Cousiño

MATINEES TRIPLES, para mayores y menores: "RUTH, LA RELAMPAGO", por Ruth Roland; "EL VELERO YANKEE", "BRAZO DE HIERRO" Y COMICAS.

Apolo

ESPECIAL Y NOCHE —:— COLOSAL PROGRAMA DOBLE SOLO PARA MAYORES —:— ESPECIAL Y NOCHE

DESPUES DE LA TEMPESTAD por HOBART BOSWORTH

"VIRGENES DE ORIENTE, por Myrna Loy —:— NO ABANDONEIS A VUESTRAS HIJAS.

— HOY CUMPLE —

84 EXHIBICIONES



VEA ESTA GRAN PRODUCCION DE LA

ANDES FILM

Dirigida por J. DELANO (COKE)

ES UN PASO GIGANTESCO DE LA CINEMATOGRAFIA NACIONAL

--HOY--

EN VERMOUTH Y NOCHE EN LOS TEATROS

SETIEMBRE - NACIONAL - CONDELL - CAPITOL

VERMOUTH -:- CLUB DE SEÑORAS

AYER LOS TEATROS QUE EXHIBIAN ESTA CINTA NACIONAL VIERON SUS LOCALIDADES COMPLETAMENTE AGOTADAS

Esta es la mejor película producida hasta hoy en la América Latina

T.—X.

Gran Circo Chileno FARO

AGUSTINAS ESQUINA DE MORANDE

AUSPICIADO POR LOS CIGARRILLOS "FARO"

¡¡Entrada Gratis!!

DESDE EL LUNES 23 DE SETIEMBRE

Y BUEN TABACO

La boletería del Circo entregará GRATIS una entrada a galería para todas las funciones nocturnas, con excepción de domingos y días feriados, al que presente:

6 Cajetillas vacías de los cigarrillos FARO o JOUTARD, de 20 centavos, o
3 Cajetillas vacías de los cigarrillos LA CUBANA, PLACE, DERBY, CASINO o JOUTARD de 40 centavos.

Para las matinées, se canjearán entradas aplateas presentando a la boletería:

8 Cajetillas vacías de REINA VICTORIA, de 60 centavos
6 Cajetillas vacías de REINA VICTORIA de 80 centavos, o
4 Cajetillas vacías de THE MONARCH, de $ 1.20

¡DIVIERTASE Y FUME LO MEJOR POR SU PRECIO!

T no

NUESTRAS MATINEES SE RECOMIENDAN POR SUS MERITOS Y SU CARACTER MORAL - Platea: $ 1.10

NUESTROS ESPECTACULOS DE ESPECIAL Y NOCHE SON LOS MAS DISTINGUIDOS

IMPERIO

INTERNACIONAL CINEMATOGRAFICA

HOY

MATINEE A LAS 3 P. M.

ESPECTACULO GRANDIOSO, ATRAYENTE, DESTINADO A ALEGRAR Y ENTRETENER AL MUNDO INFANTIL Y A TODO EL MUNDO.

LA PELICULA DE GRAN GIGNOL SENSACIONAL Y UNICA

"Mientras Londres Duerme"

Por Rin-Tin-Tin y Helene Costello y Programa Cómico - (Mayores y menores)

"BARRILITO RECLUTA" y "A PISTOLA Y A 10 PASOS"

HOY

A LAS 6.45 y 9.45

— FUNCIONES SOCIALES —

LA OBRA POSTRERA QUE FILMO EL CELEBRE

Rodolfo Valentino

"EL HIJO DEL SHEIK"

EN UNION DE LA HERMOSA

VILMA BANKY (SOLO PARA MAYORES)

Sincronización magistral por la orquesta Pedro Grazioli.



IMPERIO

LAS HAZAÑAS MAS GRANDES EN LA HISTORIA DE LA AVIACION

Martes 24

CONDENSADAS EN UN FILM SOBERBIO DE ARGUMENTO EMOCIONANTE

ENTRE MAR Y CIELO

CREACION IMPONENTE DEL GRAN ACTOR **Monte Blue** ACOMPAÑADO DE LA LINDA ESTRELLA **Edna Murphy**

POLITEAMA

TEATRO JARDIN DEL MAESTRO DANTE BETTEO

VERMOUTH, 6.05 — PLATEA, $ 3.30 — NOCHE, 9.30

PROGRAMA DOBLE — ESTRENO: "TERRA"

El Ayudante del Zar

por la CARMEN BONI

Y LA GRANDIOSA COMEDIA, POR TRION, "SOLEDAD"

MATINEE a las 2.15

Platea, $ 1.00 — Galería, $ 0.60

ESTRENO DE LA SERIAL:

La proeza de los 3

MENTIRA DE AMOR

LINDA COMEDIA POR STEARUNG

— Y —

COLOSAL PROGRAMA COMICO

T.—X.



T. PROVIDENCIA

MANUEL MONTT N.os 4460
EMPRESA JOSE BERIO VIANI

— HOY —

Soberbia matinée triple, a las 14.30. Para mayores y menores

1.o JOHNNIE WALKER en la novela dramática

"El Hijo de la Calle"

2.o ROD LA ROCQUE en la extraordinaria producción dramática, desarrollada en la época de Napoleón I

EL AGUILA BATALLADORA

3.o La divertida comedia "OJO POR OJO"

ESPECIAL: 18.30. — NOCHE 21.30

Orquesta Aguilar

En la especial: Localidades numeradas en venta todo el día en la Confitería del Teatro.

La U. F. A. presenta a

Ivan Mosjoukine con Carmen Boni

en la super-produoción dramática rusa-alemana

El Ayudante del Zar

SOLO PARA MAYORES

Los amores turbulentos y avasalladores de un príncipe eslavo, que era el hombre de confianza del Zar de todas las Rusias.

EL DIECIOCHO

PRESENTA HOY EN SECCIONES SOCIALES

"La Hembra del Pavo Real"

por la Baclanova y G. Bancroft

En matiné, a las 3 P. M.—Soberbio programa cómico y de aventuras para mayores y menores, con los grandes estrenos: "La carrera del Siglo", por Douglas Fairbanks Jr. Chaplin, en sus nuevas ediciones directas de fábrica, día de placer y vida de perro, Barrilito detective, koko mata sanos, actualidad Paramount, y números de variedades por la precoz Goyita y el humorista Don Crisanto.—Niños, a platea, $ 1; adultos, $ 2; orquesta de jazz y regalos, a los niños asistentes.

T. Avda. MATTA

HOY: 3 COLOSALES FUNCIONES: HOY

Monumental matinee triple a las 2.30, con el siguiente programa:

"EL AGUILA NEGRA"

por R. Valentino.

RUTH ROLAND en "R. LA RELAMPAGO", — "LOS PLACERES DE LA PESCA".

Esp. 6.05. — Noche: 9.30. — Programa doble:

EL AYUDANTE DEL CZAR

por Ivan Mosjoukine; y

EL HIJO DEL SHEIK

por Rodolfo Valentino y Vilma Vanky.

EL RECOLETA

el teatro que todo lo puede, ofrece a su público

— HOY —

Tres estupendas funciones

MATINEE — La cuarta de la gran serial "LA CAVERNA DEL DIABLO"; la incomparable creación de RODOLFO VALENTINO "EL AGUILA NEGRA"; la novela de aventuras "LA VENGANZA DEL BRUTO", por Jack Perrin, cómicas y rifa de 4 TATOS

ESPECIAL Y NOCHE — La última producción que filmó el incomparable Rodolfo Valentino, en unión de la encantadora Vilma Banky,

EL HIJO DEL SHEIK

y la notable comedia social de lujo y sorpresas valiosas,

EL PRECIO DEL PLACER

creación asombrosa de la genial estrella europea, BETTY BALFOUR

(SOLO PARA MAYORES)

T. X.

T. FRANKLIN

SAN DIEGO N.o 2015

— HOY —

Extraordinaria matinée triple, a las 14.30. — Para mayores y menores.

1.o HOOT GIBSON

en la fenomenal comedia de aventuras, amores y risa

Venturosa Aventura

2.o La linda comedia social moderna,

AMAR ES PODER

POR GLENN TRYON

3.o TARZAN, EL MAGNO, 6.a función.

ESPECIAL: 18.15. — NOCHE: 21.30

Regio programa doble. — Sólo para mayores

1.o Estreno de la super-producción dramática U. F. A.

EL AYUDANTE DEL ZAR

Creación del famoso actor

IVAN MOSJOUKINE Y CARMEN BONI

2.o La extraordinaria producción dramática y pasional de la Paramount,

EL ANGEL PECADOR

por Gary Cooper y Nancy Carroll

AVENIDA

VICUÑA MACKENNA 621

Extraordinaria matinee triple, a las 14.30. — Para mayores y menores

1.o La extraordinaria producción dramática

El Aguila Batalladora

POR ROD LA ROCQUE

2.o La sensacional novela dramática

EL HIJO DE LA CALLE, POR JOHNNIE WALKER

3.o PROGRAMA COMICO.

ESPECIAL: 18.30 — REUNIONES SOCIALES DE MODA. — NOCHE: 21.30

Estreno de la super-producción dramática U. F. A.

El Ayudante del Zar

SOLO PARA MAYORES

Creación de Ivan Mosjoukine y Carmen Boni

Los amores turbulentos y avasalladores de un príncipe eslavo, que era el hombre de confianza del Zar de todas las Rusias.

10 de JULIO

AV. DIEZ DE JULIO 310

Colosal matinee triple, a las 14.30. — Para mayores y menores

1.o HAROLD LLOYD

en la comedia gigante de risa a gritos

EL HOMBRE MOSCA

2.o Estreno de la cuarta función de

LA CAVERNA DEL DIABLO

3.o Programa cómico y aventuras.

ESPECIAL: 18.15. — NOCHE: 21.30

Programa doble. — Sólo para mayores

1.o Estreno de la vibrante producción pasional

Violetas Imperiales

CREACION DE RAQUEL MELLER

2.o La extraordinaria comedia dramática

MIENTRAS LONDRES DUERME

Por ELENA COSTELLO y el perro prodigio RIN-TIN-TIN

MINERVA

CHACABUCO 780

Matinee siguiente, a las 14.30. —Para mayores y menores

1.o La bellísima producción dramática

El Aguila Negra

POR RODOLFO VALENTINO

2.o La deliciosa comedia social moderna

AMAR ES PODER, POR GLENN TRYON

3.o PROGRAMA DE COMICAS.

ESPECIAL: 18.15. — NOCHE: 21.30

Programa doble. Sólo para mayores

1.o HELENA COSTELLO y el perro artista RIN-TIN-TIN en la sensacional comedia dramática

MIENTRAS LONDRES DUERME

2.o La eminente actriz RAQUEL MELLER en la super-producción pasional

VIOLETAS IMPERIALES

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES, INC.

Lord Cecil retiró la resolución sobre desarme presentada a la comisión respectiva de la 10.a Asamblea de la Liga de las Naciones

Manifestó que estaba seguro de que esta proposición habría sido aprobada por la Comisión.--Aceptó la proposición del delegado griego Politis.--Declaraciones del delegado chino Kao Lu

GINEBRA, 21.—Lord Cecil acordó retirar su resolución sobre el desarme.—(U. P.)

GINEBRA, 21. — Se anuncia que Lord Cecil aceptó, en reemplazo de su resolución, el proyecto del delegado griego Politis, en el entendimiento de que Gran Bretaña se reserva el derecho de reabrir la cuestión cuando ésta sea discutida ante la Comisión Preparatoria del Desarme.

Lord Cecil retiró su resolución, a pesar de su opinión de que podría haber sido aprobada en la Comisión del Desarme por una pequeña mayoría.—(U. P.)

GINEBRA, 21.— Al retirar su proposición Lord Cecil, dijo que el Gobierno inglés consideraba de suma importancia limitar los materiales de guerra, porque era evidente que el éxito de las guerras futuras dependería más de los materiales que de los hombres.

Añadió que, aunque retiraba su propuesta en beneficio de la armonía, se reservaba el derecho de expresar opiniones sobre el programa de desarme en toda ocasión posible.— (U. P.)

GINEBRA, 21. — La Comisión del Desarme aprobó por unanimidad la resolución Politis, en la cual se da la bienvenida a las perspectivas del próximo acuerdo naval.

Se confía en que esto permitirá a la Comisión Preparatoria terminar sus labores y convocar la primera Conferencia General de Desarme, con lo cual se habrá llegado a la primera etapa en el camino hacia la solución del tan discutido problema.—(U. P.)

GINEBRA, 21.— En la sesión de hoy de la Comisión del Desarme, el delegado de China, Kao Lu, declaró que su país no participaría en ninguna convención que excluyera la cuestión de la limitación de las reservas disciplinadas.

Kao Lu, agregó que el progreso de la Comisión Preparatoria del Desarme le parecía insuficiente. — (U. P.)

WASHINGTON, 21.— Aumenta la impresión de que la Conferencia Naval de las cinco potencias se efectuará en Londres.

Se ha sabido que el Secretario de Estado, en sus conversaciones con los diplomáticos franceses, japoneses e italianos, no ha hecho objeción contra la elección de Londres, aunque las informaciones de los diarios indican que el deseo ítalo-francés es que la Conferencia se celebre en un país neutral.— (U. P.)

GINEBRA, 21. — M. Loudon anunció en la Comisión del Desarme de la 10.a Asamblea, que la Comisión Preparatoria del Desarme contaba absolutamente con que el acuerdo entre las potencias navales le permitiera celebrar su última sesión y convocar la primera Conferencia General del Desarme —(U. P.)

GINEBRA, 21.— En la segunda Comisión de la Asamblea de la Liga, M. Loucheur, a nombre de Francia, Inglaterra, Italia y el Japón, anunció que las potencias con derecho a reparaciones jamás consentirían en que el Banco de Reparaciones pase a quedar bajo el control de la Liga. Recomendó que Suecia, Dinamarca y Polonia retiraran la resolución que han presentado sobre el asunto.

Herr Breitscheid, de Alemania, apoyó a M. Loucheur.— (U. P.)

Más de cuarenta nudos por hora desarrolló un destróyer francés en sus pruebas de velocidad

PARIS, 21. — El Ministerio de Marina anuncia que el destróyer "Verdun" desarrolló un andar superior a 40 nudos por hora durante sus pruebas de velocidad efectuadas en Lorient.

Con esto, el "Verdun" ha batido el récord mundial de velocidad, que detentaba el destróyer "Valmy", de la Armada Nacional también.— (U. P.)

TURQUIA

TERREMOTO EN LAS COSTAS DEL MAR NEGRO

CONSTANTINOPLA, 21. — Un violento terremoto destruyó totalmente la aldea de Tournik, y destruyó parcialmente otras aldeas en las vecindades de Trebozonda, costas del Mar Negro.

Hubo numerosas víctimas y considerables perjuicios materiales.—(U. P.)

Santo Domingo, Chile, Cuba y Guatemala firmaron el Protocolo Root, referente a la adhesión de EE. UU. a la Corte de La Haya

GINEBRA, 21. — Santo Domingo, Chile, Cuba y Guatemala, firmaron el Protocolo Root, sobre adhesión de los Estados Unidos a la Corte Internacional de Justicia de La Haya. Ahora llega a 8 el número de países latino-americanos que han firmado el Protocolo.

Sureslavia también firmó el mismo documento.—(U. P.)

GINEBRA, 21.— El cuarto Comité respectivo de la Asamblea de la Liga acordó que la Conferencia sobre Tratamiento a los Extranjeros en los diversos países, se reuna en París el 5 de noviembre.

Algunas delegaciones, especialmente las sudamericanas, se opusieron a que la delegación se reuniera en esta ciudad, sede de la Liga.— (U. P.)

GINEBRA, 21.— Los delegados del bloque latino-americano han celebrado conferencias, a fin de completar el proyecto sobre los Estados Unidos Económicos de la América Latina, adoptar el texto final de dos resoluciones preliminares: una relativa la forma de designar al candidato latino-americano al Consejo, y la otra referente a la solidaridad latino-americana en las cuestiones económicas y de otra naturaleza que afecten a sus intereses.— (U. P.)

Regresa a su patria el delegado chileno al Consejo de Fomento Salitrero

CHERBURGO, 21.— A bordo del transatlántico "Cap. Polonio", se embarcaron en viaje a Chile, el señor Tomás Ramírez Frías, delegado en Europa del Consejo de Fomento Salitrero, y el señor Jorge Vidal, gerente de la Lautaro Nitrate Co.

Fue a despedirlos a la estación, en París, el Ministro de Chile en Francia, señor Alemparte.— (U. P.)

Lindbergh terminó en Puerto Rico la primera etapa de su vuelo de 11,000 kilómetros por los países del Mar Caribe

PORT-AU-PRINCE, 21.— El coronel Charles Lindbergh llegó a las 9.30, procedente de Santiago de Cuba.—(U. P.).

PORT-AU-PRINCE, 21. — El coronel Lindbergh partió con destino a Santo Domingo, a las 10.30 horas.— (U. P.)

SAN JUAN, 21. — El coronel Lindbergh llegó a las 18.28. — (U. P.)

SAN JUAN, 21. — El coronel Charles A. Lindbergh puso término a los primeros 2,400 kilómetros de su vuelo de 11,000 kilómetros alrededor del Mar Caribe. La máquina en que viaja, un amplio Sikorky, está lista para comenzar la segunda etapa, mañana, a las 8 horas.

Con este raid, Lindbergh inaugura el servicio postal aéreo entre los Estados Unidos y la Guayana Holandesa.

Acompaña al coronel, su esposa, Mrs. Anne Lindbergh un ingeniero aviador y un operador de radio. No van pasajeros. Mañana harán rumbo a Paramaribo, capital de dicha Guayana.

Lindbergh fué saludado por el Gobernador, Mr. Towner, por oficiales del Ejército, por el Procurador General y por altos funcionarios del Gobierno, después, los tripulantes del anfibio fueron huéspedes de honor de una recepción ofrecida por el Gobernador en el Palacio de la Gobernación.

La estación de radio recién instalada por la Panamerican, en Port of Spain, está lista para proporcionar en forma regular informaciones sobre el estado del tiempo.

El Sikorsky está provisto de aparatos de radio receptor y transmisor.— (U. P.)

RUSIA

Chicherin está amenazado de una parálisis general

MOSCU, 21.— Interrogado Rykoff, dijo que la enfermedad de Chicherin se había complicado. Añadió que el enfermo estaba amenazado de sufrir una parálisis completa.—(U. P.).

MOSCU, 21. — Rykoff añadió que los médicos que atienden a Chicherin en Alemania, le recomendaron a éste que no regresara a Moscú.

Negó que la larga ausencia de Chicherin tuviera significación política.— (U. P.)

Falleció el constructor de los famosos cañones alemanes 42, los Bertha

BOCHUM (Westfalia), 21.— A la edad de 87 años falleció hoy en ésta el doctor Max Dreger. El extinto fué, durante algún tiempo, director de las usinas Krupp, y el constructor de los famosos cañones de 42 centímetros "Bertha".—(U. P.).

MANIOBRAS MILITARES

MOSCU, 21.— En la madrugada de mañana comenzarán las maniobras militares en las vecindades de esta ciudad. El Comando General estará a cargo de Uberovitch.

Asistirán todos los Agregados Militares extranjeros.— (U. P.)

EL "TIERRA DE LOS SOVIETS" LLEGO A LAS ALEUCIANAS

MOSCU, 21. — Comunican de Attu, una isla del grupo de las Aleucianas, que el avión "Tierra de los Soviets" aterrizó allí a las 6.10 horas de Moscú, procedente de Petropavlosk, Kamchatcka. Como se sabe, este aeroplano va en viaje a Nueva York.—(U. P.)

ESPAÑA

EN EL CONGRESO ALGODONERO DE BARCELONA

BARCELONA, 21.—En la última sesión del Congreso Algodonero se discutió la adopción de los telares automáticos para abaratar los productos.

Fueron votadas las siguientes conclusiones:

1.o Necesidad de mejorar el algodón que se cultiva en el norte de la India.

2.o Solicitar el apoyo de los Gobiernos de los países apropiados para el cultivo del algodón, a fin de fomentar su desarrollo, mejorando los medios de cultivo y transporte.

3.o Constitución de comitées en todos los países para que propaguen el uso de los tejidos de algodón.

4.o Fijar en 9 por ciento la humedad del algodón egipcio, y, en caso de rebajarla, la bonificación comenzará entre 8 y 9 por ciento.

5.o Las mezclas de algodón no se harán en ginning ni en prensa y podrán hacerla los consumidores o las fábricas.

Se acordó celebrar el próximo Congreso en Francia en 1931. — (U. P.)

VISITA DEL DELEGADO CHILENO A LA CORTE DE LA HAYA AL MINISTRO DEL TRABAJO

MADRID, 21.— El delegado chileno al Tribunal Internacional de Justicia de La Haya, señor Gandarillas Echeñique, hizo hoy una visita al Ministro del Trabajo. Manifestó el señor Gandarillas un vivo interés por la legislación social y por la organización corporativa del país.— (U. P.)

UNA PROPOSICION PERUANA AL CONGRESO DE COMERCIO ESPAÑOL DE ULTRAMAR

MADRID, 21.— Atendiendo a una proposición hecha por los delegados del Perú, en el Congreso de Comercio Español de Ultramar, similar a otras proposiciones americanas sobre creación de un Instituto de Segunda Enseñanza, cuyos títulos valgan en España, el Ministro de Instrucción, señor Callejo, designará una comisión para que estudie el asunto.—(U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS VIA ALL AMERICA CABLES INC.

HOY REGRESARA A CHILE EL PROFESOR DE DERECHO INTERNACIONAL DE LA UNIVERSIDAD DE CONCEPCION, SEÑOR LUIS SILVA FUENTES

El señor Silva Fuentes había sido comisionado tanto por la institución a que pertenece como por el Gobierno chileno para hacer estudios en las Universidades de Buenos Aires y La Plata

(Correspondencia cablegráfica de L. M. Alvarez, exclusiva para "La Nación")

BUENOS AIRES, 21. — Por la combinación internacional de mañana regresará a Santiago el profesor de Derecho Internacional Privado de la Universidad de Concepción, señor Luis Silva Fuentes, que fué comisionado por el Consejo de esa institución para que estudiara en las universidades de Buenos Aires y La Plata la orientación que se da a ese ramo en la Argentina.

Ultimamente el Ministerio de Educación de Chile comisionó también a este funcionario, a fin de que hiciera un estudio amplio de la organización de la Universidad de La Plata.

El señor Silva Fuentes regresa a su patria muy complacido de las facilidades y gentilezas que han tenido para con él las dos universidades que ha visitado. Va especialmente agradecido de los Rectores de ellas, los señores Ricardo Rojas y Ramón Loyarte, respectivamente, y de los decanos de las Facultades de Derecho y Ciencias Sociales, señores Ramos y Lazcano. Recibió asimismo especiales deferencias de parte de los profesores, con quienes le cupo actuar en sus estudios, estos profesores son los doctores Alcorta, Catalayud, Torino y Unsain. Todas estas personas facilitaron con singular deferencia la misión de su colega chileno, quien durante tres meses siguió los cursos de las Facultades argentinas, familiarizándose con profesores y alumnos. Cada vez que llegaba a una clase en las Universidades mencionadas, el profesor que en esos momentos desarrollaba su clase, anunciaba a los estudiantes la presencia del profesor chileno. En seguida, un homenaje a Chile.

Con motivo de su viaje de regreso, el señor Silva Fuentes ha sido objeto de cariñosas manifestaciones de simpatía. El vice-Decano de la Facultad de Derecho le ofreció ayer un almuerzo en el Jockey Club, y hoy le dió una comida el profesor Alcorta.—(L. M. ALVAREZ).

Nuestro redactor Manuel E. Hübner ha sido nombrado socio correspondiente de la Asociación de Periodistas del Perú

LIMA, 21. — En una sesión de la Junta Directiva de la Asociación Nacional de Periodistas, se acordó incorporar como socio correspondiente, al señor Manuel Eduardo Hubner, redactor de "La Nación" de Santiago de Chile, que se encuentra en esta capital.

El sábado 28 del presente, se realizará una ceremonia especial para la incorporación del señor Hubner.— (U. P.)

ALEMANIA

EL COMERCIO EXTERIOR EN AGOSTO

BERLIN, 21.— La balanza comercial de agosto fué favorable.

Las exportaciones alcanzaron a 190 millones de marcos y las importaciones, a 117 millones.— (U. P.)

EN ALEMANIA SE HA DADO COMIENZO A UNA NUEVA FASE DE LA LUCHA POLITICA RELACIONADA CON EL PLAN YOUNG

El órgano del partido de Herr Gustav Stressemann. "National Liberal Korresnpondenz", publicó ayer un artículo interpretado en tal sentido

(Correspondencia cablegráfica de Paul Kezskemeti, exclusiva para "La Nación")

BERLIN, 21. — El órgano del partido de Herr. Stresseman, "National Liberal Korrespondenz", publica hoy un artículo en el cual acusa al diputado nacionalista Kloenne, de haber discutido con los generales franceses una alianza militar franco-alemana.

Con este artículo, se ha iniciado una nueva fase de la lucha política sobre el Plan Young.

Se trata del primer contraataque de Stressemann, después de que el leader nacionalista, Hugenberges había logrado virtualmente unir a todos los elementos conservadores del ala derecha.

Los partidarios de Stressemann se proponen provocar desconfianzas y disenciones entre los nacionalistas, quienes en su mayoría son francófobos y se negarían a apoyar a un partido acusado de simpatizar con Francia.

Los observadores creen que el plebiscito contra el Plan Young propuesto por Hugenberges está condenado al fracaso, no solo porque en su mayoría los sufragantes son republicanos, sino también porque diversos grupos derechistas influyentes se oponen a la dirección del partido por su actual leader.

Muchos nacionalistas han recibido un folleto en el cual se ataca la actitud "egoísta y dictatorial de Hugenberges".

La poderosa Unión Agraria, uno de los pilares del nacionalismo, se ha opuesto abiertamente al texto que se sometería a plebiscito, y en el cual se rechaza el Plan Young y se pide el enjuiciamiento de los estadistas que firmaron el acuerdo sobre las reparaciones. Esto, por implicar al Presidente Hindenburg, ha provocado una indignada protesta en todo el país.

La importantísima organización de la juventud conservadora "Orden de los Jovenes Alemanes", ha adoptado una resolucion contra el plebiscito que dice: "Preferimos a Hindenburg, a Hugenberges o a Hintler, leader de los Cascos de Acero.—PAUL KECKSKEMETI.

EL CONFLICTO RUSO-CHINO

MUKDEN, 21.—Se informa que varios aeroplanos pertenecientes al ejército ruso, han continuado realizando vuelos de reconocimiento sobre la frontera.—(U. P.).

MUKDEN, 21. — El general Chang-Sue-Liang ha expedido un comunicado, en el cual dice que celebró una conferencia con 58 generales para darles instrucciones sobre sus deberes durante la crisis que se aproxima.

Al parecer, los chinos consideran que la guerra es inevitable.—

MOSCU, 21.— Rykoff hizo hoy las siguientes declaraciones acerca del conflicto con China.

"No iniciaremos una acción militar contra la China, mientras haya una sola probabilidad de solucionar el conflicto amistosamente".

Agregó, sin embargo, que la aceptación de las condiciones chinas para una conferencia era imposible, porque significaría la capitulación del Soviet.— —(U. P.)

MOSCU, 21.— Más adelante se refirió Rykoff en sus declaraciones al fortalecimiento del ejército rojo, cuya intensificación recomendó.

Condenó la equivocación china y dijo que el Gobierno del Soviet publicaría en breve, todas las notas chinas, porque era probable que el autor de ellas cambiase de modo de pensar cuando aquellas fueran conocidas públicamente.

Rykoff calificó al conflicto chino-ruso como una "manifestación de las actividades de los imperialistas contra los Soviets". —(U. P.)

René Lacoste se comprometió en matrimonio

PARIS, 21. — "Le Matin", anuncia el compromiso matrimonial de René Lacoste con Mlle. Simone Thion de la Chaume, ex-detentora del campeonato de golf de Francia e Inglaterra, llamada la "Lenglen del golf".—(U. P.)

ESTADOS UNIDOS

Sir Henry Deterding desmiente los rumores sobre formación de una combinación petrolera mundial

NUEVA YORK, 21.— La Compañía D. O. W. Jones, anuncia que ha recibido un cablegrama de Sir Henry Deterding, quien dice que carecen de fundamento las informaciones de que él haya estado negociando con Mr. Robert Stewart, ex-Presidente de la Standard Oil of Indiana, la formación de una combinación mundial del petróleo.

Sir Henry ha cablegrafiado a sus asociados en ésta, que carece de informaciones sobre los movimientos de Mr. Stewart y sobre la cuestión de la formación de una combinación del petróleo.— (U. P).

HOOVER REHUSO CONMUTAR LAS PENAS IMPUESTAS A HARRY F. SINCLAIR Y HENRY M. DAY

WASHINGTON, 21.— El Presidente Hoover rehusó el pedido de la conmutación de las sentencias dictadas contra Messrs. Harry F. Sinclair y Henry M. Day, que están actualmente cumpliendo sus respecivas condenas por rebeldía en la cárcel.

Estas sentencias fueron dictadas en relación con el escándalo petrolero del Teapot Dome. — (U. P.)

EL PROCESO SHEARER

WASHINGTON, 21.— En la audiencia que hubo hoy en el Senado, en relación con el caso Shearer Mr. Charles M. Schaw, Presidente de la Bethlehem Steel, declaró que, personalmente, ignoraba que esta firma hubiera tenido como empleado a Shearer. Afirmó que esto lo había sabido sólo cuando terminaron los servicios de aquél.

Añadió que la Bethlehem sacrificaría cualesquiera construcción de buques en favor de la paz mundial. Manifestó que esta Compañía deseaba que la Conferencia de Ginebra tuviera éxito.— (U .P.)

WASHINGTON, 21. — En las investigaciones que realiza un subcomité del Senado acerca del caso Shearer, acusado de "vestibulero", Mr. Schwab, uno de los testigos que hizo declaraciones, dijo que él había considerado "imprudente" el acto de la contratación de los servicios de Shearer. Añadió que personalmente quisiera ver "a todos los buques de guerra hundidos en el fondo del mar".

El siguiente testigo fué Mr. E. G. Grace, presidente de la Bethlehem Building Company, quien declaró que el Vice-Presidente de esa misma Compañía, Mr. S. W. Wakeman, era quien había contratado los servicios de Shearer.

Dijo que tan pronto él había tenido conocimiento de las actividades de Shearer, ordenó que fuera separado de su empleo.

"Nuestra compañía — añadió — no ha deseado entrometerse en ninguna forma en las deliberaciones de la Conferencia Naval de Ginebra".

Admitió que la Bethlehem Building Co., había contribuído con 10,000 dólares para cubrir el fondo de 143,000 dólares acumulados por Mr. Bardo.

Esta investigación continuará el lunes.—(U. P.)

EL INCENDIO DEL STUDY CLUB DE DETROIT

DETROIT, 21.— El propietario del Study Club, destruído ayer por un incendio, ha permanecido encarcelado durante toda la noche y todo el día, mientras se practican investigaciones sobre si ha habido negligencia criminal de su parte en el siniestro que costó la vida a 18 personas.—(U. P.)

DECLARACIONES RELACIONADAS CON CIERTOS RUMORES REFERENTES A Mr. HOOVER Y EL NUEVO ARANCEL ADUANERO

WASHINGTON, 21.— Por informaciones recogidas en fuentes autorizadas, se sabe que el Presidente Hoover no piensa intervenir en la cuestión del nuevo arancel aduanero hasta que este proyecto haya sido aprobado en el Congreso y enviado a la Casa Blanca, para la firma presidencial.

Según un informante de la Casa Blanca, Mr. Hoover no ha cambiado de parecer con respecto al punto de vista que expresó en su primer mensaje al Congreso, en el cual recomendó la revisión del programa agrícola y una limitada revisión de las obligaciones industriales. Este informante hizo notar, además que el Presidente no haría nuevas observaciones con respecto al arancel, hasta que no viera el proyecto de ley redactado en su forma definitiva. Estas declaraciones fueron hechas a propósito de los repetidos rumores que han circulado y en los cuales se sostiene que Mr. Hoover tuvo participación en la redacción de la parte básica del actual proyecto arancelario.— (U. P.)

GRAN BRETAÑA

REPERCUSION DE UN PROCESO BRITANICO

LONDRES, 21— Hatry Daniels Tabor Dixon y J. H. Goodfellow han sido procesados ante el Tribunal de Policía por el Fiscal Morgan, acusados de conspiración para obtener dinero dolosamente.

El magistrado que tiene a su cargo el proceso, Sir George Truscott, se negó a conceder a los detenidos la libertad bajo fianza y ordenó que la detención continuara hasta el viernes próximo.

El asunto ha causado consternación en los círculos de la sociedad elegante y de los financistas. —(U. P.).

BERLIN, 21.—El arresto de Hatry Daniels ha repercutido fuertemente en la Bolsa de Valores de esta capital.

Las acciones de la Polyfon bajaron 20 puntos y muchas otras bajaron de 6 a 10 puntos.—(U. P.).

LA REANUDACION DE LAS RELACIONES ANGLO-RUSAS

LONDRES, 21.— El Embajador ruso en París, Dovgalewski, acompañado de un secretario y de un intérprete, llegará a esta capital el lunes próximo, a fin de conferenciar con el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Henderson al día siguiente. Se trata de reiniciar las negociaciones relativas a la reanudación de las relaciones entre ambos países.—(U. P.)

LOS FOOTBALLERS UNIVERSITARIOS CHILENOS FUERON DERROTADOS POR LOS ARGENTINOS, AYER, EN BUENOS AIRES

El score fué de cuatro para los locales y dos para los visitantes.—Desarrollo del partido.—Los chilenos reaccionaron sólo casi al término del lance.—El equipo chileno de hockey fué también batido por los argentinos

BUENOS AIRES, 21.—El primer tiempo terminó con un goal a favor de los argentinos contra cero de los chilenos.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 21. — El siguiente fué el resultado del partido jugado hoy entre universitarios argentinos y chilenos:

Argentinos, 4 goals.
Chilenos, 2 goals.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 21.— Damos a continuación el desarrollo del partido de football disputado hoy entre universitarios argentinos y chilenos:

Primer tiempo: A los 45 minutos de juego, el argentino Oliva abrió la cuenta marcando el primer tanto a favor de los locales.

Esta parte del juego fué favorable a los nacionales y no se anotaron más goals debido a la indecisión de sus delanteros.

Segundo tiempo: Los argentinos continúan presionando y se anotan el segundo goal por intermedio de Oliva a los 17 minutos de juego. Un minuto después Ripol batía el arco chileno marcando el tercer tanto para los locales.

Después se intensificó la ofensiva argentina y cinco minutos más tarde Zozaya marca el cuarto goal.

A los 32 minutos de juego, el chileno Mayo, sirviendo un penal kick, anota el primer tanto de los visitantes. Casi al finalizar el partido reaccionaron los chilenos y tomaron la ofensiva, lo cual permitió a Riera marcar el segundo goal para su equipo.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 21. — El combinado argentino de hockey derrotó al equipo chileno por tres goals contra dos.

A los siete minutos de juego los argentinos colocaron el primer tanto; pero 13 minutos después los empataron los chilenos.

En el primer tiempo el juego se desarrolló equilibradamente.

En el segundo período dominaron los locales, obteniendo el tanto de la victoria.

Los equipos formaron así:

Argentinos:

White
Watson, Brown
Davidson, E. G. Leech, C. Leech
Bryans, Binders, Cassel
Hume Patreck
O

Chilenos;
Webb Harris
Turner, Gubbins, James
Taylor, Jackson, Patterson
Croce, Chambers
Feary

(U. P.)

Cotizaciones de acciones salitreras y fertilizantes en Londres y Nueva York

LONDRES, 21.—Los valores salitreros que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Angela Nitrate Co., 58.
Alianza Nitrate, 123.
New Pachá Jazpampa Nitrate Co., no se cotizó.
New Tamarugal Nitrate C., 27.
Pan de Azúcar Nitrate Co., 23.75
Rosario Nitrate Co., 8.50.
Salar del Carmen Nitrate Co., no se cotizó.
Santa Catalina Nitrate Co., no se cotizó.
Tarapacá Nitrate Co., 11.50.
London Nitrate and Railway Co., 9.50.
Aguas Blancas Nitrate Co., no se cotizó.
Anglo Chilean Nitrate Co., no se cotizó.
Lautaro Nitrate Co., 84.35.
Liverpool Nitrate Co., 16.
Santiago Nitrate Co., no se cotizó.—(U. P.)

NUEVA YORK, 21. — Cotizaciones de fertilizantes:

Sulfato de amonio, 2.15 dólares las 100 libras.

Sulfato de sodio, 2.08 dólares las 100 libras.

Fosfatos ácidos, 9.50 dólares la tonelada.

Clorhidrato de potasio, 36.75 dólares por tonelada.

Sulfato de potasio, 37.75 dólares por tonelada.—(U. P.)

ARRESTO DE UNA GOLETA BRITANICA CONTRABANDISTA DE LICORES

NUEVA LONDRES (Connecticut), 21.— Un guardacostas capturó a la goleta de tres palos "Vinces", de matrícula británica. Se dice que la goleta llevaba 100 cajas de licores.

Fueron arrestados los 7 tripulantes del barco.—(U. P.).

FRANCIA

Publicación de un estudio del jurista chileno Alejandro Alvarez

PARIS, 21.— El jurista chileno, señor Alejandro Alvarez, ha publicado un estudio que presentará en Octubre al Instituto Mundial de Derecho Internacional de Nueva York. En dicho estudio, el señor Alvarez, sostiene que es necesario reformar la estructura del Derecho Internacional.— (U. P.)

EL CARDENAL DUBOIS MORIBUNDO

PARIS, 21— Se ha sabido que fueron administrados los últimos sacramentos al Cardenal Dubois, en vista del grave estado de su salud.— (U. P.).

PARIS, 21.— Monseñor Dubois sufrió una operación a la próstata, análoga a la que sufrió M. Poincaré.

Después de la operación, el Cardenal sufrió una recaída. La gravedad de su estado comenzó esta mañana a aumentar lentamente. — (U. P.)

PARIS, 21.— Un boletín médico de la tarde, dice que el estado del Cardenal Dubois es estacionario y no se ha producido un empeoramiento.— (U. P.)

POINCARE MEJOR DE SALUD

PARIS, 21.— M. Poincaré ha experimentado una mejoría en su salud, en vista de ello, los médicos le han permitido permanecer sentado durante tres horas. — (U. P.)

CLAUSURO SUS SESIONES EL CONGRESO DE LA PRENSA LATINA

LA BAULE, 21.— El Congreso de la Prensa Latina celebró hoy su sesión de clausura. Durante ella fué elegido un Consejo Superior Ejecutivo en el cual figuran las siguientes personas:

Manuel Ugarte, por la Argentina; el Embajador del Brasil, señor Souza Dantas, por el Brasil, y el señor García Calderón, por el Perú.

El Congreso decidió intensificar la propaganda latina por medio del cine parlante.

El próximo Congreso se celebrará en Quebec o en Sud América. En este último caso se realizaría en Buenos Aires o en Río de Janeiro.— (U. P.)

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 21.— Hoy aterrizó el avión de la Cía. General Aeropostal, con la correspondencia de Chile para Argentina, Brasil y Europa. El correo para Brasil y Europa, sigue a su destino.— (Especial).

ITALIA

La visita del Rey Alberto de Bélgica

ROMA, 21.— Se ha sabido que el Rey Alberto de Bélgica llegará a la frontera italiana, el martes en la tarde. Viajará en un tren especial hasta Pisa, desde donde se dirigirá en automóvil a San Rossore.— (U. P.)

OTRO DIARIO CATOLICO QUE SUSPENDE SU PUBLICACION

ROMA, 21.— "Il Corriere d'Italia", único órgano católico de esta capital, anuncia que suspenderá su publicación, debido a las mismas dificultades financieras que minan a toda la prensa católica de Italia.

Estas mismas dificultades fueron las que motivaron la suspensión de la publicación de su decano "Unitá Cattolica", de Florencia, e "Il Momento", de Turín. — (U. P.)

NUEVO MAESTRE GENERAL DE LOS DOMINICOS

ROMA, 21.— El Cónclave de la Orden de los Domínicos eligió Maestre General al Padre Martín Gillet, en reemplazo del Padre Bonaventura Paredes, que renunció.

El Padre Gillet, es un renombrado teólogo, jefe de los Domínicos en Francia.—(U. P.).

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR
DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES, INC.

DECLARACIONES DEL PRESIDENTE EMILIO PORTES GIL ACERCA DEL PROBLEMA OBRERO MEXICANO

El nuevo Código del Trabajo, de que es autor el señor Portes Gil.— Los asuntos hacendarios.—Las deudas interna y externa

MEXICO, 21.—El Presidente interino, señor Portes Gil, al referirse al problema obrero mexicano en su segundo artículo exclusivo para la United Press, ha dicho lo siguiente:

"El problema obrero en México no es en manera alguna extraordinario.

"La inquietud de los trabajadores de la incipiente industria mexicana, es un fenómeno natural, consecuencia exclusiva de las manifestaciones que se han hecho sentir en otros países de la tierra como resultado de la evolución capitalista.

"Es natural, pues, que la revolución mexicana considerara como fundamental, también, este problema, y pusiera todos los medios a su alcance para procurar darle la solución más adecuada a nuestro medio y a sus necesidades.

"Es así cómo la Constitución de 1917 incluyó entre sus postulados (artículo 123), distintos preceptos tendientes a definir las relaciones que deben existir entre dos factores de producción.

"En el precepto citado se dejaba a los Estados la facultad para expedir la reglamentación respectiva; el resultado de tal atribución fué que se expidieron Códigos de Trabajo que no dejaron de provocar dificultades, debido a la multiplicidad de imposiciones, y, como consecuencia de ello, fué que la estabilidad de las relaciones entre el Capital y el Trabajo se hizo muy difícil, ya que bastaba sólo la relación limítrofe entre dos entidades para que las normas de reglamentación fuesen distintas, aun cuando las industrias tuvieran muy cerca unas de otras.

"Tomando en consideración éstas y muchas otras razones, creí conveniente iniciar ante el Congreso de la Unión la reforma del precepto constitucional citado, con el objeto de que fuera el Congreso de la Unión el facultado para expedir una Ley Reglamentaria del Trabajo y pudieran los dos factores de la producción estar garantizados por normas generales de aplicación.

"Asimismo, y deseando conocer el sentir general de los representantes de la industria y del trabajo, en el mes de noviembre próximo pasado, cuando desempeñaba el puesto de Secretario de Gobernación en el Gabinete del Presidente Elías Calles, creí oportuno invitar dichos representantes a una Convención Obrera Patronal para someter a su conocimiento el proyecto de Ley del Trabajo que desde entonces se empezó a discutir y que finalmente acaba de ser enviado por la Presidencia de la República al Congreso de la Unión para su consideración.

"El proyecto en cuestión, creo yo, satisfará ampliamente las necesidades que con tanta intensidad se han hecho sentir en el país, tanto por los industriales como por los obreros.

"Es una ley humana realista dentro de nuestro medio ambiente que respeta en todo las disposiciones del artículo 123 de la Constitución, que garantiza tanto a los obreros como a los patrones las prerrogativas que el precepto en referencia les otorga y que, en general, contiene disposiciones similares a las que rigen en los pueblos civilizados de Europa y América.

"Considero que con la expedición del Código de Trabajo las industrias se estabilizarán en México y que los capitales extranjeros de inversión podrán tener ya una norma segura para la explotación que deseen hacer de los recursos naturales del país; pero naturalmente, respetando tanto los derechos adquiridos por los trabajadores como con las leyes que regulan esa explotación, con lo cual se logrará, en el futuro, la tendencia humanitaria de los pueblos que garantizan la explotación equitativa con el beneficio para el país y para los capitales que se inviertan y para los trabajadores, que no deben ser considerados nunca como gentes alquiladas al capital, sino como elementos asociados del mismo capital que aporta sus energías y conocimientos para la producción.

"PROBLEMA HACENDARIO. — Este problema comprende interesantes cuestiones: la nivelación de los presupuestos. La deuda pública interior y la deuda exterior.

"LA NIVELACION DE LOS PRESUPUESTOS: Bien sabido es que para que un país pueda acometer con decisión la solución de todos sus problemas es indispensable que en materia hacendaria esté capacitado para hacer frente a esos mismos problemas.

"Se imponía, pues, la necesidad de que México procediese a hacer la nivelación de sus presupuestos para atacar los problemas fundamentales que creó la Revolución.

"Esto se logró desde el primer año de Gobierno del Presidente Elías Calles y, como consecuencia, pudo dicho Presidente iniciar el desarrollo de reconstrucción material del país.

"Fué así como se planeó el vasto programa de construcción de represas para la irrigación, entre otras, la de Don Martín, que se encuentra al norte de Coahuila y Nuevo León, con un costo de $ 14.852,722; la Presidente Elías Calles, en el Estado de Aguas Calientes, que costó 9 millones 238,316 pesos; la de Río Mante, en el Estado de Tamaulipas, que costó $ 5.376,456; y se empezaron las grandes carreteras nacionales y las que unen a Ciudad de México con Pachuca, Tocula, Puebla, Acapulco, etc.

"El mismo plan de reorganización se inició por lo que respecta al crédito nacional con la creación del Banco de México, con un capital de $ 67.893,866; el Banco Nacional de Crédito Agrícola, con un capital de $ 23.083,057, y los Bancos refaccionarios ejidales de Guanajuato, con un capital de $ 217,442; en Puebla, con un capital de $ 52,470; en el Estado de México, con un capital de $ 83,373; en Morelos, con $ 25,670; en Chihuahua, con $ 92,068; en Michoacán, con $ 191,481; Hidalgo, $ 249,884; en Durango, con 271,994 pesos; así como la reconstrucción de escuelas centrales agrícolas de la huerta de Michoacán, El Mexo, Hidalgo, Roque, Guanajuato, San Atalucia, Durango, Champusco, Puebla, Salices, Chihuahua, Tenería, México, en las cuales se ha implantado el programa educativo de trabajo tendiente a hacer verdaderamente fructífera la labor agraria del Gobierno.

"El Gobierno provisional, que no es sino el continuador de la administración anterior, ha seguido en esta materia el mismo programa, logrando la nivelación de los presupuestos para que sea cada día más firme, no obstante las difíciles condiciones en que le ha tocado actuar y los fuertes gastos que ha tenido que hacer para dominar el último levantamiento de marzo (14 millones de pesos).

"El presupuesto ha quedado íntegramente vigente, pudiendo asegurar desde ahora que en el último día del mes de diciembre del presente año las fuertes erogaciones que ha tenido que hacer quedarán saldadas sin ninguna alteración en el mismo presupuesto, lo que indica que el pueblo de México no tendrá que hacer un nuevo sacrificio para pagar ese gasto extraordinario.

Como medidas trascendentales y dentro del concepto de que ningún país podrá mejorar su situación económica y capacidad de pago si no aumenta sus fuentes de producción, se ha procurado y se seguirá procurando destinar las partidas de los presupuestos tan importantes como lo permita la situación para llegar a un desarrollo tal de poder considerarse como una entidad productora.

"Es así cómo el Gobierno provisional, celoso de lograr tal objeto, continuó con todo entusiasmo la terminación de la represa Río Mante, habiendo invertido en ella 2 millones 694,000 pesos; en la de Don Martín, $ 7.000.000; en la Presidente Elías Calles, $ 2.500,000; y con la continuación del sistema de carreteras que unirán las fronteras y las costas con la meseta central.

"Deuda pública interior y exterior. —Durante los últimos meses del Gobierno del Presidente Elías Calles se iniciaron las conversaciones con un comité internacional de banqueros a fin de llegar a un acuerdo respecto a la deuda exterior; estas conversaciones han continuado durante la administración provisional y posiblemente antes de terminar el presente año habremos llegado, en lo que respecta a nuestra deuda externa, a un arreglo.

"En cuanto a las reclamaciones por daños causados por la revolución, existe la posibilidad eventual de que se logre fijar el monto en "block", que sería ajustado en conformidad con los Gobiernos extranjeros.

"Se ha creado igualmente una comisión ajustadora de la deuda pública interior, cuyos estudios servirán para completar el plan general que el Gobierno habrá de fijarse para dicho pago.

"Es de advertirse que en las nuevas conversaciones que el Gobierno Federal ha tenido con el Comité de Banqueros se han tomado en cuenta dos principios generales: el primero, universalmente aceptado, es el de la capacidad de pago. El segundo trata de formar los planes integrales para englobar todos los compromisos de la deuda a cargo del Gobierno, a fin de estudiar los derechos de nuestros acreedores con un espíritu de absoluta equidad. — (Fdo).—Emilio Portes Gil".—(U. P.)

El Gabinete austriaco acordó por unanimidad presentar al Parlamento extensas refomas constitucionales

LONDRES, 21. — El corresponsal de la Exchange Telegraph Agency en Viena, informa que el Gabinete acordó por unanimidad presentar al Parlamento extensas enmiendas constitucionales entre ellas, la ampliación de la prerrogativa presidencial, la reforma del sistema electoral, de las leyes de prensa y del sistema de los jurados.—(U. P.)

VIENA, 21. — El mitin de la Heimwehr terminó a las 19 horas, sin que se produjera ningún incidente.

La manifestación se efectuó en la Plaza Helden, frente al ex-Palacio Imperial.

De 2,000 a 3,000 soldados de la Heimwehr, uniformados, y de 5 a 6,000 expectadores simpatizantes se reunieron a las 17 horas para demostrar la fuerza de la demanda sobre reforma constitucional.

Los discursos difundidos por medio de alto parlante, no contenían un llamado directo y sólo provocaron aplausos moderados.

El auditorio tiritaba de frío bajo una fría lluvia que caía. Desde las primeras horas de la tarde el estado del tiempo era desagradable.—(U. P.)

LIGA DE LAS NACIONES

LA SEDE DEL BANCO INTERNACIONAL DE REPARACIONES

GINEBRA, 21.— Se indica, en general, que la Liga de las Naciones se inclina en favor de Zurich como sede del Banco Internacional que consulta el Plan Young. — (U. P.)

PERU

Dificultades en el football nacional

LIMA, 21. — El señor Ernesto Vergara, Presidente del Club Alianza, formado por los mejores jugadores de football del Perú, ha enviado a la Federación Nacional una carta, en la cual anuncia que el club que él preside no participará en el torneo de los teams de esta capital, organizado para reunir fondos, a fin de enviar un seleccionado al Campeonato Sudamericano que se disputará en Buenos Aires.

El señor Vergara dice que se opone a "la actitud arbitraria" de la Federación, en relación, según se presume, con la organización del torneo".

Siete jugadores del Alianza, seleccionados ya para ir a Buenos Aires, no practicaron ayer. Anoche enviaron a la Federación una carta en la que apoyan la actitud de su club, y anuncian que se han retirado definitivamente de él y que no desean ir a Buenos Aires.

Circulan rumores de que el Alianza desea visitar el Brasil y posiblemente la Argentina, países en que jugaría como un team separado de la Federación.—(U. P.)

IMPORTANTE REDUCCION DE LAS TARIFAS PARA PASAJEROS HECHA POR LA PANAMERICAN GRACE AIRWAYS.

LIMA, 21. — La Panamerican Grace Airways y la Faucett Aviation Company anuncian conjuntamente que se ha reducido más o menos en un 10 por ciento el precio del pasaje por la vía aérea en el interior del país.

Esta reducción de precios introducida por la Panamerican Grace Airways se refiere a todo el servicio comprendido entre Guayaquil y Arica.—(U. P.)

DON PABLO RAMIREZ PASO EN VIAJE A EUROPA EN EL "VIRGILIO"

LIMA, 21—A bordo del vapor "Virgilio" pasó por el Callao, en viaje a Europa, el ex-Ministro de Hacienda de Chile, señor Pablo Ramírez.

Subieron a saludarlo a bordo los miembros de la Embajada de Chile en esta capital y numerosos amigos. — (U. P.).

VICTORIO CAMPOLO ESTA FAVORITO EN LAS APUESTAS QUE SE HACEN PARA EL MATCH QUE SOSTENDRA MAÑANA CON PHIL SCOTT

Ambos pusieron término ayer a la parte más intensa de sus respectivos entrenamientos —El inglés espera triunfar por K. O.

NUEVA YORK, 21.—Phil Scott terminará su entrenamiento esta tarde en su campamento, cercano a esta ciudad, e iniciará sus trabajos finales al aire libre.

El inglés predice que triunfará decisivamente por K. O. sobre Campolo, y recomienda a sus amigos que apuesten por su triunfo en cualquiera proporción.

"Perseguí a Schmelling — dice Scott—y lo hice volver a Alemania.

"Ahora haré a Campolo volver a Buenos Aires".

Los peritos están de acuerdo en que Scott se halla en excelentes condiciones. Se ha entrenado regularmente y sin interrupción durante más de un mes y, al parecer, se halla bien aclimatado.—(U. P.)

ORANGEBURG, 21. — Campolo proyecta poner término hoy a su entrenamiento más intenso para la pelea que librará el lunes en la noche contra el inglés Phil Scott en Ebbest Field.

Esta tarde hará por lo menos 4 rounds con sus sparring partners, además de la acostumbrada pelea con la sombra, salto de la cuerda y ejercicios con el punching-ball, después. En seguida disminuirá la intensidad de sus trabajos, dedicándose pasado mañana a ejercicios livianos.

Se dirigirá en automóvil a Nueva York en las últimas horas de mañana o de pasado mañana temprano para asistir al pesaje a mediodía del lunes.

Hasta ahora el argentino se halla favorito como posible vencedor de la pelea, a pesar de que un dolor a la espalda ha restringido su entrenamiento y ha motivado dos aplazamientos del match.—(U. P.)

NUEVA YORK, 21.— Campolo se encuentra actualmente favorito en la proporción de 7 a 5 como posible vencedor de Scott.

Los críticos de deportes hacen notar que la carrera del argentino es algo más impresionante que la de Scott, a pesar de que este último se ha clasificado como uno de los más hábiles peso pesados. — (U. P.)

ORANGEBURG, 21.— El argentino Victorio Campolo puso término a su entrenamiento intenso. Al parecer, se halla en excelentes condiciones, pues sus entrenadores se muestran muy satisfechos.

Hoy hizo cuatro rounds rápidos contra dos sparring partners, a quienes golpeó hasta dejarlos tambaleándose; pero se abstuvo de emplear a fondo su derecha, porque quería evitar recibir heridas en las manos.

Campolo pesó hoy 101 kilos 100 gramos, después del trabajo del día; espera entrar el lunes al ring pesando 102 kilos 120 gramos.

Mañana hará algo de entrenamiento liviano. En la mañana realizará una larga caminata; en la tarde hará gimnasia y recibirá masaje. A las 19 horas se dirigirá en automóvil a Nueva York.—(U. P.)

CHINA

Reanudación de la guerra civil

SHANGHAI, 21. — La lucha civil ha sido reanudada.

La cuarta división de Chang-Fat-Kweis, conocida con el nombre de "costados de hierro", libró un choque con los nacionalistas en el Oeste de Hupeh.

El Gobierno ordenó la destitución del general nombrado por movilizar sus tropas sin autorización.

Al parecer, los "costados de hierro" proyectan unirse a las fuerzas de Feng-Yu-Siang para rebelarse contra el Gobierno de Nanking.

Parece que los rebeldes cruzan el país desde I-Chang por el ferrocarril de Peiping a Hankow.

Las últimas informaciones dicen que el general cristiano quebrantó la promesa de abandonar el país. —(U. P.)

Declaraciones del Ministro de Relaciones Exteriores británico, en Londres, a su regreso de Ginebra

LONDRES, 21.— Procedente de Ginebra, llegó a ésta el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Henderson.— (U. P.)

LONDRES, 21. — El Ministro de Relaciones, Mr. Henderson, a su regreso de Ginebra manifestó a los representantes de la prensa que la Comisión Preparatoria del Desarme esperaba ansiosamente el resultado de las conversaciones anglo-norteamericanas.

Predijo un pronto "armisticio económico", preliminar de una conferencia sobre reducción general de las tarifas aduaneras.

Dijo que la adopción del Protocolo Root que permitía la adhesión de los Estados Unidos a la Corte Internacional de Justicia de La Haya era "un gran acontecimiento".

"En La Haya tuvimos un problema definido que resolver. El problema fué definido a la manera propia de los estadistas.

"En Ginebra nos hemos encontrado más bien con la cuestión de levantar sobre los cimientos de la Liga un edificio de paz que ninguna tempestad pueda derruir.

"Creo firmemente que la décima Asamblea ha puesto un brillante jalón en el camino de la fraternidad humana.

"Me atrevo a decir que la delegación británica ha hablado con la voz de la convicción sobre las trascendentales cuestiones del arbitraje, la seguridad y el desarme". —(U. P.)



Los sesenta aviadores militares que evolu



Esta hermosa vista panorámica, tomada por uno de los repórters gráficos de "La Nación", presenta a los sesenta aviadores militares que participaron en las evoluciones aéreas efectuadas sobre Santiago en la tar coronel don Diego Aracena y a su izquierda, el Jefe

Los estudiantes chilenos en Buenos Aires

Manifestaciones de que han sido objeto

Como es del dominio público, los estudiantes que componen el directorio de la Federación de Estudiantes de Chile, partieron a Buenos Aires el sábado 14 del presente, accediendo a una invitación de sus colegas argentinos.

Las manifestaciones de que han sido objeto en la capital argentina, durante estos últimos días, demuestran la gran simpatía de que gozan nuestros connacionales, y habla en favor de ello el hecho de que fueran esperados en la Estación de Junín por una comisión de estudiantes pertenecientes a todas las facultades de la Universidad de Buenos Aires, los que los acompañaron en alegre camaradería hasta la estación de término, dondo fueron sorprendidos por una gran manifestación estudiantil que los dejó hasta el Hotel Mayo, en que se hospeda la delegación.

Por su parte los Centros de Medicina, Derecho, Veterinaria, Odontología, etc., han ofrecido manifestaciones a los presidentes de los respectivos Centros de Santiago.

La Facultad de Derecho los recibió en un acto de confraternidad argentino-chileno organizado por la Comisión de Intercambio Intelectual del Centro de Estudiantes de Derecho y Ciencias Sociales, a la que asistieron los Decanos de la Facultad de Derecho e Ingeniería y el personal superior de la Embajada chilena. Se sucedieron varios discursos y contestó, para agradecer esta manifestación, el señor Calvino Corona, presidente de la Federación de Estudiantes.

Posteriormente, con motivo de nuestro aniversario patrio, la delegación universitaria chilena, fué objeto de cariñosas manifestaciones, las que fueron retribuidas de parte de los estudiantes chilenos con una recepción en el Hotel Mayo.

Además, una agradable sorpresa tuvieron en la función de gala del Teatro Colón, en que los estudiantes en un principio no se dieron cuenta a su entrada, pues de todas las localidades se les prodigaban aplausos.

La delegación de estudiantes chilenos está compuesta por las siguientes personas: Calvino Corona, presidente de la Federación de Estudiantes de Chile; Alfredo Biondi, presidente del Centro de Medicina; Orlando Cantuarias, presidente del Centro de Dentística; y Víctor Pinto, presidente del Centro de Veterinaria, los que acompañan a 14 jugadores del team representativo de la Universidad de Chile, que ha sostenido diversos partidos con sus colegas argentinos.

MAÑANA SE REANUDAN LAS CLASES EN EL INSTITUTO "SAN IGNACIO"

Mañana, a las 20 horas, se reanudarán las clases del Instituto Nocturno San Ignacio, que habían estado interrumpidas con motivo de las fiestas patrias.

Se recuerda a los alumnos de los cursos comerciales e industriales que deben asistir con puntualidad y constancia a ellas, en atención a la necesidad de completar los conocimientos ya adquiridos en los tres meses que restan del período de instrucción.

El Director General de Carabineros inspeccionó ayer las Comisarías

El general Sepúlveda recibió espléndida impresión del estado de los cuarteles y presentación de la tropa

El Director General de Carabineros, general don Fernando Sepúlveda, efectuó en la tarde de ayer, una visita de inspección a los cuarteles de las diversas Comisarías de Santiago, acompañado del Prefecto, don Manuel Concha Pedregal, y secretario de la Prefectura, capitán don Luis Sotomayor.

El general Sepúlveda, recibió espléndida impresión del estado de los cuarteles y de la presentación de la tropa de las diversas Comisarías, motivo por el cual felicitó efusivamente al Prefecto señor Concha y a los Comisarios.

Felicitaciones enviadas al Presidente de la República con motivo del Aniversario Patrio

S. E. el Presidente de la República ha recibido numerosos cablegramas de felicitación enviados por los Gobiernos de los países amigos, con motivo del aniversario patrio.

Estos mensajes de alta confraternidad y de cordial simpatía hacia nuestro país en ocasión de la celebración de nuestra emancipación política, han empezado a ser contestados por el Excmo. señor Ibáñez a los distintos Gobiernos americanos y extranjeros formulando votos por la ventura personal de los gobernantes y de sus respectivos países.

Las reuniones culturales de hoy en la Casa del Pueblo

Tarde cultural infantil y reunión de sociabilidad

Desde el domingo pasado las tardes culturales infantiles en la Casa del Pueblo han seguido realizándose con todo éxito, bajo la dirección de las comisiones de actos teatrales y de extensión cultural.

Hoy, a las 15.30 horas, se recibirán las inscripciones de niños de ambos sexos aficionados y conjuntos artísticos que deseen participar y cooperar en el programa, al cual se dará comienzo a las 16 horas. Las inscripciones serán recibidas por los señores Emilio Escobar y Agapito Gutiérrez, de la Comisión Teatral, y por los señores Carino Macaya, Juan J. Guevara y Antonio Azúa, por la de Extensión Cultural.

Como siempre, estas comisiones invitan a las familias de obreros y empleados en general a concurrir con sus niños a estas tardes culturales, e invitan igualmente a los entusiastas elementos de los Conjuntos Artísticos Excelsior, Renaissance, Hijos del Pueblo y cuantas instituciones culturales y artísticas quieran aportar su colaboración.

Concluída la reunión infantil, seguirá una de sociabilidad dedicada a las familias, acompañada por la orquesta de la profesora señora Domitila Silva. A ella pueden llegar todas las personas de orden y cultura.

El Conde Keyserling se dirige hoy a Argentina

Seguirá viaje a Río Janeiro.

Por la combinación transandina de hoy se dirige a Buenos Aires el Conde Keyserling, después de haber realizado una gira por el sur de Chile.

El Conde Keyserling se detendrá algunos días en la capital bonaerense para continuar viaje a Río de Janeiro, en donde dará algunas conferencias filosóficas.

Fiesta de la Primavera

Los organizadores

Desde hace tiempo, se encuentra formado el Comité Unido de Estudiantes Universitarios, a quien se le ha entregado la exclusividad de la organización de las fiestas primaverales del presente año.

Dicho Comité está constituído por las siguientes personas:

Presidentes: señores Calvino Corona, presidente de la Federación de Estudiantes de Chile; y Arturo Droguett, presidente de la Asociación Nacional de Estudiantes Católicos.

Vicepresidentes: señores Raúl Muñoz Inza e Ignacio Matte Blanco.

Tesorero: señor Víctor Pinto y Pedro Garcés Concha.

Secretario general: señor Orlando Cantuarias B.

Prosecretarios: señores Raúl Cantuarias y Mario Ríos Padilla.

La Universidad de Chile nombró Contralor General al señor Armando Salas Ibáñez, y tesorero general, el señor Germán Boisset.

Ya que están nombradas las comisiones que tendrán a su cargo los diversos números del programa de fiestas, nos adelantamos a publicar que este año, se sorprenderá al público con números de gran atracción.

Se ha creado, además, comisiones que tendrán a su cargo números esencialmente populares, como la de festejos, originalidades, etc.

La velada bufa será este año, el número de mayor atracción, pues su organización está a cargo de personas de reconocida competencia dentro de la masa estudiantil.

Están abiertos los siguientes concursos:

a) Prólogo a la Reina.
b) Affiches.
c) Originalidades.

Las bases de estos concursos se darán a conocer en una fecha próxima.

Todo lo relacionado con las Fiestas de la Primavera, está atendido en las secretarías generales: San Diego 49 y Delicias 1340, de 19 a 20 horas.

—Se nos encarga citar a todos los presidentes de comisiones y a los miembros del Comité Unido a sesión para el martes 24, a las 22 horas, en la Asociación de Estudiantes Católicos, Delicias 1340.

Oficina Meteorológica de Chile

ESTADO DEL TIEMPO EN LAS ULTIMAS 24 HORAS

Corresponde hasta mediodía del sábado 21

ZONA NORTE (Arica a Ovalle): Buen tiempo con nublados y neblinas aislados.

ZONA CENTRAL (Los Vilos a Chillán): Buen tiempo con nublados aislados. Vientos débiles del sur.

SANTIAGO: Variable y nebuloso. Después despejado. La temperatura máxima alcanzó a 20° C.

ZONA SUR (Concepción a Ancud): Variable y nebuloso. Chubascos en Valdivia.

EXTREMO SUR (Chiloé a Magallanes): Variable y nebuloso. Vientos del W. y NW. de regular fuerza.

TIEMPO PROBABLE PARA LAS PROXIMAS 24 HORAS

Válido hasta la tarde del Domingo 22

PREVISION GENERAL PARA EL PAIS: Buen tiempo con nublados aislados de Arica a Magallanes. Variable y nebuloso de Ancud a Magallanes.

ZONA NORTE (Arica a Ovalle): Buen tiempo con nublados y neblinas parciales.

ZONA CENTRAL (Los Vilos a Chillán): Buen tiempo poco nebuloso. Vientos del sur de regular fuerza.

SANTIAGO: Buen tiempo templado. La temperatura máxima alcanzará alrededor de 22° C., y la mínima, a 10° C.

ZONA SUR (Concepción a Ancud): Buen tiempo frío. Vientos del Sur y SW. de regular fuerza.

EXTREMO SUR (Chiloé a Magallanes): Variable y nebuloso. Vientos del W. y SW. de regular fuerza.

OBSERVACIONES DE SANTIAGO

Agua caída hasta la fecha, 306.1 mm.; en igual fecha del año anterior, 338.1 mm.

cionaron sobre Santiago el 19 de Setiembre



de del día 19 de setiembre último. Al centro aparece el Director de los Servicios de Aviación del Ejército, teniente coronel don Arturo Merino Benítez, a su derecha el Director de la Escuela de Aviación, teniente del Grupo de Aviación N.o 1, mayor don Armando Castro.

Labor de la Dirección General de Obras Públicas

535 kilómetros de caminos, por valor de noventa millones de pesos se construyen a lo largo del país. — Nómina de caminos en construcción donde trabajan más de 3,200 operarios. — En el presente año se entregarán 150 kilómetros a la explotación

Para realizar el vasto plan de caminos en que está empeñado el Presidente de la República, se han despachado por el Congreso diversas leyes especiales que, en conjunto, autorizan la inversión de 233 millones de pesos.

CAMINOS EN CONSTRUCCION. —Con cargo a estos fondos, ya están contratados y en ejecución los veinte caminos siguientes:

Valparaíso a Casablanca (primera sección).
Valparaíso a Casablanca (segunda sección).
Casablanca a Curacaví.
Curacaví a Marruecos.
Santiago a Melipilla.
Melipilla a San Antonio.
Polvorines de Batuco.
Santiago a San Bernardo.
Paso Inferior "La Polvareda".
San Bernardo a Nos.
Cauquenes a Chanco (primera sección).
Cauquenes a Chanco (2.a sección).
Constitución a Chanco.
Troncal (sección Paso Hondo a Penablanca).
Concepción a Bulnes.
Concepción a Talcahuano.
Viña del Mar a Concón.
Caminos del Aysen.
Punta Arenas a Puerto Natales.
Providencia al Tropezón.

Estos veinte caminos importan 90 millones de pesos y tienen una longitud de 535 kilómetros en total. El pavimento adoptado, que es consecuencia lógica de su importancia y del tránsito que deben soportar, es el siguiente:

Caminos de concreto, 267 kilómetros.
Caminos bituminosos, 25 kilómetros.
Caminos de grava o piedra triturada, 243 kilómetros.

ESTUDIOS Y CONSTRUCCION. —Los estudios y construcción de estos caminos están a cargo directo y exclusivo del Departamento de Caminos de la Dirección de Obras Públicas, y su ejecución se ha llevado a efecto por el sistema de propuestas públicas, unas veces por suma alzada y otras por precios unitarios, según haya sido la naturaleza de los estudios realizados.

CAMINOS QUE SE TERMINARAN EN 1929. — Durante el presente año se entregarán a la explotación 150 kilómetros, cantidad que se duplicará en el próximo año.

NUMERO DE OPERARIOS Y MAQUINARIAS. — En la construcción de estos caminos se ocupan actualmente más de 3,200 operarios y se emplean las siguientes maquinarias, modernas.

Plantas extractoras de ripio y arena, 3.
Plantas chancadoras, 12.
Plantas pavimentadoras de concreto, 3.
Plantas pavimentadoras de material bituminoso, 2.
Concretadoras, 14.
Chancadoras, 10.
Escarificadoras, 6.
Niveladoras, 11.
Rodillos, 17.
Palas mecánicas, 6.
Equipos Baker Maney, 54
Tractores, 22.
Línea Decauville, 30 kims.
Locomotoras, 11.
Camiones, 113.

OTROS CAMINOS. — Fuera de los caminos antes mencionados, se construyen a lo largo de todo el territorio numerosos otros de monto más reducido, que están a cargo de los ingenieros de provincia, controlados por los intendentes.

En estos caminos se ha invertido el presente año doce millones de pesos.

PUENTES CARRETEROS.— Como complemento de las carreteras en construcción, se hacen actualmente 36 puentes definitivos con un valor de 20 millones. El estudio y construcción de estos puentes está a cargo directo y exclusivo del Departamento de Caminos de la Dirección de Obras Públicas y con fondos que provee la Ley de Puentes vigente.

NUEVOS CAMINOS.—De acuerdo con el vasto plan de caminos, cuya realización se persigue con tanto empeño, el Departamento de Caminos tiene ya listos para pedir propuestas los 18 caminos siguientes:

Pozo Almonte a Huara.
Pintados a Brac
Viña del Mar a Calera y Los Andes.
Los Andes a Juncal.
Santiago a Colina.
Colina a Cuesta Chacabuco.
Cuesta de Chacabuco.
Chacabuco a Los Andes.
Estación Batuco a Lampa
Santiago a Lampa, por Carrascal.
Melipilla a Ibacache.
San Antonio a Cartagena.
Llolleo al sur (sección Cardonal-Yali).
Macul a La Florida.
Requegua a Malloa.
El Tambo a Estación Malloa.
Osorno a San Juan de la Costa.
Valdivia a La Unión.

Estos 18 caminos, cuya ejecución se realizará pronto, tiene una longitud de 405 kilómetros, importarán más o menos 60 millones de pesos y su construcción puede emprenderse con los recursos de las leyes vigentes.

RESUMEN. — La labor caminera actual del Departamento de Caminos, es en resumen la siguiente:

1.o Actualmente están contratados y en trabajo 20 grandes caminos, con una longitud total de 535 kilómetros y con un valor de 90 millones de pesos.

2.o Se construyen caminos por los ingenieros de provincia, con fondos especiales por contratos de menor importancia, por un valor de 12 millones de pesos.

3.o Están terminados los estudios y listos para pedir propuestas de 18 caminos, con una longitud total de 405 kilómetros y un valor de 60 millones de pesos.

4.o Se construyen actualmente 36 puentes definitivos, con un valor de 20 millones de pesos.

Como la red caminera de la República se compone de:

21,430 kilómetros de caminos de primera clase, y 17,864 kilómetros de segunda clase, se llega a la conclusión que las construcciones emprendidas por el Gobierno, representan un 8.5 por ciento de la longitud total de los caminos de primer orden; que una vez contratados los caminos cuyos estudios están listos (405 kilómetros), la longitud total de caminos definitivos será de 938 kilómetros, que representan 4.3 por ciento de la red caminera de primera clase.

La construcción de estos caminos habrá demandado un desembolso de 150 millones de pesos.

Como esta cifra, de 4.3 por ciento queda bajo los límites de otros países, cuya red de caminos definitivos alcanza a 8 por ciento de la red de caminos, se llega a la conclusión de que para alcanzar ese índice habrá que invertir una suma no inferior a 300 millones que excede en 80 millones a los recursos actualmente disponibles.

Estos 80 millones podrían obtenerse mediante leyes similares a la Ley de Caminos de la provincia de Santiago, que autoriza la inversión de 26,5 millones, agrupando provincias de potencia económica similares, las que podrían emprender la construcción de sus propios caminos con recursos por ellas mismas proporcionados.

CONSERVACION DE LOS CAMINOS. — Un problema muy importante restaría por resolver y es la conservación de esta red de caminos definitivos, que podrían llamarse interprovinciales y cuyos beneficios interesan a toda la colectividad.

Según las conclusiones aprobadas por el Primer Congreso de Caminos celebrado en Buenos Aires y ratificadas en el segundo, celebrado en Río de Janeiro, para que la conservación de los caminos sea económica y útil, es necesario que ésta se realice bajo una dirección experimentada y técnica, por personal permanente y preparado, con atribuciones suficientes.

En Santa Cruz se construirá el embalse "Lolol" con capacidad para mil hectáreas de regadío

Este nuevo proyecto del Departamento de Riego consulta el aprovechamiento de las aguas lluvias que recoge el estero La Fortaleza. — El presupuesto alcanza a la suma de $ 692,000

Continuando el programa de regar los muchos y ricos valles de la Cordillera de la Costa, el Departamento de Riego, ha confeccionado un proyecto para regar 1,000 hectáreas de terrenos de superior calidad de la Hacienda Lolol, ubicada en el departamento de Santa Cruz, de la provincia de Colchagua.

El proyecto consiste en almacenar las aguas lluvias que recoge el estero conocido con el nombre de La Fortaleza, que desagua en el Estero Lolol, que es, a su vez, un afluente del Nilahue.

Se consulta un tranque de tierra, con núcleo central arcilloso, que tiene 24 metros de altura máxima y un largo en el coronamiento de 200 metros.

La toma se proyecta por medio de dos cañerías de fundición de sesenta centímetros de diámetro, colocadas una en la parte inferior y la otra a media altura.

El rebalse es un vertedero lateral seguido de un canal capaz de evacuar hasta sesenta y cinco metros por segundo, en que se han calculado las mayores creces.

El agua del embalse se vaciará al estero mismo, del cual se derivarán más abajo los canales que han de distribuir el agua en el riego.

La capacidad del embalse es de 6.100,000 m3. y se podrá regar 1,000 hectáreas de terrenos muy buenos y que gozan de un clima excelente, debido a la cercanía del mar y a la configuración de los cerros que los circundan.

El presupuesto de las obras del embalse alcanza a la suma de $ 692,000.

El valor actual del terreno de secano se estima a razón de $ 600 la hectárea y después de regados, en $ 2,300, quedando un margen muy grande para emprender las referidas obras y cubrir los gastos de la puesta en riego, como son los canales derivados, las acequias y la preparación del terreno.

V A L P A R A I S O

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 109
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES)
TELEFONO AUTO 3721 —— CASILLA 156 V.

LOS DELEGADOS EXTRANJEROS AL CONGRESO DE CARRETERAS DE RIO JANEIRO

Se embarcaron ayer para el norte, en el buque-motor "Santa Inés".—A bordo fueron despedidos por miembros de la colectividad residente.

A bordo de la moto-nave "Santa Inés", que zarpó después del mediodía de ayer, se embarcaron para el norte los delegados norte-americanos y mexicanos que concurrieron al Congreso de Carreteras, realizado últimamente con todo éxito en Río de Janeiro.

Damos a continuación la lista de los delegados que se embarcaron ayer: señores: H. H. Rice, J. E. Tercero, Cyrenus Cole, G. Georgens y W. Pickens.

A bordo fueron despedidos por distinguidos caballeros de la colectividad y representantes de la Asociación Automovilística de Valparaíso.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS:

VICTORIA.—Compañía de Comedias "Julio San Juan". Matinée: "Es mi hombre". Vermouth: "El Infierno". Noche: "El Orgullo de Albacete".

MUNDIAL.—Compañía chilena "Evaristo Lillo". — Matinée: "El grito de la sangre". Vermouth: "Adiós, Juventud". Noche: "Diluvio de guaguas".

CINES

COLON.—Matinée: "Despertar" y "Alguien a quien amar". Vermouth y noche: "Por el honor de su dama".

CONDELL.—Matinée: "El del ojo de vidrio", por Buster Keaton. Vermouth y noche: "Hambre de amor".

CINEMA STAR.—Matiné: "Hijo del bandido" y programa cómico. Vermouth y noche: "Qué linda es tu mujer".

CINELANDIA (Viña del Mar). — Matiné: "La que paga el pato" y "Amor a tiros". Vermouth y noche: "Cuerpo y alma", por Norman Kerry.

COLISEO. — Matinée: "Kit Carsson". Vermouth y noche: "El crimen perfecto", por Clive Brook.

IMPERIO.—Matiné: "Hijo del bandido" y Programa Cómico. Vermouth y noche: "El derecho de matar".

IRIS (Playa Ancha).—Matinée: "Tarzán el Magno" y "Cuatro diablos". Vermouth y noche: "S. O. S. o Socorro", por Liane Haid.

NOVEDADES. — Matinée: "Tarzán el Magno" y "La huerfanita". Vermouth y noche: "El pecado de los padres", por Emil Jannings.

ODEON (Playa Ancha). — Matinée: "El del ojo de vidrio", por Buster Keaton. Vermouth y noche: "Cierto Don Juan", por Ramon Novarro.

VIDA SOCIAL PORTEÑA Y VIÑAMARINA

BRIDGE PARTY EN EL CLUB DE VIÑA DEL MAR. — El miércoles 2 de octubre, se efectuará un bridge tea en el Club de Viña del Mar, en beneficio de la Sociedad de San Vicente de Paul.

Esta fiesta será organizada por distinguidas damas de la sociedad viñamarina.

Las personas que deseen adherirse, pueden dirigirse a las señoritas Laura Beauchemin Puelma, teléfono 80982 y Anita Burton Délano, teléfono 80614.

EL Sr. EMILIO SERRA C. — Muy lamentado ha sido el fallecimiento del señor Emilio Serra C., antiguo y prestigioso vecino de Valparaíso, y miembro destacado de la colonia italiana.

El señor Serra fallece después de una vida dedicada por entero al trabajo. Supo hacerse apreciar por cuántos lo conocieron por sus elevadas condiciones de carácter.

Los funerales del señor Serra se efectuaron privadamente.

COMIDA. — Esta noche, en los comedores del Club de Viña del Mar, el señor Gastón Hamel y señora Luisa Nieto de Hamel, ofrecerán una comida a un grupo de sus relaciones.

ALMUERZO EN HONOR DEL MINISTRO DEL INTERIOR. — El señor Ricardo López Pérez ofrecerá próximamente, en el Club de Viña del Mar, un almuerzo en honor del Ministro del Interior, señor don Enrique Bermúdez.

Serán invitadas altas personalidades de nuestro mundo social y administrativo.

EXCURSION A RIO BLANCO. — Últimamente se llevó a efecto una excursión a Río Blanco, de la cual participaron las siguientes personas:

Señor Carlos Castillo, señoritas Olga Castillo y Nena Pascal Castillo, señor Marcos Montt, señor Jorge García, señor Manuel Blanco, señor Francisco Blanco, señor Marcelo Julian, señor Arturo Lorca, señor Ricardo Lacalle, señor Carlos Bertelsen.

COMIDA. — Un grupo de amigos ofreció anoche en el Club de Viña del Mar, una comida de despedida en honor de la señorita Francis Willis, vice-cónsul de los Estados Unidos de N. A.

Asistieron las siguientes personas: señor Carlos Diechmann, cónsul general de Estados Unidos, y señora; Constantino Graham, cónsul general de Gran Bretaña y señora; señor Arturo Murphy y señora, señor Manlio Borri y señora; señor Edward J. Sparks, vice-cónsul de EE. UU. y señora; señor Robert Allan, señoritas Carolina Willis, Vaughan y Gray, y los señores Vale, vice-cónsul de Inglaterra, Humphreys, Le Jeanne, Maxwel, Sawyer, Davidson y Coleman.

PASEO A CONCON. — Un grupo de señoritas y jóvenes de Viña del Mar han organizado un paseo a Concón, el que se efectuará hoy. Entre otros, asistirán las siguientes personas:

Señoritas Olga Vigil Simpson, Virginia y Adela Ugalde Swett, Lucy Iommi Maillard, Gabriela Dittborn Valenzuela y María Dittborn Pinto, y los señores Manuel Blanco, Fernando Guzmán, Eduardo Bindhoff, Carlos Serrano, Hernán Vigil y Alberto Helffmann.

ENFERMOS. — En estado grave se encuentra en el Hospital Alemán el señor Federico Grave.

LA FEDERACION CULTURAL Y ARTISTICA OBRERA REALIZARA HOY UNA FIESTA

En el Teatro Mundial, a las 10 horas

Con todo entusiasmo ha venido el directorio y los directores artísticos preparando el programa que se realizará en la fiesta que ofrece la Federación, en honor del actor nacional don Jorge Quevedo.

La función se efectuará a las 10 horas de la mañana de hoy en el Teatro Mundial, el que ha sido gentilmente cedido por su administrador.

Una buena orquesta amenizará el acto, y todos los números de canto, bajo la dirección del secretario de la Federación, señor Rojas, quien hará como números extra, algunos solos de piano, ejecutando música clásica.

SANTIAGO Y VALPARAISO DEFINEN HOY CUAL SERÁ EL CAMPEON NACIONAL DE BASKET-BALL

El puntaje de cada cual los coloca hoy frente a frente. — Los tradicionales adversarios nos dirán hoy cuál escuela es superior.—Cálculo frente a corazón, tales son las características de ambos equipos. —El Intendente, señor Hermosilla, hará personalmente entrega de la "Copa Ibáñez".—Las delegaciones nortinas han venido imponiendo paulatinamente su gran calidad.—Algunas consideraciones sobre este hermoso deporte del basket-ball.—Mañana daremos detallada relación del partido final por el Campeonato Nacional.

Se acerca ya el final del Campeonato Nacional de Basket-Ball y puede decirse como un elogio, que el interés de parte del público se ha mantenido latente y con tendencias manifiestas a intensificarse para hoy cuando corresponda decidir la posesión del valioso trofeo "Presidente de la Republica" entre las selecciones de Valparaíso y Santiago que son las que después de todos los partidos jugados hasta hoy se perfilan como los finalistas. Coquimbo, Tarapacá, Concepción, Valdivia y Rancagua han ido cayendo sucesivamente bajo el empuje de las representaciones de la capital y de Valparaíso, de manera que la lucha queda circunscrita a estas dos representaciones.

Anteanoche la representación de Concepción, actuando bajo las órdenes del señor Vilarrubias, se impuso en forma meritoria sobre la de Valdivia. Aun cuando los muchachos valdivianos lucharon denodadamente ante un adversario evidentemente superior, no pudieron evitar su derrota y fué así como al final del partido el triunfo favorecía a Concepción por escasamente dieciocho tantos sobre diez de Valdivia.

El segundo partido de antenoche estuvo a cargo de los seleccionados de Santiago y de Rancagua. En esta ocasión, la representación metropolitana estuvo confiada a Toro y Saravia en la zaga y Rubilar con Primard y Carrasco en la línea de ataque. Durante todo el partido, el dominio de los santiaguinos fué notorio, terminando el primer tiempo estando Santiago adelante con catorce puntos contra tres de Rancagua.

En el segundo período de juego, la superioridad de Santiago se puso aún más de manifiesto, de tal modo que Carrasco y Rubilar considerando ya innecesaria su intervención, dejaron la cancha, entrando a actuar los hermanos Montes. Rancagua está evidentemente agotada y sus muchachos no atinan a desenvolverse en forma efectiva, y es así como a pesar de que el equipo santiaguino está flajeando por la actuación deficiente del "sargento Malacara", que incurre en fouls sucesivos, que no son debidamente aprovechados por Rancagua, el puntaje no oscila favorablemente para los de O'Higgins. Al terminar el encuentro, el tablero acusaba veintitrés puntos para Santiago contra siete de Rancagua. Carrasco y Rubilar fueron en esta ocasión como en todas las anteriores, los valores descollantes en la cancha, sin que podamos dejar de mencionar a sus compañeros, cuya actuación ha sido también altamente meritoria. Por Rancagua no podríamos mencionar a ninguno. En verdad, todos jugaron mediocremente y dejaron la impresión de que no han ganado absolutamente nada con su concurrencia a este torneo. Les ha ocurrido un fenómeno contrario al experimentado por todas las delegaciones restantes: Coquimbo, Tarapacá y Valdivia han mejorado considerablemente sus presentaciones y su progreso es reconocido ampliamente por los aficionados.

A última hora correspondió medirse a los equipos de Valparaíso y Tarapacá. El equipo de Tarapacá llevaba en este partido una opción manifiesta. Sus presentaciones frente a las demás delegaciones y especialmente frente a Santiago fueron notables. En realidad, tan buena impresión se acrecentó antenoche, pues a la inversa de Valparaíso, se agigantó y en muchas ocasiones tuvo en jaque al equipo que le presentó Valparaíso. La defección inexplicable de Pereira y Montalva, de Valparaíso, llevó la desorientación absoluta a sus compañeros de equipo y, con toda seguridad, a no haber mediado la acción inteligente de Gaggero a quien secundó muy eficazmente Lindsay, el resultado final no habría anotado el score de veinte para Valparaíso contra siete de Tarapacá. El goleador fué esta vez como en las anteriores "Bachi Gaggero", siguiéndole el "chino Lindsay". Gracias a la encomiable actuación de estos dos jugadores, pudo Valparaíso mantener su calidad de invicto y nos honramos en reconocerlo.

Ayer en la mañana se verificó solamente un partido: Tarapacá - Concepción, en el cual la delegación de Iquique obtuvo un nuevo y hermoso triunfo, confirmando así la impresión de excelente calidad que han logrado dejar las dos delegaciones venidas de la zona norte del país: Iquique y Coquimbo. El triunfo de Tarapacá fué ayer estrecho y fué posible solamente al esfuerzo inconmensurable empleado por la delegación nortina. El score, 23 a 18, dará idea de lo estrecho del hermoso triunfo obtenido sobre Concepción.

En los encuentros de anoche participaron Concepción, Valparaíso y Tarapacá, triunfando sobre Rancagua, Coquimbo y Valdivia, respectivamente. Extensos pormenores encontrarán nuestros lectores en nuestra edición de mañana.

EL PARTIDO FINAL: SANTIAGO-VALPARAISO

El Campeonato Nacional de Basket-Ball entra hoy en su fase final y más interesante: Santiago y Valparaíso, que son los únicos que han logrado marchar vencedores al través de sus diferentes encuentros, se enfrentarán hoy en la mañana y cualquiera que venza podrá ostentar con legítimo orgullo el título de campeón de Chile, entrando a la vez, en posesión de la valiosísima Copa Ibáñez, donada graciosamente para este Campeonato por S. E. el Presidente de la República.

El interés predominante en Valparaíso y pueblos de los alrededores, sólo se compara al que se experimenta en la capital desde donde ya cientos de personas se han dirigido a Valparaíso, ansiosos de alentar a los cinco muchachos que a estas horas defienden el prestigio del basket-ball metropolitano. El Intendente de Aconcagua, señor David Hermosilla G., concurrirá hoy al campo de la Avenida Argentina, con el objeto de prestigiar el lance final y proceder, entonces, a poner en manos del capitán del cuadro que resulte vencedor la Copa que se disputa.

Las autoridades locales que cooperan con el señor Hermosilla en el gobierno de la ciudad, han prometido también su concurrencia, y con todo ésto se espera fundadamente que la cancha habrá de encontrarse hoy como en sus mejores días.

La Asociación local ha dispuesto todo de manera que la reunión de hoy alcance su mayor realce y, al efecto, ha obtenido el concurso de

una banda militar que amenizará la reunión.

La lucha entre Santiago y Valparaíso, por el título máximo, habrá de resultar emocionante. Ambas representaciones han venido disputándose al través de varios años la supremacía del basket-ball nacional y esta situación se repite nuevamente hoy. Para esta nueva oportunidad, Santiago se presenta provisto de un buen bagaje de mayor preparación, y su representación está confiada a elementos jóvenes y de gran corazón. Su equipo está en condiciones inmejorables, todos sus hombres se conocen estrechamente y su estado físico es inmejorable.

La línea delantera no deja nada que desear, todos sus valores son puntos destacados, aun cuando sobresale nítidamente Rubilar, un jugador de gran empuje, incansable y de colocación siempre oportuna. Sus lanzamientos han dejado una impresión óptima y es considerado como el más peligroso de los adversarios de Valparaíso, tanto por su propio juego, como por el perfecto entendimiento que ha demostrado tener con su compañero de ala, Carrasco.

Carrasco mismo es en sí un jugador de dotes sobresalientes y aun cuando su estado físico atraviesa por un período anormal, los representantes de Santiago confían en que hará en esta ocasión, como en las anteriores, una buena presentación.

De su línea delantera, tan solo Primard no ha logrado convencernos del todo. Su gran altura y su decisión lo indican como un jugador completo, más estimamos lealmente que le falta algo de tino directriz, cualidad que ha de ser propia de todo centre forward. Primard no atina a repartir debidamente el juego a sus compañeros de línea, de tal modo que muchas veces [illegible] dan entregados a su propia iniciativa.

De la línea defensiva no podemos sino hacer elogios, tan completa nos parece. Pantinatti y Toro se entienden maravillosamente y si a ello agregamos su espléndida colocación, podemos afirmar sin ambajes, que Santiago tendrá hoy en ellos su baluarte más poderoso. Si hay dos hombres sobre quienes caerá hoy la mayor responsabilidad, ellos son Pantinatti y Toro, ya que su labor frente a los rápidos zagueros de Valparaíso, será sencillamente enorme.

Frente a Santiago se encontrará Valparaíso con su quinteto integrado totalmente por los hombres del

elenco español del puerto. Al correr de los años, la técnica y dominio del juego que diera a estos cinco hombres el campeonato nacional ha ido afinándose y aun cuando sus condiciones físicas no sean hoy tal vez tan óptimas como lo han ido en otras ocasiones, su clase se mantiene todavía intacta. Jesús Magaña, el centro delantero, ha estilizado sus naturales condiciones de director de la escuadra. Es siempre el hombre de la colocación perfecta y alimentador inteligente de sus cuatro compañeros. Su hermano Ambrosio que le acompaña y Enrique Ibaceta, son dignos compañeros, en especial Ibaceta, el magnífico lanzador, cuyo estilo no ha logrado todavía ser siquiera comparado. En la línea trasera "Fausto" Ibaceta, que recién sufriera un serio accidente, del cual ya sea encuentra más o menos repuesto, puede considerarse como la verdadera muralla china con que se estrellarán los esfuerzos de Carrasco y Rubilar. Su compañero, Eladio Flaño, coopera discretamente con su compañero, y, aun cuando no puede considerarse como un back de sobresalientes condiciones como lo es Emilio Ibaceta, su conocimiento con el resto del equipo lo hacen el hombre insustituible. Tiene, pues, el equipo de Valparaíso cinco hombres, peligrosos todos, que han demostrado en reiteradas ocasiones la calidad de su juego. Juego de combinaciones, sereno, frío, calculador, con el mínimo desgaste de energías, impetuoso a veces, tranquilo las más, tendrá oportunidad frente a Santiago de decirnos si vale más en el basketball la ciencia calculadora, mecánica, que el coraje, el ímpetu y el dinamismo de cinco muchachos todo corazón y todo músculos dispuestos a luchar desde el pitazo inicial hasta que el silbato faltal los sorprende en medio de una acción impetuosa y de briosa acometida.

La belleza incomparable de este deporte que es el basketball quedará probada hoy hasta la saciedad. Tendremos hoy en la cancha de la Avenida Argentina diez hombres, diez exponentes los más genuinos del progreso que este deporte ha logrado alcanzar en el país. Todos ellos representan los valores más altos en sus respectivos puestos y juntamente con representar la flor y nata de los amateurs de este deporte, significarán también un exponente valioso y acabado de la perfección física que se alcanza con la práctica de este deporte. El basketball impresiona siempre favorablemente a quien lo ve jugar, aun cuando sea deficientemente, de tal manera que esta buena impresión habrá de centuplicarse ahora cuando el público de Valparaíso tenga oportunidad de ver desempeñarse a estos diez colosos del deporte, que en lucha enconada, pero digna y caballeresca tratarán de adjudicarse el título de campeones de Chile en basketball.

Es, pues, justificado el interés que por este deporte sienten nuestros mandatarios. Se explica así, perfectamente, que S. E. el Presidente de la República primero y el Director de Educación Física después hayan puesto sus ojos en este deporte.

Ellos que en forma tan activa están luchando por el perfeccionamiento de la raza, han tenido necesariamente que detenerse sobre este deporte tan completo que es el basketball. Este deporte en el cual el cerebro y el músculo actúan en conjunto, en que no puede darse importancia al uno sin desmedro del otro. En el cual han de concurrir necesariamente una cultura superior con un perfeccionamiento físico inmejorable, en el que es preciso antes que todo proceder con lealtad y caballerosidad, en el cual hasta el intento del empleo de la fuerza está rígidamente penado. Cuando se presencian estas justas basketballísticas es cuando podemos explicarnos el auge que este deporte ha podido ganar en todo el mundo y es entonces cuando vislumbramos el enorme horizonte que tiene por delante el basketball en nuestro país. A su progreso concurren precisamente la inteligente dirección, el honrado encauzamiento de sus actividades y el interés encomiable que por él sienten nuestros gobernantes. Sirva esta disgresión como un ramillete espontáneo para todos aquellos que tanto han hecho por la difusión de este bello deporte.

El programa de hoy en la mañana consulta en primer término el partido Coquimbo-Concepción, de emocionantes alternativas seguramente; Rancagua y Valdivia, en que ambas selecciones tendrán que definir un ultimo lugar, ultimo lugar que no puede considerarse deshonroso para uno ni para otro y, por último el lance máximo: Santiago-Valparaíso. Informaciones detalladas y gráficas daremos mañana y de ellas podrá deducir el público los caracteres que seguramente alcanzará esta brega. Aún de aquellos instantes en que el representante de S. E. en Valparaíso, el Intendente de la provincia de Aconcagua, se levante y ponga en manos del cuadro vencedor el galardon legítimamente ganado, podrá el lector darse perfecta cuenta. De aquellos instantes en que toda una ciudad se levante como un sólo hombre para proclamar el nombre del campeón nacional: si Valparaíso que retiene su título o Santiago que en un esfuerzo meritorio se lo arrebata.

Los equipos representativos de Valparaíso y Santiago formarán hoy, pues, de la siguiente manera:

Santiago (camiseta verde con franja blanca)

Pantinatti — Toro
Emilio Carrasco — Primard — Rubilar
O
Ambrosio Magaña — Jesús Magaña
Enrique Ibaceta
Eladio Flaño — Emilio Ibaceta

Valparaíso (jersey blanco franja azul)

Ambos quintetos formarán a las órdenes de don Oscar Gacitua, delegado de Concepción. La personalidad vigorosa del árbitro designado para este encuentro es manifiestamente una garantía absoluta para ambos participantes. El señor Gacitúa se ha revelado como el más completo de los árbitros nacionales de basket-ball. Su conocimiento y dominio de las reglas del juego, así como su oportunidad, energía y honradez le han captado las consideraciones unánimes de todas las delegaciones. Esto permite, pues, adelantar que el partido de hoy se caracterizará por las acciones honestas a que obligará a unos y otros el silbato del árbitro que dirigirá este partido.

En la tarde de hoy aun se jugará un ultimo partido Tarapacá-Coquimbo, que resultará también de alto interés, pues uno y otro quinteto representativo han demostrado fehacientemente su inmejorable calidad y corresponde, pues, ahora definir cuál es más fuerte. Los dos poderosos equipos de la región norte, exponente valiosísimo del progreso que el basket-ball ha alcanzado en el norte, se encontrarán, pues, y nos permitirán saborear instantes de cruda emoción con su buen juego y, sobre todo, con su poderosa virilidad y el derroche de energías de que hacen gala.

HONREMOS LA CONTIENDA

Hoy en la mañana debe verificarse en la cancha de la Avenida Argentina la jornada máxima del Tercer Campeonato Nacional de Basket-ball, correspondiéndole actuar a los elencos representativos de Valparaíso y Santiago.

Como es natural, nuestros aficionados concurrirán en gran número a presenciar este partido, que dada la actuación que le ha correspondido a los conjuntos, debe ser reñido e interesante.

Si bien es cierto que nuestro elenco representativo debe contar con el apoyo de toda la afición porteña para que haga un buen papel frente a temibles adversarios, también es cierto que el adversario debe merecernos las consideraciones de su carácter de visitante y de su actitud altamente deportiva.

No necesitan nuestros aficionados muchas consideraciones a cerca de la actitud que deben asumir para los deportistas metropolitanos que hoy actuarán, porque todos ellos conocen los canones que el espíritu deportivo indica, y esperamos que en esta oportunidad, como en otras, se sepa hacer cumplido honor a la contienda.

AYER SE EFECTUARON LAS PRUEBAS DE LAS LANCHAS CHRYSLER

A las 1 7horas de la tarde de ayer en presencia de los representantes de la firma Chrysler y de la prensa, se llevaron a efecto en la bahía de este puerto las pruebas de las lanchas que construye esta firma, las cuales fueron motivo de admiración y franco aplauso, debido a la velocidad asombrosa que desarrollan.

La velocidad máxima a que alcanzan estas pequeñas embarcaciones, es de 45 millas por hora, o sea más o menos 80 kilómetros.

Tuvimos oportunidad de participar en una de las pruebas recibiendo la sensación de ir en un avión, en vez de navegando a esa velocidad vertiginosa.

En la misma tarde de ayer la firma finiquitó importantes contratos de venta de estas lanchas, con la Gobernación Marítima de este puerto y particulares que presenciaron las pruebas.

DIEZ MAESTROS ALBAÑILES INGLESES

Llegaron en el "Oroya" en viaje al sur

En el vapor "Oroya", llegado el 18 del presente a este puerto, arribaron al país, diez maestros albañiles especialistas, contratados para dirigir los trabajos de una represa que se deberá construir en el camino de Concepción a Bulnes. Estas obras están a cargo del coronel señor Mac Donald, y el contrato de estos operarios será por dos años, por lo cual, próximamente vendrán también sus respectivas familias que residen en la región de Cornwall, a donde pertenecen todos estos especialistas ingleses, cuyos nombres son: Harry Jago, Joseph Pellow, William Barnicoat, James Martin Monk, James Pellow, Harry Chellew, William Newman, James Vincent, Edmond Retchford, Edward Thomas.

En el mismo vapor "Oroya" continuaron a Talcahuano.

V A L P A R A I S O

EL AVIADOR ECUATORIANO TRAVERSARI SE EMBARCO AYER EN LA MOTO-NAVE "SANTA INES"

Hizo la etapa Guayaquil-Arica en 21 horas.

En la moto-nave "Santa Inés" de la Grace Line que zarpó a mediodía de ayer, se embarcó el aviador ecuatoriano, don Pedro Traversari, acompañado de su hijita Inés, de corta edad.

El señor Traversari ha venido a este país con el objeto de estudiar la posibilidad de llevar a la práctica un intercambio de productos entre este país y el Ecuador, actualmente ocupa el cargo de agente de propaganda de productos e industrias ecuatorianas.

El aviador Traversari partió en avión, piloteado por él mismo, de Guayaquil, el 13 de setiembre. La primera etapa de su vuelo terminó en el pueblo peruano de Talara, llegando a Arica el 14. Empleó desde Guayaquil a Arica 27 horas.

El viaje en avión lo hizo en compañía de su hijita Inés.

EL VICE-PRESIDENTE DE LA W. R. GRACE Y CIA.

A bordo de la moto-nave "Santa Inés" de la Grace Line, que zarpó a mediodía de ayer, se embarcó el vice-presidente de la W. R. Grace y Cía. señor Ricardo B. Adams.

El objeto del viaje del señor Adams es inspeccionar todos los puertos del Pacífico en relación con los servicios de la Grace Line, especialmente para determinar nuevos itinerarios que hayan de implantarse cuando esté terminado el vapor "Santa Clara", actualmente en construcción en los Estados Unidos.

UNA VELADA DE BENEFICIO DARA HOY EL CIRCULO LEON XIII

Se efectuará en el salón-tearo del Patronato de los SS. CC.

A las 21 horas de hoy se llevará a efecto en el salón teatro del Patronato de los Sagrados Corazones de este puerto una velada de beneficio que da el Círculo León XIII.

En esta función subirán a escena dos divertidas comedias tituladas "El arreglo de Washington" y "Los dos sordos".

Tomarán parte en estas comedias conocidos artistas de esta ciudad.

Además habrá otros números de recitación, canto y declamación.

Una buena orquesta amenizará esta fiesta que promete alcanzar gran éxito.

EL GREEN CROSS DE SANTIAGO JUGARÁ HOY CON EL EVERTON

Los equipos que actuarán en esa contienda. — El match se efectuará a las 15.30.

A las 15.30 horas de hoy se llevará a efecto en la cancha del Tranque en la Población Vergara, un interesante partido de football entre los cuadros de honor del Green Cross de Santiago con el Club de Deportes Everton de

El match ha despertado bastante interés entre los aficionados y círculos deportivos de este puerto, por tratarse de dos equipos de iguales condiciones.

Sabemos que los muchachos de ambos cuadros se han venido preparando con todo entusiasmo para la contienda de hoy.

PRELIMINARES

En el programa que se ha confeccionado para esta tarde, figura un buen preliminar entre poblaciones viñamarinas, para disputar la copa municipal

LOS EQUIPOS

Salvo cambio de última hora, los cuadros que actuarán en el match de hoy, entrarán a la cancha formados de la siguiente manera:

Equipo del Green Cross

Ramírez,
Román, Masetich,
Montero, Aravena, Vicuña,
Calderón, López, Malatrassi, Sánchez.

O

García, Caroca, Iturrieta, Román,
Torres, Boffi, Contreras,
Beke, Welch,
Grandella.

Equipo del Everton

EL JUEVES PROXIMO LLEGARA EL "EBRO"

El jueves próximo, 25, deberá fondear en nuestra bahía el vapor inglés "Ebro", de la Pacific Steam Navigation Company, procedente de Nueva York e intermedios.

LA INTERNACION DE CARNES MUERTAS

En atención a un decreto expedido ayer por la Intendencia, desde el 1.o de octubre comenzará a regir el reglamento sobre internación de carnes muertas a Valparaíso.

Por este reglamento se establece que las carnes que se consuman en la ciudad, serán del Matadero Modelo, siendo éste el acuerdo estipulado en la escritura suscrita con la Sociedad Matadero Modelo de Portales.

AYER ZARPO EL "SANTA INEZ"

A las 10 horas de la mañana de ayer zarpó de nuestro puerto el buque-motor "Santa Inéz", de la Grace Line, con destino a Nueva York, con escala en los puertos de Ecuador y Colombia.

A su bordo lleva numerosos como distinguidos pasajeros.

LA MOTO-NAVE "REINA DEL PACIFICO" SERA PUESTA A FLOTE EL PROXIMO AÑO

La nueva nave cuenta con importantes adelantos.—Pertenece a la flota de la P. S. N. C.

Según noticias recibidas de Inglaterra, se desarrolla gran actividad en los astilleros de Harland & Wolff, en Belfast, para terminar la construcción de la poderosa moto-nave "Reina del Pacífico", de la Pacific Steam Navigation Company, que se agregará a la gran flota de vapores correos de esta conocida empresa naviera.

Como se sabe, el "Reina del Pacífico", de 18.000 toneladas, será un buque de gran velocidad, dotado de cuatro hélices de propulsión, el cual será destinado a la carrera entre Europa y Chile. Según todas las indicaciones, este buque será botado al agua a principio del año venidero.

CALENDARIO DE CITACIONES

SOCIEDAD UNION SOCIAL DE SEÑORAS.—A sesión ordinaria para hoy a las 14.30 horas, en el local de costumbre. Se ruega la asistencia y puntualidad en la hora.

CENTRO CORDILLERA DE LA UNION NACIONAL.—A sesión general ordinaria hoy a las 14.30 en su salón social.

COMITE DE CESANTES FERROVIARIOS A JORNAL.—A reunión general de ex-ferroviarios a jornal, hoy a las 10, en el salón social de costumbre. Hay necesidad de ultimar algunos trabajos con el fin de alcanzar los fines que persigue el Comité a beneficio de los cesantes. Se nombrará una comisión.

SOCIEDAD DE SEÑORAS DE VALPARAISO.—A sesiones ordinaria y extraordinaria hoy a las 14.30. La sesinó extraordinaria es para tratar asuntos internos. Se encarece la mayor asistencia y la puntualidad en la hora.

LA SOCIEDAD UNION Y PROTECCION DE LA MUJER.—A sesiones ordinaria y extraordinaria hoy a las 5. La sesión extraordinaria es para tratar varios asuntos de importancia para la institución.

LA SOCIEDAD PROTECTORA DE COMERCIANTES AMBULANTES.—A sesión hoy a las 15. Se ruega la asistencia y puntualidad por haber varios puntos de interés que tratar.

SOCIEDAD EMPAQUETADORES DE COMERCIO.—A reuniones ordinaria y extraordinaria hoy a las 9.30. La reunión extraordinaria es para nombrar un director. También se tratará en esta sesión lo referente a la bóveda, por lo cual se ruega la mayor asistencia, por ser muy necesaria la presencia de todos los miembros del directorio.

CIRCULO RECREATIVO Y SOCIAL LOS TEJOS.—A práctica hoy a las 14 horas, advirtiéndose que después de la puesta del sol se celebrará una importante sesión, con el objeto de dar cumplimiento al acuerdo de elegir nuevo directorio.

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

(DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO, CORREO Y TELEFONO)

ANTOFAGASTA

CONCURSO NACIONAL ESCOLAR

ANTOFAGASTA, 21.— El Director Provincial de Educación, en conformidad a instrucciones de la jefatura de los servicios, ha dispuesto la participación de las escuelas primarias en el concurso nacional escolar, sobre composiciones relativas al buen trato de los animales.

Para este concurso, Miss Alice Morgan, de Nueva York, ha donado 25 dólares.—(Asmussen).

COMPETENCIA DE AGUA Y ESCALAS

ANTOFAGASTA, 21.— Las siete compañías del Cuerpo de Bomberos, se preparan con gran entusiasmo para la gran competencia de agua y escalas, que se verificará el día 6 de octubre próximo — (Asmussen).

BANQUETE Y BAILE DE SUB-OFICIALES

ANTOFAGASTA, 21.— El Regimiento de Artillería General Velásquez ha celebrado diversos actos de camaradería.

Con motivo de la jura a la bandera la unidad de suboficiales realizó ayer un banquete y un baile. La tropa fué festejada por el comando con un almuerzo.— (Asmussen).

PUTAENDO

DON MARCELINO CESPEDES

PUTAENDO 21. — Ha dejado de existir don Marcelino C[illegible] (Corresponsal).

Inició sus actividades en Concepción el Sétimo Congreso de la Juventud Católica Femenina

La concurrencia de los Obispos Edwards, Silva Cotapos, Castro, Guido de Ramberga y Fuenzalida. — Telegramas de saludos al Presidente de la República, Nuncio Apostólico y al Arzobispo

CONCEPCION 21.—Ayer se inauguró el 7.o Congreso de la Juventud Católica Femenina, con extraordinario éxito.

La misa inaugural se verificó en la parroquia Santo Domingo, a las 8.30 horas y fué oficiada por el obispo monseñor Edwards.

Monseñor Edwards pronunció una hermosa alocución a las jóvenes asistentes, quienes, en su mayoría recibieron la comunión.

Una magnífica orquesta amenizó este acto y acompañó el canto.

Las delegadas fueron invitadas a tomar el desayuno en el Externado de la Inmaculada Concepción.

A las 10 horas, en el teatro San José, tuvo lugar la primera sesión de estudios, y en ella se eligió mesa directiva del Congreso.

Presidente de la mesa fué designada la señorita Teresa Ossandón; vice-presidenta, la señorita Alicia Vásquez; secretaria, la señorita Elisa Errázuriz; pro-secretaria, la señorita Ester Lois; tesorera, la señorita Avelina Romero, y pro-tesorera la señorita Ester López Vitta.

También se constituyó la comisión encargada de recibir los poderes de las delegadas.

La secretaria general, señorita Flor Covarrubias, leyó la memoria del directorio nacional.

LAS JOVENES CATOLICAS SALUDAN A S. E., AL NUNCIO APOSTOLICO Y AL ARZOBISPADO

Conceptuosos telegramas que el Congreso de la Juventud Católica Femenina ha enviado a nuestro Primen Mandatario, al representante de la Santa Sede y al Jefe de la Iglesia Chilena.

CONCEPCION, 21. — En la primera sesión del Congreso se acordó enviar los siguientes telegramas:

"Excmo. señor Carlos Ibáñez, Presidente de la República.—Moneda.—Las Jóvenes Católicas han acordado, en su Congreso, enviar a Vuestra Excelencia respetuosos saludos y los votos que hacen porque su Gobierno asegura cada día más el progreso de la Patria y la paz de la Santa Iglesia.—TERESA OSSANDON G., presidenta".

—"Excmo. señor Nuncio Apostólico.—Santiago.—Nuestro Congreso, que es un homenaje a Su Santidad Pío XI, le presenta su adhesion afectuosa y pide su bendición.—TERESA OSSANDON G., Presidenta".

—"Ilmo. señor Arzobispo.—Santiago. — Las Jóvenes Católicas, reunidas en Congreso, agradecen sus bendiciones al Ilustre Anciano, gloria de la Iglesia y de la Patria, y le presenta su homenaje de adhesión y afecto.—TERESA OSSANDON G., Presidenta".—(POBLETE).

Asimismo, se procedió a dar lectura a los estatutos, en los que se introdujeron pequeñas reformas.

En el debate a que dieron origen estas reformas, tomaron parte las delegadas de Quirihue, Valparaíso, Santiago y Chillán.

La asamblea de apertura se verificó en el Teatro Central, ante una concurrencia extraordinaria.

Los asientos del proscenio fueron ocupados por los obispos monseñores Fuenzalida, Edwards, Guido de Ramberga, Antonio Castro y numerosos sacerdotes.

La presidenta de Concepción, señorita Alicia Vásquez, dió la bienvenida a las delegadas en un magnífico discurso que mereció calurosos aplausos.

A continuación, las socias de Concepción cantaron el himno oficial de la Asociación, compuesto por el presbítero Amador.

Despues de algunos discursos y otros números efectuados por las delegadas, hicieron uso de la palabra monseñor Edwards y monseñor Fuenzalida, quien expresó su gratitud a las socias por el bien que realizan.

Al terminar la sesión, toda la concurrencia entonó el himno "Amor de los Amores".

A las 18 horas en el teatro San José tuvo lugar la segunda sesión en que la señorita Florentina Aravena, de Concepción, en un hermoso trabajo, rindió homenaje a Su Santidad el Papa, por el arreglo de la cuestión romana.

También disertó la señorita Elisa Errázuriz, sobre la acción católica.

Habló, además, la señorita Jerinsen, directora de la Escuela Social de la Universidad Católica. La señorita Jerinsen se expresó en alemán, traduciendo su discurso el obispo monseñor Guido de Ramberga. A continuación dió lectura a un interesante trabajo la señorita Teresa Vergara Blanco. Terciaron en el debate las delegadas de Rapel, Quirihue, Valparaíso y Vichuquén.

Con motivo de la celebración de este Congreso, se encuentran en ésta los obispos monseñores Rafael Edwards, Luis Silva Cotapos, Antonio Castro, Guido de Ramberga, Gilberto Fuenzalida.

La presencia de las congresales ha dado un animado aspecto a la ciudad.—(Poblete).

RENGO

BAILE EN EL CLUB SOCIAL

RENGO, 21.—A esta reunión social que se llevó a efecto anoche asistieron las siguientes personas:

Señoras y señoritas: María Moreno de Lavín, Inés Hidalgo de Pemjean, Elisa Moreno de Piwonka, Nena Sanhueza de Covarrubias, María Moreno de Mujica, Otilia Reginato de Marquezado, María Pemjean de Squella, Mercedes Villegas de Gálvez, Manuela de Cáraves, Marta Cáraves de Lemarié, Clarencia Gálvez v. de Román, Irma Barahona de Pumarino, Olga Rechine de Moreira, Graciela de Risetti, Victoria V. de Avila, Adelina Román de Gálvez, Toti Mujica Moreno, Mita, Neni y Jully Piwonka, Paz Lea-Plaza, Blanca Grez, Wilo, Rebeca y Yolanda Reginato, Valentina e Isabela Egenau, Georgina Fuentes, Olga Barahona, Lucila Gálvez, Mercedes Caro, Rosa Ibarra, Hilda y Elba Gálvez, Emma y Delfina Duprat y Amanda Duprat.

Caballeros y jóvenes: Carlos Wood, Víctor M. Pemjean, Gabriel Covarrubias, Alfredo Piwonka, Guillermo Mujica, José Reginato, Renato, Marquezado, Luis Bisquertt, Eduardo Manterola, Agustín Salvatierra, Luis 2.o Caro, Alfred Klaiber, Gustavo Caro, Roberto Peña y Lillo, Hernán Larraguibel, Miguel Empararanza, Alejandro Peragallo, Enrique Navarrete, Hermes Ahumada, Luis Ramírez, Osvaldo Gómez, Jaime Ferrer, Ernesto, Jorge y Waldemar Rivas, Miguel de la Barra, Gabriel Morán, Oscar y Carlos Duprat, Rafael Emparanza y Francisco Matus.—(Peñailillo).

SAN FELIPE

UNA GRAN PARADA MILITAR REALIZARON LAS GUARNICIONES UNIDAS DE LOS ANDES Y SAN FELIPE, EN LOS CAMPOS DE CURIMON

El Regimiento Yungay es vitoreado por 5,000 espectadores

SAN FELIPE, 21. — Uno de los números de mayor trascendencia de las festividades patrias fué la gran parada militar que se verificó en el vecino pueblo de Curimón, con participación de las guarniciones andinas y sanfelipeñas.

La dotación de trenes especiales que cada 20 minutos salían para el Campo de Marte y, las diversas líneas de autobuses que corrieron para ese día, llevó desde temprano gran muchedumbre, deseosa de no perder detalles del acontecimiento que se iba a realizar.

Minutos después de las 14 horas, se formaban los regimientos Escala de Los Andes, Yungay de San Felipe, Regimiento Artillería Andino y Cuerpo de Carabineros de ambas ciudades para luego hacer la gran presentación. Una vez formados las guarniciones, que estuvieron al mando del comandante del Regimiento Yungay teniente coronel señor Luis Herrera, los gobernadores de Los Andes y San Felipe, acompañados del Jefe del Destacamento Andino coronel señor Luis Jiménez, revistaron en automóvil a las tropas en formación. Luego se dió principio a la gran parada, yendo a la cabeza la banda del Regimiento Yungay y a continuación todo el regimiento, cuyo paso fué vitoreado por los miles de concurrentes, llamado en especial la atención de los espectadores el Tamblor Mayor de este Regimiento que por su marcialidad cosechó largos aplausos. La Banda de Clarines del Cuerpo de Carabineros, también logró aplaudirse calurosamente.

Terminado el gran desfile, que duró cerca de dos horas, el Regimiento Yungay, presentó ejercicios gimnásticos e hizo varias exhibiciones jocosas que distrajeron enormemente a la concurrencia.

Las familias que fueron al Campo de Marte, llevando Pick-Nick en sus automóviles, regresaron al anochecer en medio del mayor regocijo.

Otros de los números de festividades patrias que llamó notablemente la atención, fué el Torneo Deportivo infantil de las Escuelas Públicas, verificado en el Stadium.

Los bailes efectuados en la Gota de Leche y Sociedad La Unión, tuvieron un lucimiento pocas veces alcanzado, dejando un recuerdo imborrable entre los asistentes que han grabado este año el día de la patria de manera indeleble por la grandeza y expontaneidad que reinó en todos los actos.—(González).

Delegadas al Congreso Nacional de la A. J. C. F. de Concepción

Partieron ayer a Santiago

SAN FELIPE, 21.—Partieron a Santiago, para seguir a Concepción, las delegadas de esta ciudad que en representación de las jóvenes católicas formarán parte en el VII Congreso Nacional que en estos días celébrase en Concepción.

Este Centro va representado por la presidente señorita Clorinda Salas y las socias María Malfanti, Olga y Julia Stemann, María García, Yolanda Espinola, Lidia Fernández y María Mansilla.

La comitiva departió alegremente en la estación con las delegadas de Putaendo, Rinconada y Guzmanes y en Las Vegas se reunieron más o menos 50 socias que formaban la delegación de Valparaíso.—González.

VIAJEROS

SAN FELIPE, 21.—Regresó de la capital el señor Osvaldo Pizarro Cassoulet.

—Del mismo punto, el señor Alejandro González G.

—A Viña del Mar, el señor Salvador Robles.

—En ésta, don Pedro Mira Morandé.

—Procedentes de Santiago los cadetes Hugo Bruna, Fernando Pizarro y Oscar Irarrázaval.

—De Santiago, la señorita Olga Moreno.

—A Valparaíso, el señor Oscar Quinlan y Cerna.

—Se encuentra en la capital don Rómulo Bruna.

—Próximamente regresará de Bolivia, a su hacienda La Viña Errázuriz Panquehue, el señor Andrés Francoeschini.

—A Santiago, el señor Salustio González, señora e hijito.

—De Buin, el señor Bernardo Romero.

—De Chillán, el contador de la Caja de Ahorros, señor Arturo Eckolht.

—De la capital, el señor Eduardo Martín Díaz.

—Procedente de Quintero, el señor José Gómez Otero.

—De Buenos Aires, regresarán en la próxima combinación, los señores Raúl y Luis Vargas C.

—A Santiago, el señor Francisco Otero.—González.

CHAMPAGNE DE HONOR

SAN FELIPE, 21.—Con motivo de las bodas de plata del matrimonio Vergara-Cruz, un grupo de amigos les ofreció una manifestación en el Restaurant Silva, ofreciendo un champagne de honor a nombre de los presentes, el señor Ernesto Aragón. Contestó visiblemente emocionado el señor Armando Vergara, agradeciendo esta manifestación de afecto que se le ofrecía.

Asistieron las siguientes señoras: Adela B. de Tornero, Julia P. de Herrera, Emma de Baeza, Graciela N. de Polanco, Clemencia de Aragón, María de Martín, Elisa C. de Díaz, Ofelia de Castro, Teresa San Cristóbal de Gajardo, Ester Q. de Bruin, Adriana de Rojas, Teresa B. de Polanco, Adela de Peña, Berta de Montero, Alicia de Fernández, Julieta de Lagos, Dolores de Otero.

Caballeros: Florencio Tornero E., Félix Urcullu, Luis Herrera, Santiago Polanco, Arturo Polanco, Oscar Castro, Ernesto Aragón, Germán Brain, Melanio Otero, Julio Montero, Eduardo Rojas, Armando Fernández, Luis Gajardo y otros.—González.

COPIAPO

DON CARLOS VAN BUREN EN LA GALERIA DE BENEFACTORES

COPIAPO, 21.— El día 17, en los salones de la beneficencia tuvo lugar una recepción con motivo de colocarse el retrato del filántropo señor Carlos Van Buren, en la galería de benefactores de la institución.—(Agullo).

ENFERMO

COPIAPO, 21.— Mejor de salud se encuentra el comandante del Regimiento O'Higgins teniente coronel señor Arturó Picón.—(Agullo).

LOS ANDES

ACCIDENTE

LOS ANDES, 21.— Ayer la niñita Nelly Navarrete, hija del capitán señor Exequiel Navarrete, cayó desde un balcón de su casa habitación, desde una altura de cinco metros, afortunadamente sin sufrir lesiones graves.—(Figueroa).

FOOTBALL

LOS ANDES, 21.— En el encuentro de football realizado en Llay-Llay entre el equipo Comercio de esa ciudad y el Transandino de Los Andes, resultó en empate a un goal.—(Figueroa).

PARRAL

ENFERMOS

PARRAL, 21.— Continúa delicado de salud el cura párroco señor Abel Leiva.

—Enfermo se encuentra don Ramón Fuentes.

VIAJEROS

De Santiago regresó don Isaías San Martín.

—De Osorno don Ramón Hurtado.—(Corresponsal).

DON PEDRO SANDOVAL

LAUTARO, 21.— En el pueblo de Cherquenco, falleció anteayer la esposa de don Pedro Sandoval. Poco después falleció el señor Sandoval de un ataque al corazón.—(De la Fuente).

VALDIVIA

COMIDA

VALDIVIA, 21. — El abogado de carabineros, capitán don Fernando Palacios, ofreció una comida al Visitador General de Educación Primaria señor Lorenzo Sazie, a la cual asistieron la señora Berta Donoso de Palacios, Luis Molina M., Arístides Díaz B., René Moyano y Fernando Palacios Donoso.—(Barra).

RECEPCION

CURACAUTIN, 21.— El sábado último fueron bautizadas Eliana Mercedes Doussoulin Worner y María Eugenia Azocar Doussoulin, pertenecientes a dos distinguidas familias de la localidad.

Por este motivo los padres de las ñiñitas nombradas dieron una regia recepción, a la que asistió numerosas familias de nuestra sociedad y de algunos pueblos vecinos.— (Araneda).

LEBU

HONDA IMPRESION HA CAUSADO EN LEBU EL FALLECIMIENTO DE LA SEÑORA ELIA FENNER DE VARGAS

Era considerada por los elementos obreros de esta ciudad, como una de las damas mas bondadosas.—En épocas de hambre y miseria, fué la salvación de muchos hogares. — Artículo del obrero Francisco Vallejos

LEBU 21 — Hondo sentimiento de pesar ha causado en este pueblo el prematuro e inesperado fallecimiento de la distinguida y bondadosa dama, señora Elia Fenner de Vargas.

En Lebu, donde residiera por mucho tiempo, supo conquistarse el aprecio y el afecto de todos los habitantes, especialmente entre los elementos obreros y los desamparados de la fortuna.

Fuera de las hondas vinculaciones sociales que la ligaban estrechamente a las mejores familias de esta ciudad, en los hogares de los trabajadores era considerada como un angel tutelar, como una patrona espiritual y como una leal y bondadosa consejera.

Se recuerda, al efecto, que durante los largos períodos de huelgas de hace años, en que cientos de hogares obreros padecieron de hambre y miseria, la señora Elia Fenner de Vargas, fué la salvación de muchas familias. Consideró sus protegidos a todos los desamparados y distribuyó entre ellos, ropas, víveres y medicinas durante toda esa amarga época de anarquía social.

Por este motivo en Lebu se ha exteriorizado públicamente el pesar que el repentino fallecimiento de la señora Elia Fenner de Vargas, ha causado en todos los hogares que supieron de sus bondades y de sus altas virtudes cristianas.

Entre los elementos obreros se han cambiado ideas con el fin de dejar pública constancia del sentimiento de pesar que experimentan las instituciones obreras ante el prematuro deceso de quien consideraron siempre como una maternal protectora. Por este motivo, acordaron que uno de los obreros escribiera un artículo en el que resumiera el sentir de todos ellos, el cual me ha sido entregado para su publicación en "La Nación".

El artículo en referencia, es el siguiente:

"Ante el fallecimiento de la señora Elia Fenner de Vargas. — A su paso por el mundo, hacer el bien fue su divisa.

Los menesterosos, encontraron en su hogar y donde quiera, que el dolor y la miseria acudiera en demanda de su ayuda, a la benefactora del humilde.

Lebu, antes capital de la provincia de Arauco, supo durante mucho tiempo apreciar las bellas prendas personales que adornaban a la señora Elia Fenner de Vargas (Q. E. P. D.)

Gran filántropa, en aquella época en el que los paros y huelgas llevaron el hambre y la miseria más terribles, a los hogares obreros, veíasele recorrer las poblaciones obreras, de hogar en hogar, repartiendo ropas y alimentos.

Su retiro de aquel pueblo, fué hondamente sentido en todas las esferas sociales. Rindiéronle homenaje a su ida, pero todos en silencio y con los rostros presos, de un dolor profundo, hacían presagiar la pérdida para siempre de joya tan preciada.

Y así ha sido, el dolor, que aquellos humildes demostraran en esa oportunidad, sus llantos, su pesar y su dolor, presagios éstos de que perderían por siempre a su benefactora, para desgracia de ellos, se ha cumplido.

¡Crueles injusticias del destino! ¡Amargas pruebas a que el Supremo Hacedor nos somete!

A su digno esposo unióles el Supremo Hacedor, para que juntos practicaran tan grandes virtudes de bien a la humanidad, al pobre, al oprimido, al paria, al menesteroso, al enfermo y al caído, y a tan temprana edad arrebata en forma violenta de nuestro lado una de estas almas, irremplazable para nosotros, los obreros lebulenses, que hoy lloramos su pérdida, por ser nuestra y haber dejado en cada pecho obrero, el imborrable recuerdo de sus bondades, ayuda y sus consejos.

Llegue hasta su digno esposo don Eduardo Vargas Guerra, e hijitos, nuestro sentido pésame, y la sincera expresión de nuestro recuerdo y gratitud eternas y que sus acciones y obras de bien, templadoras de nuestro espíritu, sirvan en estos momentos de lenitivo a su atribulado corazón. — Francisco Vallejos, obrero. — Maucha "El Roble", Lebu, 18 de setiembre de 1929". — (El Corresponsal).

CHILLAN

BANDA DE CUATREROS EN PODER DE LOS CARABINEROS

CHILLAN, 21.— En la madrugada de ayer agentes de la Sección de Seguridad detuvieron una banda de cuatreros que desde hace algún tiempo venía operando en varios lugares de la provincia del Ñuble.

Los detenidos han confesado ser autores de numerosos robos de animales que ascienden a más de 20 mil pesos.—(Betancourt).

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA HA MANTENIDO INALTERABLE SU POLITICA DE FRANCA LIBERTAD DE PRENSA

Dice "El Diario Comercial" de Curicó

CURICO, 21. — "El Diario Comercial", en su editorial de hoy, intitulado "El Día de la Prensa", elogia la actitud del Presidente de la República que ha querido reunir alrededor de su mesa a todos los periodistas de la República.

Recuerda en seguida las palabras que pronunciara el Excmo. señor Ibáñez el año pasado en esta misma fecha y las declaraciones que hizo en su última gira por las ciudades del norte y agrega que el Presidente de la República ha sabido mantener inalterable su política de franca libertad de prensa, lo cual ha traído como lógica consecuencia la cooperación decidida de toda la prensa del país.

Termina el editorial de "El Comercial" agradeciendo la invitación presidencial y lamentando no haber podido asistir a ella; pero, en cambio, en sus columnas envía una entusiasta y sincera adhesión a la persona del Excmo. señor Ibáñez.—(FIGUEROA).

PUERTO MONTT

Certamen de selección de tiro al blanco en Puerto Montt

PUERTO MONTT, 21.— Con el objeto de seleccionar el equipo que representará a la provincia en la competencia de tiro al blanco que se efectuará en Santiago y en la cual se disputará la copa Presidente Ibáñez, el día 18 se llevó a cabo el certamen de eliminatoria entre las delegaciones enviadas por las diversas ciudades de la provincia.

El resultado fué el siguiente:

1.o Llanquihue, con 1,620 puntos.

2.o Club Coronel Ibáñez de Ancud, con 1,288 puntos.

3.o Club de Tiro de Puerto Varas, con 1,211 puntos.

El equipo vencedor lo componen los señores Emilio Winkler, Hericerto Stange, Arturo Hernáez, Leonardo Stange y el teniente de carabineros señor Juan Salas.

Este equipo próximamente se trasladará a Santiago.—(Casas).

SAN JAVIER

NOTAS SOCIALES DE SAN JAVIER

SAN JAVIER, 21.—Ha experimentado mejoría el niño Ricardo Cortés Sáez, hijo del agente del Banco Chile, don Edmundo Cortés Julio.

—Después de pasar unos días en ésta, han partido a Santiago, el doctor Héctor Armas García, Demetrio Larraín García, Carlos Beytía, Alfonso y Sergio Armas García.

—Se han dirigido a pasar una temporada a Victoria las señoritas Olga y Berta Arias Briones. — (Lavín).

SAN FERNANDO

Un baile ofreció el Gobernador de San Fernando

Los asistentes a la reunión social

SAN FERNANDO, 21. — Magnífico resultó el baile que el señor Gobernador don Enrique Humeres y señora ofrecieron a la sociedad de San Fernando, en su casa habitación el miércoles con motivo del aniversario de nuestra emancipación política.

Las exquisitas atenciones de los dueños de casa, la excelente orquesta y la delicadeza del menú, hicieron que las horas transcurrieran en medio de general alegría, fugazmente.

Los asistentes recuerdan que pocas veces se había presenciado en ésta una reunión social tan atrayente como la que damos cuenta.

Las personas invitadas fueron las siguientes:

Dr. Julio Sepúlveda y familia, Arturo Muñoz, señora y señorita Chiro Castro, Humberto Sepúlveda, Palmerina Parga de Rivera, Apamia Maturana, Jorge Marshall y señora, Carlos Sánquez y señora, Enrique Rodríguez Merino, Julio Contreras, Darío Rojas y señora, Lamberto Caro y familia, Remigio Pacheco y familia, Fernando Guzmán, Manuel Aguirre y familia, Jorge Peña, Adrián Andurandeguy y Hna., Luis Amesti, Joaquín González y familia, Pedro V. Correa y señora, Edo. Correa y señora, Fco. Buddenberg y señora, Germán Correa y señora, Bernardo Moreon y señora, Jorge Palacios y señora, Dr. Patricio Maturana, Mamerto Briones y familia, Jorge Benavente y señora Alberto Casanueva y señora, Roberto Silva y señora, Luis Cuevas y señora, Adrián Labatut y familia, Armando Bascuñán y señora, Osvaldo Pazols y señora, Oficiales del Batallón Zapadores, Oficiales de Carabineros, capitán Oyarzún y señora, Alejandro Cavada y señora, Cap. V. Granifo, Fernando Jaramillo y señora, Gmo Echavarría y familia, Ernesto Jiménez y familia, Julio Jiménez de Rentería y familia, Oscar Commentz, Hernán Benítez, Mario Larraín y señora, Guillermina Casals, Sara Azócar y sobrinas, Neandro Schilling y familia, Miguel Dueñas y señora, Hermógenes Labbé y familia, Julio Bravo y señora, Pablo Valdés, Rafael Guzmán y familia, Edo. Squella y señora, Justiniano Caballo y señora, Emilio Ossa y señora, Humberto Aymerich, Heriberto Soto, Aroldo Alvarado y señora, E. Puig Verdugo y señora, Juana Rosa de Pradel, Florencio Verdugo y señora, Sara G. de Almarza, Emilio Cuevas y familia, Luis Guzmán y familia, Jorge Arriagada y señora, Orlando Avaria.—(Corresponsal).

BAILE EN HONOR DEL COMANDANTE DEL BATALLON ZAPADORES

SAN FERNANDO 21. — Mañana sábado, se verificará un gran baile social en honor del comandante del Zapadores don Alejandro Cavada, y su distinguida oficialidad, y como una retribución del que hace tiempo ofrecieran a la sociedad de San Fernando. — (Soto).

LA SEÑORITA CORINA VENEGAS

SAN FERNANDO 21. — Ha fallecido, después de una larga enfermedad, la señorita Corina Venegas, vinculada con conocidas familias de la localidad. Sus funerales se efectuarán hoy sábado. — (Soto).

TOME

LA GIRA A LOTA DEL CENTRO PALACIOS

TOME, 21.—El Centro Deportivo, Palacios, que se enfrentó en Lota con el Acevedo, en disputa de una hermosa copa, fué derrotado por 2 tantos a uno después de un interesante encuentro.

Los visitantes regresaron agradecidos de las atenciones de sus colegas. — (Canales).

MATERIAL PARA LA SALA DE TRABAJOS MANUALES DEL LICEO DE HOMBRES

TOME, 21.—La dotación del material de la sala de trabajos manuales de nuestro Liceo, pasará, dentro de poco, a incrementarse con la llegada de 7 bancos de carpintería y un taller de cartonaje. Con los recientes arreglos que esta sala ha tenido, y con esta nueva remesa, ganará enormemente para habilitarse en forma eficiente a llenar el verdadero papel que le corresponde a los trabajos manuales en la enseñanza de las humanidades.—(Canales).

LA VOZ DE LAS PROVINCIAS

¡Honor a Chile Nuevo!

Editorial de "El Progreso", de Coquimbo

El filósofo alemán Keyserling acaba de expresar en Santiago (y no es el primero, pues cuantos hombres profundos y observadores nos han visitado, han dicho lo mismo) que Chile es el único pueblo de Sud América que tiene carácter privativo y propio y vive en la realidad de la época actual de la humanidad.

La vigorosa nacionalidad que se inició el 18 de setiembre de 1810, se ha retemplado y consolidado en todas las pruebas, a veces dolorosas, que en 119 años (período corto en la vida de un pueblo) constituyen una historia tan accidentada, nutrida de gloria y heroísmo, de conciencia en su propio valer que la equiparan sin desmedro con la de nacionalidades seculares.

Paralela a su actuación externa, en que su invicta bandera tremoló inmaculada en fueros de justicia y de honor, fué su actuación interna, a veces también por desgracia sangrienta, en que hubo de forjar su propia vida, con todo género de sacrificios y de abnegación, pero siempre a la vanguardia del progreso en toda índole de ideas y de actividades, siempre caballero del ideal, siempre modelo y ejemplo en la América Hispana.

El aniversario de nuestra Independencia que hoy celebramos, ofrece la característica de presentar al país ante propios y extraños en el período álgido y culminante de una novísima y bienhechora reconstrucción política, administrativa, social e internacional, obra de modernísima ideología encarnada en modernísimo practicismo y llevada a la práctica en una gestación rápida, fulminante, que tuvo su origen en setiembre de 1924 y que ha realizado y completado el insigne ciudadano que hoy ocupan la Suprema Magistratura.

Orden, honestidad, sabia administración, prosperidad, proficuo trabajo, bienestar, justicia social en lo interno y afianzamiento en lo externo de la paz sudamericana, despejada para siempre del horizonte internacional la nube que lo entenebreció durante cincuenta años, sellando pacto de confraternidad e inconmovible unión con el hermano del norte, basado en equitativas y recíprocas concesiones y obteniendo del mundo entero el sincero aplauso que se tributa a los pueblos que saben ser heroicos en la guerra y ecuánimes en la humana aspiración de la paz.

El patriotismo, como todos los sentimientos, adquiere las características del momento en que se manifiesta; exaltado por el clarín y el tambor en los días de épicas hazañas; por brazo fraternal en los días de la bendita paz, tan dulces y armoniosos como el canto celeste precursor del Mesías (¡paz en la tierra a los hombres de buena voluntad! armonizados con el rumor del arado, de la máquina y de la actividad provechosa.

Por esto, nuestro júbilo en el día de la Patria, es el júbilo de un pueblo que al rememorar hazañas legendarias de guerra, celebra también con un himno al trabajo su reconstrucción, su nueva era, y la hermandad de un continente, llamado con razón "las reservas del porvenir del mundo".

Por esto, en este Chile nuevo y en el presente Diez y ocho la nación entera sin discrepancias y con la satisfacción del deber cumplido, puede gritar y grita desde el fondo de todo corazón patriota ¡Viva la Patria y loor a su gran Presidente!

Hoy se disputará el premio "Agustín R. Edwards"

SKIRMISH, FAVORITA DE "LA NACION".— EN LA DE PRODUCTOS PERDEDORES, RECOMENDAMOS A PIÑEROL.— VILLITA DEBE GANAR LA DE REMATE.— EN LA CONDICIONAL, SUFRAGAMOS POR ANDALUZA Y EN LA DE VALLAS POR ARLANZA.—EN LA DE 3 AÑOS GANADORES, SOMOS PARTIDARIOS DE PUNTO Y COMA.—EN LA DE VELOCIDAD OPTAMOS POR BALDUFA Y EN LA DE CLAUSURA POR COMO SE LLAMA

Es natural que después de la serie de reuniones, que hemos tenido últimamente, el programa de hoy, se resienta seriamente, y aunque a simple vista la cartilla parece más o menos interesante, acaba por perder todos sus atractivos, pues los retiros tienen que ser numerosos.

Sirve de base al "meet", el Clásico Agustín R. Edwards, handicap sobre 2.400 metros, para caballos de cuatro años y más, con una recompensa de diez mil pesos al vencedor, y en donde han ratificado incripciones ocho competidores: Skirmish, Diamond Good, Alabama, Lolol, Nájera, Melgarejo, Bagatela y La Gitana.

Tratándose de un handicap, se comprenderá que el ganador puede salir de cualquier parte, pero en este caso tenemos la obligación de descartar a Diamond Good que hizo un papelón en el Clásico Hipódromo Chile, acusando una decadencia absoluta, pues no entró en carrera en ninguna parte.

De los otros, Skirmish, en el mismo clásico que comentamos produjo una performance muy meritoria, pues remató quinta muy cerca de La Ñatita y La Socia.

Alabama, batida al galope no hace mucho por Barbaridad, en La Prueba, reaparece aquí en muy buenas condiciones y prestigiada con un apronte que podemos considerar espléndido.

Lolol— compañero de la anterior— aunque lo tenemos recargado en tres kilos, es un enemigo hasta cierto punto peligroso, pues el caballo del señor Valdés ha dado mucho en manos de su nuevo entraineur, y como lleva la monta de Baeza, estamos seguros que producirá una gran performance.

Nájera, no encontrará ahora una pista tan adecuada a sus medios, como la tuvo anteayer, y en consecuencia la pupila de Rodríguez, no puede entusiasmar a nadie.

Melgarejo, aunque no figuró en su última presentación, conviene recordar que corrió muy bien y al final avanzaba con gran empuje.

La Gitana, debe estar batida por Nájera, y en cuanto a Bagatela, diremos que es la llamaba a proporcionar la sorpresa, pues, la hija del Brazil se ha visto muy bien en sus ejercicios, actuará en un tiro que le acomoda notablemente y todavía carga un peso, muy ventajoso.

En cuanto al pronóstico de la prueba, diremos que nuestras preferencias están por Skirmish, ya que Alabama, no parece la yegua de antes y Diamond Good, nos dejó pésima impresión en su última presentación.

Para escoltar a la pupila de Yáñez, recomendamos a Melgarejo y a Bagatela.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

Primera carrera

Se inicia la reunión con el Premio Gloriola, de remate sobre mil cien metros, y en donde Palestro — el gran Palestro— tiene un nuevo compromiso, pero que no se le presenta muy claro, ya que carga sesenta y dos kilos, o sea, 59, con el descargo de rigor. Creemos que ahora el "caballo de fierro", no tendrá oportunidad para lucirse, pues Villita, Copa de Oro y Desaforado, van recibiendo mucha ventaja, y el ganador habrá que buscarlo entre éstos.

Por nuestra parte vamos a hacer nuestra favorita a Villita, dejando en los placés a Copa de Oro y a Desaforado.

Corfú y Sin Pensar, no serán de la partida.

Segunda carrera

La segunda carrera, Premio Gladiador, es una prueba condicional sobre mil cuatrocientos metros, para caballos que no hayan ganado más de quince mil pesos, y presente Andaluza, todo comentario parece de más.

La hija de Nitrógeno ha revelado ya una calidad indiscutible, y como anteayer s eimpuso al galope, delante de sus rivales, y sin ninguna energía, estimamos que hoy nuevamente debe adjudicarse la recompensa. Sin entrar en mayores consideraciones, la hacemos, pues, nuestra favorita, dejando a La Titina para escoltarla en el marcador.

Aquí no tomarán parte, Beaujen, Alicahuina, Punto y Coma y Popoli.

Tercera carrera

La tercera carrera, Premio General Wilson, sobre una milla, y para caballos de tres años, nacidos en Chile, que no hayan ganado, debe resolverse entre Aletazo, que en días pasados fué segundo de Qué sé Yo; El Sátrapa, que en la reunión del 20, se clasificó segundo de Milenario; Piñerol, que cuenta con honrosas figuraciones, y finalmente Kanna y Polymela, que son muy consideradas en sus studs respectivos.

Aunque la "línea" parece indicar a Aletazo, nosotros vamos a preferir en nuestro pronóstico a Piñerol, cuya última performance la estimamos falsa.

Para los placés, Aletazo y El Sátrapa.

Cuarta carrera

La cuarta carrera, Premio May Flower, es una prueba de vallas sobre 3.200 metros, y en donde aparecen 10 inscritos, lo que viene a constituir una verdadera novedad.

Arlanza, Salpicado, La Perichole, Batudahue, Pilot, Lacierva, Mochuelo, Chevrolet, Itraque y Morokil, se encargarán de dar novedad a este premio, que según todas las apariencias puede ofrecernos un final del más alto interés.

Como Arlanza y Salpicado, se han destacado ya netamente como saltarines eximios, los haremos nuestros favoritos dejando entonces para el tercer lugar a La Perichole, que tiene que valer más que los otros.

Quinta carrera

Ocupa el quinto lugar del programa el Premio Gamma, handicap sobre 1.400 metros, para caballos de 3 años, no ganadores de clásicos, y una de las pruebas más interesantes de la tarde, ya que no hay qué elegir entre Comparsa, Pierre Loti, Beaujen, Caso Raro, Pimlico, Punto y Coma, Arlette, Ducha Fría, Mandalay, Sierra Morena y Andino, que aparecen con chances muy parecidas.

En vista de la última performance de Punto y Coma— tercero de Aboukir y Saleroso— le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico.

Para escoltar al pupilo de Sa Tomasa, optamos por Andino y Ducha Fría, dos que se corren sendas fijas.

No serán presentados Marcha Real, Alicahuina y Saleroso.

Séptima carrera

A continuación del Clásico Agustín Edwards, tocará su turno al Premio Greenock, handicap de velocidad para caballos que hayan ganado entre quince y ochenta mil pesos, y en donde ausentes Palmira, My Dolly, La Chinita y Elmita, el lote quedará reducido a 9 rivales, y en donde la elección hay que hacerla entre Chenque, Baldufa, Cantaflor y Beau Dunois.

En vista de la última performance de Baldufa, hacemos a la pupila del Barcelona nuestra favorita para el primer lugar, dejando en los siguientes a Beau Dunois y a Cantaflor.

Octava carrera

Pondrá fin a la reunión, el Premio Green and White, handicap sobre 1.800 metros, y en donde las opiniones serán muy divididas entre Pittaluga, que a pesar de los 60 kilos puede imponerse en un "cánter"; Relaucheo, que después de una performance mala produce una sobresaliente; Cómo se Llama, que ha caído a un peso muy cómodo, y Galeón y Mellc, que podrían encargarse de la sorpresa.

En vista de la modestia del lote, vamos a preferir a Cómo se Llama, para el primer lugar, impresionados además por el buen estado de training que acusa la pupila del Santa Isabel.

Para los placés, Pelo a Pelo y Mellc, a falta de otros.

No correrán, Nájera y Mendoza.

RESUMEN

1.a carrera.— Villita, Copa de Oro y Desaforado.

2.a carrera.— Andaluza y La Titina.

3.a carrera.— Piñerol, Aletazo y El Sátrapa.

4.a carrera.— Arlanza, Salpicado y La Perichole.

5.a carrera.— Punto y Coma, Andino y Ducha Fría.

6.a carrera.— Skirmish, Melgarejo y Bagatela.

7.a carrera.— Baldufa, Beau Dunois y Cantaflor.

8.a carrera — Cómo se Llama, Pelo a Pelo y Mellc.

CABALLOS QUE NO CORRERAN ESTA TARDE EN EL CLUB HIPICO

1.a CARRERA.—Corfú y Sin Pensar.

2.a CARRERA.—Beaujen, Alicahuina, Punto y Coma y Popoli.

5.a CARRERA.—Marcha Real, Alicahuina y Saleroso.

7.a CARRERA.—Palmira, La Chinita, Elmita y My Dolly.

8.a CARRERA. — Nájera y Mendoza.

El remate de ayer

A continuación damos el resultado de las ventas de ayer.

HARAS QUILPUE

POTRILLOS

Depaortado, por Royal Alarm y Lunga, adjudicado en $ 15.000, al señor P. Marchessini

Faetón, por Royal Alarm y Meridiana, adjudicado en $ 21,000, al señor J. Bernstein.

Mr. Briggs, por Royal Alarm y Dusting, adjudicado en $ 15,000 al stud Las Heras.

Naznar, por Royal Alarm y Lauchita, adjudicado en $ 11,000 al Stud La Suerte.

Staretz, por Royal Alarm y Batavia, adjudicado en $ 19.000 al señor I. Yáñez.

Talmud, por Royal Alarm y Nicópolis, adjudicado en $ 21 000 al stud San Andrés.

Zacatín, por Royal Alarm y Bamba adjudicado en $ 10,000 al Stud Matorral.

POTRANCAS

Bearnesa, por Royal Alarm y Margot II, adjudicada en $ 10.500 al señor G. Aguiar.

Dragée, por Royal Alarm y Fate II, adjudicada en $ 15.000 al señor E. Inda.

Monssia, por Royal Alarm y La Tapera, adjudicada en $ 16,500 al Stud La Peña.

Petite Joie, por Royal Alarm y Pepite d'Or, adjudicada en $ 11 000 al Stud Alma Fuerte.

Vamp, por Royal Alarm y Kiss Me, adjudicada en $ 10,500, al señor E. Rodríguez.

HARAS LOS LAURELES

Baquedano, por Pueiche y Alvy, defendido en $ 6.500.

Balancyn, por Fueiche y Celdilla, defendido en $ 6.400.

Buena Cosa, por Peter Pan y Represalia, en $ 5,400, a don L. Navarro.

Burladora, por Peter Pan y Vinay, en $ 6 300, a E. Rebolledo.

Baqueana, por Peter Pan y Zólika, en $ 5 400, a don M. Reyes.

Borraja, por Peter Pan y Mentirosa, en $ 7 400, a don Gmo. Aguiar.

Bribonada, por Peter Pan y Dorina, en $ 2,700, al señor M. García.

Brusca, por Peter Pan y yegua chilena, en $ 1.500, al señor M. García.

GANADORES DEL CLASICO "AGUSTIN R. EDWARDS"

1907.—Celso, por Goy Itermit y Vesta.
1908.—Espectro, por Ercildoune y Ninfa.
1909.—Jou Jou, por Gonin y Artellerie.
1910.—Pirapó y Orange y Fantasía.
1911.—Altanero, por Orange y Alejandría.
1912.—Santonina, por Calapino y Santa Rita.
1913.—Old Boy, por Orán y Skylack.
1914.—Poe, por Black Sand y Suplement.
1915.—Angulema, por Rolando y Hante Lice.
1916.—Morny, por Marte y Pivoine.
1917.—El Inca, por Sant Michan y Clonave.
1918.—Rosicler, por Barsac y Roscate Hue
1919.—Fabia, por As de Espadas y Fabiola.
1920.—Almirante Sturdee, por Olascoaga y Alhaja.
1921.—Auvernia, por Marte y Fulana.
1922.—Bambalina, por Siberien y Brigitte.
1923.—Almodovar, por Mustafá y Grivoise.
1924.—Halagüeña, por Old Boy y Source D'amou·
1925.—Almodovar, por Mustafá y Grivoise.
1926.—Charmer, por Alanés y Chela.
1927.—Sin Sabor, por Campanazo y Salopette.
1928.—Nitchevo, por Eclair y Dulce y Sabrosa.

CLUB HIPICO. -- DOMINGO 22 DE SETIEMBRE DE 1929

1.a CARRERAS, A LAS 14.—Premio GLORIOLA.—1,100 metros.—De remate.—Para cabulos que se rematen en $ 6,000.—Peso: 56 kilos. Descargo de 2 kilos por cada $ -,000 menos en el avalúo. Recargo de 3 kilos por carrera ganada desde el 6 de abril de 1929. —Inscripción: ; 40.—Premio: $ 4,000 al 1.o

Preparador	Dueño	Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
J. Chamorro	J. Chamorro	1 Palestro	62	7	F	Pasteur	Grisette	Rojo, al. cue. p. y gorra oro	J. Herrera
J. B. Castro	A. Villarroel	2 Villita	57	6	119 128	Danzig	Costanera	Rosada, mg. café y gorra blanca	F. Santander
D. Sandoval	B. Jorquera	3 Corfú	56	6	F	Ródano	Atica	Gris perla, m. gris p. r. list. g. rojo	No corre
J. Méndez	J. F. Romo	4 Sin Pensar	56	7	1/2	Sea Blaze	Chilena	Negra, mangas y gorra salmón	No corre
A. Cavieres	Safo	5 Metrenquil	55	7	F	Ben	Miss Chile	Am. cruz. azul, mg. am. g. azul	A. Gutiérrez
L. Navarro	Gengis Khan	6 Gengis Khan	54	4	F	Jimmy	Bravata	Rojo y blanco rued. m. y g. azul	R. Ravello
E. Emeres	A. Gallo	7 Popoli	54	4	F	Antaño	Pintade	Azul y lacre, list. m. az. g. lacre	M. Villena
A. Rodríguez	Chiñihue	8 Alan Breck	52	5	F	Hasard	Alison	Blanca, tirantes neg., gorra rojo	S. Villanueva
L. A. Benítez	L. Navarro	9 Copa de oro	53	7	F	Last Reason	Disdain	Negro y bl. list., mgs. mr. g. verde	O. Domínguez
Alf. González	Janus	10 Desaforado	52	8	F	Pillastre	Turpinita	Azul, alam. oro, mg. lacres y oro	H. Moya
E. Molina	San Felipe	11 La Providencia	48	5	F	Brasil II	Juana la Loca	Negro y verde, en ru. mg. v. g. neg.	H. Guajardo

2.a CARRERA, A LAS 14.30.—Premio GLADIADOR.—1,400 metros.—Para caballos que no hayan ganado más de $ 15,000.—Peso: 46 kiloc. Recargo de 1 kilo por cada $ 1,000 ganados.—Inscripción: $ 40.—Premio: $ 4,000 al 2.o

Preparador	Dueño	Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
E. Inda	J. Valeck	1 Renegro	58	4	61 64	Pencahue	Pulsátilla	Celeste, lun. negros mg. y g. rojo	E. Asenjo
J. Celpa	G. Valenzuela	2 Macoco	55	4	F	Auld Reeckie	Cápsula	Rosada, gorra azul	G. Salfate
C. Ruz	E. Scala	3 Ukelele	54	4	F	Harold	Francesa	Blanco, m. bl. y naj. list., g. blanca	M. Acuña
A. González	Janus	4 Beaujen	52	3	3 4	Pillastre	Oregón	Azul, mg. rojo y gorra oro	No corre
P. Bagú	A. Lyon	5 Andaluza	55	3	F	Nitrógeno	Joyosa	Café, mg. y gorra blanca	A. Fletcher
P. Polanco	C. Amaro	6 La Titina	51	3	F	Calais	Tardía	Granate, m. azulino y gorra blanca	G. Carrasco
J. Cavieres	J. Silva S.	7 Alicahuina	50	3	F	Falkland	Saranbanda	Verde, esm. mg. v. bl. list. g. esm.	No corre
J. Cavieres	Ña Tomasa	8 Punto y Coma	50	3	F	Last Reason	Furlana	Café, lunares y gorra verde	No corre
E. Emeres	A. Gallo	9 Popoli	49	4	F	Antaño	Pintade	Azul y rojo list. mg. az. gorra roja	No corre
G. Valenzuela	Dublín	10 Quijotada	46	3	F	Estribor	Quiringa	Am., mg. mor. g. am. y morada	M. Palma

3.a CARRERA, A LAS 15.—Premio GENERAL WILSON.—1,600 metros.—Para caballos de 3 años nacidos en Chile, que no hayan ganado.—Peso: $ 56 kilos.—Inscripción: $ 50.—Premio: 5,00 al 1.o

Preparador	Dueño	Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
F. Guzmán	Santa Isabel	1 Aletazo	56	3	F	Salpicón	Aleta	Azul oscuro, m. az. y am. rueda	P. Cancino
P. Marchesini	Oriente	2 El Quati	56	3	F	Rains	My Gall	Rojo alam. am., mg. r. am. y g. bl.	O. Domínguez
J. Cavieres	San Andrés	3 El Sátrapa	56	3	F	Royal Alarm	La Pola	Blanco, estrella verde	J. M. Baeza
G. Valenzuela	Dublín	4 Killarney	56	3	F	Brasil	Florada	Am., mg. mor. g. am. y g. morado	M. Palma
F. Rojas	Kanguroo	5 Piñerol	56	3	F	Brasil	Porridge	Rosada, brazaletes y gorra blanca	E. Rebolledo
H. Pérez	Safo	6 Renúnculo	56	3	F	Ugolin	La Pêche Fleur	Amarillo, cruzado y gorra azul	Enriq. Cáceres
C. Rodríguez	C. Rodríguez	7 Tallón	56	3	F	Dichoso	Tangola	Rosado, lunares y gorra verde	A. Madariaga
J. Méndez	F. Ugarte	8 Kanna	54	3	F	San Marcos	Ku-Ku	Amarillo, mg. rojas y gorra negra	J. Herrera
A. Castro	S. Leiva	9 La Bemol	54	3	F	Majuelo	Música	Blanco, cruz. roja y g. granate	L. Puentes
A. Aguilera	R. Urzúa	10 Polymela	54	3	F	Altanero	Swallow	Rojo y amarillo list. mg. r. g. am.	E. Cáceres

4.a CARRERA, A LAS 15.30.—Premio MAY FLOWER.—(Vallas).—3,200 metros m m.—Para caballos de 4 años y más.—Handicap. —Inscripción: $ 40.—Premio: $ 4,000 al 1.o

Preparador	Dueño	Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
J. F. Salinas	Botafogo	1 Arlanza	75	5	F	Campanazo	Araucania	Verde y blanco en r. g. verde	C. Santelices
F. Rojas	Salpicado	2 Salpicado	73	3	F	Salpicón	Fuga	Rojo, mg. m., braz. y g. blanca	M. Perrin
I. Palma	I. Palma	3 La Perichole	72	7	F	Altanero	Minuit	Amarillo, cruz y gorra negra	M. Ponce
A. Aguilera	M. Saavedra	4 Batudahue	71	10	1 2	Alanés	Chilena	Blanca mg. pl. braz. rojo, g. blanca	N. N.
O. Escalante	Las Garzas	5 Pilot	68	9	F	Altanero II	Prosa	Gris perla y negro por mitad	A. Gutiérrez
J. Donati	Sportsman	6 Lacierva	66	10	F	Marcosol	Queen Mary	Café, ador. am. g. roja bor. am.	J. Santelices
D. Yáñez	D. Yáñez	7 Mochuelo	66	7	F	Gen. Stoessel	Odessa	Azul marino mg. y g. blanca	S. Cifuentes
E. Rodríguez	La Suerte	8 Chevrolet	63	9	F	Mustafá	Melton Belle	Blanco, rayas rojas	E. Moraga
O. Escalante	Linares	9 Itraque	63	5	F	Majuelo	Lys Roug	Blanco y verde list. m. y g. blanca	F. Galleguillo
D. Galaz	E. Correa	10 Morokil	63	8	F	Altanero	Alvy	Rosado, braz. y gorra azul	O. Carrasco

5.a CARRERA, A LAS 16.—Premio GAMA.—1,400 metros.—Para caballos de 3 años que no hayan ganado clásicos.—Handicap.— Inscripción: $ 45.—Premio: $ 4,300 al 1.o

Preparador	Dueño	Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
R. Pastene	R. Labbé	1 Marcha Real	60	3	F	Campanazo	Miss Chile	Rojo, faja y braz. blancos	No corre
J. Cavieres	J. Silva S.	2 Alicahuina	58	3	F	Falkland	Sarabanda	Verde, esm. m. ver. bl. g. v. esm.	No corre
F. Rojas	R. Henríquez	3 Saleroso	58	3	F	Mago	Salada	Verde, b. neg. m. v. g. neg. y bl.	No corre
C. Lacallo	La Peña	4 Comparsa	56	3	F	Royal Alarm	Partiquina	Granate, m. c., g. neg. bor. am.	J. Carrasco
C. Morris	Pilocoyan	5 Pierre Loti	55	3	F	Cotoyen	Palampora	Amarillo y m. list. y g. morada	L. A. Morgado
A. González	Janus	6 Beaujen	54	3	3 4	Pillastre	Oregon	Azul, mg. rojo y gorra oro	H. Moya
J. F. Salinas	L. A. Lois	7 Caso Raro	54	3	F	Last Reason	Paparrucha	Rojo y gorra azul, borla amarilla	E. Cáceres
J. Rodríguez	Ñipaco	8 Pimlico	54	3	F	Pibe	Croqueta	Morado, pr. am. y g. mor. bor. am.	A. Madariaga
J. Cavieres	Ña Tomasa	9 Punto y Coma	54	3	F	Last Reason	Furlana	Café lunares y gorra verde	J. M. Baeza
D. Vial	El Amigo	10 Arlette	53	3	F	Citoyen	Ximena	Rosado, alam., cuc. puñ. y g. azul	M. Villena
H. Pérez	Popeta	11 Ducha Fría	53	3	F	Greenock	Dune Site	Morado mg. y gorra blanca	J. Zúñiga
D. Yáñez	F. E. Metzner	12 Mandalay	53	3	F	Tacite	Ukrania	Azulino, braz. y gorra blanca	R. Sepúlveda
P. Polanco	H. Johnson	13 Sierra Morena	53	3	F	Campanazo	Saint's Perry	Am. lun. az. y azul, borla am.	P. Silva
J. J. Munita	Leonardo	14 Andino	50	3	F	Alm. Sturdee	Parterre	Az. cruz. perla, m. az., g. p. y az.	S. Villanueva

6.a CARRERA, A LAS 16.30.—Premio AGUSTIN R. EDWARDS.—(Clásico).—2,400 metros.—Para caballos de 4 años y más.—Handicap limitado entre 62 y 45 kilos. Los ganadores de $ 80,000 podrán llevar más de 62 kilos.—Inscripción: $ 100.—Premio: $ 10,000 y un obácto de arte donado por la familia Edwards Mac-Clure al 1.o

Preparador	Dueño	Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
I. Yáñez	J. Ferrer	1 Skirmish	60	5	F	Melik	Ivette	Am. mg. am. anl. az. y g. azulina	E. Cáceres
H. Pérez	Parsifal	2 Diamond Good	53	4	F	Diamond Red	Nueva Flor	Café y gorra negra	V. Jara
J. Cavieres	C. Covarrubias	3 Alabama	53	4	F	Tacite	Marcassite	Blanco, tirantes y gorra verde	F. Silva
J. Cavieres	A. Valdés V.	4 Lolol	55	5	F	Dichoso	Royal Red	Blanco, faja azul m. y g. rojo	M. Baeza
	W. Gomá	5 Nájera	52	5	F	Altanero II	Swallow	Solf. y v. en r., m. v. y g. solferina	A. Gutiérrez
F. Peralta	R. Urzúa	6 Melgarejo	49	4	F	Sebastopol	Lavabo	Rojo y am. list. m. r. y g. am.	M. Quezada
R. Díaz	Lampa	7 Bagatela	46	5	F	Brasil II	Pambu	Cereza, mg. y g. gris	J. Muñoz
I. Espinoza	I. Espinoza	8 La Gitana	45	5	F	Le Temps	Igitana	Verde, brazaletes rojos	J. Zúñiga

7.a CARRERA, A LAS 17.—Premio GREENOCK.—1,100 metros.— Para caballos que hayan ganado entre $ 15.000 y $ 80,000.—Handicap. El top weight no excederá de 64 kilos. Iiscripción: $ 15.— Premio: $ 4.500 al 1.o

Preparador	Dueño	Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
J. Celpa	R. Iensee	1 Palmira	59	5	F	Burgomaster	Cecil	Verde y blanco a cudros, g. verde	No corre
P. Polanco	San Sir	2 Chenque	56	4	63 64	General	Leffe Malguen	Azul y amarillo list. y g. blanca	P. Silva
P. Bagú	Barcelona	3 Baldufa	55	4	F	Mago	Loma Blanca	Blanco, m. y g. amamilla y r. list.	E. Rebolledo
H. Pérez	E. Bouquet	4 Isola Bella	55	5	F	Campanazo	Isly	Rojo y gorra negra	V. Jara
D. Sandoval	Junquillar	5 La Chinita	53	5	F	Le Temps	Gallina Ciega	Blanco, azul en ruedas, g. colorada	No corre
D. Sandoval	E. Bouquet	6 Cantaflor	50	4	F	The Panther	Cafeína	Blanco y azul, en ruedas, g. roja	J. Carrasco
C. Rodríguez S.	J. Peñafiel	7 Beau Dunois	51	4	F	Royal Alarm	Cathernnette	Blanco, gorra azul	S. Villanueva
J. C. Castro	Imperio	8 My Dolly	50	6		Campanazo	My Gall	Blanco, lun. nag., m. blan., g. café	No corre
G. Valenzuela	Dublín	9 Elmita	49	4	F	Diamond Red	Bullita	Am. m. moradas, g. am. y morada	No corre
C. Rodríguez	Solferino	10 Rogador	47	4	F	Falkland	Bretaña	Solferino y gorra verde	R. Olguín
Av. Muñoz	O. Muñoz	11 Admírame	44	5	F	Spike Island	Equilibrista	CVerde, banda y gorra negra	J. Muñoz
L. Durán	Tulli	12 Ilanol	44	5	F	Le Rappel	Silbatina	Rojo, banda blanca	A. Carrasco
R. Rojas	E. Segura	13 Samhean	44	6	F	Cautín	Molly White	Blanca, m. ver. an. bl. y g. verde	E. Parra

8.a CARRERA, A LAS 17.30.—Premio GREEN AND WHITE.— 1.800 metros.—Para todo caballo ganador.—Handicap. Inscripción: $ 45.—Premio: $ 4.500 al 1.o

Preparador	Dueño	Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
P. Marchessini	E. Canelo	1 Pittaluga	60	5	F	Pibe	Miss Olga	Roja, b. az. y bl. m. r. bz. az. g. bl.	W. Puentes
A. Rodríguez	W. Gomá	2 Nájera	56	5	F	Altanero II	Swallow	Solf. y v. en r. mg. v., g. solf.	No corre
P. Polanco	A. Kurte	3 Relaucheo	52	3	F	Olascoaga	Laucha	Amarillo, anillos azules	C. Guerra
F. Peralta	Exacto	4 Cpo. a Cuerpo	51	1	F	Ranquelino	Kurda	Naranja, alm., an. y g. negra	M. Cantillana
F. Guzmán	Santa Isabel	5 Como se llama	50	4	F	Salpicón	Damasca	Azul osc. m. az. am. en r. g. am.	P. Cancino
J. J. Munita	J. J. Munita	6 Glenluce	49	6	F	Alanés	Sweet Lassie	Naranja, brazaletes azules	J. Muñoz
F. Rojas	Sunshine	7 Pelo a Pelo	49	4	F	Rang. o Mago	Pelo de Oro	Violeta y gorra blanca	F. Santander
I. Yáñez	Gmo. Jiménez	8 Galeón	45	1	F	Royal Alarm	La Galera	Azul, m. rosadas y g. azul	J. Herera
E. Fuentes	Tulli	9 Mellc	45	4	F	Mago	Cuñita	Azul, banda y gorra oro	A. Fletcher
L. Silva	L. Silva	10 Mendoza	44	4	F	Old Boy	Libye	Blanco, lunares y gorra celeste	No corre

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO

Diarios y revistas	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera
"LA NACION"	Villita, Copa de Oro, Desaforado	Andaluza, La Titina	El Sátrapa, Piñerol, Aletazo	Arlanza, Salpicado, La Perichole	Punto y Coma, Andino, Ducha Fría	Skirmish, Melgarejo, Bagatela	Baldufa, Beau Dunois, Cantaflor	Cómo se llama, Pelo a Pelo, Mello
"LOS TIEMPOS"	Villita, Desaforado, Copa de Oro	Andaluza, La Titina	Piñerol, Aletazo, Polymela	Arlanza, Salpicado, La Perichole	Punto y Coma, Andino, Ducha Fría	Melgarejo, Skirmish, Diamond Good	Beau Dunois, Baldufa, Cantaflor	Cómo se llama, Pelo a Pelo, Pittaluga
"LA HUASCA"	Villita, Palestro, Alan Breck	Andaluza, Ukelele	Aletazo, El Sátrapa, Polymela	Arlanza, Salpicado, La Perichole	Punto y Coma, Pierre Loti, Ducha Fría	Lolol, Skirmish, Melgarejo	Cantaflor, Beau Dunois, Baldufa	Cómo se llama, Cuerpo a Curep., Galeón

¡¡TERMINAN!! LOS ALMACENES INGLESES

BOTAMOS

Las Mercaderías debido al Próximo cierre de NUESTRAS PUERTAS

Ropa Interior

MARCA "B V D" LEGITIMA, ARTICULO MUY POPULAR POR SU DURACION Y COMODIDAD. GRAN RECLAME

7.50 LA PIEZA

MEDIAS

MARCA "CAIRO", DE FINA SEDA, CON FLECHA CALADA, PAR

$ 6.90

CONFECCIONES

TRAJES SASTRE

CONFECCIONAMOS EN RICOS CASIMIRES INGLESES FORRADOS EN FINA SEDA. A ELEGIR

$ 125.-

MEDIAS

"HOLEPROOF", DE FINISIMA SEDA CON FLECHA CALADA. LIQUIDAMOS 100 DOCENAS AL INFIMO PRECIO DE, PAR

$ 20,90

VESTIDOS

DE FINISIMA ESPUMILLA DE SEDA, MODELOS DE GRAN MODA EN TODOS COLORES, LIQUIDAMOS 100 VESTIDOS AL INFIMO PRECIO DE

$ 125

Camisas de Popelina

DE SEDA, EN LINDOS COLORES, CON 2 CUELLOS, VALIAN $ 39.50, REBAJADAS A

$ 22.50

Camisetas y Calzoncillos

DE PUNTO, DE HILO, IMPORTADOS, MUY DURABLES. VALIAN $ 32.50 GRAN OCASION, LA PIEZA

$ 9.00

Cuellos

INGLESES DE PURO HILO, EN FORMA PALOMITA. DOBLES, CON PUNTAS Y REDONDOS. LOS QUE VALIAN $ 48.00 DOCENA, LIQUIDAMOS 900 DOCENAS AL INFIMO PRECIO DESDE

$ 0.15

MEDIAS

"KAYSER" DE SEDA. CALIDAD INSUPERABLE, PAR

$ 17,50

Guantes

"KAYSER", DE IMITACION GAMUZA, LINDOS MODELOS, A ELEGIR, PAR

$ 6,90

MEDIAS

DE FINISIMA SEDA FRANCESA, MARCA D. C., CON FLECHA CALADA. REGALAMOS 1,000 DOCENAS, AL INFIMO PRECIO DE, PAR

$ 8.95

ABRIGOS INGLESES

CONFECCIONAMOS EN RICOS GENEROS DE PURA LANA, CON 1/2 FORRO DE SEDA. A ELEGIR

$ 98

ABRIGOS de rica seda

SALDOS, AL INFIMO PRECIO DE, A ELEGIR

$ 125

MEDIAS

ENTERAS, DE RICA SEDA, REGALAMOS A, PAR

$ 3,75

MEDIAS

"LE GUI", DE RICA SEDA, PRIMERA CALIDAD, PAR

$ 26.90

VESTIDOS

DE CREP DE SEDA, FANTASIAS Y MODELOS DE ULTIMA NOVEDAD, PRECIO INFIMO, A ELEGIR

$ 69.50

ROPA INTERIOR

ROPA "ARGUS" DE RICO JERSEY DE HILO, LA PIEZA 11,90

PANTALONES DE FINO JERSEY DE SEDA, TODOS COLORES 9,90

JUEGOS DE 3 PIEZAS DE FINISIMO JERSEY DE SEDA EN TODOS COLORES, EL JUEGO 39,90

LOS ALMACENES INGLESES

ESTADO ESQUINA HUERFANOS

Mc ROSTIE Hnos.

Ct.—X.

LAS CARRERAS DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

TOPA-TOPA DEFENDERA NUESTRO PRONOSTICO EN EL HANDICAP DE FONDO.— EN LA DE PERDEDORES NOS GUSTA PERFIDIA.—VANCETTI, MENTALINA, MY OWN, BOCKARA Y ALI ANTU SON LAS MEJORES CARTAS EN LAS SERIES DE 1,200 METROS

Con un programa por demás deslucido se efectuarán las carreras matinales de hoy en el hipódromo de La Palma.

La cartilla, que a primera vista ofrecía apreciables atractivos, ha perdido buena parte de su interés, con el gran número de retiros que ya se anuncian y que son de rigor en estos casos, en que hay tantas reuniones seguidas y que culminarán a última hora con los que se produzcan en la cancha, y que dejaran reducidas las diversas pruebas a cuatro o cinco competidores, lo que lógicamente a nadie puede entusiasmar y que al final viene a traducirse en una monotonía desesperante para el habitué.

Se dará comienzo a la reunión con el premio Fagra, condicional sobre 1,400 metros, reservado a 4 años y más no ganadores y en donde se han dado cita 10 competidores, dispuestos a cambiar de categoría, todos ellos, de una modestia increíble.

Parlamentaria, que el día de su debut se desempeñó discretamente, y Mar Bravía, Moro Viejo y Perfidia que son los de mejor actuación entre los restantes, son los llamados a disputar en esta ocasión los $ 2,000 de recompensa.

La carta obligada resulta Perfidia, que en repetidas veces ha dado cuenta de estos enemigos; pero cuya mala suerte ya va siendo proverbial, pues nunca falta alguno que se le atraviese a última hora y le postergue la victoria.

Como ahora no divisamos quién pueda ganarla, la hacemos nuestra favorita, recomendando a Moro Viejo y Mar Bravía para la defensa de los placées.

A continuación se disputará el premio Filoche, quinta serie, handicap sobre 1,200 metros y que ofrece no pocas dificultades para su pronóstico, pues hay no menos de seis o siete de los anotados que aparecen con chances muy parecidas, tales como Petróleo, El Diecinueve, Vancetti, Cariblanca, La Pícara, Duchinka y El Trueno.

Entre los nombrados somos partidarios de Vancetti, que en la reunión del día 18 se impuso al gran estilo sobre Pontresina y El Trueno, y aunque ahora carga 62 kilos hay que tomar en consideración que el lote de aquella ocasión era muy superior al de ahora.

La Pícara que batió a Franciscano y Divette y El Trueno, buen tercero en la citada carrera de Vancetti, son los llamados a escoltar al hijo de Harold a la llegada.

Ocupa el tercer lugar del programa otra de las series del premio Filoche y que es la única carrera que en realidad puede ofrecer alguna novedad, pues aquí intervendrá un grupo bastante minucioso y en donde los 16 kilos de diferencia que hay entre el primero y el último, pueden dar margen para una llegada emocionante y acompañada de mejor dividendo.

Badulaque que ahora va en su distancia resulta tan peligroso como Ficha Negra, que no hace mucho se impuso en excelente estilo, o Abolenga, que a 51 kilos va muy bien colocada. A su vez, Villanita que viene de escoltar a Trágate esa, aparece con tan buena opción, como Mentalina que el día 18 ganó a Cacao, y por fin, Pretal y Beauharnais son enemigos de los cuales no se puede prescindir, pues van en condiciones por demás favorables en el handicap.

Ateniéndonos al excelente estado por que atraviesa Mentalina, y como los 3 kilos que lleva de recargo no pueden serle un inconveniente, le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico, reservándole los puestos siguientes a Badulaque y Más Respeto.

El handicap de fondo, premio Frangollo a correrse sobre 1,900 metros y que sirve de prueba básica al "meet" y que contaba con doce competidores, ha quedado reducido a la mitad con las deserciones que ya se anuncian y que eran, precisamente, las principales opciones en el papel.

De los que quedan, son Topa Topa, Brabante y Antonina, los que ostentan mejores títulos para adjudicarse los $ 4.000 de premio, ya que los restantes parecen no ir del todo bien a la distancia.

Por nuestra parte, vamos a indicar a Topa Topa para el puesto de honor, en vista de la excelente performance que produjo en el Club Hípico al clasificarse segunda de Rubanerie y en donde aventajó a rivales que valen inmensamente más que los enemigos que le han salido al paso en esta ocasión.

Brabante, que escoltó a Greta Garbo y On Rué se nos ocurre su adversario más peligroso.

En quinto término se correrá la serie principal del premio Filoche y en donde se han dado cita un buen lote de especialistas, entre los cuales vemos bien colocados a Río Claro, que es el de mas clase, y que al estar la pista blanda, resulta sumamente peligroso; Dry, que aquí no tendrá quien lo siga y cuyo estado es inmejorable: My Own que a 56 kilos va colocada como para no poder perder; Magolín, que se ha visto sobresaliente y que inspira mucha confianza en su stud y, finalmente Viareggio, que fué tercero de Vistoso y Chenque.

Sin extendernos en mayores comentarios, diremos que nos gusta My Own, pues ha caído a un peso al cual no está acostumbrada, y cuyos aprontes son sobresalientes.

La defensa del placé se la encomendamos a Viareggio que al amparo de la oblea que carga, bien puede imponerse al galope y con excelente dividendo.

La sexta carrera, análoga a la anterior, ha quedado reducida a su más simple expresión con la enormidad de retiros, y bastará citar el hecho de que hasta el momento, de quince anotados con que contaba esta prueba, ya han desertado siete.

De los que han quedado son Bockara, Chile Nuevo y Puñetazo, los llamados a repartirse las simpatías del público, y naturalmente que Bockara, después de su colocación detrás de Formosa debe arrastrar con justificado favoritismo, y a no mediar algún contratiempo, debe ser la vencedora.

Consecuentes con el sentir general, la hacemos nuestra favorita recomendando para los otros puestos del marcador a Chile Nuevo, que recién viene de salir de perdedores y a Puñetazo, que es el que más vale entre los restantes.

Se pondrá fin a la reunión con un handicap sobre 1,200 metros y en donde las opiniones han de dividirse entre La Grele, Alí Antú, Sarmentosa, Bayeta, Oarlunga y Sufeta, ya sea por sus buenas performances recientes o en atención a los kilos que cargan.

En vista del segundo puesto que alcanzó Alí Antú el día quince, a escasa diferencia de Tivolá, y como en este lote no va ningún elemento ni medianamente parecido a los rivales que batió en aquella ocasión, le asignaremos el primer lugar. En los siguientes, señalamos a Oarlunga, que conserva el training espléndido que demostró al dar cuenta de Chirimoyita y Novedoso y a Pachín, que va en condiciones muy favorables de peso y que al encontrar una pista adecuada, bien puede imponerse al galope.

RESUMEN

1.a Perfidia, Moro Viejo y Mar Bravía.

2.a Vancetti, La Pícara y El Trueno.

3.a Mentalina, Badulaque y Más Respeto.

4.a Topa Topa y Brabante.

5.a My Own y Viareggio.

6.a Bockara, Chile Nuevo y Puñetazo.

7.a Alí Antú, Oarlunga y Pachín.

PROGRAMA DE ENTRADA

PARA LAS PROXIMAS INSCRIPCIONES EN AMBOS HIPODROMOS

DOMINGO 29 DE SETIEMBRE

CLUB HIPICO

I.—Premio CLUB HIPICO. — Clásico.—1,600 metros. — Para caballos de tres años y más.—Peso de Reglamento. — Inscripción: $ 100. —Ratificación: $ 100 el lunes 23 de setiembre.—Premios: $ 20.000 y un objeto de arte al 1.o

II.—Premio HUMAITA. — 1.400 metros. — Para caballos de tres años, nacidos en Chile, que no hayan ganado.—Peso: 56 kilos.—Inscripción: $ 50.—Premio: $ 5,000 al 1.o

III.—Premio HUNGRIA. — 1.100 metros. — Para caballos de tres años que no hayan ganado más de $ 10.000.—Peso: 46 kilos. — Recargo de dos kilos por cada mil pesos ganados sobre $ 5,000. — Inscripción: $ 40.—Premio: $ 4,000 al 1.o

IV. — Premio HIPPIA. — 1.400 metros.—Para caballos de 4 años y más que hayan corrido en el Club Hípico de Santiago y no hayan ganado mas de dos carreras desde el 1.o de enero de 1920. — Peso: 52 kilos.—Recargo de 4 kilos por carrera ganada desde la misma fecha.—Recargo extra de 3 kilos a los ganadores de más de $ 12,000.—Inscripción: $ 40.—Premio: $ 4,000 al primero.

V.—Premio HISPANO. — 2,000 metros. — Para caballos que no hayan ganado en distancias mayores de 1.600 metros.—Handicap. — Inscripción: $ 45.—Premio: $ 4,500 al 1.o

VI.—Premio HUECHUN. — 1.500 metros. — Para caballos con exclusión de yeguas que hayan ganado más de $ 10.000.—Handicap. —Inscripción: $ 40.—Premio: 4.000 pesos al 1.o

VII. — Premio HALAGUEÑA. — 1,500 metros. — Para yeguas que hayan ganado más de $ 8,000. — Handicap. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4.000 al 1.o

Los probables participantes en el premio CLUB HIPICO, son los siguientes:

	kilos		kilos
Cantimplora	59	Farsalia	57
Melchor	59	Salsa Blanca	56

HIPODROMO CHILE

I.—Premio GIRL. — Para tres años no ganadores. — Peso: 56 kilos. — Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: $ 35. — Premio: $ 3,500 al 1.o—Distancia 1,200 metros.

II.—Premio GUARDIAN.—Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 20. — Premio $ 2,000 al 1.o—Distancia: 900 metros.

III.—Premio GOLOSINA. — Omnium handicap. — Inscripción: 25 pesos. — Premio: $ 2,500 al 1.o — Distancia: 1.500 metros.

HIPODROMO CHILE. -- DOMINGO 22 DE SETIEMBRE DE 1929

PRIMERA CARRERA, A LAS 8.45.—Premio FAGRA.—1,400 metros. Para caballos de 4 años y más no ganadores.—Peso: 58 kilos.—Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile.—Inscripción: $ 20.—Premio: $ 2,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
J. Donati	A. Donati	1 Parlamentario	55	4	F	Vesubio	Glycia	Blanco m. y g morada	F. Puentes
D. López	Peña Blanca	2 Melek	52	5	F	Kalandor	Merelle	Colorado, cruz y g turquesa	P. Cancino
E. Inda	Cautín	3 Flamsteed	50	4	F	Duty	Prosa	Gris perla m y g amarilla	No corre
R. Amaro	L. A. Vásquez	4 Estigma	48	4	F	Lechuguino	Hilda	Naranja lun. neg. g lacre	M. Araya
Ant. Rodríguez	J. A. Rodríguez	5 La Bayadera	48	6	F	Durbar	Lady Kendal	Amarillo braz y g negra	J. L. Herrera
P. Rojas	E. Donoso	6 Belle	44	4	A. A	Belerofonte	Sardónica	Morado, g gris acero	F. Santander
J. Méndez	D. Ubeira	7 Chambeca	44	4	1 2	Liverpool	Sin ant.	Café m y g naranja	A. Lab
C. Ruz	C. Ruz	8 Mar Bravía	44	4	F	Marcosol	Glenatura	Rosada m amarillas, g negra	A. Rebolledo
L. A. Benitez	Nevela	9 Moro Viejo	44	4	F	Alum	Juanchera	Verde y g rojo	J. Herrera
V. Jofré	El Oromo	10 Perfidia	44	4	F	Ugolín	Perforadora	Rosado faja y g amarilla	A. Amaro

SEGUNDA CARRERA, A LAS 9.15.—Premio FILOCHE.—(5.a serie).—1.200 metros.—Handicap para ganadores.—Inscripción: $ 20.—Premio: $ 2.000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
L. Aravena	L. Aravena	1 Petroleo	60	4	F	Panguilemu	Bencina	Violeta, anillos y g blanca	O. Sepulveda
R. Amaro	L. A. Vásquez	2 El Diecinueve	59	6	F	Buñuelo	Baratija	Naranja, lun. y g negra	L. A. Morgado
F. Peralta	Popeta	3 Vancetti	62	3	F	Harold	Floripa	Morado m y g blanca	C. Pombet
G. de la Cerda	L. Muzzio	4 Cariblanca	58	4	F	Stolypin	Carolas	Blanca m verdes, g colorada	P. Valderrama
O. Fuenzalida	U. Verdugo	5 La Pícara	61	5	F	El Pícaro	Quenelle	Verde est. y g rosada	E. Cáceres
A. Huerta	Alnero	6 Pimpe	57	4	F	Diamond Red	Aurea	Blanco lunares y g lacre	No corre
F. Villa	R. Astaburuaga	7 Duchinka	56	4	F	Jimmy	Partiquina	Morado y plomo list.	C. Santander
Alej. Zúñiga	Matorral	8 Hechicera	56	5	F	Saint Emilion	Guinare	Lacre alam. braz y g acero	No corre
C. Quezada	Pocochay	9 Quiteño	56	4	F	Ugolin	Quetta	Rosa seca, g negra	M. Quezada
J. F. Salinas	Indígena	10 El Trueno	55	6	F	Elpair	Lauchita	Morado, gorra oro	F. Fuentes
S. Castillo	S. Castillo	11 Floneta	55	4	7 6	Folletín	Flora	Az y amar. g azul	E. Asenjo
L. Navarro	Nervión	12 La Paloma	54	4	F	Campanazo	La Taba	Solferino, braz y g verde	R. Ravello
C. Ruz	L. Cáceres	13 Mano a Mano	52	4	F	Ranquelino	Provenza	Rojo, mangas y gorra lila	J. B. Luco
J. Rojas	Santa Carmela	14 Drial	57	5	F	Lechuguino	Huérfana	Negra, blancos, g roja	No corre

TERCERA CARRERA, A LAS 9.45.—Premio FILOCHE.—(4.a serie).—1.200 metros.—Handicap para ganadores.—Inscripción: $ 20.—Premio: $ 2,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
P. Peralta	Mal Paso	1 Badulaque II	60	4	F	Papanatas	Budunval	Morado y rojo list. g negra	C. Pombet
L. G. Gómez	C. A. Gómez	2 Indomable	57	6	F	Stolypin	Igea	Negro blanco y ver. list. g negra	No corre
E. Rodríguez	La Suerte	3 Ficha Negra	53	5	27 27	Elqui	Ciudadela	Blanca tirantes y gorra lacre	P. Silva
J. J. Munita	Leonardo	4 Napolitana	[illegible]	3	F	Brasil	Red Rose	Azulino cruzado, g perla	No corre
S. Ponce	Las Heras	5 Valencianeta	52	3	F	Bishop	Lady Blanca	Blanco y rojo a cuadros	No corre
P. Rojas	Gengis Khan	6 Villanita	52	3	F	Campanazo	Villa María	Rojo y blanco, g azul	L. Fuentes
I. López	Janus	7 Abolenga	51	5	F	Pillastre	Lebba	Azul m. lacres y gorra oro	J. B. Luco
J. F. Salinas	Sans Peur	8 Mentalina	54	4	F	El Tango	Mentamint	Rojo m celestes g blanca	R. Ravello
D. Sandoval	Union	9 Poulette	51	3	F	Pibe	Zelanda	Azul, amar. y ros. list. g azul	J. Carrasco
P. Polanco	P. Polanco	10 Pretal	51	4	F	Olascoaga	La Presilla	Azul m. rojas, g blanca	C. Guerra
J. Madrid	J. Jorquera	11 Beauharnais	50	4	F	Royal Alarm	Reina Hortensia	Rosado, m. solferino, g oro	A. Jiménez
F. Bernal	B. Martínez	12 Belfast	50	5	F	Olascoaga	Erin	Rojo m ver. bl. y rojo list.	H. Moya
G. de la Cerda	Carmencita	13 Delatora	49	4	F	Epsom	Astra	Rojo lun. bl. g rojo y bl. en cascos	J. Herrera
F. Villa	Castilla	14 Mas Respeto	45	5	F	Salpicon	Infanta	Blanco y ver. por mit. m. bl. g ver.	M. Cantillana
J. B. Ramírez	J. E. Montt	15 Doral	44	5	F	Lechuguino	Bruges	Verde m rosadas g oro	M. Araya

CUARTA CARRERA, A LAS 10.15.—Premio FRANGOLLO.—1.900 metros—Omnium Handicap—Inscripción: $ 40.—Premio: $ 4.000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
F. Villa	F. Villa	1 Alce	60	6	F	Alanés	Chela II	Amarillo, m amar y lacre listado	No corre
F. Peralta	Exacto	2 Cuerpo a C.	58	4	F	Ranquelino	Kurda	Naranja, alam. cuell. y g negra	No corre
Art. Muñoz	L. A. Gonzáles	3 Oldemburgo	37	5	F	Harold	Film	Oro y negro en ruedas	No corre
F. Villa	Barretina	4 Titella	54	5	F	Sebastopol	Boa	Rojo y amar. a cuadros, g roja	No corre
I. Yáñez	Gmo. Jiménez	5 Galeón	53	4	F	Royal Alarm	La Galera	Azul, rosado gorra azul	No corre
P. Polanco	P. Polanco	6 Topa Topa	51	4	F	Calais	Kupela	Az. m rojas, g blanca	J. Carrasco
C. Ruz	S. Villarroel	7 Brabante	49	4	F	Glasgow	Princesa Devota	Rosado, m. café, g blanca	M. Quezada
R. Allen	S. Agliati	8 Titina	49	4	31 32	Danzig	Demoiselle	Blanca lun. ver. m lac. g ver y lac.	J. Muñoz
F. Rojas	Salpicado	9 Oropesa	48	4	F	Citoyen	Oroya	Rojo m mor. braz y g blanca	A. Rebolledo
P. Marchesaini	Pilocoyán	10 Alhué	47	4	F	Harold	La Seine	Lila y naranja list. g lila	O. Domínguez
I. Yáñez	I. Yáñez	11 Antonina	46	3	F	Tacite	Bright Girl	Azulino, m. rosadas g azulino	R. Olguín L.
H. Pérez	Patricio	12 Cacao	44	4	F	Royal Alarm	Dusting	Azul eléc. m y g café	J. Zúñiga

QUINTA CARRERA, A LAS 10.45—Premio FILOCHE.—(1.a serie).—1.200 metros.—Handicap para ganadores.—Inscripción $ 35.—Premio: $ 3,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
L. Duran	I. Télles	1 Río Claro	60	5	F	El Tango	Acuarela	Granate list. blanca	L. Fuentes
S. Ponce	Las Heras	2 Dorian Gray	57	4	F	Royal Alarm	Dorama	Blanco y rojo a cuadros	No corre
E. Inda	J. Valeck	3 Renegro	37	4	61 64	Pencahue	Pulsátilla	Celeste lun. negros, m y g rojo	No corre
D. Vial	E. de Toro H.	4 Dry	56	5	F	Duty	Doramo	Negra banda amarilla, g negra	L. A. Torrealba
O. Escalante	Amsterdam	5 Magolín	56	5	F	Mago	Linda Thelma	Naranja lunares y g negra	W. Fuentes
F. Peralta	Porvenir	6 My Own	56	6	7 8	Hasard	Fateful	Oro m y g azulino	R. Sepúlveda
L. G. Gómez	Alma Fuerte	7 Alma Fuerte	34	5	F	Papanatas	Araucanía II	Blanco tirantes y g azul	E. Cáceres
J. B. Castro	A. Villarroel	8 Vilita	54	6	19 28	Danzig	Costanera	Rosada, m. café g blanca	No corre
J. Madrid	J. Madrid	9 Elvira	53	4	F	El Pícaro	Bizerta	Blanco estr. y g morada	No corre
H. Pérez	H. Pérez	10 Guardiancito	52	4	15 16	Greenock	Abimosa	Blanca y granate list. m y g gran.	J. Zúñiga
A. González	M. Goicovich	11 Ernestina	46	4	F	Bishop	Tinkabelle	Negra anillos bl. y g café	H. Moya
R. Ramírez	Arribano	12 Viareggio	46	6	F	Marte	Ukrania	Salmón y ver. list. g verde	F. Santander
C. Ruz	E. Scala	13 Ukelele	43	4	F	Harold	Francesa	Blanco m naran. y ver. list.	No corre

SEXTA CARRERA, A LAS 11.15.—Premio FILOCHE.—(3.a serie). —1,200 metros.—Handicap para ganadores.—Inscripción: $ 20.—Premio: $ 2,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
D. Vial	El Amigo	1 Potpourri	61	4	F	Salpicón	Pitimini	Rosado, alam. cue. puñ. y g azul	No corre
L. Navarro	Gengis Khan	2 Gengis Khan	57	4	F	Jimmy	Bravata	Rojo y blanco en rue. m y g azul	No corre
J. Celpa	J. Celpa	3 Inspector	56	4	F	Campanazo	Isly	Azul marino gorra negra	No corre
J. Rodríguez	J. Ferrer	4 Lya de Putti	55	4	F	Salpicón	Finisterre	Amarillo anillos y gorra azul	S. Villanueva
F. Villa	P. del Río	5 Bockara	54	4	F	A. Sturdee	Brujula	Naranja, braz azules	C. Santander
L. G. González	G. Lizana	6 Chile Nuevo	54	3	F	Last Reason	Gloire du Chili	Rojo cruz az m bl. g rojo	E. Cáceres
F. Rojas	J. L. Prain	7 Sidi Brahim	53	4	F	M. de Rical	Leila	Naranja m y g turquesa	No corre
J. Ramírez	N. Wipi	8 Menudita	52	6	F	Danzig	Sandunguera	Lila lunares lacres	F. Santander
Gmo. de la Ce[illegible]	Pisagua	9 Puñetazo	52	3	F	Auld Reeckle	Sixmilebolton	Rojo y az. a cua. g rojo y az cascos	P. Valderrama
S. Ponce	Las Heras	10 Sospecha	52	5	F	Carlos XII	The Fly	Rojo y blanco a cuadros	No corre
Alf. González	Janus	11 Beaujen	51	3	F	Pillastre	Oregon	Az. eléc. alam. amar. g amarillas	No corre
P. Rojas	Orianita	12 Conca Venen	51	5	F	Panguilemu	True	Amar. m. az braz rojo, g negra	No corre
F. Peralta	Adriana	13 Onagra	51	4	F	Brasil II	Highflower	Verde m amarilla, g azul.	M. Cantillana
I. Yáñez	I. Yáñez	14 Troutbeck	49	4	F	Citoyen	Wensbeck	Azulino, m moradas, g azulino	J. Herrera
R. Amaro	E. Herane	15 Vadarkablar	43	3	F	El Pícaro	Margarina	Blanco costuras y g azul	A. Amaro

SEPTIMA CARRERA, A LAS 11.45.—Premio FILOCHE (2.a serie).—1.200 metros.—Handicap para ganadores.—Inscripción: $ 25.—Premio: $ 2,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
O. Escalante	Keyport	1 La Grele	60	5	F	Ugolín	Rafale	Naranja y az. eléc. a cuadros	W. Fuentes
F. Peralta	F. Peralta	2 Marbore	59	6	F	Critic	Milla	Rosado, cue. y puñ. y g verde	No corre
D. Vial	D. Vial	3 Alí Antu	58	5	F	Panguilemu	Farola	Azul lunares oro	P. Silva
L. G. Gómez	Buena Vida	4 Burbujita	58	4	F	Salpicón	Sungallia	Rosada faja anillos y g verde	No corre
C. Ruz	Temporal	5 Marga	56	6	F	Hasard	Dundrenan	Gris perla y verde en ruedas	No corre
C. Ruz	S. Villarroel	6 Sarmentosa	54	4	F	El Tango	Viana	Amar. m amar. anil. az. g azulina	A. Gutiérrez
J. Rodríguez	J. Ferrer	7 Bayeta	53	5	F	Bayaceto	Satírica	Blanco estrellas y g morada	S. Villanueva
J. Madrid	J. Madrid	8 Pachín	53	6	F	Pibe	Dogaresse	Az. y amar. g azul	E. Asenjo
S. Castillo	S. Castillo	9 Lego	50	3	1 2	Folletín	Sin ant.	Verde braz blanc. g lacre	No corre
P. Marchesaini	Partenope	10 Batum	49	6	F	Eclair II	Bravata	Az. m rosadas, g azulino	O. Domínguez
I. Yáñez	I. Yáñez	11 Oarlunga	51	4	F	Altanero II	Batifoglia	Blanco y guin. por mit., g verde	L. Fuentes
L. Navarro	A. del Pedregal	12 Pécora	47	5	F	Pibe	Cocarda	elec. alam amar. g amarilla	J. Herrera
Alf. González	Janus	13 Sufeta	46	3	F	Pillastre	Peucana		H. Moya

Pronósticos de algunos diarios y revistas para la reunión de la mañana de hoy en el Hipódromo Chile

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera
"La Nación"	Perfidia Moro Viejo M. Bravía	Vancetti La Pícara El Trueno	Mentalina Badulaque Más Respeto	Topa-Topa Brabante	My Own Viareggio	Bockara Chile Nuevo Puñetazo	Alí Antu Oarlunga Pachín
"Los Tiempos"	Perfidia Moro Viejo Mar Bravía	El Trueno Duchinka Vancetti	Badulaque Mentalina Beauharnais	Topa-Topa Brabante	Magolín My Own	Bockara Chile Nuevo Puñetazo	Alí Antu Oarlunga Sufeta
"La Huasca"	Perfidia Chambeca Parlamentaria	Duchinka El Trueno Cariblanca	Mentalina Villanita Pretal	Topa-Topa Brabante Cacao	Dry Elvira My Own	Bockara Chile Nuevo Puñetazo	Alí Antu Elvira Sufeta

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Huérfanos 1328.—Teléfono 6801.

El Abogado
OSCAR R. CARCAMO
trasladó su estudio a Morandé 440, oficina 11. Teléfono 89453. De 4 a 6 P. M.

AURELIO CRUZAT
ALFREDO OYARZUN
RAFAEL MOZO
Santiago. Estudio: Huérfanos 1112. Teléfono 87208. Casilla 1833. — Valparaíso: Estudio: Prat 173, Teléfono 4900. Casilla 1298.

CARLOS ROBERTO ELGUETA
Abogado
Huérfanos 1039. Teléfono 80068.

ALEJANDRO GREEK CROSS
Asuntos civiles y comerciales. — Consultas: 4-5. Huérfanos 1112. Altos Banco Nacional. Telefono 87208.

OSCAR GAJARDO V.
Juicios civiles y criminales. Huérfanos 1223. Teléfono 88940.

GUILLERMO MONTEBRUNO I.
Consultas gratis. 9-12, en Santo Domingo 1245, y 2-5, en Teatinos 875

FIDEL MUÑOZ RODRIGUEZ
SALVADOR HESS R.
JORGE SOLIS DE OVANDO
Edificio Banco Anglo, tercer piso, Oficinas 14 y 1[illegible] Teléfono 5334

VICENTE MOLINOS GAETE
Bandera 320.—Teléfono 81783.—Especialmente asuntos comerciales y revisión de títulos. A[illegible] de 11 a 12 y de 17 a 18 h[illegible]

LEOPOLDO O[illegible]GA
San Martín 450. Telé[illegible] Casilla 1672. De 4 a 7.

AGUSTIN ORTUZAR E.
Juicios civiles, comerciales, leyes sociales. Galería Alessandri 25 (2.o piso). Casilla 71. Teléfono 3761.

ANTONIO PLANET C.
RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4.o piso, of. 9. Casilla 3618. Teléfono 4907.

MANUEL RODRIGUEZ PEREZ
Abogado
Compañía 1231. Teléfono 80307.

HUBERTO SALGADO GALLARDO
Criminalista, causas civiles, nulidades de matrimonios. Juicios empleados particulares. Teatinos 809. Teléfono auto 3625.

EMILIO TAGLE RODRIGUEZ
Bolsa Comercio, of. 115. Teléfono [illegible] Asuntos comerciales y mi[illegible]

MEDICOS

Dr. CARLOS D. AGUIRRE
Vías urinarias, sífilis, 14 a 17. Carmen 191.

Dr. ALBERTO ARAYA LAMPE
Puente 583. Teléfono auto 2800. De 2 a 4.

Dr. ALLENDE NAVARRO
de la Universidad de Lausane. Zurich y Chile, 15 años Europa. Enfermedades nerviosas y mentales. Moneda 1944. Tel. 86381.

Dr. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 86440. Cerro 8. De 2 a 3.

Dr. AMENABAR OSSA
Oculista graduado en Londres y Chile. Teléfono 6602. Delicias 38, de 2 a 4.

Dr. ITALO ALESSANDRINI
Regresó de Europa. Cirugía y ginecología. De 1 - 3, y en rendez-vous Merced 322. Auto 3555.

Dr. ANSOLA
Medicina Interna
San Antonio 148. — Teléfono 39098. De 2 a 4

Dr. ALCAINO
Oídos nariz, garganta. Especialista. Jefe Hosp. Salvador. De 2-5. Teléf. 5107. Dieciocho 314.

Dr. FELIX BULNES
Especialmente pulmón. Rayos X. Compañía 1378. Teléfono 5295. 2-4.

Dr. JULIO A. BARRENECHEA
Pulmón, corazón y digestivos. Puente 622, casa 2. Diariamente, de 2 a 4. Teléfono 4529 N|O.

Dr. MANUEL J. BARRENECHEA
Oculis[illegible]
y especialista en [illegible]riz y garganta. Regresó: [illegible] 801.

Dr. EDUARD[illegible]NSTER
Exclusivamente cirugía, ginecología. Ahumada 35. Teléf. 3476. de 2 a 4

D. MIGUEL BERR K.
Consultas de 3-5. San Antonio 468. Teléfono 6309.

Dr. BANDERAS BIANCHI
Urinarias. Medicina general. Ayudante Clínica. 1.30 a 3.30. Claras 205. Teléfono 4774.

Dr. RAUL BULNES S.
Santa Lucía 350. Urinarias, ayudante clínico. Tel. 86309 De 1 1|2 a 4.

Dr. BORQUEZ SILVA
Estudios en Europa. Medicina interna, pulmón, corazón, estómago e intestinos. Rayos X. Arturo Prat 80. Teléfono 19. Consultas de 3 a 6.

Dr. BRAGA CASTILLO
Regresó de Europa. Rayos X. Ultra violeta. Medicina general y niños. 9 a 10 y 1.30 a 4.30. Merced 136. Teléfono 37393.

Dr. LEONIDAS CORONA T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio Clínico. Delicias 868 (frente a Estado).

Dr. LUIS CORVALAN ROCCO
Medicina general. Sífilis, Urinarias. 1—3.30. Lira 984.

LABORATORIO CLINICO
Dr. HECTOR CORONA T.
DELICIAS 938, entre Serrano y A. Prat, casi esquina Serrano
Exámenes, químicos bacteriológicos, orina, expectoración. Sangre, jugo gástrico, etc. Auto-vacunas. Teléfono 3695.

Dr. FERNANDO CRUZ P.
Estudios Europa. Medicina adultos. Tuberculosis pulmonar. Rayos X.— Londres 43. De 2 a 4.

Dr. CHARLIN
Oculista
París 823. Consultas de 3 a 6.

Dr. CASASBELLAS
Regresó de Europa. Corazón, pulmones, estómago, intestinos. Rayos X. 2 a 4. Santo Domingo 1716. Teléfono auto 87690.

Dr. EDUARDO CRUZ-COKE
Medicina interna. Compañía 1555

Dr. LEON CHECHILNITZKY R.
Consultas 2—5. Echaurren 30. Teléfono 88936.

Dr. DIMITSTEIN
Rayos X y ultra-violeta. Corazón Hígado, pulmones, estómago.— Compañía 1447. Teléfono 3848-D. De 1-4.

Dr. EDUARDO DE RAMON
Profesor enfermedades señoras. 2 a 4. Londres 35. Teléfono 3623.

Dr. C. DELMON
Especialidad tuberculosis en general, con tratamiento propio natural e inofensivo. Arturo Prat 293. De 2 a 6.

Dra. JUANA DIAZ MUÑOZ
Claras 346. — Tel. 1908
Especialidad, señoras y niños, 2 a 4

Dr. CARLOS DOREN N.
Cirugía. Ginecología Consultorio: Delicias 265. 3 a 5. Teléfono 2655 Domicilio: Domingo Cañas 1492. Teléfono 45 Ñuñoa.

Dr. A. DODDS
Antofagasta
Ausente en Europa.

Dr. BARAÑAO GAEMURI
Del Hospital del Salvador
Cirugía. Enfermedades señoras. — Rosas 1627, de 3 a 5. Teléfono 89651

Dr. CASTAÑON
Pulmón. 3-5. Claras 457. Teléf. 3642

Dr. DRECKMANN
Medicina y enfermedades nerviosas. Electroterapia. Diatermia. Rayos X. Luz ultravioleta. Puente 508.— Consultas 5 a 7.30. Teléfono 4629. Domicilio: 7442.

Dr. ESPILDORA LUQUE
Oculista
Consulta: 3-6. Delicias 416.

Dr. N. FLORES WILLIAMS
Vergara 80. De 2 a 3. Teléfono 8[illegible]

Dr. ESPINA
Rayos X. Estudios Europa. Teléfono 4326. Catedral 2288.

Dr. EGGERS
Enfermedades niños. Castro 31. Teléfono 5312. 2—4.

Dr. FONTECILLA
Regresó. Afecciones pulmonares y nerviosas. Rayos X. Delicias 1628.

Dr. JUAN GANDULFO
Cirugía y ortopedia. De 4 a 5. Londres 63. Teléfono 88574.

Dr. GLEISNER VERA
Pulmón, Estómago, Medicina interna. Sífilis, 4 a 6. Puente 583. Tel. 2800

Dr. GORGEWSKY
Estómago. Intestinos. Hígado Pulmón. Rayos X. 2-5. Brasil 39.

Dr. GANTES
Enfermedades de niños. Rosas 2066. De 3 a 5. Teléfono 80834.

Dr. JORGE GARCES RIQUELME
Oídos, nariz, garganta. San Antonio N.o 570. De 4 a 6. Tel. 80827.

Dr. GRUNBERG
Oídos, nariz, garganta. 4 a 6. Santo Domingo 2086. Teléfono 88185.

Dr. IGNACIO GONZALEZ GINOUVES
Castro 43. Consultas de 4 a 6.

Dr. OSCAR GUZMAN
Estudios Europa. Piel, sífilis y venéreas. 2 a 5. Moneda 1435.

Dr. LEONARDO GUZMAN
Especialmente tumores. Radium. Regresó. Amunátegui 449.

Dr. GUSTAVO GIRON
Cirugía y ginecología. Ejército 182. Teléfono auto 80214. 14 a 15 horas.

Dr. AGUSTIN INOSTROZA
Estudios Europa. Cirugía general. Ortopedia. San Isidro 45, de 4 a 6.

Dr. INFANTE FERNANDEZ
Niños y adultos. Delicias 253. Teléfono auto 5647. De 2 a 5.

Dr. JOHOW
Estudios en Europa. Cirugía. Ortopedia. 3—4. Catedral 2049. Teléfono 404, Estación.

Dr. ERNESTO KAPLAN
Medicina general. 2—4. Independencia 1210. N O

Dr. BENJAMIN KAPLAN
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos 1466. De 3 a 5.

Dr. LAVAL
Medicina interna. Cochrane 309 De 2 a 4.

Dr. ARTURO H. LOIS
Medicina general. Urinarias. Sífilis 14—16. Catedral 1467.

Dr. ARMANDO LEON
Cirugía, ginecología. Consultas: 1 a 3. Compañía 1909. Teléfono 3846.

Dr. MORALES BELTRAMI
Enfermedades niños. 1 a 3.30. San Ignacio 109. Teléfono 87836.

PROF. Dr. B. MUÑOZ PAL
Cirugía general. Catedral 1642. De 1.30 a 4.30.

Dr. MORALES VILLABLANCA
Piel sífilis, venéreas. Rayos ultra violeta. Claras 346. Auto 3903. 5 a 7.

Dr. MARGULIS REPETUR
Medicina interna. Rayos X. De 4.30 a 6. Compañía 1378. Teléfono 5295.

Dr. J. MOORE FUENZALIDA
Cirugía señoras. Partos. M. Rodríguez 355. Teléfono 88975. De 2-4.

Dr. NECOCHEA
Rancagua 0396. Teléfono 81691.

Dr. OLIVARES
Estudios en Europa. Medicina interna. Corazón. Rayos X. De 2 a 5. Bandera 714.

Dr. ORREGO PUELMA
Esp. afecciones del pulmón. Rayos X. Regresó Europa. Agustinas 1383.

Dr. DANIEL PRIETO A.
Oculista
Estudios Europa. Ejército 134. Teléfono 4359. 2 a 4.

Policlínico Leriel
Calle Manuel Montt 2359, entre Avenida España y República, a una cuadra de Alameda. Teléfono 89788
MEDICINA GENERAL: (Pulmón, corazón, etc.), de 1.30 a 3.30 y de 7 a 8 P. M.
OIDOS, NARIZ Y GARGANTA: De 1.30 a 3.30.
LABORATORIO: Exámenes de sangre, orina, deposiciones, microscopía, etc. Todo el día.
GINECOLOGIA Y ENFERMEDADES DE SEÑORAS: De 1.30 a 3.30.
VIAS URINARIAS Y VENEREAS: Ambos sexos. De 1.30 a 3.30 y de 7 a 8 P. M.
Curaciones e inyecciones, todo el día, hasta las 9 P. M.
CIRUGIA MENOR: De 7 a 8 P. M.
SEC. DENTAL. De 3 a 5 P. M.
Precios módicos. Atención a domicilio.

Dr. HUMBERTO PACHECO PIZARRO
Medicina interna. Ejército 521. Teléfono 86762. De 1 a 3 P. M.

Dr. PRATS
Santo Domingo 1739. 3 a 5. Jefe Clínica Piel. Sífilis, venéreas. Hosp. S. Vicente. Tratamiento moderno enfermedades venéreas por diatermia y coagulación

Dr. PAREDES F.
Ex-jefe Clínica Ginecología Prof. Korner. Especialmente enfermedades señoras. Medicina. Cirugía. Consultas 2 a 4. Brasil 47.

Dr. Pantoja
Medicina interna. Corazón. Pulmón. Estómago. Sífilis, Rayos X. De 2-4. Delicias 1164. Tel. 80433.

Dra. M. PEREZ MATUS
Atiende clientela Dra. E. Pérez. 10-12. Delicias 465.

Dr. AUGUSTO PENSA
Vías urinarias, venéreas, sífilis. Santo Domingo 1373. 4—6.

Dr. PIERRET
Oídos, nariz, garganta. De 1.30 a 3.30. Monjitas 651.

Dr. QUIJANO
Pulmón, corazón, estómago. Rayos X. Merced 560. De 1.30 a 4. Teléfono 83. San Miguel.

FRESIA ROSAS DE BEHM
Médico-cirujano
Señoras, niños. 2—5. Moneda 941.

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe Servicio Cirugía Mujeres Hospital Salvador. Lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3. Martes jueves y sábados, de 5 a 6. Moneda 1815. Teléfono 2854.

Dr. E. SYLVESTER
Rosas 1965. Teléfono auto 89622. Piel, sífilis, venéreas. Consultas 5 a 8 u hora acordada.

Dr. ABRAHAM SCHWEITZER
Londres 63. Consultas de 2-3. Teléfono 88574.

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano. 14 a 16.30 horas. Delicias 235. Teléfono 2821.

Dr. OTTO SCHWARZENBERG
Enfermedades de niños, 2 a 4. Huérfanos 1874. Teléfono 89755

Dr. F. STEIN
Titulado en Alemania y Chile. Cirugía y medicina general. Domicilio y consultas, en Huérfanos 1800. Teléfono 89406. De 3-6.

Dr. STOLTING
OCULISTA
Compañía 1581. Consultas: [illegible] Enfermedades de niños 2—4 Huérfanos 1874 Teléfono 89755

Dr. CARLOS GARCES B.
Delicias [illegible], frente a Ahumada. Laboratorio Clínico. Tel. 3747.

Dr. ANIBAL GREZ
Garganta, oídos, nariz. 2—4. Miguel de la Barra 412 esquina Merced. Teléfono 4519.

Dr. VELASCO SANFUENTES
Cirugía
Dieciocho 215. 2 a 4. Teléfono 5125

IDA THIERRY
Oculista
Estudios en Europa. Merced 560. — Consulta 2 a 4.

Dr. EDUARDO TALLMAN
Medicina general. Vías urinarias. Diatermia. Catedral 1596. Teléfono 88079. De 2 a 5.

Dr. CARLOS URRUTIA U.
Se trasladó a Maestranza 735. 2 a 3.30. Teléfono 221. Santa Elena

Dr. OSVALDO VIGORENA R.
San Antonio 403. Consultas 2-3 1|2 Teléfono 5309

Dr. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. 5-6. Delicias 978

Dr. FELIPE WEINSTEIN
Medicina general. Corazón, pulmón, intestinos, diabetes. Agustinas 1357, 5-6.

Dr. MAURICIO WEINSTEIN
Regresó Europa. Piel, sífilis, venéreas, radioterapia, luz ultra-violeta. Agustinas 1357. De 3-4.

DENTISTAS

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y Radiografía Dental. Ed. Ariztía, piso 7.

ENRIQUE ABEL W.
Riquelme 562. Teléf. Auto 2447. Casilla 3693.

Dr. MAURICIO BALTIANSKY S.
Extracciones indoloras, puentes coronas, planchas. Alameda 870.

Dr. VICTORINO ALONSO
Regresó. Puente 508. Teléfono 4629.

Dr. ALCOCER
Ausente en Europa. Cirugía, placas, puentes, coronas. Delicias 858.

CARLOS CORTES DONOSO
Amunátegui 216.

J. DENIS LAY, SERGIO DENIS R.
San Antonio 446. Tel. 3756.

ANTONIO FAGIOLI
Ayudante Esc.: Dental. Atiende martes, jueves y sábado. Puente 558.

Dr. Murua
Investigación focal, Rayos X. Laboratorio: Puente 508. Teléfono 4629

Dr. Moreno JOHNSTONE
Catedral 1165. Telefono 89316. Consultas: 8 a 12 y 2 a 6.

Dr. ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Cirujano dentista
Compañía 1852. Teléfono 5779.

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. Enrique Concha N.o 20, al costado Teatro Carrera.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Dentista
Extracciones sin dolor, puentes y placas, con paladar oro. Agustinas 1291. Teléfono 56646.

CARLOS E. ROJAS
Placas, puentes y coronas, tratamientos modernos e indoloros. Atiende: lunes, miércoles y viernes. Alameda 465.

RADIOGRAFIAS
Dentista. Ureta Cienfuegos Merced 639.— Teléfono 86769

Dr. C. VALENCIA C.
Dentista
Extracciones difíciles, dentaduras puentes y coronas, etc. Delicias [illegible]

MATRONAS

MATRONA REBECA BRIONES
Clínica. Partos, desde 50 pesos. Se reciben enfermas. Se trasladó: Rosas 2019.

MERCEDES DARRIGRANDI
Regresó extranjero, trayendo últimos adelantos. Partos, Curaciones. Pensiones. Huérfanos 2747.

PENSIONADO PRIVADO
Consultas gratuitas. Precios módicos. García Reyes 22.

MATRONA ERAZO
Atiende su clientela, recibe pensionistas. V. Mackenna, entrada Mujica 20.

H. YZQUIERDO DE GARRIDO
Partos 8 días, atención, $ 160. Diagnósticos exactos. Av. La Paz 8. Consultas 3 a 10: 1 a 5.

JULIA MORENO
Atiende partos, curaciones. Arturo Prat 727. Teléfono 2318.

PASTORIZA E. DE MORALES
Recibe pensionistas - inyecciones Irarrázaval 2715.

PENSIONADO PARTICULAR SEÑORA REYES
Regresó. Establecimiento atendido cirujanos especialistas. Partos, desde 50 pesos. Consultas gratis. Esmeralda 636.

MATRONA, SAN DIEGO 930. Atiendo. enfermas. Llamados toda hora. Consultas gratis.

PENSIONADO SEÑORA VICENTINI
Trasladóse Av. Macul 980.

FLOR M. VILLASECA
Recibo pensionistas. Partos desde 50 pesos. Lira 172.

VARIOS

CLINICA DE VENEREAS Y CIRUGIA
Alameda 2593. Dr. Ugalde, de 9 a 12 y 3 a 8 P. M. Tratamiento rápido y moderno de sífilis y gonorrea, con sus complicaciones en ambos sexos. Laboratorio toda clase de exámenes clínicos. Hospitalización. Curación de sífilis. 2 a 5 pesos: Inyecciones: $ 2. Atención desde las 7 A. M. Teléfono 80732.

PENSIONADO LAENNEC
San José de Maipo
Para enfermos pulmones incipientes. Teléf. 5. — Emilio Cheyre, Administrador. — Dr. Vega Macher, Médico-Director.

POLICLINICO
Calle Manuel Montt 2359, entre Av. España y República
Curaciones de sífilis y gonorrea, de 2 a 5 pesos. Tratamientos. Inyecciones dos pesos. Abierto todo el día hasta las 9 P. M

Hoy parte la delegación chilena a la Copa "Mitre"

La constituyen Elías Deik, Jorge Ossandon, E. Schonherry G. Condon

Historia de esta interesante competencia sud-americana de Tennis

En los primeros días del próximo mes se inicia en Río de Janeiro el Campeonato Sudamericano de Tennis por la "Copa Mitre" que este año será disputado por los representantes de la Argentina, Uruguay, Brasil y Chile.

Hemos manifestado en otras oportunidades al referirnos al próximo certamen, que por una especial concesión de la Argentina se realizará este año este campeonato en la capital brasileña, ya que los reglamentos de esta competencia indican que debe realizarse en el país campeón.

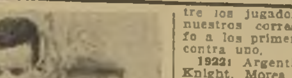
La Federación brasileña ha querido dar al certamen que se inicia el 5 del próximo mes, un brillo especial y, al efecto ha tomado todas las medidas necesarias sin omitir los gastos en que ha de incurrir, ya que todos los en que incurran las delegaciones extranjeras correrán de su cuenta.

UN POCO DE HISTORIA

En dos palabras, nos referiremos a la forma cómo se ha venido desarrollando anualmente este campeonato en que se han hecho representar varios países de esta parte del continente.

1921: Argentina, Uruguay, Paraguay y Chile intervinieron en el primer campeonato.

La contienda final tuvo lugar entre los jugadores argentinos y los nuestros correspondiendo el triunfo a los primeros por cuatro tantos contra uno.



Jorge Ossandón

1922: Argentina, representada por Knight, Morea, Hortal y Villegas; Chile, por Luis y Domingo Torralva, Federico Bierwith, Herbet Müller y Guillermo Condon; Brasil, por Pernambuco, Freitas, Muñoz y Moercio; Uruguay, por Stanham y Piés, y Paraguay, por Haddox y París, intervinieron en esta ocasión.

En las eliminatorias, Chile venció al Uruguay; Brasil, a Paraguay; Chile al Brasil, clasificándose para disputar la final con la Argentina que nuevamente se impuso, pero esta vez en forma más estrecha que la anterior, pues el cómputo arrojó tres puntos contra dos.

1923: Por tercera vez se disputó en Buenos Aires el Campeonato Sud Americano por la "Copa Mitre", con la concurrencia de Argentina (Knight, Robson, Boyd y Hortal); Chile, (Luis Torralva, Domingo Torralva y Carlos Ossandón); Uruguay, (Stanham, Piés y Cat).

Fué en esta oportunidad cuando nuestros representantes lograron arrebatar a los argentinos la Copa Mitre, habiéndolos vencido en la final por tres puntos contra dos.

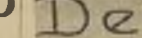
1924: Sólo Argentina y Chile intervinieron ese año en el campeonato que se disputó en nuestra capital en las canchas del Club de Tennis Santiago.

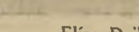
Armando Zuleinzú, Ronaldo Boyd, Guillermo Robson y Ernesto Brown, representaron al país de allende los Andes, y los hermanos Torralva actuaron en defensa del prestigio del tennis nacional.

Los argentinos obtuvieron en esta oportunidad la victoria, recuperasdo el valioso trofeo.

1925: En Buenos Aires se disputó el quinto campeonato sud-americano con la representación de Brasil, Uruguay, Perú, Chile y Argentina, país este último que venció por cuar[ta] vez.







Elías Deik

1926: Ese año, Chile estuvo representado por Federico Bierwith, Carlos Doren, Vicente Molinos y Carlos Urrutia.

La final disputada por argentinos y brasileños dió el triunfo una vez más a los primeros.

1927: En Buenos Aires se realizó el campeonato con la concurrencia de Argentina, Brasil Uruguay y Chile. Representaron a nuestro país en esa oportunidad Roberto Conrads, Carlos Ossandón y Manuel Bascuñán.

Como en el año anterior el triunfo correspondió ampliamente a los argentinos.

1928: Egon Schonherr y Pilonel Page tuvieron a su cargo la representación del tennis nacional en la Copa Mitre, en que Argentina y Brasil disputaron la final venciendo el primero de estos países.

EL PRESENTE AÑO

Bien pudo la representación chilena en el campeonato que ha de disputarse en Río de Janeiro haber contado con la participación de algunos elementos que por motivos particulares se excusaron de concurrir, circunstancia ésta que, como es natural, le ha restado eficacia a la delegación.

Sin embargo, hay en nuestra delegación un elemento favorable, y es aquel que dice relación con la juventud de los aficionados que la integran, quienes sabrán, indudablemente, obtener un manifiesto provecho de esta gira.

Egon Schonherr

LOS QUE FORMAN LA DELEGACION

Elías Deik, Jorge Ossandón, Egon Schenherr y Guillermo Condon han sido designados por la dirigente nacional para actuar en el próximo certamen por la "Copa Mitre".

Todos ellos son elementos de condiciones que sin aspirar al título de campeones sudamericanos, ya que tendrán que medirse con elementos que junto con poseer mayor experiencia lucen a la vez mejores recursos, tendrán por lo menos una actuación lucida.

Lecciones provechosas para sus futuras actuaciones en el tennis sabrán sacar de esta gira en que tendrán oportunidad de alternar con los mejores exponentes sudamericanos, como lo son: Robson, Boyd y Pernambuco.

CITACIONES

Santos Dumont Caty F. C. — Jugadores segundo equipo, a las 13.30 horas, cancha de la Escuela de Medicina.

Loma Blanca F. C. — Jugadores a las 14.30 horas en la cancha de la Academia de Humanidades.

Deportivo Andrés Ferrando.— Jugadores tercer equipo, a las 9.45 hrs. en la cancha de Carabineros N.o 2; del primero, a las 14.30 en la cancha de Dragones N.o 1.

FOOT-BALL ENTRE MUSICOS

Mañana, a las 15 horas, se llevará a efecto en el Estadio de los Carabineros, una partida de foot-ball; entre los equipos formados por el "Armando Zanelli F. C.", que es compuesto por el personal del "Orfeón Nacional", y el del "Orquesta del Municipal". Como su nombre lo dice es formado por los profesores de la orquesta del Teatro Municipal, que actúan en la presente temporada de ópera.

Este partido promete tener interés, dado el entusiasmo que reina entre el personal de ambos conjuntos, que se han dado cita para concurrir en masa a la cancha a presenciar este encuentro.

Los cuadros se presentarán en la siguiente forma:

Orquesta del Municipal

Caliardo
Astorga, Velásquez
Fuentes, Cerutti, Chávez
Lamborot, Serra, Betonil
Novibile Sáez
o
Escobar García
Sáez, Adasme, Martínez
López, Ramos, Castillo
Morales, Núñez
García
Armando Zanelli F. C.

El Deportivo "La Nación" jugó en Buin con el Aparición F. C.

Nuestra delegación fué objeto de exquisitas atenciones.—Los lances de football

Invitados gentilmente por los dirigentes del Club Aparición F. C. de Buin, se trasladaron el miércoles 18 del presente, los equipos de nuestro diario, a objeto de celebrar las fiestas patrias en dicho pueblo, figurando en el programa los encuentros amistosos entre el Deportivo "La Nación" y Club Aparición F. F.

Numerosas familias de nuestros empleados y obreros formaban parte de la numerosa delegación que partieron en los primeros trenes de la mañana. Además la Empresa de nuestro diario puso a disposición de los adherentes varios camiones donde fué trasladado por tierra, un numeroso grupo de jóvenes deportistas.

EN LA HACIENDA APARICION

En la Estación de Buin una comisión del Aparición F. C., presidida por el señor Remede Washington, esperaba la llegada de nuestra delegación, siendo objeto de cordiales saludos de parte de los dirigentes de Buin.

El campo de deporte estaba ubicado en el fundo del distinguido deportista, don Guillermo Fonck, quien da toda clase de comodidades a sus empleados y obreros a fin de que éstos practiquen en todas las ramas el deporte.

EL ALMUERZO

Poco antes de las 12.30 horas tomaron colocación en unos hermosos comedores bajo simpáticas ramadas adornadas con palmeras y banderas nacionales, alrededor de 80 personas, sirviéndose un exquisito almuerzo a la chilena.

Un gesto simpático del don Guillermo Fonck fué el de haber confraternizado durante todo el día en compañía de su familia con nuestra delegación, donde no faltaron los brindis y los "hurras" por ambas partes.

LOS LANCES DE FOOTBALL

Los primeros en aparecen al campo deportivo, fueron los segundos cuadros de ambas instituciones, los que, bajo la dirección de un réferee local, hicieron un interesante match, resultando vencedores los representantes del Aparición F. C., por dos tantos a cero.

A las 16 horas horas aparecieron en el field los primeros equipos de "La Nación" y del Aparición. Después de los saludos de estilo, ambos cuadros al llamado del réferee santiaguino señor Luis A. Gasc, distribuyeron sus escuadras en la siguiente forma:

Aparición 1:

González
Astudillo (cap.), Elgueta
Pontigo, R. Díaz, Araya
Marchant, A. González, E. Díaz,
J. Díaz, Figueroa
o
Cárcamo, Aguirre
Schlack, Moya, Contreras,
Márquez, Cruz, Cornejo,
Larraguibel, Miquel (cap.)
Schlack
Deportivo "La Nación"

Los visitantes fueron los que dieron el puntapié inicial, desarrollándose en los primeros 15 minutos un juego equiparado, donde ambas instituciones dieron a conocer las condiciones de sus hombres. Durante el resto del primer período no hubo ninguna incidencia que lamentar, terminando a cero tanto.

En el segundo período el capitán de "La Nación" sufrió un accidente casual que le privó seguir actuando, por lo que hubo necesidad de colocar como reemplazante al jugador del segundo team Oscar Román. Felizmente ambas cuadras desplegaron un juego armónico y lleno de caballerosidad, terminando también este último tiempo en un empate a cero tanto.

UNA FIESTA NACIONAL

Luego después, a pedido de los locales, en el campo de juego, se bailaron unas cuantas cuecas al son de guitarras y arpa.

Antes de levantarse de los comedores los visitantes, el Presidente del Deportivo "La Nación", señor Moya, hizo uso de la palabra para agradecer las exquisitas atenciones de parte de los dirigentes locales: aprovechó el señor Moya en hacer entrega al capitán del primer cuadro, señor Astudillo, de una artística medalla que, en nombre de todos los deportistas visitantes hacia entrega como un reconocimiento a sus méritos deportivos.

A nombre del Aparición F. C., habló en presidente señor Remede Washnigton, quien tuvo frases elocuentes y llenas de cariño para nuestros empleados y obreros. Además el señor Remede agradeció el simpático rasgo de que fué intérprete el señor Moya.

Varios concursos se realizarán en el Stand de Recoleta

Habrá tiro reducido para infantiles

Un extenso y variado programa de tiro se desarrollará durante el día de hoy en el polígono del Club Nacional el cual consulta diversas pruebas para todos los tiradores de las diferentes categorías.

Los premios que sirven de base a la competencia interna han sido donados por la empresa Max Glucksmann y Viña Casa Blanca, teniendo todos los socios opción a ellos, pues está estipulado que se pondrán en juego separadamente en cada categoría.

Damos a continuación el programa completo que se desarrollará y las bases por las cuales se regirán los concursos:

PREMIOS "ARTISTAS UNIDOS" Y "DISCOS ODEON"

Estos estímulos están destinados únicamente para los tiradores clasificados en la categoría de novicios o principiantes, y se dispaar bajo las siguientes condiciones:

Blanco: de 12 zonas.
Distancia: 200 metros.
Posición: Tendido.
Armamento y munición: Los de uso en el club.
Series: Ilimitadas, cada una de cinco tiros, con uno de prueba opcional.
Clasificación: Por la su de las cuatro mejores series.
Duración: Cuatro Domingos.
Inscripción: $ 0.50.
Controlador general: señor Francisco Sarrat.

PREMIO "MAX GLUCKSMANN"

Disputarán este trofeo todos los socios clasificados en las categorías primera y segunda, quedando eliminados los tiradores que en los últimos concursos hayan obtenido primeros premios dentro de la primera categoría.

Las bases que regirán para su desarrollo serán las mismas establecidas para el concurso de novicios.

Controlador general: señor Olegario Chamorro.

TROFEO "VIÑA CASA BLANCA"

Este valioso estímulo se pondrá en juego entre los tiradores clasificados en la categoría especial y sus condiciones son las siguientes.

Blanco: de 24 anillos.
Distancia: 200 metros.
Posiciones: Las tres reglamentarias.
Series: de quince tiros válidos, cinco en cada posición y con uno de prueba en cada serie de cinco.
Clasificación. Por la suma de las cuatro mejores series completas
Duración del certamen: Cuatro Domingos.
Inscripción: $ 1, por serie completa.
Controladores generales: Javier Aravena y Rigoberto Tapia.

Los tiradores clasificados en la categoría campeones podrán también tomar parte en este concurso, computándoseles únicamente las series que no tengan ningún impacto inferior a 17 en la posición de pie, 20 de rodillas y 21 de tendido.

Los tiradores clasificados en la categoría máxima son los siguientes: Julio Alvarado, Bernardo Doering, Casiano Alcalde, Juvenal Pizarro, Anacleto Hurtado, Zorobabel Moya y Luis Vargas.

SELECCION INTERNA

Para las nueve horas están citados los siguientes tiradores: Zorobabel Moya, Rafael Pérez, Luis Abelle, Juvenal Pizarro, Baldomero Doering, Julio Alvarado, Manuel Flores, Antonio Martín, Cayetano Pinedo, Gonzalo Lavín y Anacleto Hurtado.

SECCION INFANTIL

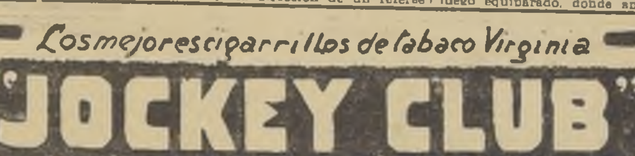
Los tiraodres que forman la sección infantil del Nacional, tendrán prácticas generales a diversas distancias, estando el tiro bajo la dirección del director don Leonidas Garnhan.

Estos ejercicios servirán de práctica para el gran campeonato interno que se efectuará el último Domingo del mes.

CON REVOLVER Y PISTOLA

A 25 y 50 metros habrán tiradas de entrenamiento como preparación para el campeonato de Chile, que se verificará en los días 12 y 13 de octubre próximo.

Los blancos estarán funcionando desde las nueve horas.



Colo-Colo y Santiago National en los Campos de Sport

Otros lances oficiales de la Liga Central

La dirigente local ha determinado para hoy la realización de varios lances por las series de su competencia oficial. En las diversas canchas con que cuenta se desarrollarán partidos que serán del agrado de los espectadores, por la igualdad de posibilidades con que llegan los competidores.

EN LOS CAMPOS DE SPORTS

Santiago National y Colo Colo son los encargados del programa destinado a este campo de juegos. A las 14.15 horas se presentarán los segundos equipos para continuar con los primeros a las 16.45 horas.

El match de fondo estará, pues, a cargo de las escuadras superiores que se aprontan para comportarse convenientemente, en especial los del Santiago National que saben lo difícil que es la prueba, y para la cual entendemos que se han preparado con entusiasmo.

ALMIRANTE SIMPSON YUNGAY CON GERMINAR

La cancha ubicada en San Pablo 4747 servirá para que se efectúe el encuentro entre los conjuntos superiores del Germinar y del Almirante Simpson Yungay. La situación que ambos ocupan en la serie, hace presumir que la brega adquirirá interés, por cuanto están dispuestos a rendir el total de sus medios para alcanzar la victoria.

EN LA CANCHA DE MEDICINA

Cuatro clubes desarrollarán el programa en este terreno de la Avenida Panteón.

A primera hora se medirán los segundos equipos del Sport Francés y del Santos Dumont Caty.

El partido de fondo lo harán los equipos superiores del Teniente Godoy y del Mayo Aston Vila, cuadros éstos que se merecen por las iguales cualidades que poseen.



Comienza hoy el Gran Concurso Hípico de Ñuñoa

El Excmo. señor Ibáñez, Ministros de Estado, Miembros del Cuerpo Diplomático, Altos jefes del Ejército y distinguidas personalidades presenciarán el Certamen

En el Estadio Estocolmo de la Escuela de Caballería se efectuarán las diversas competencias

El programa se iniciará a las 9 horas de hoy con tres interesantes pruebas. 110 oficiales intervendrán en el recorrido contra el tiempo sobre 16 obstáculos.

El magnífico campo que posee la Escuela de Caballería en la Avenida José Manuel Infante, se verá durante el día de hoy como en los días de grandes fiestas.

A las 9 horas se efectuará en el Picadero Estocolmo de la Escuela, uno de los torneos de equitación de mayor resonancia de los que se han efectuado en la América del Sur.

El Concurso Hípico de Ñuñoa, organizado bajo los auspicios del Ministerio de Guerra, será, sin duda, una jornada deportiva memorable y que marcará además, una amplia avenida al progreso creciente de la equitación, ya que servirá de base al futuro Campeonato Sudamericano de este deporte.

La equitación nacional, desde hace varios años, ha venido demostrando su verdadero valer dentro y fuera del país. Los oficiales chilenos actualmente en Europa, en los diferentes concursos en que han intervenido frente a los ases mundiales, han sabido colocar muy en alto los bien ganados prestigios de este deporte en Chile, evidenciando cualidades que les han valido la obtención de las más honrosas clasificaciones.

Perdura aun en la memoria de nuestros aficionados las grandes jornadas de los Juegos Olímpicos de Río Janeiro, en donde Chile obtuvo el título de Campeón Latino Americano de Equitación.

En los torneos que se han efectuado en nuestra Escuela de Caballería ha podido apreciarse no sólo las condiciones de los jinetes ya consagrados, sino también las cualidades de los elementos nuevos que en crecido número han ido a engrosar las filas de los entusiastas cultores del noble deporte.

S. E. el Presidente de la República, los Ministros de Estado, miembros del Cuerpo Diplomático, altos jefes del Ejército y distinguidas personalidades, concurrirán hoy a la Escuela de Caballería, prestigiando con su presencia una reunión deportiva que significa un vigoroso impulso para la equitación chilena y un paso definitivo en el camino de su progreso.

Precio de las localidades

Abono a tribunas por los ocho días del concurso	$ 20.—
Entrada a tribunas	5.—
Abono entrada general	[illegible]
Entrada general	[illegible]

El JURADO

Presidente de honor

Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo, Presidente de la República.

Miembros de honor

Señor Ministro de Guerra.
Señor Ministro del Interior.
Señor Ministro de Relaciones.
Señor Ministro de Educación.
Señor Ministro de Hacienda.
Señor Ministro de Justicia.
Señor Ministro de Marina.
Señor Ministro de Fomento.
Señor Ministro de Bienestar.
Presidente del Club Hípico de Santiago.

Inspector General del Ejército.
Presidente de la Asociación de Paperchasse de Chile.
Jefe de la División de Caballería.
Director General de los Carabineros.
Jefe de la Primera Brigada de Caballería.
Jefe de la 2.a Brigada de Caballería.
Jefe de la 3.a Brigada de Caballería.

Comité Organizador

La Dirección de Remonta.

Presidente del concurso

Señor General, don Manuel Velis.

LAS PRUEBAS DE HOY

Prueba de adiestramiento para maestros de equitación.

Recorrido contra el tiempo sobre 16 obstáculos, para oficiales.

Recorrido contra el tiempo sobre 14 obstáculos para civiles.

Jurado

Presidente: Director de Remonta.
Vicepresidente: Director de la Escuela Militar.
Miembros:
Presidente y Director del Santiago Paperchasse Club.
Presidente y Director del Valparaíso Paperchasse Club.
Presidente y Director del Deutscher Sport Verein.
Presidente y Director del Club de Paperchasse de Concepción.
Señor don Alfredo Houston.
Comandante del R. A. 1.
Comandante del Gr. Art. 2.
Director de la Escuela de Carabineros.
Comandante del R. C. 1.
Comandante del R. C. 2.
Comandante del R. C. 3.
Comandante del R. C. 4.
Comandante del R. C. 5.
Comandante del R. C. 6.
Comandante del R. C. 7.
Comandante del R. C. 8.

Comité Técnico-Ejecutivo

Director de la Escuela de Caballería.
Presidente de la Asociación de Paperchasse de Chile.
Mayor don Waldo Lira.
Don Nicolás Larraín.
Don Joaquín Larraín.
Don Manuel Ferrier.
Don Edmundo Moller.
Teniente coronel, don Marcos Ortiz.
Subdirector de la Escuela de Caballería.
Secretario, capitán de la Escuela de Caballería.
Informaciones: (Distintivo verde). Teniente, señor Roger Soto.
Comisarios encargados de las inscripciones y reclamos: teniente, señor Carlos Garfias y capitán, señor Guillermo Cood.
Encargados de recibir a las altas autoridades, adictos militares extranjeros, etc.: Contador, señor Víctor Warner; Contador, señor Humberto Jara.
Trámites con la prensa: (distintivo verde), teniente, señor Roger Soto.
Cancha, obstáculos, etc. (distintivo verde, teniente Humberto Toro.
Localidades (distintivo verde), teniente Hernán Costa.
Alojamientos: capitán señor Emilio Pezoa.
Anunciadores: capitán, señor Uldaricio Prado.
Teniente, señor Alfredo Oyarzún.

Doctores

Cirujano de la Escuela de Caballería.
Cirujano del R. C. 2.

Veterinarios

Director de Veterinaria.
Veterinario de la Escuela de Caballería.

Folleto-programa

Se ha impreso un interesante folleto-programa con toda clase de datos y que ayudará enormemente al público a seguir el desarrollo de las pruebas hasta en sus más pequeñas alternativas, apreciando también la posición de los competidores.

Este folleto se venderá al precio de tres y cinco pesos.

LA DURACION DEL TORNEO

Las pruebas continuarán desarrollándose durante todos los días de la próxima semana, hasta el Domingo 29, en que se pondrá término al gran certamen.

Lo que será el Certamen de hoy

Por don Armando Vargas, presidente de la Asociación de Paperchase de Cihle

Hoy se inicia el gran Concurso Hípico de Ñuñoa, y considero como un deber de mi parte referirme a él, dada la importancia que le atribuyo y el alcance que lógicamente debe tener dentro de lo que han sido, son y deben ser nuestras actividades deportivas ecuestres.

Desde hace muchos años y sin más estímulo que la satisfacción personal de los organizadores se han venido realizando en el país, especialmente en Santiago y Viña del Mar, y muy de tarde en tarde en Chillán y otras localidades, concursos hípicos que, aunque podríamos llamar elementales, han servido para mantener el entusiasmo por esta clase de torneos. Los Clubs de Paperchase de Santiago y Valparaíso y algunas unidades militares, en especial la Escuela de Caballería, luchando contra la indiferencia de la gente y aun de las autoridades llamadas a fomentar este útil deporte, han preparado año tras año reuniones de esta naturaleza y así se ha conseguido evitar que decaiga el interés por estas actividades.

Gracias a esos esfuerzos, el Valparaíso y el Santiago Paperchase Club pudieron cimentar sólidamente su organización y unidos a los elementos militares y a otras instituciones de provincias y aún de la misma capital, como el Deutscher Sport Verein, pudieron dar vida a la Asociación de Paperchase de Chile, que es hoy día la dirigente en el ramo de los deportes ecuestres en el país.

El trabajo constantemente desplegado por estas instituciones y el conocimiento que de ellas tenían los actuales gobernantes del país, movieron a S. E. el Presidente de la República, al señor Ministro de Guerra y demás autoridades a prestar su atención y eficaz ayuda a este deporte, y, así, poco a poco se han venido salvando las dificultades que impedían su progreso y cada club va adquiriendo los medios necesarios para su lógico desarrollo y el fomento efectivo del más sano y necesario de los deportes.

Hasta hace un año no existía ninguna pista ningún picadero ningún terreno siquiera apropiado para practicar la equitación y mucho menos para hacer un entrenamiento racional y una demostración efectiva, como lo es un Concurso Hípico. Nuestros jinetes realizaban verdaderas proezas, propias de su natural entusiasmo y espíritu de sacrificio, para mantener un caballo, prepararse y presentarse a lo que llamo Concursos Hípicos elementales, en picaderos estrechos, incómodos, sin posibilidad alguna de hacer una verdadera demostración y lejos de obtener un legítimo estímulo, muchas veces sufrían el desaliento al ser vencidos por obra de la suerte o de factores propios de una prueba que se desarrolla en un medio donde el conocimiento, la preparación, etc., no pueden demostrarse y por lo tanto no son tomados en cuenta.

Sólo este año se ha iniciado entre el elemento civil la práctica científica de la equitación. El Santiago Paperchase Club ha podido ya avanzar sus instalaciones en su terreno de Tobalaba, construir lo más esencial de un picadero de trabajo e iniciar la formación de sus jardines de saltos y aparejado con estos trabajos ha dado comienzo a un curso de equitación que, a cargo del capitán don Galvarino Zúñiga, va formando un núcleo de equitadores en reemplazo de los entusiastas que, antes de ahora, sólo tenían el mérito de su entusiasmo y de "agarrase a caballo", según el dicho popular. Los jinetes del S. P. C. que han seguido el curso referido, sienten ya la satisfacción de apreciar por sí mismos las cualidades de sus caballos, el perfeccionamiento que van adquiriendo con el trabajo: la docilidad y obediencia que de ellos han obtenido, etc., etc.

Igual cosa ocurre a los socios de la Sección Hípica del Deutscher Sport Verein que han seguido el Curso que les ha hecho el teniente don Eduardo Yáñez.

El Valparaíso Paperchase Club, que había iniciado la misma política de los clubs de la capital, ha tropezado con inconvenientes que, por este año, no le han permitido sostener su curso de equitación, el que seguramente restablecerá en la próxima temporada.

Respecto a los elementos militares creo innecesario entrar en comentarios. Es bien conocida la magnífica educación que reciben sobre esta materia, y, de ello, dan elocuentes pruebas las delegaciones de oficiales que han llevado la representación del país a grandes torneos realizados en el extranjero: baste recordar la brillante actuación que tuvo en el Brasil la delegación que presidió el entonces Director de la Escuela de Caballería y actual Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez y los lucidos triunfos alcanzados por la que hoy dirige en Europa el mayor don Benito Contreras.

Así, pues, el Concurso de Ñuñoa, que es la natural consecuencia de la política que sobre este particular ha seguido y sigue el Gobierno, va a ser la primera demostración de lo que son estas actividades y deberá inscribirse como el primer concurso hípico que se realiza en Chile.

A las comodidades adquiridas para la práctica de este deporte, debe agregarse la forma en que se llevará a efecto este torneo, en el que necesariamente los buenos serán los primeros, ya que el arreglo de las pistas, las bases de las pruebas y su reglamentación no permitirán otra cosa, siendo inútil que un jinete inexperto o un caballo falto de la debida educación pueda ir a tentar suerte.

La organización de este Concurso, obra de los Jefes de la Escuela de Caballería, Comandante don Francisco J. Lira y mayor don Luis Larenas y del Capitán don Galvarino Zúñiga, es el mejor augurio de su éxito, pues, han sabido cuidar hasta de los menores detalles para presentar un torneo que contemple todas las condiciones requeridas en las grandes justas europeas y que corresponda a la forma en que hoy se llevan a efecto estas pruebas dentro de las Grandes Olimpiadas Internacionales y los tradicionales Concursos que anualmente se verifican en todos los países de Europa.

Al conocimiento personalmente adquirido por los organizadores se han agregado las experiencias recogidas por el Cap. Zúñiga en su reciente estada en el Viejo Mundo y las que periódicamente hacen llegar a sus jefes y compañeros y a los Clubs de Paperchase los Oficiales que en la actualidad participan en los Concursos Internacionales europeos y que en forma tan brillante han sabido hacer flamear el pabellón de Chile y otros países donde han cosechado en España, Portugal, Francia, Suiza innumerables laureles para el Ejército de Chile y la equitación nacional.

El Concurso de Ñuñoa cuenta con pruebas de adiestramiento, recorridos de obstáculos para amazonas, civiles, oficiales de Ejército y de Carabineros y Sub Oficiales; y, en estas pruebas participarán jinetes venidos de todo el país. Habrá también un "Campeonato de Salto Alto", prueba de gran emoción e interés, y un "Campeonato de Recorrido", en el que participarán los vencedores de todas las pruebas.

En "Adiestramiento" prueba que antes de ahora sólo se veía en las Revistas anuales de la Escuela de Caballería, se presentan esta vez oficiales de todos los Regimientos montados y de Carabineros, y, constituirá una verdadera sorpresa para los entendidos la presentación que en "Adiestramiento" harán los socios de los Clubs de Paperchase de esta capital.

Los "Recorridos de saltos" que se realizarán en la hermosa pista que ha construido la Escuela de Caballería, no serán esta vez el simple paso, mas o menos, académico sobre 4 a 5 obstáculos, colocados en un determinado sentido como forzosamente tenían que hacerse antes. Ahora, se trata de salvar una distancia de más o menos 700 metros, saltando de 14 a 19 obstáculos colocados en distintas direcciones, con el objeto de demostrar la buena conducción y la obediencia del caballo, y todo esto dentro de un tiempo limitado.

Los obstáculos convenientemente confeccionados, aunque sin presentar peligro alguno, constituyen verdaderas sorpresas tanto para los jinetes como para los caballos. Dominan los saltos anchos, existiendo un foso con agua de 4 metros de ancho y más de un metro de altura. Los demás presentan serias dificultades, ya sea por el cambio de dirección en que se encuentran o por la proximidad de uno a otro.

En general, puede decirse que esta reunión deportiva constituirá la mejor revelación del progreso que se ha alcanzado en el país en estas actividades, pues, los recorridos permitirán apreciar, no la suerte y la valentía de cada jinete, si no su capacidad para conducir su caballo, su corrección como equitador y la forma en que ha educado y preparado su caballo.

La prueba de amazonas que, salvo ligeras variantes se desarrollará sobre la misma pista, ha reunido a un numeroso grupo de distinguidas damas, entre las cuales habrá reñida lucha, dada la pericia que han alcanzado en la práctica de este deporte.

Al Campeonato de Salto Alto ha correspondido este año el mayor número de inscripciones que se haya visto en esta clase de pruebas. Once oficiales de Ejército y tres socios del Santiago Paperchase Club dirimirán supremacías en esta interesante prueba.

Y, finalmente, el "Premio Champion" en el que participarán los vencedores de todas las pruebas vendrá a determinar el Campeón de 1929.

No hemos querido referirnos al Gran Raid Militar que se desarrollará dentro de este Concurso, pues, él tiene un carácter esencialmente técnico militar, y sólo podemos decir que el enorme número de inscripciones recibidas para esta prueba, demuestra el alto interés que encierra y el gran entusiasmo con que nuestros oficiales y jefes del Ejército han acogido la simpática iniciativa del Ministerio de Guerra al ordenar la realización de este Concurso que, por otra parte, ha sido autorizado por la Asociación de Paperchase de Chile.

El Badminton festejó al Luis Cousiño de Lota

Antenoche se efectuó una manifestación que los dirigentes del Badminton ofrecieron en el Restaurant Setiembre en honor de los dirigentes y jugadores del equipo de football del Luis Cousiño de Lota, que últimamente actuaron en Santiago.

La manifestación transcurrió en un ambiente de franca camaradería, demostrando los lotinos sentimientos de alabanza para sus colegas del Badminton por la gentileza que demostraban al festejarlos en forma tan especial.

Al término de la manifestación habló el presidente del Luis Cousiño, señor Muñoz, agradeciendo la manifestación y demostrándose agradecido de esta muestra de cariño del Badminton y lamentando no haber encontrado de parte de toda la prensa de la capital, excepción hecha de "La Nación", una franca cooperación, pues no tomaron en cuenta que sus equipos venían de hacer un largo viaje y hubieron de actuar inmediatamente.

A nombre del Badminton ofreció la comida el señor Gregorio Arriagada.

SANTIAGO NATIONAL S. C.

En la mañana de hoy proseguirá el torneo interno de tiro al blanco en el polígono de la Escuela Militar y que tiene por objeto seleccionar el equipo que representará al club en la competencia con el Almirante Montt, de Valparaíso.

Sección football.— Los jugadores de los tres equipos deberán encontrarse hoy a las 13 horas en los Campos de Sports de Ñuñoa.

FERROVIARIOS CON GIMNASTICO A. PRAT, EN LA CANCHA FERROVIARIA.— Una de las partidas de interés que deben efectuarse hoy es la que han concertado estos dos prestigiosos clubs de la serie intermedia. Se enfrentarán a las 14.30 horas los segundos equipos, como preliminar de la partida de fondo.

LOS INSCRITOS

2.a PRUEBA

REGTO. O CLUB	GRADO	JINETE	Caballo
Regto. Esplorads.	Capitán	Víctor Serrano	Alcones
" Dragones	Sub-Tte.	Vilches	Monita
" Tacna	Sub-Tte.	Palma	Gomoso
" Lanceros	Sub-Tte.	Francisco González	Espíritu
Bt. Zap. N.o 3	Sub-Tte.	Mario Torres	Placilla
Regto. Cazadores	Teniente	Daniel Verdugo	Ticaco
" Cazadores	Capitán	Raúl Balmaceda	Melipilla
" Coraceros	Sub-Tte.	Bustos	Pérgola
" Tacna	Sub-Tte.	Lavín	Sonia
" Guías	Capitán	Julio Marín	Parrón
Div. de Caballería	Capitán	Oscar Nieraad	Rocambor
Esc. Militar	Teniente	Jorge Cañas	Canela
Regto. Lanceros	Sub-Tte.	Eduardo Ardut	Maleta
" Lanceros	Sub-Tte.	Pelayo Izurieta	Manzanal
G. A. a Cab. N.o 2	Teniente	Enrique Rodríguez	Ataohé
" Silva Renard	Teniente	Puelma	Dardo
Regto. Dragones	Sub-Tte.	Sotomayor	Chocolate
" Dragones	Sub-Tte.	Vilches	Chulita
Grupo Art. Salvo	Sub-Tte.	Jorge Silva	Piccard
Regto. Tacna	Sub-Tte.	Martínez	Búlgaro
" Dragones	Teniente	Crescente Pavez	Cisne
" Tacna	Sub-Tte.	Alvarez	Fantomas
" Lanceros	Sub-Tte.	Pelayo Izurieta	Batacazo
" Húsares	Sub-Tte.	Joaquín del Villar	Góndola
" Dragones	Capitán	Artidoro Acuña	Regalona
" Dragones	Teniente	Octavio Cortés	Cacique
Grupo Art. Salvo	Sub-Tte.	Manuel Rojas	Brasil
Regto. Cazadores	Sub-Tte.	Raúl Aldunate	Compadre
" Cazadores	Capitán	José M. Muñoz	Valda
" Tacna	Teniente	Daniel Urra	Malpino
Regto. Dragones	Teniente	Octaviano Cortés	Billar
" Granaderos	Sub-Tte.	Guillermo Castro	Cabechou
" Buin	Sub-Tte.	Víctor Ugarte	Sapo
" Buin	Sub-Tte.	Enrique Barros	Yancapichun
" Cazadores	Mayor	Miguel Meza	Vinoco
" Húsares	Capitán	Humberto Fuenzalida	Vinilla
" Coraceros	Teniente	Enrique Falcón	Ximena
" Lanceros	Teniente	Jorge Parra	Jeremías
" Húsares	Sub-Tte.	Mateo García	Flamenco
" Lanceros	Teniente	Oscar Coddou	Fusil
" Explorads.	Capitán	Miguel Espinosa	Dragonilla
" Tacna	Sub-Tte.	Parada	Disimulo
" Granaderos	Capitán	Carlos Echeverría	Granadero
Bat. Zap N.o 3	Sub. Tte. Ad.	Enrique Rubilar	Chilenita
Regto. Cazadores	Teniente	Manuel Cifuentes	Almería
" Tacna	Sub-Tte.	Toledo	Racha
" Lanceros	Sub-Tte.	Manuel Pardo	Nuck Nuck
" Coraceros	Capitán	Santiago Robles	Arzal
Esc. Militar	Teniente	Hernán Carvacho	Princesa
Regto. Granaderos	Teniente	Daniel Sepúlveda	Viñedo
" Cazadores	Capitán	Carlos Benavides	Peral
" Explorads.	Sub-Tte.	Jorge Poblete	Botón
" Cazadores	Sub-Tte.	Mario Barrera	Memoso
" Dragones	Teniente	Crescente Pavez	Culiprán
" Coraceros	Sub-Tte.	Bustos	Agreste
" Tacna	Capitán	Eduardo Ramírez	Samaritana
" Guías	Capitán	Hernán Vial	Cardiaca
" Tacna	Capitán	Rafael Fernández	Artista
" Cazadores	SubTte.	César Burotto	Cádiz
" Guías	Capitán	Julio Marín	Guía
Esc. Militar	Teniente	Kock	Milonguita
Regto. Cazadores	Capitán	José M. Muñoz	Princesa
" Cazadores	Sub-Tte.	Enrique Ortiz	Pancho
" Coraceros	Capitán	Samuel Correa	Tourville
" Cazadores	Capitán	Carlos Benavides	Explorador
" Lanceros	Sub-Tte.	Ricardo Fenner	Mantera
Esc. Militar	Teniente	Valenzuela	Vals
Regto. Húsares	Sub-Tte.	Carlos Fouseo	Batuco
" Dragones	Sub-Tte.	Aracena	Astro
" Coraceros	Teniente	Enrique Falcón	Keysol
" Cazadores	Sub-Tte.	Armando Ortiz	Tritón
" Lanceros	"	Ricardo Fenner	Marchante
" Lanceros	"	Uldaricio Figueroa	Bonarense
Grup. Silva Renard	"	Verdugo	Antártico
III.a B. Caballería	Capitán	Oscar Hinojosa	Araucana
Regto. Dragones	Sub-Tte.	Cárcamo	Limpieza
Esc. Carabineros	Teniente	Alejandro Blanco	[illegible]
Regto. Granaderos	"	Daniel Sepúlveda	Marinero
" Explorads.	Capitán	Víctor Serrano	Olmue
" Explorads.	"	Miguel Espinoza	Pega-Pega
" Tacna	Sub-Tte.	Pacheco	Alucema
" Húsares	Capitán	Humberto Fuenzalida	Rajadiablo
Esc. de Artillería	"	Pedro Calderón	Namúr
Regto. Lanceros	Sub-Tte.	Uldaricio Figueroa	Maravedí
" Guías	Teniente	Héctor Baeza	Amapola
Esc. de Artillería	Capitán	Hernán Cortés	Salomé
Regto. Coraceros	Teniente	Carlos Fernández	Chócala
Esc. de Artillería	Capitán	Pedro Calderón	Serena
Regto. Coraceros	"	Santiago Robles	Antofagasta
Esc. de Artillería	Sub-Tte.	Luis Pérez	Zarina
Regto. Llanquihue	"	Abraham Cerda	Japonés
Esc. de Artillería	Teniente	Alfredo Gacitúa	Guinda
Grup. Silva Renard	Sub-Tte.	Castro	Vinilla
Direc. Remonta	Coronel	Enrique Deichler	Football
Esc. Militar	Capitán	Domingo Videla	Fígaro
Esc. de Artillería	Sub-Tte.	Luis Pérez	Espolón
Regto. Coraceros	Teniente	Carlos Fernández	Mona
" Cazadores	Sub-Tte.	Luis San Martín	Curacao
" Cazadores	Comandante	Hermógenes Vicuña	Benllock
" Dragones	Mayor	Julio Ortiz	Venturero
" Cazadores	Teniente	Jorge Herrera	Urquizar
Esc. de Artillería	"	Carlos Valdés	Morocha
Regto. Dragones	Sub-Tte.	Pfau	Valaquia
" Granaderos	Capitán	Carlos Echeverría	Zocalona
" Dragones	Sub-Tte.	Lazo	Suetán
G. A. a Cab. N.o 2	Teniente	Humberto Medina	Saint-Malo
Regto. Explorads.	Sub-Tte.	Jorge Poblete	Apalache
" Lanceros	"	Eduardo Ardut	Eicán
" Lanceros	"	Manuel Pardo	Frutillero
Esc. de Artillería	Teniente	Carlos Valdés	Sissetta

TERCERA PRUEBA

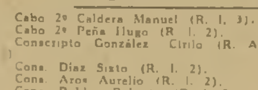
REGTO. O CLUB	GRADO	JINETE	CABALLO
V. P. C.	Socio	F. Gándara G.	Pocochay
S. P. C.	"	Federico Stevenson	Encantito
V. P. C.	"	R. Pascal C.	Kid Moró
Peñaflor Sport C.	"	Carlos Sepúlveda	Peñaflor
S. P. C.	"	Ricardo Lemus	Fierabrás
Deutscher Sport V.	"	W. Limann	Aromo
S. P. C.	"	Cardenio Ramírez	Coralia
V. P. C.	"	W. Oettinger	Tinterillo
Deutscher Sport V.	"	Walter Stoch	Chacolí
S. P. C.	"	Ramón Valdés	Pluma
Deutscher Sport V.	"	Erwing Luck	Perla
S. P. C.	"	Stuardo Rahausen	Ruca
S. P. C.	"	Claudio Medina	Culebra
Deutscher Sport V.	"	G. Schasht	Breva
S. P. C.	"	Stuardo Rahausen	Pipiritiuque
S. P. C.	"	Miguel Lathrop	Rey
Deutscher Sport V.	"	G. Schacht	León
V. P. C.	"	Manuel Ossa	Doncella
S. P. C.	"	Roberto Correa	Kuprinn
Deutscher Sport V.	"	C. Schlack	Mefisto
S. P. C.	"	Ricardo Lemus	Sirio
V. P. C.	"	Carlos Barrolihet	Wisky
S. P. C.	"	Roberto Unwin	Tito
S. P. C.	"	Roberto Correa	Lancerito
S. P. C.	"	Gabriel Cerda	César
S. P. C.	"	Federico Lathrop	Valija
S. P. C.	"	Guillermo Ekdahl	Butterfly

LOS INSCRITOS — 13 PRUEBAS

REGTO. O CLUB	GRADO	JINETE	CABALLO
Regto. Cazadores	Comandante	Hermógenes Vicuña	Benllock
Regto. Cazadores	Capitán	José M. Muñoz	Pretal
Esc. Caballería	Teniente	Humberto Poblete	Tonada
Esc. Caballería	Comandante	Francisco J. Lira	Jacinto
Esc. Militar	Capitán	Domingo Videla	Encanto
Regto Guías	Comandante	Guillermo Iturriaga	Pola
Esc. Caballería	Mayor	Luis A. Larenas	Fi-Fi
Esc. Caballería	Capitán	Galvarino Zúñiga	Mireva
Esc. Caballería	Teniente	Augusto Silva	Perú

El más grande de los torneos deportivos militares

Se inicia mañana a las 7 horas con participación de todas las Unidades del Ejército.--10 equipos intervendrán en las competencias de football y basketball



Mañana, en la espléndida pista del Estadio Militar, se dará comienzo a la Olimpiada Militar en la cual participaran unidades de todo el país.

El programa, que comenzará a las 7 horas, consulta algunos partidos de basketball, pruebas de atletismo y lances de football.

Este gran campeonato deportivo del Ejército es una demostración palpable del favor que estas actividades han encontrado en el Ministerio de la Guerra y alto comando, que comprenden claramente las ventajas que reportan los deportes a nuestros soldados.

Servirá la jornada deportiva militar para apreciar también los innegables progresos que han venido experimentando los deportistas del Ejército en las diferentes ramas deportivas que se practican, ya que las actuaciones de los concursantes en sus respectivas eliminatorias arrojaron resultados apreciables en cuanto a la calidad de los que defenderán en esta Olimpiada sus respectivas unidades.

Intervienen, pues, en esta gran justa, lo mejor que existe entre nuestros soldados, de los cuales muchos son oficiales distinguidos y a su vez, sobresalientes atletas.

BUENA ORGANIZACION

Un factor que contribuye al éxito de todo campeonato es la organización que sepa dársele y las personas que desempeñen los puestos de jurado. En esta oportunidad, todas estas medidas han sido tomadas en forma que nada dejan de desear, puesto que los organizadores son personas que siempre se han preocupado de estas actividades en forma que su actuación ha merecido aplausos.

ENTRADA LIBRE

Las diversas pruebas que se desarrolaran podran ser persenciadas libremente por todo el mundo, ya que con muy buen acuerdo, se ha determinado no cobrar nada por la entrada.

El personal de todos los regimientos de la guarnición concurrirá en masa a estimular a los representantes de Santiago que llevan una gran chance en el computo final.

MUSICA

Contribuirá a hacer más amena la tarde deportiva el hecho de que concurran hoy las mejores bandas para amenizar el dia deportiva con sus piezas más escogidas.

LAS INSCRIPCIONES

Durante todos estos dias hemos venido dando las inscripciones anotadas en los diversos deportes, que suman más de 1,000, entre las cuales hay algunas que corresponden a figuras sobresalientes en el deporte nacional, como Carlos Echeverría y Caverloti, en atletismo; tenientes Moreno, Kolbach y capitan Zuñiga, en esgrima, etc.

LAS COMPETENCIAS DE FOOTBALL —LOS INSCRITOS.

I División

Cabo 2º Fernández Juan (R. I. 7).
Sargento 2º Benavides Belarmino (R. I. 5).
Cabo 1º Eyzaguirre Manuel (R. I. 5).
Conscripto Sáenz Enrique (R. I. 5).
Conscripto Tallares Ismael (R. I. 5).
Conscripto Alfaro Samuel (R. I. 5).
Conscripto Monsalve Domingo (R. I. 5).
Conscripto Pozo José (R. I. 5).
Subteniente Larenas Guillermo (R. I. 7).
Conscripto Solari Germán (R. I. 7).
Conscripto Valencia Abelardo (R. I. 7).
Conscripto Caballero Higinio (R. I. 7).
Conscripto Rojas Roberto (R. A. 5).

II División

Sargento 2º Díaz Recaredo (A. 2).
Cabo 1º Bobadilla Manuel (A. 2).
Cabo 2º Astudillo Andrés (B. Z. 2).
Cabo 2º Román Rafael (R. I. 2).
Cabo 2º Oyaneder Manuel (R. I. 3).
Cabo 2º Ferruz Raul (R. I. 2).
Cabo 2º Caldera Manuel (R. I. 3).
Cabo 2º Peña Hugo (R. I. 2).
Conscripto González Cirilo (R. A. 1).
Cons. Díaz Sixto (R. I. 2).
Cons. Aros Aurelio (R. I. 2).
Cons. Roldan Roberto (R. I. 3).
Cons. Carmona Arturo (R. I. 2).

III División

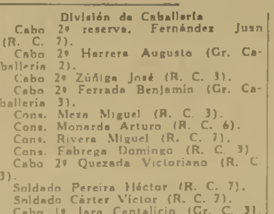
Cons. Queglas Julio (R. I. 1).
Sol. Meza Manuel (R. I. 1).
Cons. Moya Carlos (R. I. 1).
Soldado Manríquez Armando (R. I. 1).
Cabo 2º Rosas Enrique (R. I. 1).
Cons. Zapata Gerardo (R. I. 1).
Cons. Fuentes Luis (R. I. 1).
Cons. Madariaga Carlos (R. I. 1).
Sargento 2º Núñez Luis (R. I. 11).
Cabo 2º Luco Fernando (R. I. 11).
Cons. González Eusebio (R. I. 1).

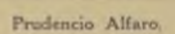
IV División

Sargento 2º Zúñiga Victor (R. I. 9).
Sargento 2º Carrasco Aurelio (R. 6).
Cabo 2º Catalán Manuel (R. I. 9).
Soldado González Romelio (R. A. 3).
Soldado Godoy Pedro (R. I. 9).
Soldado Bello Juan (R. I. 12).
Soldado Alegría Juan (R. I. 9).
Soldado Salazar Luis (R. I. 9).
Cons. Lilio Wenceslao (R. I. 9).
Cons. Alarcón Luis (R. I. 9).
Cons. Acevedo Carlos (R. A. 3).

V División

Vice Cid Hernán (B. T. 5).
Cabo 1º Corcuera Fco., (R. A. 4).
Cabo 2º Venegas Pedro (B. Z. 5).
Cabo 2º Soto Horacio (B. Z. 5).
Soldado Peña Rigoberto (R. I. 16).
Soldado Negrón Alberto (B. Z. 5).
Cons. Jaramillo Julio (R. I. 14).
Cons. Aldos Clodomiro (B. Z. 5).
Cons. Ruminot Rene (Gr. A. Mñ 3).
Cons. Suazo José (R. I. 16).
Sargento 2º García Sixtilo (B. Z. 5).





Prudencio Alfaro

División de Caballería

Cabo 2º reserva. Fernández Juan (R. C. 7).
Cabo 2º Herrera Augusto (Gr. Caballería 2).
Cabo 2º Zúñiga José (R. C. 3).
Cabo 2º Ferrada Benjamín (Gr. Caballería 3).
Cons. Meza Miguel (R. C. 3).
Cons. Monarde Arturo (R. C. 6).
Cons. Rivera Miguel (R. C. 7).
Cons. Fabrega Domingo (R. C. 3).
Cabo 2º Quezada Victoriano (R. C. 3).
Soldado Pereira Héctor (R. C. 7).
Soldado Cárter Víctor (R. C. 7).
Cabo 1º Jara Cantalicio (Gr. C. 3).
Cons. Cortez Carlos (R. C. 4).

Aviación

Teniente Redondo Lorenzo (E. Av.
Sargento 2º Gutiérrez Bernardino (M. y P. C. Av).
Cabo 1º Pincheira Juan (Correo Aéreo).
Sargento 2º Villarroel Sigifredo (Gr. Mix. Av. 3).
Cabo 2º Alvarado Gonzalo (Es. Av).
Cabo 2º Rodríguez Eduardo (Esc. Av.)
Drag. Peña Miguel (Gr. Mixto Av. 3).
Soldado Arriagada Alejandro (Esc. Av).
Soldado Castro Octavio (Gr. Mixto Av. 3).
Soldado Arancibia Manuel (Gr. Mixto Av. 1).
Cons. Soto Eugenio (Esc. Av.)
Cons. Carrasco Camilo (Esc. Av.)
Cons. Liendo Gilberto (Gr. Mixto Av. 1).
Cons. Chacón Osvaldo (M. y P. C. Av.)

Escuela de Infantería

Cabo 1º Ondarza Abdón.
Cabo 1º Gutiérrez Onofre.
Cabo 1º Roa Enrique.
Cabo 1º Pantoja Erto.
Cabo 2º Letelier Arturo.
Cabo 2º Velásquez Javier
Alumno Almonacid Ramón.
Alumno Parada Juan.
Alumno Pantoja Fernando.
Cons. Veloz José
Cons. Naranjo Oscar
Cabo 1º Salvo Tulio
Alumno, De los Santos Ricardo

Escuela de Artillería

Sargento 2º Franchi Dagoberto
Cabo 1º Medina Leonildo
Cabo 2º Retamal Alejandro
Cabo 2º Pancetti Luis.
Soldado Caniulao Manuel
Soldado Orellana Manuel
Soldado Villegas Juan
Cons. López Osvaldo
Cons. Opazo Rene.
Cons. Quiroz Pablo.
Cons. Zavala Ala[illegible]
Cabo 1º Oscar Mu[illegible]
Cabo 1º [illegible]

Escuela de Caballería

Sargento 2º Araya Miguel.
Sargento 2º Silva Eduardo.
Cabo 1º Cañón Maximiliano.
Cabo 2º Salvo Armando.
Cabo 2º Cortez Arturo.
Cabos alumnos: Navarrete José, [illegible]ñez Manuel, Rodríguez Alfonso, Bailey Telésforo, Ramírez Carlos, Alday Humberto, Rodríguez Raúl, Burboa Ismael.

JURADO DE LA OLIMPIADA MI-NATO DE ESGRIMA DEL EJERCITO

Coronel, don Enrique Simms N., de la Dirección de Tiro y Deportes.

Capitán, don Horacio Borquez O., Ayudante de la Dirección de Tiro y Deportes.

Comandante, don Manuel Castro Montt, vicepresidente de la Federación de Esgrima.

Señor Tomás Goyos, secretario de la Federación de Esgrima.

Señores Aldo y Natalio Orlandini, directores de la Federación.

Señor Aurelio Simonetti, miembro de la Federación de Esgrima.

JURADO DE LA OLIMPIA MILITAR

El siguiente será el jurado de la Olimpíada Militar:

Presidente: Coronel, señor Enrique Simms N.

Secretario y árbitro general: capitán, señor Horacio Borquez.

Comisarios (Jueces de curva). — Un suboficial por cada División y repartición militar inscrita en la Olimpiada.

Jueces de llegada: señores Leonidas Garnham, Aníbal González, y vice 1.o señor Ilias García.

Juez de partida: señor Luis Tononi.

Jueces de salto y lanzamiento: señores Héctor Benaprés, C. Díaz Vera y Alberto Mestre.

Cronografistas: señores Pedro Arechega y Juan Cerecer.

Verificador: vice 1.o Juan Correa G.

Medidor oficial: señor Juan Cerecer.

Cirujano: el que designe el Comando de la Guarnición.

Anunciadores: viceprimero Pedro González y cabo 1.o, Salfate.

Ayudante de jueces: un suboficial de cada una de las unidades de la Guranición.

Una reunión importante

Hoy Domingo, a las 11 horas, en las oficinas de la Dirección de Tiro y Deportes (Nataniel 91), deberán reunirse todos los presidentes de las delegaciones divisionarias y de las reparticiones militares, con el objeto de cambiar ideas respecto al campeonato que se inicia mañana.

EL BADMINTON PRACTICA HOY EN EL ESTADIO MILITAR. —Hoy a las 14.30 horas, practicarán, en el Estadio Escuela Militar, los diferentes equipos del Badminton.

Se nos encarga citar a los jugadores de los cinco equipos.

Puntualidad en la asistencia y hora.

Hoy termina el Campeonato de Tennis de Fiestas Patrias

Bierwirth y Conrads disputarán la final de singles por la Copa "Olimpia".-- Los lances de ayer

Hoy se pondrá término al campeonato de tennis de Fiestas Patrias, que con tanto exito se ha venido desarrolando y en el cual han participado los mejores cultores del deporte de la raqueta.

El Olimpia Tennis Club — institucion ancargada de organizar esta importante competencia — ha alcanzado en su cometido un éxito francametne halagador no solo considerando los aspectos tecnicos del certamen sino tambien lo que se refiere a la organizacion que nada ha dejado que desear.

LOS LANCES DE AYER

Lances correspondientes a las últimas ruedas de las diversas competencias se realizaron ayer, siendo presenciados por numerosos espectadores.

Uno de los buenos partidos [illegible] que estuvo a cargo de las parejas mixtas Sra. Berney-Muller con Srta. Pérez - Meredith.

Alternativas de interés tuvo ese partido en el cual pudieron aquilatar nuevamente las buenas jugadas de la señora de Bernay y también muchas acciones meritorias de la señorita Victoria Pérez.

Por su parte, Muller estuvo acertado en sus clásicos drives y Meredith no le desmereció en su juego.

El triunfo correspondió a la pareja Bernay - Muller, por 6-2, 7-5.

UNA SEMI FINAL QUE NO SE REALIZA

Les correspondia enfrentarse en la semi final de la competencia de dobles de primera categoría a las parejas Bierwirth - Conrads, y Andwanter-Schonherr, pero el lance no se realizó debido a la ausencia de Schonherr que privó al público de presenciar un partido que estaba llamado a ofrecer interesantes alternativas. En consecuencia la primera de estas parejas triunfó por W. O.

UN TRIUNFO DE LOS Hnos. BORQUEZ

Los Hnos. Israel y Mario Bórquez, enfrentaron a la pareja Abd-Uribunen, de la competencia de dobles ed segunda categoría.

Con acertadas acciones, los primeros se impusieron en tres sets por la cuenta 6-1, 1-6, 7,5.

EL Sr. GARCIA ZEGERS FINALISTA

Con su buen triunfo sobre Bernay, García Zegers se clasificó para disputar mañana la final de singles de la tercera categoria de la Copa Estímulo.

OTRO LANCE

Castro ganó a Gallardo por 6-4 7-9, 6-2: clasificándose para la final de la tercera categoría de singles.

LOS MATCHS DE HOY

Es innegable el interés que tienen todos los partidos que han de realizares en el dia de hoy, ya que ellos corresponden a las finales de las diversas competencias del campeonato.

El programa que ha de desarrollarse es el siguiente:

A las 9 horas: Bórquez Hnos. [illegible] Gallardo-Laclaustra (final de dobles de segunda categoría).

Salvo v. Fresno (C2); Beytia v. Aldunate (C3); Castro v. García Zegers (final de la II categoría de singles).

A las 10 horas: Bierwith v. Conrads (final de singles por la copa Olimpia); señorita Givovich Fuenzalida v. Gacitúa-Doren (C2); Ahumada-García Zegers v. UriarteVergara (C3).

A las 15.30: Meyer - Weinstein v. Bierwith - Conrads (final de dobles 1 categoria); Gallardo Huber v. Ganador Ahumada García Zegers c. Uriarte Vergara.

A las 16.30: Sra. Bernay-Muller v. ganador Givovich-Fuenzalida c. Gazitúa Doren (CL).

Ganador Bórquez v. Lizana con S. Deik. Srta. Latrille-Mujica v. señora Mermehen-Hentchel.

Final de la II categoría de la Copa Estímulo.

LA REPARTICION DE PREMIOS

Terminados los partidos, se procederá a la repartición de premios a los vencedores, acto con el cual se pondrá término al campeonato de fiestas patrias.

La Copa "Olimpia"

El siguiente ha sido el desarrollo que ha tenido en el presente año la competencia de singles por la Copa "Olimpia" en el Campeonato de Fiestas Patrias.

1.a Rueda	2.a Rueda	3.a Rueda	4.a Rueda	Semi-final	Final
	Page	Andwanter	Page 6/1, 6/2		
Astorquiza / Meredith	Meredith 6/3, 6/4	Page 6/3, 6/4			
Hentchel / Uriarte	Uriarte 6/12, 6/3	Uriarte 6/4, 6/4		Bierwith 6/1, 6/0, 6/2	
Fuenzalida / Abad	Abad 6/3, 3/6, 6/3		Bierwith 6/3, 4/6, 8/6		
Ossandon / Molinos	Ossandon 6/4, 7/5	Bierwith 7/5, 6/3, 7/5			¿......?
Arrate / Bierwith	Bierwith 6/3, 6/3				
Bórquez / Doren	Doren 6/4, 7/5	Doren W. O.			
Fenner / Meyer	Fenner 3/6, 6/4, 6/1		Conrads 7/5, 7/5		
Uribe / Müller	Müller 6/4, 6/3	Conrads 6/5, 6/2		Conrads 4/6, 5/7, 6/3, 6/4 6/4	
Urrutia / Conrads	Conrads 6/8, 10/8, 8/6				
Laclaustra / Tornero	Tornero 6/4, 6/3	Schonherr 6/4, 3/6, 7/5	Schonherr 6/8, 6/8, 6/3		
	Schonherr				
	Ferrer / Weinstein	Weinstein 6/4, 6/3			

LIGA JOSE ARRIETA.— Partidas que se jugarán hoy en la Cancha Peñalolén, finales del campeonato de fiestas patrias.

10.30 horas: Peñalolén 2.o con Minerva 2.o, Arbitro, señor José Henríquez.

14 horas: Arrieta 2.o con ganador de la partida de la mañana. Arbitro, señor Domingo Nuñez.

15.15 horas: Minerva 1.o con Junior 1.o. Arbitro, señor Expedito Pino.

Director de cancha, el señor Rosalindo Gómez.

Hoy finaliza el Campeonato del Palestina

Los partidos

Hemos dado amplios detalles a nuestros lectores de la interesante competencia de tennis que organiza el Palestina Sport Club, que se inició el sábado 22, con más de setenta inscritos.

El excelente estado de entrenamiento de los aficionados reveló a la numerosa concurrencia, que asistió a este torneo, un notable progreso técnico en este bello y caballeroso deporte.

LOS PARTIDOS MAS INTERESANTES

En los singles para señoritas, el match que logró apasionar al público por sus buenas jugadas, fué sin duda alguna, el jugado entre las señoritas Olga Lama y Olga Nasser. Desde el comienzo del match fueron objeto, las diversas alternativas del juego, de delirantes aplausos por parte del público asistente. Después de tres reñidos sets, la señorita Lama logró vencer por la cuenta de 3/6, 6/4 y 6/3.

En singles de primera categoría, para caballeros, el match entre José Yunis y Juan Thumala no defraudó las esperanzas de los aficionados, quienes esperaban una reñida lucha entre los entusiastas adversarios, donde venció Yunis, por la cuenta de 6/3, 4/6 y 7/5.

En dobles para caballeros, Juan y Fuad Yunis, después de reñidos tantos vencieron a los hermanos Juan y Elías Thumala, por el score 4/6, 6/1 y 7/5.

LAS FINALES

Como ya anteriormente lo habíamos anunciado, hoy se llevarán a efecto las finales de las diversas series de la competencia.

En la cancha uno, a las 9 horas finalizará el binomio Emilio Yunis-Guillermo Thumala, contra la pareja Antonio Saleth-Antonio Abugarade.

A las 10 horas, jugarán los finalistas de singles de segunda categoría, Emilio Yunis versus Guillermo Thumala.

A las 8.45 en la cancha 2, jugarán los finalistas de singles de tercera categoría, Antonio Saleh versus Salvador Selmán.

A las 9.30 horas, la señorita Margarita Thumala, jugarán la final de singles, para señoritas con Victoria Thumala.

A las 10.30 horas, jugarán los finalistas de primera categoría de singles para caballeros, Fuad Yunis con Elías Thumala.

A las 14.30 horas, se finalizará la serie de dobles mixtos entre los binomios Fuad y Rosa Yunis versus ganador Juan y Margarita Thumala versus Eduardo y Olga Lama.

A las 15.30 horas, se jugará la final de dobles para caballeros entre las parejas Juan y Fuad Yunis versus Alfredo Yunis y Oscar Miquel.

Al terminar el match de dobles de primera categoría, el presidente de la institución, señor José N. Yunis, hará entrega de los valiosos trofeos a los vencedores de las diversas series.

REUNION SOCIAL

Después de la repartición de premios se dará comienzo a una simpática reunión social, que será amenizada por una regia orquesta jazz.

Asociación Deportiva de Providencia "Manuel Atria"

Partidas que se jugarán hoy Domingo

CLUBES	CANCHAS	HORA	ARBITROS	DIRECTORES
PRIMERA DIVISION. — COPA PRESIDENTE IBAÑEZ				
SERIE A.				
O'Higgins v. U. S. Elena	Carabineros 1	16.30	M. Cabello	Del Zenteno
Bilbao v. M. Central	Izquierdo 1	16.30	J. Carvajal	Del U. S. Isabel
U. P. Italia v. F. Martínez	Dragones 1	16.30	M. Molina	Del Ferrando
SERIE B.				
Carrera v. Boston	Carabineros 2	15.	P. Ampuero	Del P. de Papel
A. Latorre v. Arauco	Carabineros 3	16.30	[illegible]	Del S. Vásquez
P. Jaramillo v. Zenteno	Carabineros 1	15.	J. Muñoz	Del U. S. Elena
L. A. Muñoz v. P. de Papel	Carabineros 2	16.30	V. Cárdenas	Del Carrera
SERIE C.				
S. América v. Chile Castro	Tren 3	16.30	[illegible]	Del E. C. Chileno
Otto Schmidt v. S. Vásquez	Carabineros 3	15.	[illegible]	Del Arauco
República v. E. C. Chileno	Izquierdo 1	15.	E. Bravo	Del C. Castro
Providencia v. U. S. Isabel	Izquierdo 1	15.	O. Mutinelli	Del Bilbao
Britania v. Ferrando	Dragones 1	15.	J. Carrasco	Del F. Martínez
SEGUNDA DIVISION. — COPA BRUSADELLI Y MANNI				
SERIE A				
O'Higgins v. Azorín	Carabineros 1	13.45	J. Quirino	Del P. Jaramillo
U. S. Elena v. L. A. Muñoz A.	Carabineros 2	[illegible]	R. Fernández	[illegible]
Wellington v. U. P. Italia	Dragones 1	13.45	M. Molina	Del Ferrando
[illegible]	[illegible]	[illegible]	R. Ardiaca	Del Bustamante
Lincoyán v. E. C. Chileno	Carabineros 1	[illegible]	D. Arroyo	Del Providencia
G. Contreras v. F. Martínez	Carabineros 2	[illegible]	F. Ampuero	Del U. P. Italia
SERIE B.				
Britania v. Providencia	Izquierdo 1	13.45	M. Aguilera	Del M. Central
A. Latorre v. S. Vásquez	Carabineros 3	[illegible]	O. Soto	[illegible]
S. América v. Boy Sportman	Tren 3	[illegible]	M. Garate	[illegible]
República v. U. S. Luis	Dragones 1	11.	O. Mutinelli	Del S. Vásquez
TERCERA DIVISION. — COPA PATRICIO ACHURRA				
SERIE A.				
Bustamante v. U. S. Luis	Dragones 1	10.	L. Marambio	Del Lincoyán
SERIE B				
U. S. Elena v. Martínez B.	Carabineros 3	10.	[illegible]	Del Latorre
Carrera B. v. Latorre	Carabineros 3	11.	Gmo. Torres	Del Arauco
Bilbao B. v. P. de Papel	Izquierdo 1	10.	J. Martínez	Del U. S. Isabel
Boston B. v. Chile Castro	Tren 3	[illegible]	[illegible]	Del Villanueva
Villanueva B v. S. Vásquez	Tren 3	10.	[illegible]	Del Schmidt
Ferrando v. Arauco	Carabineros 2	10.	[illegible]	Del G. Contreras
Providencia v. P. Jaramillo	Carabineros 1	10.	[illegible]	Del Carrera
República v. Lincoyan B.	Tren 3	9.	[illegible]	Del P. de Papel
Otto Schmidt v. U. S. Isabel	Izquierdo 1	9.	[illegible]	Del Bilbao
G. Contreras v. U. P. Italia B.	Carabineros 3	[illegible]	J. Moya	Del Ferrando
INFANTILES				
PRIMERA DIVISION. — COPA ALMANZOR URETA				
[illegible] v. Gmo. Pozo	Carabineros 4	16.	P. Martínez	Del Peñarol
Peñarol v. P. de Papel	Carabineros 4	15.	[illegible]	Del Carrera
[illegible] v. Carrera	Carabineros 4	14	M. Riveros	Del P. de Papel
SEGUNDA DIVISION. — COPA MUNICIPALIDAD DE PROVIDENCIA				
Gráficos v. U. S. Luis	Carabineros 4	11.	[illegible]	Del Providencia
TERCERA DIVISION. — COPA RAFAEL PENNI				
Gráficos A. v. Providencia	Carabineros 4 / Carabineros 4	10. / 9.	[illegible]	Del C. Castro / Del U. S. Luis

DIRECTORES DE TURNO

En la mañana:

Carabineros: señores P. Martínez y J. Silva.

Izquierdo: señores A. Torres y H. Carrido.

En la tarde:

Carabineros: señores M. Riveros y M. Cabrera.

Izquierdo: señor J. Muñoz.

SANTOS DUMONT CATY CON SPORT FRANCES.—La Liga Central fija para hoy en la cancha de la Escuela de Medicina la partida oficial de los segundos equipos de estos clubs, que estaba pendiente.

El Santos Dumont Caty cita para hoy a las 14 horas, en la cancha indicada, a los siguientes jugadores: Urbina, Castro, Acuña Contreras, Aranda, Gajardo, Pérez Bahamondez, Torres, Araos, Prieto, Sansón, Cabrera, Jerez y La Heras (capitán).

La señalización de las carreteras para evitar los accidentes

Los problemas camineros deben ser estudiados con estadísticas minuciosas y laboratorios experimentales. --- Algunos datos sobre los caminos en Alemania. --- Interesantes datos que nos proporciona el ingeniero señor Carlos Ponce de León.

El señor Carlos Ponce de León es ...o de nuestros ingenieros de mayor ...eparación.

Ultimamente representó a Chile en ...rios congresos europeos y su bri...nte actuación mereció generales ...usos.

...u opinión sobre los caminos tiene, ..., para nosotros, gran importancia.

Los caminos de Alemania —nos di...el señor Ponce— se encuentran en ...sorprendente estado de adelanto ...ma la atención la forma analítica que se estudian todos los problemas ...mineros, con estadísticas minuciosas laboratorios experimentales donde el ...ncurso privado de las grandes fir...s constructoras de caminos y de ...hículos motorizados es preponderan... Gracias a este concurso, es posible ...ner resultados tan decisivos como los ...e se anotan en la pista de experimen...ón de Brunswig.

Los caminos germánicos tienen una ...erencia esencial con los nuestros y ...a resulta de la antigüedad de esas ... En efecto, el subsuelo se ha ido ...nsolidando a través de tantos siglos ...n los continuos arreglos, alzándose ...da vez mas el nivel de las calzadas, ...cual les mantiene secos, a pesar de ... grandes lluvias. Ahí el camino es firme y apto para recibir inmediatamente la intensidad del tránsito que los vehículos modernos aumentan. Es así que a medida que se desarrolla el tránsito por las carreteras alemanas es posible colocar sobre los caminos antiguos los firmes modernos que aconseja la experiencia. Por otra parte, en Alemania no se ejecutan en general caminos nuevos, como en Chile, sino en aquellas secciones de fuerte tránsito a fin de descongestionar las vías supertransitadas. De esta manera el sistema progresivo, como se denomina aquel que mejora los caminos de acuerdo con las exigencias del tiempo, se ha impuesto por sí sólo.

La experiencia alemana indica el camino de asfalto y alquitrán como más económico para la intensidad media del tránsito diario, sin que ésta sea una conclusión absoluta. Para mayor intensidad se preconiza el adoquín de piedra pequeña. Para el pequeño tránsito se adopta el macadam hidráulico.

La organización de los servicios de puentes y caminos es diferente a la chilena, y esta diferencia se deriva de la división política del país y de la antigüedad de los caminos alemanes.

Nuestra oficina debe dar un gran desarrollo a las obras nuevas por la gran extensión de nuestro territorio y por el poco desarrollo de los actuales caminos. Ellas abarcan un porcentaje en los gastos anuales superior a los gastos de conservación. Por otra parte, las grandes deflexiones de nuestro territorio hacen las obras costosas y dan una fuerte importancia a los puentes carreteros, lo cual justifica que haya secciones técnicas especiales en el Departamento de Caminos de Chile destinadas a estudio y construcción de puentes.

Motivo de especial cuidado en Alemania es la señalización de las carreteras para la precaución de los accidentes. Las señales obedecen a los convenios internacionales. Novedosa es la iluminación nocturna de estas señales, aprovechando el reflejo de los faroles delanteros de automóviles sobre cristales prismáticos colocados en las señales de señalización. Otras veces se usa iluminación eléctrica.

En ninguna vía de cierta intensidad de tránsito se ejecutan pasos a nivel. El cruzamiento con líneas férreas se hace siempre a distintos niveles.

El control y estadística caminera en Sajonia es un punto que llama la atención. Mediante el control, es posible saber en cualquier momento el valor del mantenimiento de un trozo de camino en cualquiera región. Se puede determinar mediante este control la acuación personal, o sea la eficiencia de cada empleado en el desempeño de sus obligaciones.

En obras de puentes, se presta especial atención a las obras de acero, por cuanto la producción y pequeño costo de este material lo hace adaptable a las condiciones económicas del país.

Sin embargo, en algunos Estados, como por ejemplo en Baviera, se fabrican puentes de concreto armado, tomando el ahorro de conservación que este material representa, a pesar del mayor costo inicial de construcción.

A PROVISION DE ACEITE AL MOTOR

...l doctor Blackwood Murray, ...uy conocido como "pioneer" en ...a industria automotriz británi...a, ha inventado recientemente un ...nteresante método para controlar ...a provisión de aceite al motor. El principio estriba en disponer en el sistema de lubricación, una válvula de alivio, de resorte, ope...ada por el vacío producido en el caño de inducción, de tal manera que cuando el motor revoluciona rápidamente con la válvula de ...ombustible, cerrada, se reduce el ...ceite provisto por el cigüeñal.

En consecuencia, el dispositivo ...ebe producir una economía con...siderable, porque, en tales circunstancias, es lanzada una copiosa cantidad de aceite en los cilindros de un motor ordinario y puede ser absorbida pasando por los émbolos una cantidad considerable, debido al alto vacío creado en los cilindros. Por otra parte, cada vez que el motor trabaja reciamente y necesita aceite, la válvula inventada por el doctor Murray es cerrada por el muelle, porque entonces existe muy poca succión en el múltiple de entrada.

Además, a fin de obviar todo riesgo de completa falta de presión de aceite ocasionada por ajuste incorrecto de la válvula de alivio, puede disponer una segunda válvula, como se ve en el dibujo reproducido. Esta válvula de seguridad, como podemos llamarla, asegura que la presión de aceite no bajará de un cierto mínimo. La presión variará sobre este mínimo de acuerdo con la válvula principal de alivio, que está obligada contra su asiento por un muelle y tiende a levantarse de acuerdo con la succión existent en el múltiple, según ya se ha explicado.

EL PERFIL DE LAS CARROCERIAS NO DEBE SACRIFICAR EL CONFORT

No es cosa nueva la idea de perfilar las carrocerías para que ofrezcan una resistencia mínima al aire en las grandes velocidades, pero en general la cuestión del confort pasaba a segundo término y todo era sacrificado a la velocidad del automóvil .

N osucede l omismo con etaoni

No sucede lo mismo con un sistema que ha sido estudiado por la Oficina de Inventos de Francia y que ha sido descrito en su boletín. El problema de los coches de turismo consiste en que a la disminución de la resistencia que el aire opone al avance, vaya unido el confort interior, en forma de que el coche tenga una buena capacidad de transporte.

Hay que tener presente que hasta ahora no había sido hecha ninguna tentativa realmente científica: todos los esfuerzos se concentraban al diseño de capots y carrocerías de formas alargadas que ofrecían la menor resistencia al aire.

M. Decourt ha propuesto una maquette de coche realmente práctica, que presenta cuatro cómodos asientos en su interior y que exteriormente ha sido perfilado científicamente. Ha sido objeto de cuidado sas pruebas en el Instituto Aeronáutico de Saint-Cyr.

Este modelo de carrocería puede adaptarse a cualquier chassis para cuatro asientos.

PRIMER SUDAMERICANO QUE VUELA DESDE SANTIAGO A ESTADOS UNIDOS EN AVIONES COMERCIALES

EL CELEBRE AERONAUTA ARGENTINO, SEÑOR EDUARDO BRADLEY LLEGO A NEW YORK.

Señor Ricardo R. Adams; Vice-Presidente de la Grace Line, acompañado del señor F. E. Metzner, gerente general en Chile de W. R. Grace y Cía.

En nuestra edición del 9 del presente, informamos a nuestros lectores que el señor Eduardo Bradley, aeronauta argentino, había partido el Domingo 8 de septiembre a Estados Unidos, en un avión de la Panamerican-Grace Airways, Inc., para tomar parte en el concurso que debe celebrarse allí el 24 de este mes.

El señor Bradley, que vino en avión desde Buenos Aires, hizo todo su viaje por este medio hasta Nueva York, desde donde envió el siguiente cablegrama a Mr. J. D. Mac Gregor, vice-presidente y gerente general de la PAGAI:

"Al llegar a la capital de Estados Unidos envíole mis cordiales saludos y sinceras felicitaciones por el magnífico servicio aéreo de la Pan-American Airways que me ha permitido terminar el viaje sin un minuto de atraso, a pesar mal tiempo en casi todo el trayecto.—Eduardo Bradley.

LOS LETREROS EN LOS CAMINOS

Durante la Convención anual de la Asociación Americana de Funcionarios de Vialidad se discutieron y censuraron los grandes letreros de propaganda que desfiguran y afean el paisaje. Fué aprobada una resolución disponiendo que deben ser abolidos, y prácticamente, al mismo tiempo, la Oficina Federal de Carreteras en Washington los censuró también, sugiriendo que fuera aprobada una ley disponiendo su abolición por considerarlos un motivo de distracción que impide al automovilista prestar debida atención a los letreros necesarios, como las advertencias camineras.

LOS NEUMATICOS NECESITAN TENER INFLACION CORRECTA

El principal factor en la vida de cualquier neumático, sea del tipo balón o de alta presión, es el aire que contiene. El colchón de aire existente dentro del neumático soporta la carga, mientras que el neumático en sí viene a ser simplemente el continente del aire. La cantidad de aire debe ser siempre suficiente para llevar todo el peso del vehículo cargado, dejando al neumático libre para realizar sus funciones naturales sin que requiera soportar ninguna carga mayor que la necesaria .

La aviación es un factor importante en el desarrollo económico de América

LOS ILIMITABLES CAMINOS AEREOS Y LA CIVILIZACION DEL GENERO HUMANO

(Por HARRY F. GUGGENHEIM)

En el año 1763 un francés, Cugnot, inventó un carruaje de vapor, el cual durante las pruebas a que hubo de sometérsele en las calles de París siete años después, se volcó y fué condenado por peligroso. Cuarenta y cuatro años más tarde Jorge Stephenson logró construir una máquina locomotriz capaz de arrastrar una carga de treinta toneladas, ascendiendo por una pendiente no muy inclinada a una velocidad aproximada a seis kilómetros por hora. Por espacio de más de un año se explotó esa máquina haciéndole competencia a los carruajes tirados por caballos, y computados con exactitud los gastos, se vió que el coste de la explotación era el mismo en ambos casos.

Resulta interesante comparar esos comienzos con los primeros esfuerzos que se hicieron en otra clase de transporte. En 1903 se efectuó el primer vuelo en un aparato impulsado por motor, y en el breve lapso que de entonces acá ha transcurrido, apenas poco más de cinco lustros, el transporte aéreo ha logrado un éxito estupendo, al punto de constituir hoy un sistema establecido de fijo en todos los grandes países. Como tal sistema de transporte el aeroplano ha tenido desde el principio el mérito intrínseco de su velocidad. Ha llevado ya al hombre de un punto a otro a la portentosa velocidad de 483 kilómetros por hora, y en la actualidad puede surcar el aire llevando 20 pasajeros, a 193 kilómetros por hora.

En cuanto a seguridad, el aeroplano, si se le maneja debidamente, no encierra mayores peligros que un vapor o un ferrocarril. En todos los viajes efectuados hasta junio de 1929 por aeroplanos estadounidenses multimotores, en el servicio regular de pasajeros, conduciendo en conjunto 44.650 de éstos, en un recorrido total de 3.540.000 kilómetros, sólo se registró un accidente mortal, causado por el piloto de un aeroplano que no pertenecía a las líneas aéreas regulares y que se puso a hacer piruetas sobre uno de pasajeros. En lo que respecta al coste, el aeroplano tendrá a la larga una decidida ventaja sobre cualquiera otras formas de transporte rápido, porque el desarrollo y sostenimiento de una línea aérea no requiere sino una suma insignificante en comparación con la que hay que invertir en la construcción y mantenimiento de carreteras y vías férreas. En lo que se refiere al último de los cuatro factores relativos a la utilidad de un sistema cualquiera de transporte—la comodidad—hoy por hoy el ruido de los motores contrarresta en parte los encantos de la navegación aérea; pero creemos firmemente que dentro de muy poco tiempo se logrará eliminar casi del todo ese ruido.

El desenvolvimiento de la aviación nos ha proporcionado un medio de transporte perfectamente práctico y económico, que, además, ha venido a reducir las distancias a su mínima expresión. El mejoramiento de los transportes ha sido, a través de las edades, el precursor del progreso económico, sin el cual el hombre encontraría cerradas las puertas del progreso general. Y, claro es que, habiendo sido siempre y siendo cada día más indispensables al mundo sus vías de comunicación, la navegación aérea está llamada a ejercer poderosísima influencia en la vida de los pueblos. Y en ninguna parte se sentirá esa influencia más honda y rápidamente que en América.

La aviación mercante es no sólo una nueva fuente de riqueza para los países de grandes recursos económicos, sino que es también una necesidad imperiosa para todos aquellos cuya enorme riqueza potencial se encuentre aún latente, y ofrece sin duda oportunidades magníficas a los países en que no encuentre verdaderos competidores, por la lentitud de las comunicaciones existentes. Allí está, por ejemplo, el caso de Colombia, donde se estableció hace algunos años una línea aérea mercante — quizás la primera en el mundo que ha obtenido completo éxito económico desde sus comienzos — a lo largo del río Magdalena, sin más competidores que la empresa de navegación fluvial, que se tarda diez días en hacer el viaje que hacen los hidroplanos en sólo ocho horas. En lo antiguo las grandes ciudades surgían comunmente alrededor de excelentes calas o ensenadas; pero los aeropuertos han venido hoy a reducir considerablemente las desventajas de las que no tenían puertos buenos.

el moderno desarrollo comercial proviene las más veces de la inversión de grandes capitales, pero el capital que requiere la aviación mercante es relativamente pequeño.

La mutua dependencia económica de países alejados geográficamente se va acentuando más y más cada día. Al aeroplano no lo detienen las fronteras naturales: el río, el mar, el desierto, la montaña, que tuvieron tanta importancia para las generaciones pasadas que, las más veces, se sirvieron de ellas para fijar los límites entre los Estados; pero el franco desarrollo del transporte aéreo dará al traste con esos escollos físicos e imprimirá nuevo impulso al comercio internacional. América se presta admirablemente al desenvolvimiento del transporte aéreo. La mutua dependencia económica de los países que integran este Continente es bien marcada, y los que forman el meridión, tienen en su mayoría inmensas fuentes naturales de riqueza no explotadas aún, que sólo esperan la acción del hombre. En esas tierras no existen todavía grandes empresas de transporte superficial que puedan ofrecer seria competencia a las líneas aéreas. Muchos países americanos carecen de buenos puertos marítimos; pero ese inconveniente puede ser hoy subsanado en parte por los aeropuertos.

Lo que más tiende a facilitar la comunicación aérea interamericana es el hecho de que los distintos países de América no estén separados entre sí por grandes extensiones de agua, pues en el estado de desarrollo que hasta ahora ha alcanzado la aviación, la distancia máxima que puede cubrirse en un vuelo sin escalas y en forma económica es de 500 a 650 kilómetros aproximadamente. Los vuelos a través del Océano Atlántico o del Pacífico en aparatos más pesados que el aire no son nada prácticos desde el punto de vista económico, al menos por el momento, pues la cantidad de combustible que por ahora se requiere para vuelos a distancias tan grandes, impide el llevar la carga necesaria para que se costeen; pero en un futuro más o menos cercano, ya por el perfeccionamiento que lleguen a tener los aviones, ya por el establecimiento de tomas de combustible en el mar, se lograra sin duda que los vuelos transoceánicos produzcan beneficios prácticos. Claro es, sin embargo, que los vuelos sobre tierra tendrán siempre sobre aquéllos decidida ventaja.

De un año a esta parte se han construído las bases de un servicio aéreo interamericano, que promete mucho para el porvenir. La empresa llamada Pan American Airways tiene ya en funcionamiento líneas aéreas que abarcan un total de 12,000 kilómetros, y tanto ella como otras compañías tienen en proyecto nuevas líneas. La empresa mencionada declara tener actualmente en servicio activo 32 aviones multimotores, y que para el próximo otoño su flota constará de 63 aviones. Agrega que en los primeros 6 meses del año en curso condujeron sus aparatos 6.000 pasajeros en sus líneas de pasajeros va completas en una extensión de 5,600 kilómetros, y cerca de 200 toneladas de correspondencia en toda la red. En las líneas que están funcionando ya se economizan de uno a veintiún días en comparación con el tiempo en que se cubren esas distancias por las más rápidas de otras vías, y esa economía de tiempo que ahora se logra, nos da una idea de la que ha de lograrse en el futuro.

En relación con el tiempo que puede economizarse, supongamos, primero, un servicio de vuelos diurnos de doce horas cada veinticuatro, permaneciendo los pasajeros en los hoteles situados en los lugares donde tengan que hacer escalas, y que el aeroplano viaje a razón de 160.93 kilómetros por hora, lo cual significa un cálculo bastante moderado, si se atiende a lo que en la actualidad hacen los aviones. Supongamos, en segundo lugar, un servicio diario de vuelos diurnos y nocturnos durante veinticuatro horas, a la misma velocidad indicada, teniendo en cuenta que los vuelos nocturnos regulares se vienen realizando con éxito en el servicio postal de los Estados Unidos desde 1924 y que en este año se inaugurarán en el servicio de pasajeros. Y supongamos, por último, un servicio de vuelos diurnos y nocturnos durante veinticuatro horas, a razón de 321.87 kilómetros por hora, toda vez que algunos aviones mercantes han logrado ya desarrollar la velocidad de 241 kilómetros por hora.

En la siguiente tabla se verá el tiempo necesario para cubrir las diversas distancias, conforme a esas tres suposiciones, y en ella se indica, además, el promedio de tiempo que duran actualmente los viajes en las vías superficiales de comunicación. En lo que respecta a los vuelos, la tabla es, naturalmente, hipotética, sin considerar en ella las rutas que probablemente hayan de seguirse en realidad y que en algunos casos quizás resulten más extensas; pero para contrarrestar tal posibilidad, hemos obrado con toda moderación en los cálculos de velocidad, y, por otra parte, no les hemos restado a los viajes por las líneas superficiales el tiempo que se pierde con la irregularidad del servicio, que en ocasiones implica muchos días.

Desde que empezó a utilizarse el vapor como fuerza motriz hasta nuestros días, la velocidad de los transportes ha ido aumentando gradualmente. Probable es que se haya obtenido ya el máximum posible de economía en los antiguos sistemas de transporte. El advenimiento del aeroplano ha causado una verdadera revolución en la materia, como que los viajes que antes se hacían en varios días, se hacen hoy apenas en varias horas. Y eso que estamos todavía en los comienzos, lo cual no nos permite aún imaginar los alcances que ha de tener tal revolución.

Los evidentes beneficios económicos que el aeroplano ha de producirle al Continente Americano, habrán de manifestarse en la conducción de la correspondencia, de mercancías livianas y costosas, documentos y valores bancarios y, sobre todo, de pasajeros, y, además de esos beneficios que saltan a la vista, el aeroplano traerá seguramente consigo otras novedades, en las que ni siquiera soñamos por el momento. Paralelamente con la creación de nuevos centros comerciales y quizás de nuevos negocios también, surgirán nuevas rutas. El aeroplano que vuele de Washington a Buenos Aires en el tiempo que tarda el movimiento de rotación de la tierra, experimentará cambios de temperatura, o más bien de estaciones, que las poblaciones sólo pueden experimentar en un período de seis meses, según vaya nuestro planeta recorriendo la órbita que describe alrededor del sol.

De mayor importancia aún que [illegible] pueblos de América entre sí son nuestras relaciones sociales. En el discurso que pronunció en Lima el Presidente Hoover durante el viaje que poco antes de tomar posesión de su elevado puesto hizo por el Centro y el Sur de América, dijo: "Feliz paradoja es el hecho de que la destrucción de las distancias que separan a los pueblos significa la construcción de la amistad que debe unirlos". Una y mil veces loado sea el aeroplano que, aparte de los beneficios económicos que hemos insinuado, creará indudablemente de un extremo al otro de América un tráfico de turismo, del que han de derivarse incalculables beneficios, así en el orden económico como en el social.

El Subsecretario de Comercio de los Estados Unidos, Dr. Julio Klein, reveló últimamente que los viajes hechos el año pasado por ciudadanos de este país a países extranjeros sumaron en conjunto 16.000.000 y el secretario señor Lamont declaró a su vez que los turistas estadounidenses gastaron el año pasado en el extranjero un total de 782.000.000 (setecientos ochenta y dos millones) de dólares, suma que, sin duda alguna, constituye un importante factor en la balanza comercial entre ésta y muchas otras naciones, y claro es que ese chorro de millones de dólares que procede del turismo, puede desempeñar asimismo un papel importantísimo en la vida económica de los países que constituyen la América Latina, poseyendo ésta como posee bellezas naturales sin par y una pintoresca civilización que no podrán menos de ser un poderoso imán para el turismo. Nada tiene, pues, de aventurado el predecir que las líneas aéreas interamericanas estarán siempre henchidas de peregrinos.

Hace quince siglos los notables caminos romanos que atravesaban a Italia y a sus lejanas posesiones, fueron el principal instrumento de un desenvolvimiento económico que no tuvo precedente en la historia. En el siglo en que vivimos, los ilimitables caminos aéreos que por fin se encuentran hoy al alcance del hombre, están llamados a ser un formidable instrumento del desarrollo económico, no de tal o cual imperio, sino del mundo todo. Y es más, nos ofrecen la oportunidad de establecer contactos íntimos y de comprendernos mejor, lo cual tiende a la amalgama de todos los pueblos en un imperio mundial que tendrá por base no la efímera supremacía militar de una Roma, sino la imperecedera civilización del género humano.

De Washington a	Líneas superficiales, Número de horas	Distancia en kilómetros	No de hs. por aire en vuelos diurnos de 12 hs. a un promedio de 160.93 Kms. por hora	No de hs. por aire en vuelo continuo, a un promedio de 160.93 Kms. por hora	No de hs. por aire en vuelo continuo, a un promedio de 321.87 Kms. por hora
Ciudad de México	94	3.050	33.2	19.2	9.6
Tegucigalpa	303	2.961	32.4	18.4	9.2
Managua	558	3.128	33.5	19.5	9.8
Panamá	153	3.339	43.8	20.8	10.4
La Habana	42	1.834	25.4	11.4	5.7
Puerto Príncipe	114	2.293	28.3	14.3	7.2
Bogotá	216	3.822	51.8	23.8	11.9
Caracas	197	3.323	47.8	20.7	10.4
Río de Janeiro	318	7.684	103.8	47.8	23.9
Montevideo	414	8.449	122.5	52.5	26.2
Buenos Aires	426	8.368	122.0	52.0	26.0
Santiago, Chile	507	8.079	120.2	50.2	25.1
Lima	288	5.718	77.5	35.5	17.8

NUEVO TRIUNFO hacia la seguridad en el TRANSPORTE AEREO

LAS MARAVILLAS DEL SIGLO

Julio Verne y sus maravillas —cuántos nos hemos deleitado con sus fantasías—cuántos se sorprenden con la realidad y cuántos van comprendiendo que todo lo que la imaginación humana pueda crear, es posible. La naturaleza nos reserva sorpresas inimaginables, y siendo ella la que nos ha dado el don de la imaginación, es natural que todo lo concebible por tal don, sea el reflejo de la realidad del misterio. Misterio tan profundo, tan enorme, que la fuente ilimitada de recursos que abriga en sus entrañas satisfará la mente humana hasta su eternidad. ¿Acaso una madre no da su vida entera por sus hijos?

La naturaleza parece haber querido privar de sus grandezas al ser humano hasta no ver que la justicia y la igualdad reinen entre ellos, pues conforme la organización social se ha ido nivelando y con ello dando oportunidad, más o menos, a todos por igual, mayores son las grandezas que nos brinda.

Todos tenemos el mismo principio y todos llegamos al mismo fin unos con don privilegiado para que nos sirvan de guías, como el faro al navegante. Si nos condujéramos de la mano en el cumplimiento de nuestra misión, haría ya muchos, muchísimos años en que el fruto de nuestros desvelos habría ya dado el paraíso que tanto anhelamos. No tenemos más que abrir nuestros ojos y esparcir nuestra mirada hacia las distintas organizaciones humanas del globo y no nos será difícil darnos cuenta inmediata que aquellos que han logrado nivelar más sus mutuos derechos, son los que más gozan de la vida y a quienes mayores privilegios la naturaleza está brindando.

La Compañía de Aeroplanos Boeing, de Seattle, Wash, es una gran empresa en el campo aeronáutico; por varios meses ha mantenido la atención mundial pendiente del proceso hacia la realización del servicio telefónico desde el aeroplano a las centrales en tierra, y hoy, por medio del Departamento de Comunicaciones, anuncia su ejecución.

Este nuevo invento arrastra consigo la simplicidad de su operación, no teniéndose que recurrir a pesadas instalaciones que desmedren la capacidad del aeroplano, ni cuidado o atención especial por parte del piloto; en cambio, este nuevo medio de comunicación reportará al transporte aéreo un progreso sin precedente.

Según autoridades en la ciencia aeronáutica, el "Radiófono" Boeing derrumba uno de los más grandes obstáculos que impedían mantener un itinerario fijo y una máxima seguridad del equipo y pasajeros. Hasta hoy era necesario que el piloto se lanzara al espacio a la ventura, casi sin saber de las condiciones atmosféricas que tendría que afrontar fuera de un limitado radio, debido a que desde ese momento quedaba fuera de contacto con las estaciones de tierra, las que, al mismo tiempo, ignoraban el curso del viaje hasta su término, si es que antes el aeroplano no había sido obligado a regresar o aterrizar en la mitad del camino, en cuyo caso se tenían que organizar costosas expediciones para explorar la región en su busca. Todo esto se evitará en el futuro, debido al permanente contacto del piloto con estaciones que estarán localizadas cada 200 millas a lo largo de la ruta, pudiéndose de este modo mantener una conversación normal hasta cualquiera altura, pues los experimentos han dado por resultado que, cuanto mayor sea ésta, más perfecta es la recepción. Con este servicio hoy se mantiene un control completo de las docenas de aeroplanos que el sistema Boeing tiene en servicio activo, suministrándoseles informes meteorológicos, órdenes y posición de otros aparatos que estén en su ruta.

El "radiófono" ha sido un anhelo desde el comienzo del transporte aéreo comercial, especialmente como una seguridad para el vuelo nocturno y condiciones atmosféricas anormales. Al perfeccionarse este aparato se ha tenido que luchar contra los ruidos y disturbios eléctricos ocasionados por el mecanismo del aeroplano, al mismo tiempo que la instalación fuera lo suficientemente compacta como para no perjudicar la capacidad del aparato. Cien libras es el peso total de la instalación, las que se compensan con la disminución del combustible que había que llevar para casos de emergencia. El "radiófono" va instalado al fin o parte céntrica del fuselaje, dependiendo generalmente del tipo de aeroplano. La fuerza eléctrica para la transmisión radiofónica desde el aparato, se obtiene del generador de doble voltaje del motor, la que al mismo tiempo sirve para cargar las baterías que operan el alumbrado eléctrico. El funcionamiento de todo el equipo es automático, sin que se requiera ajuste alguno por parte del piloto, cuya total atención puede emplearla en mantener el curso de su aeroplano y el funcionamiento de su motor. En el tablero de instrumentos de vuelo del piloto va instalada una pequeña llave o "switch", la que, moviéndose hacia un lado, permite la transmisión, y hacia el otro, la recepción; después de esto, todo lo que el piloto necesita hacer es, simplemente, conversar con el tono natural que usaría en el salón de su casa; para esto lleva montado en su casco, en posición directa a sus labios, un micrófono y diminutos tarugos de esponja que entran al oído y van ligados a pequeños fonos que conectan con el recibidor por medio de un alambre muy fino.

El desarrollo del radiófono fué el motivo principal para que el "Sistema Boeing" creara su laboratorio de radio.

Aunque se han construído equipos de radio para el uso de la expedición Byrd en el Antártico, como en el vuelo "Dole" a Hawaii y el del "Cruz del Sur" a Australia, los requisitos para esta clase de servicio eran infinitamente menos costosos que los que se han requerido para la comunicación radiofónica con aeroplanos a una distancia relativamente corta. Además, en los vuelos recién mencionados se ha empleado enteramente el código, un problema mucho más simple que la transmisión de la voz humana, como también la distancia que el radio cubría en tales vuelos, era tal, que permitía con gran ventaja el emplear la onda celeste, con la que no se puede fiar ni contar para la constante comunicación a corta distancia. Pocos saben que la recepción en los aeroplanos cuyos equipos de radio han recibido tanta publicidad era casi nula, si no ninguna. Varios de los concursantes en el vuelo "Dole" reconocieron la imposibilidad de la transmisión, aún en código, debido a la interferencia eléctrica causada por el sistema de ignición del motor, por estar al descubierto. Las estaciones de tierra para los vuelos transatlánticos eran de dos o más kilowats, lo que excede en muchas veces el poder que se emplea en el sistema Boeing. El tipo de antena que se usa es un mástil vertical de 8' de duraluminio, en forma de corriente, para evitar la resistencia del aire, y va instalado sin soporte alguno, salvo una pequeña grampa en el borde fronterizo del ala superior. El único equipo electro mecánico que hay que agregar a los aeroplanos Boeing para la instalación del "radiófono": son unas cuantas vueltas extra en el generador de corriente directa, requiriéndose para ello dos caballos de fuerza adicional de la capacidad del motor.

Debido a que la licencia del Departamento de Comercio estipula que el radiófono debe ser utilizado sólo para mensajes que signifiquen la seguridad del aeroplano y vida de sus tripulantes, es que no se le utilizará para conversaciones regulares del pasajero con cualquier teléfono particular de tierra.

¿Cuál será la próxima maravilla?

EDMUNDO CHOCANO

UNA MODIFICACION INGENIOSA A LOS INDICADORES DE NIVEL

Mr. J. B. Rodman ha ideado una modificación ingeniosa a los indicadores neumáticos de nivel de líquido, que tan populares se han hecho en los automóviles, en forma de medidores de combustible.

Consiste la invención en una bomba automática de aire, de construcción especial, operada sencillamente por la vibración del vehículo, que comunica con la campaña de aire del dispositivo medidor de combustible, situado sobre el estanque posterior, en forma que resarce de la pérdida que, en el curso del tiempo, puede hacer elevarse las lecturas. Todo exceso de aire es descargado automáticamente.

INVENTO RELACIONADO CON LA CARROCERIA

Se ha hecho pública una interesante invención de Mr. J. L. Menzies, concerniente a la carrocería. El objeto es proveer una construcción de techo sencillo y ligero, que no será susceptible de causar ruido de golpes, lo que se consigue empleando soportes que se proyectan hacia adentro desde los rieles del borde, y desde los travesaños en la delantera y trasera, sobre los cuales descansa la ligera estructura del techo mismo, existiendo conexiones elásticas entre éste y aquéllos.

De esta manera, el techo puede consistir en una parrilla liviana sostenida por los soportes mediante bloques flexibles de caucho interpuestos.

Desde luego, sobre dicha parrilla se coloca el material usual, estirándolo convenientemente, con lo que se obtiene la apariencia clásica.

LA GENERAL MOTORS Y SU CONFERENCIA INTERNACIONAL

Cuando alguna firma comercial desea que sus dirigentes realicen una conferencia, basta con llamarles por el teléfono y la reunión se verifica de inmediato. Cuando los dirigentes o directores de la firma se hallan dispersos en un país, basta con un cablegrama para reunirlos en la fecha prefijada.

Pero cuando una organización comercial opera con más de cien países, desde Suecia a Chile y de Africa del Sur al Japón quiere llevar a efecto una conferencia de directores, la cuestión cambia de aspecto.

La General Motors Company efectúa negocios en ciento siete países. Su personal formado por 20.000 personas entre hombres y mujeres, está diseminado desde Finlandia a Angola, de Papuda a Hawaii. Hay fábricas de montaje en Europa, Asia, Africa, América del Sur y Australasia. Cada una de estas filiales tiene su respectivo director-gerente. Muchos de ellos no se han visto nunca. Pero todos tienen un objetivo común: la venta de automóviles, camiones y ómnibus.

Cuando James D. Mooney, presidente de la General Motors Export Company, decidió convocar a los directores-gerentes de las filiales a una conferencia que se acaba de verificar en Nueva York, se proponía varias cosas. Tuvo en cuenta en primer lugar, los beneficios que se derivarían de esa conferencia. Pero también consideró, en segundo lugar, que constituye una excelente medida administrativa, el que cada director-gerente tenga un reemplazante capaz de realizar su trabajo en caso de ausencia. La ausencia del director-gerente por espacio de tres a cuatro meses determinaría la aptitud para elegir hombres capaces de reemplazarle. Serviría para señalar las posibilidades del reemplazante, y observar la actividad que desarrollaría en ausencia del director-gerente.

De modo que en el mes pasado los directores-gerentes de las filiales de la General Motors en ultramar, procedentes de todas las partes del mundo, se han reunido en Shawnee-on-Delaware, punto de la conferencia. Es la primera vez en la historia del comercio internacional que se convoca a una reunión de esta índole.

El Comité encargado de la conferencia, activó durante un año los preparativos relacionados con la misma. Hubo que encarar el alojamiento en Nueva York, las provechosas actividades que desarrollarían mientras residiesen en Nueva York, el transporte a Shawnee, el alojamiento en esta localidad, el programa de la conferencia, agasajos y diversiones, regresó a Nueva York, visita a las fábricas de la General Motors, a los laboratorios de investigaciones y al campo de ensayos en Michigán, alojamiento al regreso a Nueva York y partida para sus respectivos países.

En la actualidad, la General Motors tiene fábricas de montajes en Londres, Berlín, Amberes, Copenhague, Estocolmo y Varsovia y depósitos en Alejandría, París y Madrid. La actividad combinada de estas fábricas representa la quinta de las industrias más grandes de Europa, habiendo realizado el año pasado transacciones por más de 100.000.000 de dólares. Se proyecta establecer en el año 1929 depósitos en algún punto de los Balkanes, para afrontar las crecientes necesidades del mercado automotor

Además de las filiales europeas existen tres en América del Sur, establecidas en San Paulo, Buenos Aires y Montevideo. En Port Elisabeth, Africa del Sur, hay otra. En Australia, uno de los más grandes mercados del mundo, hay cinco y otra en Wellington, Nueva Zelandia. Se han establecido también filiales en Osaka, Japón, Bombay, India y Batavia, Java. Las fábricas y depósitos sirven el noventa por ciento de los mercados del mundo.

En 1928, la General Motors vendió 300.000 automóviles, camiones y ómnibus en los mercados de ultramar. Se anticipa un aumento normal en el transcurso de 1920.

Esta empresa ha adquirido la Allison Engineering Company Indianópolis, compañía especializada en la construcción de motores para aeroplanos, entre los que figura el Diesel tipo Allison.

Las actividades ulteriores de este establecimiento proseguirán de acuerdo con las directivas actuales; pero ampliando, claro está, su radio de acción.

LA LUBRICACION DEL "CHASSIS"

M. Louis Renault, el famoso ingeniero y fabricante francés, ha inventado hace poco un método para la lubricación automática de todas las partes del "chassis". El aceite, impulsado por una bomba accionada por el motor, es llevado a la caja de velocidades, de donde fluye bajando por el tubo torque al eje trasero. Una segunda bomba, colocada en la cubierta del eje, devuelve el exceso de aceite al motor y alimenta también varias partes del "chassis" por medio de cajas de unión y cañerías conectadas al caño de retorno.

AYUDA A LOS AUTOMOVILISTAS

La llamada "Patrulla Blanca", del Automóvil Club de Nueva York, que recorre las calles de la gran ciudad haciendo el papel del buen samaritano entre los automovilistas que tropiezan con dificultades, ha terminado su primer año de funcionamiento en el mes de agosto pasado. Se anuncia que durante ese período de tiempo, la "Patrulla Blanca" recorrió en total 18.144 millas y socorrió a 1496 automovilistas.

Unas setecientas personas que manejaban automóviles fueron ayudadas a cambiar neumáticos, 461 fueron socorridas mientras tropezaban con ciertas dificultades en el sistema de ignición, 198 fueron abastecidas de nafta, y se ayudó a muchas personas que no podían poner en marcha sus coches por diversas causas, como ser dificultades en el carburador o en el sistema de los frenos. En siete casos se prestaron los primeros auxilios a automovilistas que habían sufrido accidentes.

Además, la "Patrulla Blanca" se tomó el trabajo de quitar de los caminos los vidrios rotos y otros materiales cortantes, ahorrando así a los automovilistas varios miles de dólares.

EL CAMBIO DE LA MODA EN LOS AUTOMOVILES

En el concurso de elegancia realizado este año en Francia, se ha notado que solamente un dos por ciento de los coches franceses tenía una fabricación esmerada. Al parecer, la moda actual en Francia consiste en un cuerpo cubierto de metal, recubierto con pintura. Parece que son muy populares en aquel país las ruedas de discos bien pulidas, y las capotas de la mayoría de los coches son de colores claros.

Aunque los británicos no copian mucho a los franceses, por lo menos en lo que se refiere a los automóviles, debe esperarse que esta tendencia de la moda francesa producirá algún efecto en la fabricación de coches en Gran Bretaña.

Durante la Semana del Automóvil se presenciaron escenas que sin duda provocaron mucho interés. Se ha introducido una moda novedosa, que consiste en que los ocupantes de los coches luzcan trajes que hagan juego con los colores de los automóviles. Huelga decir que muchos de los trajes llamaron la atención.

EL CUIDADO DE LOS NEUMATICOS

Estoy seguro de que los automovilistas quedarían muy agradecidos a los fabricantes de neumáticos si supiesen lo que ha sido gastado en el desarrollo de los procedimientos de fabricación de hoy día. Gracias a este sinnúmero de experimentos y estudios costosos, los buenos neumáticos en general vienen a costar al consumidor aproximadamente la décima parte de lo que costaron hace quince años por kilómetro de recorrido.

Para citar el ejemplo que conozco mejor, tendré que mencionar el de la Fábrica "Fisk".

Hay muchísimos estudios y experimentos que han sido llevados a cabo, y más aun que se están haciendo actualmente, y no podría explicarlos todos, sino en miles de palabras.

Una de las muchas razones para mejoramientos del productos, es que la fábrica mantiene dieciocho carros y unos diez camiones de prueba. Los camiones son usados en gran parte para transporte de carga; pero los carros de pasajeros únicamente en pruebas. Cada uno de los 18 carros tiene 3 chauffeurs que les hacen correr día y noche a altas velocidades sobre toda clase de caminos. Cada carro lleva un peso equivalente a su dotación normal de pasajeros. En estos carros comparamos nuestros neumáticos con los de nuestros competidores, poniendo los nuestros a un lado del carro y los otros al otro lado, cambiando lados cada 500 millas y midiendo y pesando el desgaste. En estos mismos carros estudiamos los efectos de la baja inflación y la resistencia contra el patinaje sobre pavimentos mojados de los distintos diseños de bandas de rodamientos.

Desgraciadamente, una parte de importancia de nuestros esfuerzos para mejorar los neumáticos es anulada por el mismo consumidor, quien debe tener el mayor interés en conservarlos. Naturalmente, un neumático Balloon inflado a una presión de solamente veinte libras, da una suavidad muy agradable al carro y está muy bien para el automovilista tan rico que la duración de sus neumáticos no le importa. Pero es muy injusto esperar que neumáticos inflados a esta presión tengan la misma duración que los inflados a su presión debida.

El mejor ejemplo que conozco para demostrar los resultados del buen cuidado de neumáticos, es el caso de una compañía de ómnibus. Esa compañía tiene más de 300 ómnibus, todos equipados con neumáticos "Fisk" arrendados a un precio de tanto por kilómetro recorrido. Las ruedas de esos ómnibus están mantenidas alineadas y centradas por empleados de la Fábrica Fisk. Los neumáticos son montados y su inflación normal mantenida por estos mismos empleados. De acuerdo con el contrato que tenemos con esa compañía, el promedio de rendimiento de cada neumático tiene que alcanzar 35,000 millas, para que no perdamos dinero. Actualmente están rindiendo un promedio de más de 40,000 millas. En contraste a este caso hay otra compañía en Boston, dueña de 50 ómnibus del mismo tamaño y marca, usando nuestros neumáticos, comprándolos a firme y dejando su cuidado a la suerte. El término medio de rendimiento de sus neumáticos es de solamente 12,000 millas, contra los 40,000 de la otra compañía.

Teniendo en cuenta hechos como el que acabo de citar, los automovilistas (sobre todo, dueños de vehículos comerciales) cuidarán mejor la presión del inflado de sus neumáticos.

JOSEPH T. SMITH

MAS KILOMETRAJE DIARIO EN EL USE DEL AUTOMOVIL

Según la Junta Nacional de Turismo de la Asociación Americana del Automóvil, el recorrido medio diario de los turistas en los Estados Unidos es de 376 kilómetros, mientras que hace diez años dicho recorrido era sólo de unos 160 kilómetros.

Entre las razones más destacadas que fueron dadas para este decidido aumento en el kilometraje diario de los automovilistas, figuran las siguientes: mejores carreteras en todo el país; perfeccionamiento de lautomóvil desde el punto de vista de la facilidad en su manejo, comodidad, seguridad y estabilidad; letreros y señales más adecuados en las carreteras importantes; mejoras en las facilidades para el automovilismo, incluyendo los servicios "standardizados" en todas las zonas y las informaciones al minuto sobre el estado de los caminos y una tendencia nacional hacia la liberalidad en las leyes sobre la velocidad.

LA LIMPIEZA DEL MOTOR

Aparte de que resulta agradable mirar un motor que se encuentra limpio y que ello habla bien de su propietario, el hábito de limpiarlo debe cultivarse, pues cuando se le limpia con frecuencia se nota si hay un atuerca que necesita ser ajustada, o alguna otra cosa que requiere atención y que con el tiempo puede dar motiv oa serios trastornos si n ose la atiende.

La parafina limpia muy bien, pero la nafta deja una superficie más brillante.

ACTUALIDADES DEL BRASIL

CAMINO ENTRE SAN PABLO Y RIO DE JANEIRO

LO QUE DEBE SER UN BUEN GARAGE

Hay diferentes clases de garages. Hay diferentes clases de automóviles. ¿Hay diferentes clases de hombres de negocios. Y sin embargo, hay algunos garages que logran más éxito que otros; lo mismo que hay hombres de negocios y automóviles que son mejores que otros. ¿Qué es lo que separa lo bueno de lo malo, lo excelente de lo mediocre?

Sin duda esta pregunta podría ser contestada por muchas personas de muchas maneras diferentes. La contestación que nosotros queremos dar es una descripción del Weaver Laboratory Garage de la Weaver Manufacturing Company, de Springfield, Illinois. Esto es algo más que un garage—según nosotros entendemos la palabra en la actualidad.

Examinemos el lugar desde el exterior. ¿Ve Ud. un edificio sucio con muchos autos estacionados cerca de la entrada? No. Ud. ve un edificio prácticamente cuadrado con un frente de 125 pies. El garage está situado en un lugar céntrico y tiene grandes ventanas en el salón de exhibición las cuales se conservan pulidas y nunca atraen la atención debido a su condición sucia. El edificio mismo es atractivo— los garages modernos procuran serlo— y el terreno alrededor está bien cuidado y tiene arbustos y flores como Ud. esperaría encontrar en un parque público. La vía de la derecha se usa para entrada y conduce directamente al departamento de servicio, y la de la izquierda es la de salida. La gente no pasa sin notar un edificio como éste. El exterior tan atractivo produce el mismo efecto que la fisonomía jovial y sonriente de un hombre— Ud. espera encontrar algo agradable en el interior.

El interior es exactamente lo que Ud. espera después de haber sido atraído por el exterior. A la derecha del salón de exhibición está el taller de maquinaria, con grandes ventanas que dan a la calle, donde las personas que pasan pueden ver los métodos eficientes y el equipo que se emplean.

Pero el interior es lo que Ud. tiene la esperanza de encontrar en un garage, pero que no se atreve a esperarlo. En caso de que sea difícil comprender esta descripción vaga, meramente vea las fotografías en este artículo y vea por sí mismo. Se nota la ausencia de la grasa, suciedad, agua enlodada, confusión de herramientas por todas partes. Todo está en orden y todo está limpio. Para conservar este garage limpio se requiere, como es natural, algún esfuerzo y un poco de tiempo, pero paga grandes ganancias. En primer lugar, la gente que pasa por la calle puede ver la limpieza y orden y son atraídos completamente por el servicio, así que la primera cosa que este interior bien ordenado hace es anunciarse por sí mismo. Y aunque los automóviles vienen sucios, un bastidor de lavar limpia la suciedad de manera que cuando el mecánico comienza a trabajar en el auto, ya sea en el eje posterior o en una pieza del motor, no tiene que andar sobre suciedad para hacer su trabajo— todo está limpio. Ahora bien, esta limpieza no sólo ayuda al mecánico sino que también ayuda a hacer el trabajo.

El largo banco de herramientas que generalmente se encuentra a un lado del garage, es conspicuo por su ausencia. Intencionalmente se ha eliminado. Cada dos mecánicos tienen un banco de trabajo, y cada uno de ellos tiene sus propias casillas para herramientas que están pintadas y que se cierran con llave. Y estas dos casillas son también un ejemplo de orden, con cada herramienta colocada en su lugar determinado. No hay muchos riesgos de que las herramientas se confundan o se pierdan con este sistema.

En el cliente, la mayor de las veces, perdura la impresión, después que le es devuelto el automóvil, de que algún trabajo mecánico se ha efectuado en su carro, por la cantidad de grasa en los parafangos y en la carrocería y por las manchas que dejan en la tapicería. El Garage Weaver tiene cuidado especial para proteger todas las partes del carro cuando se está trabajando en el mismo. Cubiertas para los faroles, cubiertas para la tapicería, cubiertas para los parafangos, cubiertas para el capó— todas están a la mano y todas se usan, no sólo para apresurar el trabajo sino, también, para conservar el carro limpio. Luego, si el carro se ha de alzar por algún tiempo, se usan gatos o caballos de madera, a fin de que los gatos del garage se puedan conservar en servicio constante y no hay posibilidad de que un gato se deslice cuando un mecánico esté trabajando debajo de un auto. Luego, tomemos la cubierta del motor, por ejemplo, generalmene se necesitan dos hombres para quitar la cubierta del carro, pero en el Garage Weaver hay una grúa que coge la cubierta y la sostiene en el aire, quitándola del medio de manera que no ocupa ningún lugar en el piso, pero que, sin embargo, está a la mano cuando se necesita.

Para conservar limpios algunos lugares del piso difíciles de conservar limpio, se pintan círculos blancos alrededor de los postes, a fin de que la suciedad no pueda acumularse sin que sea notada. El enrejado de alambre que encierra el departamento de repuestos no llega al suelo, sino que deja un espacio suficiente para que el barrendero no pueda dejar sin limpiar ninguna parte del piso.

Cada mecánico tiene un espacio determinado para hacer su trabajo, un gabinete de herramientas, y se especializa en un ramo particular del servicio. De esta manera se asegura un servicio experto a los clientes. Todos los cargos se hacen, como es natural, en una base fija, lo cual da al cliente el valor del trabajo anticipadamente y elimina toda posibilidad de mal entendimiento. Un sistema de bonos es un aliciente para que los mecánicos apresuren el trabajo, pero la necesidad de hacer trabajos devueltos sin pago, elimina el riesgo de que sacrifiquen el buen trabajo en pro de velocidad.

El Garage Weaver, se conoce como un "Garage Laboratorio". La Weaver Company mantiene este garage, a fin de ayudarse a desarrollar el equipo que ellos manufacturan. Como trabajan en todas las marcas de automóviles, el equipo que se usa en el garage, naturalmente, no se diseña para ninguna marca especial de carros. Y sin embargo, a pesar del hecho de que el garage es para experimentos en un sentido tiene que ser de mantenimiento propio. Como se lleva un récord exacto de todo el trabajo que se hace, se recogen datos de gran valor que sirven para fines muy útiles.

LOS GRANDES RAIDS DE AVIACION

El "raid" del monoplano Bellanca "Pathfinder", tripulado por Roger Q. Williams y el Capitán Lewis A. Yancey, desde Old Orchard, Maine, EE. UU. a Roma, vía Santander, España, ha señalado el séptimo vuelo feliz cruzando el Atlántico hacia Oriente, sin parar.

En sus comentarios acerca del vuelo del "Pathfinder", el señor H. H. Curtis, vicepresidente y subadministrador general de la "Ac. Spark Plug Company", dijo lo siguiente:

"Los "raids" transatlánticos imponen esfuerzos superiores en todas las partes móviles de un motor. Si una sola bujía "Ac" o cualquiera otra pieza de motor hubiera fallado, en lugar de la palabra éxito, tal vez hubierase unido la palabra "desastre al vuelo".

Este "raid" recuerda los otros vuelos transatlánticos sin parar, de los cuales el primero fué el del Coronel Lindbergh.

Después del histórico vuelo del Coronel Lindbergh, los siguientes conquistadores del Atlántico, en el orden dado, fueron:

Clarence Chamberlin, de Nueva York a Alemania.

Comandante Byrd, de Nueva York a la costa de Francia

Schlee y Brock, de Terranova a Inglaterra.

Earhart, Stulz y Gordon, de Terranova a Gales

Le Fevre, Assolant y Lotti, de Maine a España.

Han aumentado en 30 millones los billetes en circulación

Movimiento que acusa el último balance del Banco Central

Se ha dado a la publicidad el último balance del Banco Central, correspondiente a la semana que acaba de terminar.

El movimiento ha sido flojo, con motivo de las festividades patrias, no obstante lo cual se notado un activo cambio de letras.

La existencia de oro ha disminuido en poco más de 13 millones, aumentando, en cambio, el volumen de los billetes en circulación, en cerca de 30 millones.

La tasa del interés se ha mantenido invariable.

Las fiestas patronales en la Basílica de La Merced

A la misa de la mañana de hoy han sido invitados el Cuerpo Diplomático y otras personalidades

A las 9 horas de la mañana de hoy se celebrará en la Basílica de la Merced una misa solemne oficiada por el Nuncio Apostólico, asistido por el rector de los Jesuitas y Padres de la Comunidad Mercedaria. Acompañará también a la misa, a la cual han sido invitados el cuerpo diplomático y otras personalidades, el Iltmo. Obispo señor Klincke. El sermón estará a cargo del padre Romero.

En la tarde, a las 17 horas, habrá una procesión solemne que hará el recorrido acostumbrado hasta la Plaza de Armas.

Actividades y acuerdos de la Dirección del Congreso Obrero

El viernes próximo pasado celebró sesión la mesa directiva del Congreso Social Obrero. Por unanimidad, se adoptaron las siguientes resoluciones:

I. Velando invariablemente por la disciplina societaria, suspender por dos meses de su participación como delegado ante el C. S. O. al señor Hernán Román, en vista de su actuación en las diversas actividades que se han sancionado últimamente, y en especial en la última asamblea ordinaria en que su actitud se hizo inaceptable. Se deja hecha la salvedad de que aún no ha sido revisado el balance de su ex-tesorería en atención a que los libros han sido presentados con el movimiento de su periodo inscrito, sólo en los últimos días.

II. Aplicar una amonestación al señor Baldomero González, por su actuación en las últimas asambleas desatendiendo los llamados al orden de parte del presidente.

III. Agradecer y contestar los cables de salutación recibidos de las organizaciones representativas de los obreros del Perú, con motivo de nuestro aniversario patrio.

IV. Iniciar próximamente una serie de conferencias sanitarias, en especial de materia dental, que tan decisiva influencia tiene en la salud y vigor de una raza. A este respecto, la mesa directiva sostuvo una entrevista con el Dr. Murúa, quien hizo una breve exposición del más alto interés científico sobre el deber nacional de destinar atención preferente a un punto como éste. A la comisión de extensión cultural corresponderá llevar a cabo el acuerdo adoptado.

V. Dejar constancia de la visita hecha a la Casa del Pueblo por el Embajador del Brasil, Excmo. señor Abelardo Rocas, el día 18 de setiembre, en la tarde. El señor Embajador fué atendido por la mesa directiva y después de conocer las diversas secciones de la Casa, manifestó sus mejores impresiones respecto al hogar de la clase obrera.

VI. Tomar nota de la cooperación encontrada de parte del señor Sub-Secretario del Ministerio de Bienestar Social, don Luis Silva Salinas, en visita que en la mañana del día viernes 20 le hizo la mesa directiva del Congreso Obrero.

VII. Hacer la revisión del inventario de la Casa del Pueblo y del Congreso Social Obrero, entregado últimamente, hoy Domingo a las 15.30 horas, para lo cual se cita a la comisión respectiva, señores Orlando Soto, Claudio Leyton, Nicomedes Villagra, Francisco Correa, pudiendo incorporarse también a esta labor los miembros de la comisión de contabilidad, que quedan igualmente citados.

VIII. Dar la mejor organización posible a las reuniones de sociabilidad que se realizan en la Casa del Pueblo, reglamentando su desarrollo y el acceso de personas de ambos sexos, aumentando la orquesta y también el módico precio actual de entrada. Sobre este particular, se trató ampliamente la realización y dirección que hasta hoy han tenido las diversas reuniones de sociabilidad, resolviéndose que durante un tiempo tome esta labor a su cargo la mesa directiva por medio de los señores E. Silva, primer vice-presidente, J. Toledo, tesorero, y los secretarios señores Cubillos y Soto, correspondiendo a las comisiones de teatro y de extensión cultural, lo relacionado con los actos artísticos teatrales y las tardes culturales infantiles. La mesa directiva, por intermedio de sus miembros nombrados, hará la reglamentación necesaria, tendrá a su cargo la dirección de las reuniones y las orientará, dándoles el carácter de cultas y ordenadas concentraciones familiares de sociabilidad para los delegados, dirigentes obreros y empleados en general con sus familias.

CITACIONES PARA HOY

Conforme al acuerdo VII de la versión preinserta, cítase a las 15.30 horas, a los miembros de la comisión revisora del inventario del C. S. O. y Casa del Pueblo, señores O. Soto, C. Leyton, N. Villagra y F. Correa.

A la misma hora, cítase a los miembros de la comisión revisora de contabilidad, señores Julio Duran, Rodolfo Vera y Manuel Acevedo, para cumplir su cometido.

A las 18 horas deberán asumir la dirección y control de las reuniones de bailes sociales los miembros elegidos temporalmente por la mesa directiva en conformidad al acuerdo IX de su última sesión.

El presidente de la Academia de Ciencias Económicas recibe honrosas distinciones

Recientemente ha sido designado miembro de seis altas corporaciones científicas de diversos países europeos y americanos

El presidente de la Academia de Ciencias Económicas, don Darío Urzúa, ha sido designado recientemente miembro correspondiente del Ateneo Ibero Americano y del Laboratorio de Derecho Rural Comparado de Buenos Aires, ambas instituciones de la más alta importancia intelectual de la República hermana.

El Ateneo dedica sus actividades a fomentar todo esfuerzo que propenda al estudio y al progreso de las ciencias, la literatura, las artes y la historia de todos los países de origen ibérico, estrechando sus vínculos fraternales.

La designación del señor Urzúa, como miembro de esta Corporación, ha sido bien recibida por cuanto ha sembrado durante muchos años, ideas de acercamiento, mejor dicho de unión de todas las naciones del continente. Estas ideas las expresó con la mayor precisión, hace pocos meses, al recibir en la Academia, en el carácter de miembros honorarios, al ex Ministro de Relaciones Exteriores, don Conrado Ríos Gallardo, y al señor Embajador del Perú, don César Elguera, en una sesión memorable en la cual esbozó el proyecto de celebración de un Congreso Económico Internacional Americano.

El éxito brillante de la Conferencia Agrícola ha tenido eco en la República del Plata, y por esto el Laboratorio de Derecho Rural Comparado, ha querido también llevarlo a su seno.

Por su parte la "Societé Internacional pour l'Entente Economique", lo ha hecho miembro del Gran Consejo Internacional. Esta Sociedad, es uno de los más importantes organismos creados en Ginebra, para la realización de los fines económicos de la Sociedad de las Naciones; y la Asociación Belga de Cooperación Internacional que tiene por objeto hacer arraigar en la opinión pública la convicción de la necesidad de que una cooperación económica más y más completa entre todas las colectividades humanas, es indispensable no sólo para dar al mundo la prosperidad, sino también para asegurar la paz, ha fijado sus ojos en el Delegado de Chile a la Conferencia Económica Internacional de Ginebra de 1927, en la cual se destacó brillantemente su personalidad al lado de las eminencias de las más grandes naciones que allí enviaron a sus representantes, y lo ha hecho miembro efectivo de la Asociación. El Presidente de la Asociación Belga, es el mismo Ministro de Estado e ilustre Presidente de la Conferencia Internacional de 1927.

Finalmente el señor Urzúa, ha sido honrado con la muy alta distinción de miembro de la Academia de Ciencias Políticas de la Universidad de Columbia en Nueva York, distinción a que lo ha hecho acreedor su vasta y conocida labor científica.

El señor Urzúa era ya miembro del Instituto de la Orden de Abogados del Brasil.



Don Darío Urzúa

Simpática fiesta scoutiva en San Bernardo

Investidura de la Brigada "Ferrocarrileros", de la Escuela 238



Brigada Batallón Ferrocarrileros de la Escuela 238 de San Bernardo (7.o Sector)

El 19 del presente, a las 10.30 horas, se reunieron en la plaza de San Bernardo, 250 scouts de las brigadas del 4.o sector, al mando de su comandante don Julio Quiroz.

Recibió el juramento de la brigada, el fundador de la Alcibíades Vicencio, señor Valenzuela Basterrica, y presenciaron el acto el alcalde señor Arturo Dagnino, el presidente y directorio de los boy-scouts de Chile, don Augusto Vigorena, el Director General de Educación Primaria, don Vicente Riquelme, el Comisionado Provincial, don José María Narbona; el Edecán de S. E. el Presidente de la República, comandante don Leocadio Araya; los Inspectores Escolares, señores García y Pérez; todas las autoridades del pueblo y la mayoría de las escuelas citadas especialmente a presenciar este hermoso acto cívico.

Terminada la ceremonia, la directora de la escuela 238, señora Domitila Toro de Gánter, invitó a las autoridades y brigadas asistentes, a un espléndido almuerzo que se sirvió en el local del establecimiento, barrio Santa María.

Ofreció la manifestación el alcalde, señor Arturo Dagnino, quien, en un vibrante discurso explicó la importancia del acto y terminó diciendo que él esperaba que este bello ejemplo dado por la escuela 238 fuera seguido por dos o más escuelas de la localidad.

Hablaron, en seguida, los inspectores señores García y Pérez, el comandante del Escuadrón de Carabineros, señor Cádiz; el señor Valenzuela Basterrica, y el doctor Raúl Brañes, quien en sentidas frases dió a conocer a los presentes la obra educadora y abnegada que desarrolla dentro y fuera de la Escuela, la directora señora Domitila Toro de Gánter.

Terminado el almuerzo, las brigadas desarrollaron un lucido programa scoutivo, que dejó muy complacidos a los asistentes.

Servidas las once, las brigadas se retiraron en medio de vivas y grandes demostraciones de simpatía para sus nuevos compañeros de la Brigada Ferrocarrileros. Hasta avanzadas horas de la tarde, se siguió un baile social y se prendieron fuegos artificiales.

TELEGRAMAS SOBRANTES

En las oficinas de la Compañía Telégrafo Comercial hay los siguientes despachos sobrantes:

Oficina Central: Humberto Montaldi, Wells, Sara García.

Sucursal Plaza Italia: Basilio Gómez, Krzimann, Rodolfo Tapia, Luis.

Sucursal Providencia: Luis Guzmán.

Sucursal Estación Santiago: Raúl Loyola, Luis Leiva.

Sucursal Recoleta: Duarte.

OBJETOS ENCONTRADOS

En la portería de nuestro diario se encuentra a disposición de su dueño un paquete con prendas de vestir y una cartera con documentos, en cuyo interior hay un carnet perteneciente a don Agustín Gualta Boggioni.

El Alcalde de Providencia ofrece un almuerzo popular

Se realizará hoy en Apoquindo

El Alcalde de la comuna de Providencia, señor Almanzor Ureta, ofrecerá a mediodía de hoy un almuerzo campestre popular, al que han sido invitadas las autoridades de la comuna y los más caracterizados vecinos.

El almuerzo se servirá en la Quinta Nicolasa de Apoquindo. Los invitados deberán encontrarse a las 9 horas en la puerta principal de la Municipalidad de Providencia, donde se tomarán las góndolas que los llevará a la quinta.

Homenaje a los israelitas caídos en Palestina

Organizado por un comité especial, compuesto por representantes de todas las instituciones hebreas de esta capital, y patrocinado por la Federación Sionista de Chile, se realizará el próximo miércoles 25 del actual, a las 21 horas, en el Teatro Coliseo, un gran acto funeral en homenaje a las víctimas hebreas, caídas en los últimos acontecimientos sangrientos ocurridos en Palestina.

En este acto tomarán parte varios oradores, entre ellos el gran Rabino Maggenzo, recientemente llegado al país y el enviado especial del comité pro fondos de emergencia de la República Argentina, señor Manuel Graiver.

A nombre de la colectividad residente, harán uso de la palabra los señores Jacobo Gomberoff y el doctor Isaac Vaisman.

Un cantor religioso oficiará el acto con un salmo fúnebre en homenaje a los caídos.

CITACION

Se nos encarga citar a los miembros del comité, para hoy, a las 10 horas, en el local de la Asociación de Jóvenes Israelitas, Santa Rosa 753.

Estado de la Caja Fiscal

En 20 de setiembre de 1929

DEBE:

SALDO ANTERIOR:		
En Cuenta Unica...	$ 47.825.222.95	
En Tesorerías que no depositan.. ..	895.867.01	
En Banco Central...	107.788.054.16	
		$ 156.509.144.12
INGRESOS DE HOY:		
A Cuenta Unica:		
Por Rentas Fiscales	$ 3.080.694.95	
Por Depósitos...	252.199.04	
		3.332,893.99
A Tesorerías que no depositan:		
Por Rentas...	$ 7.600.94	
Por Depósitos.	340.66	
		7.941.60
Traspasos:		
A Cuenta Unica...	$ 48.754.85	
		48.754.85
		$ 159.698.734.56

HABER:

GIROS DE HOY:		
Contra Cuenta Unica.	$ 3.240.955.42	
Contra Banco Central	7.746.22	
		$ 3.248.701.64
SALDO DE HOY:		
En Cuenta Unica...	$ 47.765.916.37	
En Tesorerías que no depositan	903.808.61	
En Banco Central	107.780.307.94	
		156.450.032.92
		$ 159.698.734.56

Especiales caracteres de lucimiento alcanzó el banquete que S. E. ofreció ayer en honor de la Prensa del país

La tradicional manifestación se realizó a mediodía en el Palacio de la Moneda con asistencia de Ministros de Estado y caracterizados miembros del periodismo de la capital y de provincias

EL DISCURSO DEL MINISTRO DEL INTERIOR DON ENRIQUE BERMUDEZ

Con todo brillo, se llevó a efecto a mediodía de ayer, en el Palacio de la Moneda, el banquete anual ofrecido por S. E. el Presidente de la República, en honor de los representantes de la prensa del país y representantes de empresas periodísticas extranjeras.

A esta tradicional manifestación con la cual el Excmo. señor Ibáñez, ha deseado distinguir durante su Gobierno la labor de la prensa del país, asistieron como en años anteriores, los Ministros de Estado y caracterizados miembros del periodismo nacional.

En los amplios comedores de la Moneda, tomaron colocación poco después de las 13 horas, S. E. el Presidente de la República, los Ministros de Estado, directores de los diarios de la capital y de provincias y demás invitados.

El banquete que fué amenizado por escogidos trozos musicales a cargo de la orquesta de la Moneda, transcurrió en un ambiente de especial distinción, renovándose los votos por el progreso de la prensa de la República.

E. S. dispensó especiales atenciones a cada uno de sus invitados, sosteniendo cordiales y amables conversaciones con cada uno de ellos.

En el momento oportuno ofreció la manifestación a nombre del Primer Mandatario, el Ministro del Interior, don Enrique Bermudez, en los siguientes términos:

Señores:

Una vez más tiene S. E. el Presidente de la República, el agrado de reunir en su casa a los representantes caracterizados de la prensa nacional.

En la evolución de las sociedades y gobiernos, en el movimiento incesante de los elementos constitutivos del mundo consciente, una de las fuerzas que no aminora su pujanza, ni se destiñen sus efectos, es la verdadera prensa, valorada como siempre, como un elemento destacado de progreso y felicidad humana.

El Gobierno reconoce la delicada labor que realizáis. En la esfera de acción de cada uno de los órganos de publicidad aquí representados, es un hecho, que se rinde un aporte efectivo de conocimientos, de especialización y de buen juicio, a la consideración y estudio de los diversos problemas del Estado, tan complejos por su naturaleza como por su aplicación.

El Gobierno no rehuye la crítica levantada de sus actos. Por el contrario, esa crítica la aprecia y le sirve de mayor meditación en el estudio de los negocios, y la considera al mismo tiempo, como un eficaz cooperador en el mejor acierto de sus disposiciones.

Por esto, señores, S. E. desea llevar hasta el fondo de vuestro conocimiento, sus propósitos de dejar el más ancho camino a vuestras deliberaciones con el país, y hoy como ayer repite que están abiertas las puertas de este Palacio, para recibir todas las orientaciones que permitan llevarnos al concepto de franca libertad en la expresión del pensamiento periodístico.

El país ha experimentado una revolución en sus principios políticos, administrativos y sociales, revolución que S. E. el Presidente de la República encamina por una senda de conciliación y armonía. Esta senda para ser recorrida seguramente, necesita contar con el buen espíritu de muchos y con el patriotismo de todos.

Este esfuerzo tan notablemente inspirado y que tanto requiere de vuestro concurso, unirá el alma nacional armónica y serenamente, para la realización de los propósitos del Jefe del país, a quien encuentro desde mi llegada, y en todos los momentos de su vida, dedicado a su servicio en una forma ejemplar que será señalada en la historia.

Señores, debo terminar. Vaya un salud afectuoso en nombre del señor Presidente, por la prensa de Chile, por vosotros sus señalados representantes, a quienes agradece la cooperación eficaz y patriótica, que habeis prestado al desenvolvimiento de la República.

LOS ASISTENTES

Asistieron las siguientes personas:

Ministro del Interior, don Enrique Bermudez.

Ministro de Relaciones Exteriores, don Manuel Barros Castañón.

Ministro de Educación Pública, don Mariano Navarrete.

Ministro de Justicia, don Osvaldo Koch.

Ministro de Guerra, general don Bartolomé Blanche.

Ministro de Marina, don Carlos Frodden.

Ministro de Fomento, don Emiliano Bustos.

Ministro de Bienestar Social, don Luis Carvajal.

Señor Emilio Rodríguez Mendoza.

Director de "El Mercurio", Carlos Silva Vildósola.

Director de "El Diario Ilustrado", Luis Silva Silva.

Director de "Los Tiempos", Ramón de Lartundo.

Director de "Las Ultimas Noticias", Byron Gigoux.

Director de "La Unión" de Valparaíso, Fernando Silva Maquieira.

Director de "El Sur" de Concepción, Luis Maureira.

Director de "El Correo de Valdivia, Ricardo Baraona.

Director de "La Patria" de Concepción, Ezequiel de la Barra.

Director de "El Día" de Talca, Enrique Munita Whitaker.

Director de "La Mañana", de Talca, Vicente A. Rojas.

Director de "Zig Zag", Agustín Prat.

Director de "Sucesos", Atilano Sotomayor.

Director de "El Mercurio" de Valparaíso, Joaquín Lepeley.

Director de "El Progreso" de Coquimbo, Carlos Brito.

Director de "La Patria", de Iquique, Felipe Alarcón.

Director del "Industrial" de Antofagasta, Edmundo Fuenzalida.

Director de "El Día" de Chillán, Pedro A. Troncoso.

G. Junius B. Wood, Director del Chicago Daily News.

Representó a don Luis Bustamante, Director de "La Provincia" de Iquique, el señor don Luis Cruz Almeida.

Representó al "Tarapacá" de Iquique y "El Mercurio" de Antofagasta, el señor Renato Silva Valenzuela.

Presidente del Círculo de Periodistas, Carlos Silva Cruz.

Director de la Caja de Empleados públicos y Periodistas, Oscar Salas Letelier.

Gerente de "Zig Zag", Federico Helfman.

Gerente de la Agencia Havas, César Cordovez.

Gerente de la United Press, Rafael Fussoni.

Gerente de la Asociated Press, Lautaro Barahona.

Señor Hugo Silva.
Señor Clemente Díaz León.
Señor Luis Cruz Almeida.
Señor Joaquín Edwards Bello.
Señor Ernesto Silva Román.
Señor José María Raposo.
Señor Víctor Silva Yoacham.
Señor Armando Donoso.
Señor Rafael Maluenda.
Señor Ramón Oliveres.
Señor Augusto Ovalle Castillo.
Señor Oscar Barrios.
Señor Jorge Gustavo Silva.



S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado y periodistas que asistieron al banquete de ayer.

Biblioteca Pedagógica de la Dirección Provincial de Educación

Presta importantes servicios

Se encuentra prestando importantes servicios la Biblioteca Pedagógica de la Dirección Provincial de Educación.

Esta biblioteca está dividida en tres secciones: Literatura Pedagógica, que cuenta con obras tan modernas como las de Dewy, Kerschensteiner, Claparede, etc.; Literatura Infantil y Literatura Escolar, que cuentan con obras de gran importancia para el profesorado.

Tiene en total mil volúmenes.

La biblioteca se encuentra abierta todos los días desde las 14 hasta las 19 horas.

Como se sabe la labor de este centro de cultura está bajo la vigilancia de un directorio formado por las siguientes personas: presidente, señor Arístides Sharpe; secretario, señor Tobías Vera; tesorero, señor Manuel Martínez; y bibliotecario, señor Luis Porras.

La biblioteca está sostenida por cuotas del profesorado, que en total asciende a cerca de ocho mil pesos anuales, los cuales se irán invirtiendo en modernos libros que sirvan al personal docente de la instrucción primaria.

CENTRO RECOLETA

El nuevo directorio

Se efectuará hoy, a las 11.30 horas en el Centro Social Católico Recoleta el acto del cambio de directorio. Especialmente invitados asistirán los señores Carlos Vergara L. y Fernando Varas, y los señores Pablo Larraín Tejada y Enrique Alcalde C. y miembros de la prensa.

Después del acto se servirá un almuerzo. Se advierte a los directores y a los socios en general que las tarjetas para el almuerzo deben retirarse en la administración, en la que se les atenderá durante la mañana de hoy.

La comida de esta noche en el Club Militar

Reunirá a los oficiales egresados de la Escuela Militar el año 1918

A las 21 horas de hoy, tendrá lugar en el Club Militar, una comida íntima en la que se reunirán los alumnos egresados de la Escuela Militar el año 1918 y que actualmente prestan sus servicios en las filas del Ejército.

Esta manifestación adquirirá un especial lucimiento, por tratarse de una reunión que congregará a jóvenes y distinguidos elementos militares que juntos adquirieron sus conocimientos profesionales, dispersándose después en las actividades de su carrera, a la que se han dedicado con esfuerzos y entusiasmo.

En número crecido, los alumnos que abandonaron la Escuela Militar en el año 1918, han acudido a adherirse a esta comida, dando así un testimonio efectivo de la cordialidad y camaradería que los estrecha.

Hasta ayer habían adherido a esta manifestación, entre otros oficiales, los siguientes: capitanes, señores: Raúl Serrano A., Guillermo López Larraín, Aquiles Urra, Alberto Kalin, Humberto Fuenzalida D., Pedro Soluaga, Carlos Montecinos, Manuel Hurtado, Arturo Herrera, Juan Solminihac, Luis Cárcamo, Hernán Plaza, Hernán Avaria C., Julio Brownell y Samuel Correa B., etc.

En el Centro San Rafael se verificará hoy una interesante conferencia

Hoy, a las 20 horas, se verificará en el local del Centro Juvenil San Rafael, Olivos 831, la tercera conferencia de Extensión Cultural, que viene auspiciando la Unión de Centros de la Juventud Católica, con el objeto de orientar a la juventud acerca de sus deberes de formación moral, intelectual, social, religiosa y física.

La plausible iniciativa de la Unión de Centros, de efectuar en los diversos barrios de Santiago importantes reuniones de gran alcance educativo, han merecido unánimes aplausos y sus actos han revestido proporciones brillantes.

La reunión de esta noche en el prestigioso Centro San Rafael, logrará seguramente el mismo éxito de las anteriores veladas culturales, pues sus dirigentes no han escatimado sacrificios a fin de que ella adquiera especial brillo.

A cargo de la disertación estará un versado orador de reconocidos méritos, quien abordará el interesante tema de "El Amor y la Felicidad Cristiana".

Se ha preparado un escogido programa musical, el cual amenizará esta reunión.

La entrada será completamente libre, pudiendo asistir las personas que deseen.

Soc. de Socorros Mutuos de Chauffeurs Manuel Montt

Hoy habrá una interesante velada cultural

Para la noche de hoy está anunciada por la comisión de fiestas de esta institución, una interesante velada cultural gratuita a cargo del conocido conjunto infantil Carlos Medina, y cuyos componentes han preparado un programa novedoso y de gran interés.

Esta velada dará principio a las 21.30 horas en punto, para terminar invariablemente a las 24 horas.

Se invita a esta primera velada a los socios con sus familias y vecinos del barrio.

Sesiones de trabajo

SINDICATO BLANCO DE CARPINTEROS.—Directorio para mañana, a las 19 horas en Bandera 657.

SINDICATO BLANCO DE PINTORES.—Sesión mañana, a las 19 horas.

SINDICATO PROFESIONAL DE MOLINEROS.—Directorio para hoy, a las 10 horas, en Agustinas 2450. La asamblea general acordada para hoy se suspende hasta el próximo Domingo.

CENTRO SOCIAL SAN IGNACIO.—Asamblea general ordinaria para hoy, a las 21 horas.

CENTRO ANDACOLLO DE LA U. N.—Junta general para hoy, a las 16 horas. Se entregará la cuota mortuoria del socio fallecido don Ruperto Cádiz.

SOCIEDAD LA UNIVERSAL.—Directorio para hoy, a las 12 horas.

SOCIEDAD UNION SOCIAL MUTUALISTA.—Directorio, para hoy a las 10 horas.

SOCIEDAD DE PINTORES MIGUEL ANGEL.—Junta general hoy, a las 10 horas, en San Francisco 748.

SINDICATO PROFESIONAL DE SASTRES.—Asamblea general para hoy, a las 15 horas.

SOCIEDAD UNION DE TIPOGRAFOS.—Comisión de fiestas para hoy, a las 10 horas.

CIRCULO EJERCITO LIBERTADOR DE LA U. N.—Directorio para hoy, a las 9 horas.

SOCIEDAD LIGA DEL TRABAJO.—Junta general para el martes 24, a las 21 horas. Se elegirá presidente, consejeros, inspectores de cuentas, memoria y balance. Habrá sesión con el número que asista.

SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS LA UNION NACIONAL.—Delegados, presidentes y tesoreros de los Centros, para mañana, a las 18.30 horas a sesión ordinaria del Consejo Provincial; para el martes, a la misma hora, los delegados del Consejo General.

UNION DE CENTROS DE LA JUVENTUD CATOLICA.—Directorio para hoy, a las 18 horas, en Bandera 657.

COOPERATIVA DE CONSTRUCCION CONGRESO SOCIAL OBRERO LTDA.—Consejo para hoy, a las 18 horas, para tratar sobre la Población San Luis.

SINDICATO PROFESIONAL DE ESTUCADORES DE SANTIAGO.—Junta general para hoy, a las 11 horas, en San Martín 722.

UNION SOCIAL MUTUALISTA.—Consejo directivo para hoy, a las 10 horas.

ATENEO OBRERO DE CHILE.—Asamblea general de accionistas, a las 11 horas, en la Casa del Pueblo.

El baile de hoy en Artesanos La Unión

La comisión de fiestas de esta importante colectividad obrera ha preparado para hoy Domingo a las 18 horas un importante baile social, en su bien tenido salón social, Riquelme N.º 851, altos, cuyas reuniones, como se sabe, son amenizadas por la excelente orquesta Mella, cuyo repertorio es amplio y con música de actualidad.

Habrá un bien servido buffet, refrescos, pasteles y otras golosinas.

—Para las 17 horas, se cita a los señores Carlos Díaz, Juan Silva, Pedro Aguila y Víctor M. Gutiérrez.

Centro Ejército Libertador

PREPARA UN BAILE

El sábado 5 de octubre, esta institución llevará a efecto un festival artístico y un baile social a beneficio de sus fondos sociales, en el salón de la Sociedad de Artesanos La Unión.

El programa artístico estará a cargo de conocidos actores obreros, que desinteresadamente han ofrecido su concurso.

Las entradas para esta fiesta están en venta en las siguientes partes: Señor Enrique Valdés, Delicias 1831; señor Remigio Cabrera, Esmeralda 818; señor Silva Martínez, en Zañartu 1072; señor Manuel Barrera, Gorbea 2050, y en la secretaría, Vergara 601, diariamente de 18 a 21 horas.

Conjunto Artístico Carlos Medina

Hoy Domingo, a las 21.30 horas, este conjunto tendrá a su cargo la parte artística en la gran velada cultural que ha organizado la comisión de fiestas de la Sociedad Manuel Montt de Choferes, en su local ubicado en la calle Olivares N.º 1643.

Un buen programa artístico presentará este conjunto en la fiesta de esta noche.

Sesión de Directorio. — Para el martes, a las 21 horas, en el local social, ubicado en la Avenida El Pino 851, se cita a todos los directores de este conjunto a una importante reunión. Se encarece la asistencia.

Sociedad Unión de Peluqueros

Hoy Domingo habrá reuniones sociales en matinée y noche.

La orquesta Ceballos amenizará con un escogido programa musical.

Centro Juvenil Sacramentino

Para hoy Domingo, este prestigioso Centro que está afiliado a la Unión de Centros Católicos, efectuará en su salón-teatro una magnífica velada literariomusical en honor del R. P. Mateo Locatelli, con motivo de su onomástico.

El programa que se ha elaborado para esta velada, es de lo más atrayente, y estará a cargo del entusiasta director artístico con que cuenta esta Sociedad, don Recaredo Villalba, quien no omite sacrificio alguno para que sus obras resulten lo más lucidas.

A esta velada, han sido invitados la mayoría de los Centros Católicos y Sociedades obreras, como también a la Unión de Centros Católicos y Asociación Cristiana de Jóvenes, y muchas otras instituciones y personas que simpatizan con el Centro.

La velada que hacemos referencia, se efectuará a las 15 horas, y el salón-teatro está ubicado en la calle A. Prat N.º 471, y ésta será gratuita.

El Conjunto Teatral Alejandro Flores

REGRESO DE UNA GIRA

Acaba de regresar, después de una importante y provechosa gira por las ciudades de Linares, San Javier y Longaví, el conjunto artístico Alejandro Flores.

Durante los días 13, 14 y 15, del presente, el conjunto desarrolló una labor artística en los teatros de las ciudades indicadas. Su actuación se vió coronada por un alhagador triunfo.

Los dirigentes del conjunto se muestran gratamente impresionados por los resultados obtenidos en esta gira, y sólo tienen palabras de agradecimientos para la culta sociedad de aquellas ciudades, por las exquisitas atenciones que les prodigaron y alentadores aplausos con que premiaron su labor artística.

Sociedad Santiago de Zapateros

Excursión.— Los secretarios señores Miguel González y Macaya, siguen recibiendo las inscripciones para la excursión que esta Sociedad efectuará el Domingo 29 del presente al vecino pueblo de Peñaflor y a la cual quedan invitados todos los socios con sus familias.

Asamblea.— Hoy, a las 10 horas, hará una interesante asamblea general para tratar asuntos de gran importancia.

Velada.— La comisión de fiestas ha trabajado con todo entusiasmo preparando un interesante programa artístico para desarrollar en el acto cultural de hoy, a las 21 horas, dedicado a los socios y familia. La entrada será gratis.

Centro Santiago de la Unión Nacional

ACUERDOS TOMADOS EN SU ULTIMA REUNION DE DIRECTORIO

En la reunión ordinaria de Directorio, celebrada el martes 17 del presente, esta colectividad tomó los siguientes acuerdos:

1.o Suspender al director señor Ceferino 2.o Arce, por haber faltado en el local social.

Delegar todas las comisiones de dicho señor al consocio señor Salvador Herrera.

2.o Nombrar interinamente delegado ante el Consejo Provincial al señor Carlos Rolland.

3.o Ampliar la comisión de administración, dándole carácter de Comisión de Administración y Fiestas.

4.o Rechazar las renuncias presentadas por el presidente y vicepresidente, dándoles un voto de confianza.

5.o Activar el cobro a los deudores del estilo.

6.o Nombrar miembros de la comisión de administración de fiestas a los señores Alfredo Aranda, Eleuterio Rojas, Rosemal Gómez, Manuel Arrau y Eduardo Silva.

7.o Celebrar junta general ordinaria el 6 de octubre.

—Cita a reunión para la constitución de la Mesa Directiva de la Comisión de Administración, para hoy, a las 15 horas, a los señores José Peña, Salvador Herrera, Carlos Rolland, Manuel Arrau, Alfredo Aranda, Eleuterio Rojas, Eduardo Silva y Rosemal Gómez.

El paseo de los huerfanitos se efectuará el 10 de octubre

Las reuniones preparatorias. — Fiesta en la Sociedad de Choferes "Manuel Montt"

El miércoles próximo se llevará a efecto en el local de la Sociedad Manuel Montt de Chauffers, la primera reunión de este año del Comité Unido de Chauffeurs Pro-Paseo de los Huerfanitos, y para cuya reunión han sido citados los representantes de la Asociación Central de Autobuses de Cambio, y de la Central Ford.

El paseo de este año que tendrá lugar el día 10 de octubre, promete asumir caracteres de grandiosidad si nos atenemos al gran entusiasmo que existe por cooperar en él y darle el mayor brillo posible.

La reunión antes mencionada, tendrá lugar a las 21.30 horas.

El problema económico en la juventud

Será el tema de la cuarta conferencia de la cruzada de extensión cultural. — Se verificará el jueves auspiciada por la Unión de Centros de la J. C.

Anoche se verificó en el teatro del Centro San Rafael, la tercera conferencia del segundo ciclo de la cruzada de extensión cultural que viene efectuando la Unión de Centros de la Juventud Católica.

A dicho acto concurrió un crecido número de jóvenes que ocuparon totalmente las diversas aposentadurías de la sala de actos del Centro San Rafael. El tema fijado para esta reunión versó acerca de "El amor y la felicidad cristiana".

A continuación se desarrolló un escogido programa literario-musical. Finalmente, el directorio del Centro San Rafael, invitó a los miembros de la Junta Ejecutiva de la Unión de Centros y delegaciones asistentes, a un vermouth de honor.

LA CUARTA CONFERENCIA

En el local del Centro Juvenil Santísimo Sacramento, Arturo Prat 471, se llevará a cabo el jueves próximo a las 21 horas, la cuarta conferencia de extensión cultural, cuya disertación estará a cargo del dirigente señor Clotario Blest.

El tema de esta conferencia versará sobre "El problema económico de la juventud."

La quinta reunión se efectuará el sábado en el Centro Social San Ignacio, y en ella hablará don Carlos Contreras, sobre "La cultura física y la juventud católica".

La sexta conferencia se verificará el Domingo 29, en el Centro Asunción, estando a cargo de su disertación el Pbro. don Julio T. Ramírez.

La reunión de clausura ha sido fijada para el jueves 3 del próximo mes y ésta se verificará en el teatro de la Federación de Obras Católicas, Bandera 657.

Disertará en esta ocasión el Iltmo señor Obispo, don Rafael Edwards, quien abordará un interesantísimo tema.

La banda de los Talleres de San Vicente, amenizará este acto.

Centro Nueva York

El jueves 26 del corriente hará su primera presentación el conjunto artístico de este Centro y pondrá en escena la obra de costumbres camperas intitulada "El santo de la comadre", de Pedro J. Malbrán y Gustavo Campaña.

Además, habrá números de variedades. Han sido especialmente invitados los representantes de la prensa y escritores teatrales.

Concurso de Inspectores de Impuestos Internos

LA PRUEBA ESCRITA

Se nos encarga poner en conocimiento de los oponentes al Concurso de Inspectores de Impuestos Internos, que la prueba escrita de este concurso tendrá lugar el martes 24 del presente, a las 14 horas, en el Instituto Superior de Comercio.

La Inspección General del Trabajo ofrece ocupación a los cesantes

Se necesita con urgencia, llenando los requisitos que señala la Ley 1053, para las partes que se indica:

PARA LAS SALITRERAS

Particulares de pampa, solteros o casados, para Tocopilla, salida el 24.

Particulares de pampa, solteros o casados, para Antofagasta, salida el 27.

MINERAL EL TENIENTE

Carpinteros de construcciones, con herramientas, salida el martes 24.

Albañiles para Coya, jornal $ 10 diario y sobretiempo, salida el martes 24.

Jornaleros para Coya, jornal $ 8 y sobretiempo, salida el martes 24.

Carpinteros de construcciones, $ 10, para Sewell, salida el martes 24.

Jornaleros para Sewell, jornal $ 6.50, salida el martes 24.

Carreros para la mina, jornal $ 7.50, salida el martes 24.

PARA LA SERENA

6 zapateros competentes, trabajar a máquina, jornal mínimo $ 5 o tratos.

4 Aparadoras competentes, trabajos a trato.

PARA LONGAVI

1 maestro aserrador competente, con certificados de trabajo, casa y comida, $ 12 mínimo o tratos.

PARA QUILICURA

15 adoquineros y lajeadores, $ 220 el mil de adoquines, solteros o casados, con familia, tienen casa-habitación.

PARA MOLINA

2 familias para inquilinos de fundo, condiciones, tratar en esta ciudad.

PARA LA CIUDAD

Canteros adoquineros, $ 250, el mil.

1 albañil competente, con herramientas, trabajo a trato.

Cocineras servir en la ciudad, con recomendaciones.

Empleadas de la mano, para la ciudad, con recomendaciones.

Empleadas de comedor y piezas, para la ciudad, con recomendaciones.

Niñeras y muchachas para mandados, con recomendaciones.

PEDIDOS DE PROVINCIAS

Que deseen hacer los señores industriales, pueden hacerlo en las secretarías de Bienestar Social, y los de Santiago, en esta Inspección General del Trabajo, indicarán cantidad, profesiones, jornal mínimo que pagarán y demás condiciones de trabajo. Los medios de transporte es de cuenta de cada patrón.

INSCRIPCIONES DE EMPLEADOS Y OBREROS

Desocupados de la provincia de Santiago pueden hacer en el servicio de colocaciones de la Inspección General del Trabajo. Los de provincia deberán hacerlo en las secretarías de Bienestar Social de cada provincia, cuyas oficinas funcionan por lo general en las Intendencias. Se inscribirán personalmente o enviarán sus datos por correspondencia.

OFRECEMOS

Empleados de ambos sexos para oficinas y comercio, con excelentes recomendaciones, administradores, llaveros y mayordomos de fundos para fábricas, cajeros, contadores, obreros de los diversos oficios, choferes, cocheros, carreteleros, inspectores de obras, mayordomos, bodegueros, alistadores, etc., etc., trabajadores para toda faena.

ATENCION DIARIA AL PUBLICO

En nuestro local, Borgoño 1380, frente a Maruri, o al teléfono 2752, de 9 a 11.30 y de 14 a 16 horas.

El próximo festival a beneficio de un actor obrero

Todo un éxito promete alcanzar el festival artístico que, a beneficio de su bailarín y actor cómico, señor Manuel Castro, ha preparado el Conjunto Los Hijos del Pueblo, para el 25 de este mes en el Centro Cultural Venecia, situado en Independencia 1167, local que ha sido cedido galantemente por la dirección del Centro.

El programa que se desarrollará es interesante, porque en él tomarán parte conocidos artistas de la capital, contándose entre ellos los hermanos Velásquez, Polo Jara, La Goyita, Manuel T. Gutiérrez, Segundo Herrera, F. Jaiba, Víctor Martínez, Luis Rojas y Alberto Castro, y el beneficiado, que se presentará con sus mejores variedades.





RETAZOS

¡Los quedados de la gran VENTA DE PRIMAVERA!

CORTES DE GENEROS DE LANA Y SEDERIAS PARA TRAJES Y ABRIGOS DE SEÑORAS Y NIÑITAS

PRECIOS DE QUEMAZON!

NUNCA VISTOS!!...

¡Oportunidad Unica! Por ser a principio de Temporada y por tratarse de TELAS DE NOVEDAD de PRIMAVERA.

VESTIDOS de Jersey lana, con Chomba "Jacquard", a $ 25

Casa Muzard

CHOMBAS seda, estilos Novedad, a $ 7.80

Ct.—X.

AL PRINCIPIO DE UN RESFRIADO...

Hay que facilitar la expectoración para librar al pecho de las flemas y prevenir al organismo de contraer la GRIPPE. Nada más eficaz para esto, que el Jarabe PECTORAL DE QUEBRACHO Compuesto, fabricado por el

LABORATORIO CHILE

Ct.—G.

ARRIENDASE

CASA REGIAMENTE AMOBLADA, en Echaurren 241; prefiérese extranjero. Canon $ 1,500.

TRATAR: BANCO ANGLO SUD-AMERICANO LIMITADO.
SECCION BIENES

Ct.—X.

POBLACION

VALPARAISO

Situada en Ñuñoa, con su frente principal a la Avenida Irarrázaval

El trazado ha sido proyectado en forma que presenta una hermosa vista a la cordillera, y la urbanización se ejecuta de acuerdo con las exigencias más modernas, y conforme a las instrucciones de la Dirección de Pavimentación Rural.

Las avenidas de 18 y 15 metros de ancho serán pavimentadas con asfalto; llevarán soleras de concreto, veredas de asfalto, luz eléctrica y plantaciones.

Habrá servicio de agua potable por ambos costados de las avenidas; abundante agua de riego, luz y energía eléctrica.

LOS TERRENOS SON DE PRIMERA CALIDAD, APROPIADOS PARA TODA CLASE DE CULTIVOS.

DIRIGIRSE A LA

CHACRA VALPARAISO

Tranvías y autobus Ñuñoa pasan frente a la Población

Se llama la atención a los empleados públicos y periodistas que se interesen por adquirir terrenos, que los lotes de esta Población se venden de acuerdo con el precio de tasación que fija la Oficina Técnica de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

Ct.—G.

No se COBRA adelantado; si no da resultado no se PAGA



DEPURATIVO DE LA SANGRE, EFICAZ PARA EL REUMATISMO

EN SU COMPOSICION ENTRAN HIERBAS, CORTEZAS Y RAICES MEXICANAS

En vista de la desconfianza que existe entre los enfermos, por no haber sanado con otras medicinas, el ESPECIFICO ATZIMBA, no se cobra adelantado. Si no da resultado, no se paga. Somos los únicos que damos estas facilidades por estar seguros de su eficacia.

Enfermedades que pueden ser originadas por las impurezas en la sangre: barros, úlceras, manchas en la piel, erupciones, escrófulas, circulación defectuosa de la sangre, eczema, urticaria, comezon, tumores, úlceras en la boca, en la garganta, sinositis, osteitis o supuración en la cara, piorrea, estomatitis, supuración y tumores en el hígado, en los riñones, en la matriz, en los ovarios, en la próstata, fístula, heridas rebeldes a la cicatrización, supuración en los oídos, en los ojos y en la nariz.

Las impurezas en la sangre son causantes de perturbaciones en el organismo, que pueden determinar ciertas enfermedades, como son: neuralgias, dolores agudos de cabeza, en la cara, en los ojos, en los huesos y en las articulaciones, enfermedades y pérdida de la vista, afecciones al corazón y a los nervios, insomnios, parálisis, reumatismo, enflaquecimiento, hambre o ser insaciable, dispepsia, cansancio, mal humor al grado de sentirse viejo siendo joven, caída del pelo, cejas y pestañas; tos pertinaz, asma, ronquera, pérdida de la voz, del habla, sordera, color amarillo en la piel, por efecto de derrames de bilis en la sangre, enfermedades de los riñones, del hígado, menstruación dolorosa, desarreglos o retención de la misma, etc., etc.

Si padece alguna enfermedad reciente o crónica, no desespere; haga la última prueba, nada le cuesta, depurando su sangre con el "ESPECIFICO ATZIMBA"; es suficiente un frasco para conocer su eficacia.

A base de yoduro potasio y hierbas mexicanas.

Si desea mayores datos, pida folletos explicativos a la Agencia del Específico Atzimba. Delicias 2562.—Casilla 2386.—Teléfono 125. Estación. Se remite gratis por correo a todas partes de la República.

RICARINA

para el estómago, el hígado, dispepsia, acidez, gases, vómitos del embarazo, biliosidades, estreñimiento, mala digestión, etc., etc.

NO SE COBRA ADELANTADO; SI NO DA RESULTADO, NO SE PAGA
A base de Magnesia Henry, Carbonato Magnesia, Tártaro.

Ct.—G

Cementerio General

LA DIRECCION DEL CEMENTERIO GENERAL HACE SABER AL PUBLICO EN GENERAL, QUE LOS NICHOS TEMPORALES, CUYA LISTA SE INDICA MAS ABAJO, ESTAN VENCIDOS, SITUADOS EN EL MURO NORTE DE LADRILLO, Y SI NO SON RENOVADOS DE LA FECHA EN 30 DIAS, LA DIRECCION DISPONDRA DE ELLOS.

241, Antonia Torremocha; 247, Justiniano Vergara Soto; 266, Marta Castillo López; 274, Pabla Contreras Urqueta; 280, Emilio C. Toscanini Rocca; 281, Marta Segovia González; 286, Marcos Paredes; 294, Lucas Castro Gallardo; 295, Juan Salazar Díaz; 296, Filomena Ríos Sánchez; 312, Carmela Morales Albornoz; 315, Elena Ravanal; 317, Antonio Brañas Cruz; 332, Francisco Saavedra; 342, Ana Luisa San Martín; 351, Vicente Maturana Muñoz; 379, María Cristina Chiblaro S.; 401, Manuel González Fuentes; 419, Plácido Argomedo; 441, Salvador Miranda Silva; 443, Dante Malmechi Lantadilla; 445, María Montenegro; 448, Francisco Calderón; 453, Lorenzo Ruitort V.; 459, Carmen Pizarro Alfaro; 463, José del Carmen Jorquera; 474, Juan Godoy; 475, Fidel Saavedra P.; 485, Luisa Alvarado N.; 486, María Garrido Osses; 492, Víctor M. Díaz Pardo; 494, Carlos Marty Castro; 498, Olegario González; 501, Carmen Rivero Román; 504, María Luisa Inostroza; 514, Margarita Escobar; 517, Benigna Villalobos Torres; 519, Guillermina Almarte C.; 523, Samuel Orellana S.; 525, Juana Bravo Olave; 526, Juana Ulloa E.; 529, Lucrecia Sáenz Mardones; 530; Máximo Revel Toro; 531, Lucía Gaspardo de A.; 533, Pascuala Oñate A.; 541, Aníbal Pinto Silva; 542, Margarita Wipps Kupper; 554, Luisa Zambrano S.; 558, Isaías Quezada Muñoz; 559, Manuel Vilches; 562, Laura Muñoz Araos; 563, María I. Soto Valdés; 567, Guillermo Covarrubias V.; 570, Rosalía Castro R.; 578, Juana Bunster Soto; 580, Laura Indo Navarrete; 584, Elvira R. Román; 589, Ester Fuenzalida Espinoza; 593, Jerónimo Campos Vergara; 597, Celia Doren S.; 598, Rosa A. Cáceres; 600, Victoria Avello; 606, Alfonso Vengoa Ibarra; 607, Manuel Morales Núñez; 608, José M. Vásquez G.; 609, Benito Salgado Mendoza; 610, Zoraida Tobar Herrera; 618, Santiago Baroni Ravell; 620, Ana L. Fernández Pinto; 623, Dolores Abarca Santi; 632, Amelia Yáñez González; 636, David Astorga Jara; 639, Pedro Ortega Méndez; 642, Otto Escandro Silva; 643, José González Sánchez; 644, Francisco Rodríguez Salinas; 648, Mercedes Jofré Miranda; 650, Pedro Espinoza; 651, Antonio García; 654, Zoila Azúa Cisterna; 656, Manuel Roco Navarro; 657, Manuel Muñoz; 661, Armando Espinoza Venegas; 666, Fernando A. Droguett; 668, Silvio Bini Betti; 669, Jesús Araya Piña.

Se ruega al público acercarse a la oficina de la Administración, por cualquier duda o reclamo que deseen presentar y para el mejor servicio y atención.

Santiago, 22 de Setiembre de 1929.

Ct.—G.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

Departamento de Caminos

PETICION DE PROPUESTAS PUBLICAS

En conformidad a la autorización conferida por resolución N.o 284, de 17 de Setiembre de 1929, de la Dirección General de Obras Públicas, PIDENSE PROPUESTAS PUBLICAS para la construcción del

PUENTE LLOLLELHUE

en La Unión.

Las propuestas se abrirán el jueves 9 de Octubre a las 16 horas (4 P. M.) en la sala de Despacho del Director del Departamento de Caminos.

Las bases y demás antecedentes pueden consultarse en la Sección "Puentes" del Departamento de Caminos.

Santiago, 20 de Setiembre de 1929.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CAMINOS.

Ct.—G.

Empleada Activa

QUE SEPA COCINAR, NECESITASE PARA ATENDER CASA CABALLERO SOLO PRESENTARSE CON RECOMENDACIONES a:

TEATINOS 64
ENTRE 4 Y 5 P. M.

Ct—Set—23

TINTORERO

PARA DIRIGIR FABRICA, NECESITO

PURISIMA 37

Ct. S 23

EL OCULTISMO

Y SUS GLORIOSAS POSIBILIDADES
POR UN ROSA CRUZ

Solicite este pequeño gran libro que se reparte GRATIS por cuenta de una institución ocultista.

Solicítelo a A. M. — Casilla 1296. — CONCEPCION.

Ct.—G.

CEMENTO

IMPORTADO EN BARRILES
Ofrece
MARCOS PIMSTEIN
Teléfono 86781 — Compañía 2013
ESTADO 111

HERNIAS



Bragueros elásticos, fajas con pelotas neumáticas, piernas, brazos artificiales, aparatos ortopédicos, muletas.

Chappuis y Theoduloz
Arturo Prat 346 — Casilla 409 — Teléfono 89510.
Unicos especialistas en Chile.

Ct.—G.

FUNDO

GRAN OCASION

Al lado de Santiago, cerca Feria y Matadero, vendo magnífico fundo, bien alfalfado y regado, espléndida casa, bodegas, galpones, luz y fuerza eléctrica, agua potable. PRECIO: $ 675,000. Deuda: $ 200,000. Contado: $ 275,000. Saldo facilidades. BANDERA 64.

Guillermo Freudenburg

Ct.—X.

Avise en los Clasificados de "La Nación"

Mi record

Un peso pluma con 68 combates



César San Martín

César San Martín, es un profesional de peso pluma, tiene 20 años, se inició el año 22 como aficionado del Rodolfo Jaramillo, y como tal tuvo 59 peleas con el siguiente resultado:
46 ganadas por puntos.
8 empates y
5 pérdidas por puntos.

Sus contendores más serios han sido Domingo Osorio, con el que perdió por puntos, Manuel Leppe, y Robinson Galdamy, con los que empató.

Su pelea más fácil, con Luis Hernández, al que ganó por puntos.

El profesional de su gusto, es Osvaldo Sanchez, y aficionado Ricardo Latande.

Se hizo profesional el año 27 y tiene 9 peleas.

Tres ganadas por puntos, 3 empates y 3 pérdidas por puntos.

Siendo sus vencedores: Robinson Galdamez, Antonio Ventura y Juan Yáñez.

Actualmente se está preparando y espera reaparecer en los tablados en muy buenas condiciones para hacer una rentrée que valga la pena.

Cosas y casos del pugilismo

Gollardo Purcaro ya se encuentra desde antenoche entre nosotros. Ha venido a pelear con los junior livianos que hay en esta capital.

Mery y Sánchez son los más indicados, pero hay que ver si no aparece algun otro gallo por ahí. . .

En fin, Tagini se encargará de gestionarle algunas peleítas y ha resuelto que secunden a Gollardo los iquiqueños.

Osorio y Valdés se han quedado con los crespos hechos. . . No podrán actuar en la Eliminatoria Nacional por no haber querido seguir el entrenamiento bajo la dirección de la Federación de Box.

La semana próxima será la semana del boxeo. Jamás se ha visto un mayor movimiento. Los siete días de la semana serán dedicados a pelear. Primero los militares iniciarán su torneo final el lunes en el Hippodrome y el 25 la Federación con su Campeonato Nacional.

Sería interesante sacar a final de la semana una estadística de los puñetes que se han repartido en el famoso coliseo del Mapocho.

Un gallo que asistió a la Estación Mapocho con el objeto de conocer a don Gollardo, tal vez mandado por Sergio Ojeda, quedó espantado al ver que Purcaro poseía toda su dentadura y no había una sola coliflor que señalara el boxeador.

Lo que pase es que don Gallardo es un esgrimista del puño y que no tan fácil se le deteriora el rostro...

¡Oyó don Osvaldo?

Los porteños han anunciado su viaje a la capital y según se nos dice, traen una delegación completa. Se dice también que Roberto Parra, vendrá de entrenador.

—Está asegurado el éxito. . .!

Bernardo Torrijos, está desesperado con la ausencia de don Rata. El hombre no puede pelear si no le hace una pelea Ratinoff que es el que lo tiene contratado.

Ratinoff dice que está encantado de la vida por el norte y que ha encontrado un pueblo que lo considera y lo lleva de apunte. . .

A Torrijos no le queda más camino que lanzarse al norte y pelear en Antofagasta, con el hombre que Ratinoff haya descubierto por esos lares. . .

Mañana se inicia la competencia de box del Ejército

Un programa de interés se desarrollará

Interesante bajo todo punto de vista es el programa boxeril con que se inicia mañana la competencia del Ejército, programa que ha de desarrollarse en el local del Hippodrome.

Los mejores púgiles de todas las unidades harán acto de presencia en este campeonato en el que, sin duda alguna, tendremos oportunidad de palpar los progresos que en las actividades del boxeo han alcanzado nuestros aficionados militares.

EL PROGRAMA

El programa que se desarrollará es el siguiente:

Mosca:

Romelio Castañeda, I Div. v. Rafael Meneses, II Div. Arbitro, señor Italo Giaverini. Jurados: señores comandante Gordon y Garfias.

Hugo Coll, V Div. v. Manuel Coindrau, Direc. Ars. Arbitro, señor Gambi. Jurados: mayor señor Lira y comandante señor León.

Gonzalo Muñoz, Div. Cab. v. Manuel Maldonado, Esc. Inf. Arbitro, señor Cuadra. Jurados: señor Raúl Barahona y mayor señor Tagle.

Peso gallo:

Luis Aguilera, III Div. v. Enrique Gatica, Av. Arbitro, señor A. de la Fuente. Jurados, señores Squella y Avila.

Artemio Baeza, IV. Div. v. Lincoln Domínguez, I. Div. Arbitro, señor Adolfo Eugenin. Jurados, señores O. Rodríguez y A. Rioja.

Héctor Reyes, Div. Cab. v. José García, II Div. Arbitro, señor Barahona. Jurados, señores Solís y Avila.

Pluma:

Luis Cerezo, I Div. v Raúl Clavijo, Esc. Inf. Arbitro, señor Fantini. Jurados, mayor señor Murphey y cadete señor Garfias.

Luis Riffo, Direc. Ars. v. Carlos Pérez, III Div. Arbitro, señor Orchard. Jurados, mayores señores Lira y O. Fuentes.

Liviano:

Victor Taborga, IV. Div v. Alfredo Yoamet, V. Div. Arbitro, señor Carmona. Jurados, señores doctor Cortés y O. Rodríguez.

Moisés Bugueño, Esc. Cab. v. Antonio Fuentes, II Div. Arbitro, señor H. Castro. Jurados: comandantes señores Gordon y Garfias.

Carlos Galdames, Av. v. Gerardo Martínez, Arsenales. Arbitro, señor Longton. Jurados, mayores señores Tagle y Murphy.

Semi-medio:

Luis Avalos, I. Div. v. Ramón Manosalva, V. Div. Arbitro, señor Hidalgo. Jurados, señores Rioja y Larenas.

Vicente Astudillo, Esc. Inf. v. Luis Martínez, Div. Cab. Arbitro, señor Díaz. Jurados, señores Avila y Barahona.

Medio:

Ignacio Ramírez, II. Div. v. José Vargas, V. Div. Arbitro, señor H. Vásquez. Jurados, señores Rodríguez y Solís.

Pesado:

Alberto Morales, II Div. v. Luis Silva A., Arsenales. Arbitro, señor Carmona. Jurados, mayores señores Lira y O. Fuentes.

CITACION A LOS ARBITROS

La Federación de Box nos pide citar a los siguientes señores, a fin de que concurran con su uniforme (pantalón blanco), mañana lunes, a las 21 horas al Hippodrome Circo, por haber sido designado árbitros para la competencia de box del Ejército.

Gmo. Orchard.
Fdo. Fantini.
Raúl Barahona.
Alberto Carmona.
A. Lougton.
A. de la Fuente.
Hto. Castro.
Hto. Vásquez.
Cuadra.
Hidalgo.
Díaz.
Gambi.
Adolfo Eugenin.

ASOCIACION DEPORTIVA

Para mañana a las 19 horas en Moneda 1380, se necesita a los siguientes aficionados, de los centros que se indican:

Juan Alfaro, del Girardi; Moisés Ríos y Reinaldo Acevedo, de El Taller; Mario Ibáñez, del V. Salazar; Raul Molina, del A. Rioja; Luis Contreras, Segundo Parfán y Rodolfo Silva, del Plutarco Muñoz; Julio Hidalgo y Glicerio Pezas, del B. Tallmann. Enrique López y Oscar Muñoz, del As. Deportiva; Roberto Ruiz, del Esmeralda; Pedro Zavala, del Atenas; Raúl Vega, Willis Santelices y Andrés Barra, del C. Ríos G.; Juan Cortés, del E. Villalonga; Luis González, del Rodolfo Jaramillo; Joaquín Miranda, del Aliro González; José Carreño, del Rafael Franco; y Homero Aldunate, de "Los Tiempos".

EL RODOLFO JARAMILLO

Se cita para mañana en el local del Centro a todos los socios a sesión general; se recomienda especialmente la asistencia del directorio.

Cristalerías de Chile
Sociedad Anónima

(EX-SOCIEDAD FABRICA NACIONAL DE VIDRIOS)

En sesión de Directorio de fecha 28 de agosto del actual, se acordó comunicar a los accionistas de esta Sociedad que, para llevar a cabo el aumento de capital de un millón de pesos, acordado en Junta General Extraordinaria de Accionistas, de fecha 28 de marzo del actual y aprobado por decreto supremo de 16 de agosto del año en curso, dispondrán los señores accionistas del plazo fatal de quince días, que correrá desde el 22 de setiembre al 7 de octubre del actual, ambas fechas inclusives, para subscribir una acción por cada tres que posean, por su valor nominal de cien pesos, pagadero de contado con más el valor del impuesto a la renta que corresponda cancelar en conformidad a la ley.

Se previene que perderán irrevocablemente el derecho de suscribir las nuevas acciones aquellos accionistas que no hagan uso de él dentro del plazo indicado.

Los accionistas suscritores deberán exhibir sus títulos que les confieren tales carácter y derecho, o en su defecto certificado bancario de custodia que justifique ese mismo carácter, y depositar contrarec o expedido por el gerente de la Sociedad, esos títulos o certificados mientras el plazo de suscripción esté vigente.

Dichos accionistas recibirán por las nuevas acciones, vales provisorios al portador, que serán canjeables por los títulos definitivos a partir desde el 30 de junio de 1930. Estos vales darán derecho a sus tenedores a un dividendo correspondiente al ocho por ciento (8 o|o) anual del capital nominal que representen, el cual comenzará a devengarse desde el 8 de octubre de 1929 hasta el 30 de junio de 1930, y será pagado deducido el impuesto a la renta el 31 de diciembre de 1929 y el 30 de junio de 1930.

La suscrición se llevará a cabo dentro del indicado plazo, de 9 a 12 y de 14 a 18 horas, en las oficinas de la Sociedad, Avenida Vicuña Mackenna N.o 1348.

EL DIRECTORIO.

Sc. 22-Set.

FRUTOS DEL PAIS

HUGO L. BUNSTER, CORREDOR DE COMERCIO. — GALERIA ALESSANDRI, OFICINA 237-D.—COMERCIANTE DE FRUTOS DEL PAIS.—TELEFONO 25[illegible]

TRIGO

Blanco, del centro, los 100 kilos, $ 43, sin saco, en Providencia.
Florence, los 100 kilos, sin saco, en Providencia, $ 45.
Blanco del sur, los 100 kilos, sin saco, en Providencia, $ 40 a $ 41.
Candeal fino, los 100 kilos, con saco, en Providencia, $ 48.
Candeal corriente, los 100 kilos, con saco, en Providencia, $ 46.
Trigo centeno, los 100 kilos, con saco, base Talcahuano, $ 30.

CEBADA

Inglesa o Chevalier, los 100 kilos, $ 28 a $ 30, según, con saco, base puerto.
Del país, clase cervecera, los 100 kilos, con saco, base puerto a $ [illegible].
Del país, tipo exportación, los 100 kilos, con saco, $ 27.
Del país, forrajera, con saco, base puerto, $ 26.

HARINA

De primera, flor cilindro, 46 kilos, $ 29 a 30, con saco, según marca.
De segunda, los 46 kilos, con saco, según marca, $ 23 a 26.
Candeal, los 46 kilos, con saco, según marca, $ 31 a 32.

FREJOLES

Bayos grandes, los 100 kilos, con saco, $ 90 en estaciones.
Bayos regulares, los 100 kilos, con saco, 87 pesos, en estaciones.
Bayos chicos, los 100 kilos, con saco, $ 85, en estaciones.
Burritos, choletas, los 100 kilos, con saco, $ 88, en estaciones.
Burritos, claros, los 100 kilos, con saco, $ 92, en estaciones.
Pallares, los 100 kilos, con saco, 130 pesos, en estaciones.
Red-Kidney, los 100 kilos, con saco, 105 pesos, en estaciones.
Frutillas, los 100 kilos, con saco, $ 76, base puerto.
Caballeros, los 100 kilos con saco, $ 125, en estaciones.
Coscorrones, los 100 kilos, con saco, $ 125, en estaciones.
Milagros, los 100 kilos, con saco, $ 130, en estaciones.
Red Kidney, los 100 kilos, con saco, $ 95, en estaciones.
Arroz, los 100 kilos, con saco, 120 pesos, en estaciones.
Araucanos chicos, los 100 kilos, 65 pesos, en estaciones.
Triguitos, los 100 kilos, con saco, 44 pesos, en estaciones.

GARBANZOS

Granos por onza, de 28 1|2 gramos los 100 kilos, con saco, en estaciones:
44—48 a $ 93.
48—54 a $ 66.
60—70 a $ 50.
Garbanzos mexicanos, semilla importada, a 296 pesos los 100 kilo con saco, [illegible]

SEMILLAS

De alfalfa chilena, los 100 kilos con saco, según clase, $ 320 a 400.
Alfalfa Hilasco, a 400 pesos los 100 kilos, con saco, Santiago.
Alfalfa argentina, los 100 kilos con saco, en San Felipe $ 400.
De curaguilla, los 100 kilos, con saco, en estaciones, a $ [illegible]
De trébol, purificado, [illegible] los 46 kilos, con saco, en Santiago, $ [illegible]
De [illegible] tipo exportación, los 46 [illegible]
[illegible] 100 kilos, con saco, en estaciones, $ 160.

VARIOS

[illegible] con saco, en [illegible]
[illegible] kilos, con saco, en [illegible]
[illegible] revuelta, los 100 kilos, con saco, a bordo, Talcahuano, $ 24.
[illegible]
[illegible] 28 pesos, [illegible] Talcahuano.
[illegible] 100 kilos, [illegible]
[illegible]
[illegible] 100 kilos, base puerto, [illegible]
[illegible] kilos, con saco [illegible] $ 140.
[illegible] de Angol, a $ 175, los 100 kilos, con saco, en estaciones.
Linaza, [illegible] mayor, 145 pesos los 46 kilos, ensacada.
Maíz amarillo, los 100 kilos, con [illegible] Santiago, $ 40.
[illegible] peso [illegible] $ 39, los 100 kilos, [illegible] en Santiago.
Maíz colorado, los 100 kilos, con saco, en Santiago, $ 38.
Papas amarillas, los 80 kilos, con [illegible] pesos.
Miel blanca, los 46 kilos, base puerto, 47 pesos.
Miel rubia, los 46 kilos, base puerto, 47 pesos.
Nueces, con 10 a 12 por ciento malas, los 100 kilos, en Santiago, 160 a 1[illegible]
Pasto, segundo corte, los 100 kilos, en Santiago, 10 a 12 pesos.
Pasto, primer corte, los 100 kilos, en Santiago, de 8 a 9 pesos.
Paja larga, los 100 kilos, puesta a domicilio, $ 6.50.
Quillay, [illegible] kilos tipo exportación, [illegible]
Arvejillas, los 100 kilos, [illegible] base puerto, 19 pesos.

CARBON

Carbón espino, el saco, según clase, [illegible]
Carbón blanco, el saco, según se[illegible] a 10 pesos.

Asociación Viajantes de Chile

Esta progresista Institución Mutualista, cuya sede central está en Concepción, y que cuenta en su seno a la mayor parte de los viajeros y comisionistas del país, ha efectuado últimamente su Balance General, correspondiente al ejercicio de 1928-1929, cuyo resultado es por demás halagador para esta acreditada e importante Institución.

Como dato interesante nos es muy grato dejar constancia que los Seguros pagados por fallecimientos desde su fundación (hace sólo once años) hasta la fecha asciende a la suma de

$ 866,682.00

Como una demostración y para conocimiento de todos los asociados que se encuentran en el país y para todos aquellos que perteneciendo a este extenso gremio, no están aún afiliados a nuestra Asociación, damos a continuación la copia íntegra del último balance anual.

ASOCIACION VIAJANTES DE CHILE

Balance General al 15 de Agosto de 1929

ACTIVO		PASIVO	
Banco Español-Chile, Sección Ahorros	$ 9,507.77	Fondos de Reserva del Seguro	$ 209,534.40
Banco de Chile, c/c.	$ 93.63	Fondos Generales	$ 49,575.06
Banco Español-Chile, c/c.	$ 28.95	Fondo Cuota Inicial	$ 4,025.00
Caja, saldo	$ 141.47		
Caja Nacional de Ahorros, c/c.	$ 121.38		$ 263,134.46
Depósitos a Plazo	$ 240,000.00	Inabilidades (Avoni-Frem)	$ 13,834.19
Insignias Nuevas	$ 1,191.40	Seguros por Liquidar	$ 31,846.00
Instalaciones, Muebles y Utiles	$ 21,1[illegible].65	Dudelina Cerda, c/c.	$ 472.60
Junta Local Santiago	$ 251.80	Garantía Abonos FF. CC.	$ 17,200.00
Junta Local Valdivia	$ 612.40	Asistencia Social	$ 12,871.90
Junta Local Valparaíso	$ 2,021.00	Operaciones Pendientes	$ 2,053.25
Préstamos	$ 5,565.50	Gratificaciones Empleados	$ 1,670.00
Bienes Raíces (Temuco)	$ 11,128.10	Abogado-Estatutos	$ 600.00
Sección Informaciones Comerc.	$ 4,173.33	Fondo para Leyes Sociales	$ 2,000.00
Oficina Informaciones Santiago	$ 7,880.30		
Cuotas Mensuales a Cobrar	$ 13,560.00		
Cuotas Mortuorias a Cobrar	$ 13,300.00		
Cuotas Extraordinarias a Cobrar	$ 13,180.00		
	$ 345,842.40		$ 345,842.40

CUENTA FONDOS GENERALES

SALIDAS		ENTRADAS	
Gastos Generales, Concepción	$ 28,034.38	Cuotas Mensuales	$ 48,431.00
Gastos Generales, Santiago	$ 11,784.25	Socios Cooperadores	$ 9,337.00
Gastos Generales, Valparaíso	$ 4,146.50	Incorporaciones socios	$ 6,540.00
Gastos Generales, Temuco	$ 2,111.70	Intereses	$ 8,893.77
Gastos Generales, Chillan	$ 964.70		
Gastos Generales, Valdivia	$ 664.00		
	$ 47,705.53		
Boletín, saldo	$ 2,200.65		
Muebles y Utiles, cast. 10%	$ 2,348.85		
Gratificaciones Empleados	$ 1,670.00		
Abogado-Estatutos	$ 600.00		
Fondos para Leyes Sociales	$ 2,000.00		
	$ 56,531.03		
Aumento saldo	$ 16,670.74		
	$ 73,201.77		$ 73,201.77

Concepción, 16 de agosto de 1929.
GABRIEL SPANO, Contador.

MODESTO ARTECHE, Tesorero.

MOVIMIENTO DE LA CUENTA CAPITAL 1928 - 1929

Al 16 de Agosto de 1928. Fondos de Reserva del Seguro		$ 150,000.00	
Fondos Generales		$ 30,992.22	
Fondos Cuota Inicial		$ 1,300.00	$ 182,292.22
ENTRADAS 1928-1929:			
Por Cuotas Extraordinarias	$ 43,720.00		
Por 20% Cuotas Mortuorias	$ 15,814.40		
Por Cuotas atrasadas de socios reincorporados	$ 1,912.10		
Por Fondos Generales	$ 16,670.74		
Por Cuota Mortuoria Inicial	$ 2,725.00	$ 80,842.24	
Capital el 16 de Agosto de 1928		$ 182,292.22	$ 263,134.46
DISTRIBUIDO EN LA FORMA SIGUIENTE:			
Fondos de Reserva del Seguro		$ 209,534.40	
Fondos Generales		$ 49,575.06	
Fondos Cuota Inicial		$ 4,025.00	$ 263,134.46

INFORME DE LOS SEÑORES INSPECTORES DE CUENTAS

Estimados consocios:

Hemos revisado prolijamente los saldos del Balance General, e igualmente la Cartera de Recibos de Cuotas pendientes, por cobrar, encontrándolos conforme; siéndonos grato y muy satisfactorio dejar constancia que la contabilidad es llevada en forma clara y correcta.

Concepción, 30 de Agosto de 1929.

(Firmado).—FED. C. JESSEN. (Firmado).—ABEL GERTNER.

Ct.—X.

CAMBIO

COMERCIAL 39 11

UN PESO VALE
6 1|32

LIBRAS POR DOLAR
4.84 11|16

BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUD LTDO.

Cambio sobre el Exterior

PLAZA	90 D. V.	VISTA
Londres	39 43	39 98
París		0.32.20
Amberes		1.11 3.1
New York		8.25
España		1 22
Italia		0.43.16 1|2
Brasil		40.10
Uruguay		8.76
Argentina		3.47 5.8
Holanda		3 30 7|8
Suiza		1 59
Siria		40 10
Portugal		40 10
Panamá		40 10
Perú		40 10

MATADERO PUBLICO

Los corrales de este establecimiento encerraron ayer, el siguiente ganado para la venta de hoy:

Ganado mayor		Ganado menor	
Bueyes	22	Corderos	95
Novillos	33	Cerdos	240
Vacas	90	Terneros	[illegible]
Q. [illegible]	12		—
Id. en vara	12	Total	[illegible]
Total	231		

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO:

Carne de buey, 1.a	2.25	a	2.80
Id. de 2.a	2.10	a	2.20
Id. de 3.a	1.60	a	2.00
Carne de [illegible]	2.25	a	2.30
Id. de 2.a	[illegible]	a	2.20
Id. de 3.a	[illegible]	a	2.00
Carne de vaca, 1.a	[illegible]	a	2.30
Id. de 2.a	[illegible]	a	2.20
Id. de 3.a	[illegible]	a	2.00
Carne de cordero, 1.a	[illegible]		
Id. de 2.a	[illegible]	a	3.40
Id. de 3.a	[illegible]	a	[illegible]
Carne de [illegible] 1.a	[illegible]	a	[illegible]
Id. de 2.a	[illegible]	a	[illegible]
Id. de 3.a	[illegible]	a	2.20
Carne de [illegible]	[illegible]	a	2.50
Id. [illegible]	2.10	a	[illegible]
Id. [illegible]	1.60	a	2.00
[illegible]	[illegible]		
[illegible] de ovejuno	[illegible]	a	1.30
[illegible] de buey	[illegible]		
[illegible] de novillo	[illegible]		
Id. de vaca	2.50		
Id. de ovejuno, doc.	48.00	a	54.00

TATTERSALL

Placer 960.— Estación San Diego.— Teléfono San Miguel 10.

Remate del 21 de setiembre de 1929.

Transacciones al peso efectuadas en la Feria del 21 de setiembre de 1929.

VACAS

12 5950 a 1.62 y medio.
10 4760 a 1.59 y medio.
10 4684 a 1.59.
8 3664 a 1.58 y medio.
12 6234 a 1.58 y medio.
12 6104 a 1.57.
12 5772 a 1.55 y medio.
10 4880 a 1.53 y medio.
10 4900 a 1.50 y medio.
10 5380 a 1.50 y medio.
9 4170 a 1.50.
3 1472 a 1.48 y medio.
5 2470 a 1.47.
12 5784 a 1.47.
9 3924 a 1.45 y medio.
10 4620 a 1.45 y medio.
13 5334 a 1.44 y medio.
7 2990 a 1.42.
5 2240 a 1.29.
1 310 a 1.29.
3 1164 a 1.26.
8 3544 a 1.23 y medio.

NOVILLOS

12 5684 a 1.61.
15 6923 a 1.60.
17 8138 a 1.59 y media.
7 3186 a 1.59.
7 [illegible] a 1.56.
10 6098 a 1.56.
3 1648 a 1.55.
5 2534 a 1.55.
8 4332 a 1.55.
10 5300 a 1.53 y medio.
2 1106 a 1.53.
12 5830 a 1.52 y medio.
11 4830 a 1.52.
2 942 a 1.49 y medio.
2 1134 a 1.49 y medio.
4 2034 a 1.4[illegible] y medio.
3 1102 a 1.43.

BUEYES

4 2994 a 1.51.
6 4164 a 1.50 y medio.
4 3012 a 1.48 y medio.
7 4362 a 1.48.
2 1814 a 1.47 y medio.
8 4374 a 1.47.
6 3660 a 1.46.
2 1120 a 1.38.
3 1992 a 1.37.
5 3212 a 1.35 y medio.
6 3492 a 1.35 y medio.
2 1522 a 1.35.
2 1138 a 1.31.
3 1820 a 1.27.
4 2346 a 1.24.

Esta lista de precios comprende las transacciones efectivas realizadas y por consiguiente no incluye las operaciones defendidas por los dueños.

SOCIEDAD INDUSTRIAL DEL AYSEN

En conformidad a lo dispuesto por los Estatutos, se cita a los señores accionistas a reunión general ordinaria para el lunes 23 del presente, a las 14 horas, en el salón de la Cámara Central de Comercio, calle Blanco número 892, con el objeto de presentarles la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio terminado el 30 de junio.

Los accionistas que deseen recibir el próximo dividendo en moneda esterlina deben dar aviso por escrito a la oficina de la Sociedad, calle Prat número 267, antes del 16 del actual, día en que se fijará el tipo de cambio para el pago en moneda corriente.

No se extenderán cheques por menos de £ 20.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 13 al 23 del presente, ambas fechas inclusive.

Valparaíso, 10 de setiembre de 1929.

EL DIRECTORIO.

3c-23-S

COMPAÑIA MINERA "DISPUTADA DE LAS CONDES"

DIVIDENDO N.o 9

En conformidad a lo acordado por el Consejo Directivo de esta Compañía, se repartirá a los señores accionistas un dividendo provisorio de

$ 2 POR ACCION

que se pagará por el Banco Nacional en Santiago y Valparaíso, desde el 1.o de Octubre próximo.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el martes 24 hasta el lunes 30 del actual.

SANTIAGO, 17 de Setiembre de 1929.

EL GERENTE.

Ct—[illegible]—22 Set.

The Lautaro Nitrate Co. Ltda.

A LOS ACCIONISTAS

De conformidad con los avisos de citación a juntas generales extraordinarias repartidos a los accionistas el 6 de setiembre y publicados en la prensa, se previene que, sujeto a la debida aprobación y confirmación de las resoluciones contenidas en ellos, tendrán derecho a la distribución de las 320.000 acciones sin valor a la par de la Lautaro Nitrate Corporation, los accionistas dueños de acciones nominativas que aparezcan inscritos el 1.o de octubre en el Registro de Accionistas, y los tenedores de acciones al portador, contra entrega del cupón N.o 63, que se destinará exclusivamente para este objeto.

Los referidos accionistas que aparezcan inscritos en el Registro el 1.o de octubre próximo, tendrán también derecho a percibir los dividendos que se repartirán el 25 de octubre y 31 de diciembre próximo, bajo los números 64 y 65, respectivamente, dividendos que se pagarán igualmente a los tenedores de acciones al portador contra entrega de los cupones números 64 y 65, respectivamente.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 1.o hasta el 10 de octubre próximo, inclusive; pero, para dar facilidades a los tenedores de traspasos, se comunicarán a Londres, para que se inscriban antes del cierre del Registro, todos los traspasos que se reciban en la Gerencia de la Compañía, en Valparaíso, hasta el 30 de setiembre próximo, inclusive, y que cumplan con todos los requisitos necesarios para su tramitación.

Valparaíso, 13 de setiembre de 1929

EL GERENTE.

1c-30-S

SOCIEDAD EXPLOTADORA de Tierra del Fuego

De acuerdo con lo dispuesto por el artículo 14 de los Estatutos, se cita a los señores Accionistas a Asamblea General Ordinaria para el Jueves 26 de Setiembre, a las 2 1|2 P. M., en la Oficina de la Sociedad, calle de Blanco N.o 725, con el objeto de presentarles la Memoria y el Balance correspondientes al año terminado el 30 de Junio.

Los Accionistas que deseen recibir el próximo dividendo en Letras sobre Londres, deberán dar aviso por escrito antes del [illegible] de Setiembre, día en que se fijará el tipo de cambio para el pago en moneda corriente.

No se darán letras por menos de £ [illegible]

[illegible] de Accionistas [illegible] desde [illegible] hasta el 26 de Setiembre, ambas fechas inclusive.

Valparaíso, 5 de Setiembre de 1929.

EL DIRECTORIO.

1c—S.

MOVIMIENTO DEL DIA 21 DE SETIEMBRE DE 1929

CORTE DE APELACIONES

Primera Sala.—Relator, señor Vargas

Contra A. Molina y otros, [illegible]

[illegible] fallada.

1. Contra G. Aguirre, fallada.

2. Contra A. [illegible], fallada.

3. Contra M. Muñoz, fallada.

4. Contra R. Fuentes, fallada.

6. Del Ríos con Holmes, fallada.

Segunda Sala.—Relator, señor Montero

1. A. Campos con J. Brillonet, fallada.

2. Contra A. Martínez y otros, fallada.

3. F. Glebner con Ferrocarril de Arica a La Paz, retenida.

4. Contra A. Briones, fallada.

5. Contra C. Honorato, fallada.

6. Incendio H. Marinot, fallada.

7. Contra E. Reyes, fallada.

8. Contra L. Miranda, fallada.

9. Contra E. Velásquez, fallada.

10. F. Masferrer contra J. Tello, en estado.

M. Albornóz con J. Noriega y otros, fallada, incidente.

Alegaron: en la 1 don Ernesto Peña, aprobando, con declaración.

En la 3, don Carlos Ossa M., por la retención.

En la 8, don Ruperto González Vega, aprobando.

En la 9, don Omar Barrera, aprobando.

Tercera Sala.—Relator, señor Varas

1. Contra J. Díaz, fallada.

2. Contra A. López, fallada.

3. Contra L. Cornejo, fallada.

4. Sumario hurto a Teófilo Cornejo, fallada.

6. Contra A. Rodríguez, fallada.

7. Cobro honorario perito M. Avilés, fallada.

8. Meza contra Fernández, fafallada.

9. Ordóñez contra Acuña, acuerdo.

10. Sumario muerte de S. Moris, fallada.

11. Contra A. Caroca, fallada.

Alegaron: en la 7, don Manuel Cabezón Díaz, confirmando, con declaración.

En la 8, don Benjamín de la Barra con don Fernando Guzmán.

En la 9, don Fernando Guzmán.

Cuarta Sala.—Relator, señor Baquedano

1. Fco. Anfossi, reclamo patente, trámite.

2. Lesiones a F. Larios, fallada.

3. Incendio de un pajal de L. Puelma, fallada.

4. Incendio en calle Nataniel 902, fallada.

6. Contra A. Luciani, Reclutas y Reemplazos, fallada.

7. Contra A. Moraga, fallada.

8. Contra I. Vargas, fallada.

Quinta Sala.—Relator, señor Lenz

1. E. Parra contra I. Bravo, fallada.

2. M. Cruz contra A. Vega, fallada.

3. Fdo. Guzmán contra D. Morales fallada.

4. Fdo. Guzmán contra S. Salamia, fallada.

5. Fdo. Guzmán contra J. Pagliatini, fallada.

6. Fdo. Guzmán contra G. Alvarez, fallada.

7. M. Egaña contra S. Barja, fallada.

8. J. Duque contra T. Avilez, sin Tribunal.

9. Contra P. Guzmán, fallada.

10. V. Goyonga contra O. Vera, fallada.

Agregada: Contra O. Onel Rogers, fallada.

Alegaron: En la 1, don Fernando Guzmán.

En la 2, don Manuel Cabezón con don Fernando Guzmán.

En la 4 y 6, don Fernando Guzmán.

En la 3, don Benjamín de la Barra con don Fernando Guzmán.

En la 5, don Benjamín de la Barra con don Fernando Guzmán.

En la 7, don Manuel Cabezón D., revocando.

En la 10, don Enrique Arriagada, revocando, y don José Alb. Echeverría, confirmando.

AVISOS CLASIFICADOS

1.—ACCIONES, ALHAJAS, MONEDAS



Compra Venta

Brillantes y joyas de valor. Platería antigua y chafalonía.

Compra-venta cuadros, objetos arte marfiles, antigüedades. Calle Nueva York 25, frente Club Unión.

JOYAS FINAS, OBJETOS DE ARTE PARA REGALOS

MAISON FRUMKIN

ABRIGOS DE PIELES: ZORROS FINOS

Grandes facilidades con y sin abono inmediato

AGUSTINAS 728 — Teléfono 88758

2.—ARBOLES Y PLANTAS

SEMILLA CLARINES 25 PESOS KIlo; Papas Margarita, 8 pesos ciento; Huevos pato Pekín, 15 pesos docena. —Baden N.o 4040 esq. Bremen (Ñuñoa). 11150



SALITRE POTASICO

El mejor abono para viñas, siembras, árboles frutales, papales, cebollales, chacarerías, etc.

Para adquirirlo, diríjase a

CAJA DE CREDITO AGRARIO
Huérfanos 1361

UN CHALET.

Sin jardín y sin prados [illegible] denuncia falta de cultura. Siembre ahora RAYGRASS y toda clase de semillas importadas, adquiriéndolas en la "CASA IMPORTADORA DE SEMILLAS". — Morandé 717.

Chirimoyas

MAPOCHO 932. — Gran Depósito de Quillota y La Cruz, de Pedro Lazcano — Por mayor y menor. Chirimoyas, Lúcumas, Naranjas, Limones, Manzanas.— Frutas secas del Huasco, higos, ciruelas, aceitunas de San Fernando. Precios sin competencia.

SEMILLA CLARINES, 25 PESOS KIlo; Papas Margarita, 8 pesos ciento; Huevos pato Pekín, 15 pesos docena. —Baden N.o 4040 esq. Bremen (Ñuñoa). 11150

SEMILLAS, ALMACIGOS, QUIEN compra en la Semillería Levy, Mercado Central 163, comprará siempre porque sus semillas son garantidas y a precios fuera toda competencia.

BUENA SEMILLA

Garantizada de alta calidad de flores, hortalizas, árboles forestales, pastos especiales para prados, jardín. Catálogo general instructivo N.o [illegible] Pida a la Gran Semillería Du Bey, Lahaye y Co. Puente 563, lado Correo Central. N.O

SEMILLAS

[illegible] blanco y rosado purificado. Trigo Florence rulo. Cebada Chevalier y del país, carda 6 hileras, alfalfa, ofrece:

LARRAIN G. M. HNOS.
Casilla 1096 — Agustinas 1150

3.—ARRIENDOS BUSCADOS

CABALLERO EXTRANJERO DESEA alquilar buena pieza, amoblada, con baño, junto o separado. Dirigirse a P. D. H: Casilla 1897. Santiago. 10803-22-S.

SE NECESITA HOTEL O CASA PIEza alojados. Recoleta. P. Caurrier. Correo Central. 11138—Set—23

SEÑOR EXTRANJERO, SOLO, PROfesional, ilustrado y delicado, solicita pieza sin lujo ni exigencias en casa de familia honorable y seria; lo más próximo al portal Edwards en Delicias. Casilla 81-D. H: C H.

NECESITO UN DEPARTAMENTO EN casa-quinta en Ñuñoa c Los Guindos. Contestar: San Francisco 1120. 11210—Set—24

MATRIMONIO SOLO DESEA Arrendar en barrio alto, departamento tres piezas y baño, con pensión. Ofertas a S. U. C. — Casilla 444. 11200

CASITA O CHALECITO NECESITO arrendar o comprar.—Inglés, casilla 2789. 11442

NECESITAMOS VENDEDOR, FABRIca de Jabones corrientes y agua cuba, prefiriéndose haya trabajado en el ramo. Dirigirse: Jotabeche 92.

CASITA DOS O TRES PIEZAS, CENtral, necesítase. Dirigirse, con todos antecedentes: Casilla 6559. 23-S-11348

CABALLERO FORMAL, DESEA HABItación, bajos, independiente, puerta calle, casa personas solas. Ramírez Correo 2. 11574

NECESITAMOS ARRENDAR CASAS de $ 300 a $ 1,000, distintos barrios. Numerosos interesados solventes "La Rápido Mercantil", Galería Alessandri 17. 11490.

LOCAL EN BARRIO POPULOSO Y obrero necesito para depósito licores, tenga habitación. Dirigirse: M. Fernández. San Francisco 606. 11540—24 S

NECESITO CASA ÑUÑOA, LOS LEOnes, Pío Nono. Lorenz. Casilla 81 D 11588-23-S

NECESITO ARRENDAR CASA UN piso, barrio oriente, con quintita. 7 piezas, baño, garage. Dirigirse. Vergara 67-A. 11642—29 Set.

MATRIMONIO EXTRANJERO NECEsita casa aseada, cinco piezas y dependencias, cerca carros, de $ 250 a $ 300. Ofertas: Casilla 3926 11591-24-S.

4.—ARRIENDOS OFRECIDOS

$ 300, ARRIENDANSE DOS COMOdas e higiénicas casas, recién construidas. Baquedano 761 y 763. Llaves: Pasaje Americana 26. 22—S.

SE ARRIENDAN COMODAS CASAS, recién construidas; canon 130, 140, 180, 190 y 225 pesos. Pasaje "La Americana". San Pablo entre Brasil y Baquedano. Llaves en el N.o 26. 22—S.

CASA COMODA, ANDES 2746. 10171—22—S

$ 300, ARRIENDO SITIO, Av. HOLANda 161, Ñuñoa, con casa cuidador e instalaciones criadero aves. Tratar Irarrázaval 3456. 10694—22-S

ESPLENDIDA CASA ALTOS, RECIEN terminada, muy cómoda, siete piezas grandes, bonita galería, dos toilettes, piezas servidumbre todo servicio, arriéndase sin comisión agentes. Monjitas 559. Canon rebajado $ 1,000 mensuales. Llaves al lado 561. Tratar: Monjitas 650, de 1 a 3. 10814-22-S.

ALTOS, NUEVE PIEZAS Y SERVIcios, arriéndase $ 400. García Reyes 15 A. 10811-22-S.

$ 350 ALTOS CHICOS MATURANA 670. Tratar Catedral 2245 10798-22-S.

$ 350 y $ ... ARRIENDASE CASAS la calle o interiores. Santa Elena ... 10980-23-S.

ARRIENDO ALTOS, LORETO 350. 10961-22-S.

ARRIENDASE DOS PIEZAS, SANTA Elvira 481. 10956-22-S

ALTOS RECIEN CONSTRUIDOS, TO... comodidad, arriendo. Tratar: Nataniel 714. 10949-24-S.

$ 100 CASA BAJOS, RECIEN CONSTRUIDA, 7 departamentos, arriendo. — Tratar: Nataniel 714. 10950-24-S

DEPARTAMENTO COMODO TRES ... dependencias, arriendo: Sta. Mónica 2177. 10946-22-S.

ARRIENDO COMODA CASA EN 200 pesos, calle Washington 1238. 10899-25-S.

CASA QUINTA DIEZ PIEZAS, GARAGE, vendo o permuto. Av. Chile 1044 próximo Plaza Chacabuco. 10886-22-S.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO ... Bulnes 122. 10889-22-S

16, 22, 26 SEMANALES, ARRIENDO ... Chiloé 1740, administración. 10890-23-S.

... REGIA CASA MODERNA, Amo... Ejército 90. 10883-23-S.

... CASA ALMACEN, ANDES 2312, Cumming 962. 10884-23-S.

$ 300 ARRIENDASE CASA, OCHO piezas, baño instalado. Santa Rosa ...38. 10870-23-S.

$ 305 ARRIENDO BAJOS, MATURANA 731, siete piezas, baño, dependencia. Tratar: Castro 18. 10364-S-22

$ 300 Y 200 ARRIENDANSE CASAS toda comodidad. A. Prat 234. 11075—22 Set.

ARRIENDANSE CASAS CENTRALES. Alonso Ovalle 1349. 11058—22 Set.

ARRIENDASE DOS PIEZAS, OTRA servicio, casa respeto. Santa Isabel ...07. 11063—22 Set.

DOS BONITAS PIEZAS CALLE frente Parque Cousiño. Tupper 2103. 11069—22 Set.

ARRIENDO PIEZAS CALLE CABALLEROS. Claras 675. 11070—22 Set.

165 ARRIENDASE CASA, FARIÑA 139, interior. 10935—23-S

235 ARRIENDASE CASA, FARIÑA 131. 10935—23-S

$ 300 ARRIENDO CASA GRANDE. — Lira 1286. Verla de 1 a 6. 10927—23—S

$ 330 ARRIENDO CASA, TRES PATIOS, parrón, galpón, nueve piezas.— Ñuble 1033. 10896—32—S

$ 300 ARRIENDO CASAS, MODERNAS, flamantes. Coquimbo 828. 10897—22—S

ARRIENDASE COMODA CASA, BAÑO instalado. Av. El Salvador 1992 a una cuadra de Av. Irarrázaval. Verla de 2 a 5. 10902—22—S

200, 240 ARRIENDO CASAS NUEVAS. Esperanza 555. 10920—23-S

ARRIENDO CASAS PIEZAS, NUEVAS. Rosas 1820. 10871—25-S

PIEZA AMOBLADA ARRIENDO. — Nueva Lastra 628. 10888—20-S

$ 350, ALTOS CENTRALISIMOS, 5 habitaciones, servicio. Llaves: Santo Domingo 1245. 11004—22 S

LINDA PIEZA AMOBLADA MATRIMONIO a caballero, distinguido. Buena pensión. Moneda 647. 11057-25S

ARRIENDASE DEPARTAMENTO A la calle, seis piezas, otra interior, cuatro piezas, Angamos 286, esquina María. 11055-22-S

ARRIENDO CASA 4 PIEZAS, 130 pe... Ricardo Santa Cruz 561. Llaves: Tratar: San Martín 56. 11052-23-S

$ 180 ALTOS, BARRIO PIO NONO. — Andrés Bello 337. 11048-22-S

$ 80 CASA DOS PIEZAS, PATIO, agua, luz, inclusive, Pedro Lagos 614. 11036-22-S

$ 130 CASA TRES PIEZAS. — PEDRO Lagos 622. 11036-22-S

$ 330 ARRIENDO ESPLENDIDA CASA, Gorbea 1074. Tratar: Fontecilla 14 B.s. 11032-22-S.

$ 250 TUCAPEL 399, ESQUINA AVENIDA Italia, recién abierta (1 cuadra Irarrázaval). 5 piezas, hall, servicio, baño instalado, tratar, esquina. 11030-23-S.

CASA ASEADA, BAÑO INSTALADO, arriéndase preferencia extranjero. — Porvenir 260. 10985-22-S

ESPLENDIDAS CASAS INTERIORES en 185 y 150 se arriendan en Domeyko 1955. Entre Vergara y Carrera. 10988-22-S.

$ 103-123 ARRIENDASE CASAS 2 piezas. Franklin 1474. 10996-22-S.

ARRIENDO PIEZA CHICA. SAN ANTONIO 265. 22-S

$ 280, $ 300 ARRIENDO CASAS NUEVAS. San Isidro 171. 10918—22-S

135 A 285 ARRIENDO CASAS. UNION Americana 557. 10919—23-S

$ 350 ESPLENDIDO LOCAL, DOS piezas y servicio en Merced 386. 10791—22—S

$ 400 CASITA TRES PIEZAS, LINDO hall, patio y baño instalado en Merced 384. 10791—22-S

$ 150 CASITA PIEZA Y SERVICIO. Merced 380. Tratar en N.o 18. 10791—22—S

$ 120 ARRIENDO DEPARTAMENTO. Serrano 348. 11096—22 S.

450 ARRIENDO CASA SERRANO SEgunda cuadra, baño instalado. Tratar Bilbao 160. 11081—22 S.

300 ALTOS REFACCIONADOS, CINco piezas. Santa Victoria 457. S—22

PIEZAS BARATISIMAS ARRIENDO. Serrano 75. 11112—S—22

PIEZA PARA SEÑORA, MATRIMONIO, Santo Domingo 1187. 11110—S—23

PIEZAS, ROSAS 1018. 10298-25-S

$ 330 ARRIENDASE CASA NUEVA, 0 piezas, baño instalado. Otra cuatro piezas $ 300. Tratar: Av. Manuel ...ntt 390 A. 10790-23-S.

CASA MODERNA, POCA FAMILIA.— $ 500, Riquelme 239. 10789-27-S.

ARRIENDO CHALET NUEVO. — MApocho 1560. 10785-24-S

$ 650, Av. BEAUCHEF. CHALET moderno de esquina, cinco dormitorios, tres toilettes, jardín, garage para dos autos, casa para chauffeur. Larraín García Moreno Hnos. Agustinas 1150. ...-S.

ARRIENDO DEPARTAMENTO INDEpendencia 578. 11214

CHALECITO MODERNO SE arrienda, Pedro Valdivia. En Sucre N.o 14. Toda comodidad. Verlo, de 5 a 6 P. M. 11289-23-S.

CHALET ARRIENDASE, LLANO SUbercaseaux. Berlín 31. 11287-23-S

$ 650 ARRIENDO CASA BAJOS, 10 piezas, Santa Rosa 476. 11276-24-S

300 PESOS ARRIENDO ALTOS, higiénicos, aseados y asoleados. Cinco piezas, 3 a la calle, hall, baño instalado con califont, dependencias. — Duquedano 782. 11267

CONSTRUCCIONES, REPARACIONES, edificios, ejecuto, contratista. — Bascuñán 1403. 11258-23-S

ARRIENDASE BARATO COMODOS altos, Delicias 288. 11266-23-S.

CASAS, MODERNAS, NUEVAS, CARmen-Matta, tratar, Carmen 1038, de 9 a 11. 11261

OFREZCO CHALET AMOBLADO. VERgara 457. 11259—23-S

228, CASA CINCO HABITACIONES, aseadas, luz eléctrica, gas, calle Quinta normal 3373. 11255—24-S

ARRIENDO CASA BARATA, SANTA Rosa 1660. 11254

$ 230, ARRIENDASE CENTRALISIMA casita chalet 4 piezas, servicios. Alonso Ovalle 1322. 11249

ARRIENDO PIEZAS CON O SIN MUEbles, balcón calle, Bilbao 82. 11245—24-S

$ 175, CASAS, PORVENIR 368. 11240—24-S

$ 150, IRARRAZAVAL 370, DOS CUA... Vicuña Mackenna, casa cuatro ... piezas, servicios. 11232

$ 120 MENSUALES, ARRIENDASE buena casita nueva, higiénica, Avenida San Luis 1422, ...

ARRIENDASE CHALECITO UNA ... Providencia, "Legión Militar". Zegers 804. Verlo de 2 adelante. 11400

ARRIENDO CASA ANTIGUA CON árboles ... 760. 11394

$ 300 ARRIENDASE CASA DOS PI... Maruri 424. Tratar en el N.o ... 11434

300 ARRIENDO CASA CINCO PIEZAS ... hall y dependencias — Arturo Prat N.o 1270 A.

ARRIENDASE CASA. — SAN ... 11412—23 S.

ARRIENDASE ALTOS COMODOS — Avenida España 338. 11410—24 S.

$ ... ARRIENDO CASA BAJO Y calentador instalado. O'Higgins 1490. 11405

ARRIENDASE DEPARTAMENTO — Santa Rosa 478. 11403—26 S.

$ 180 ESPLENDIDA CASA, ONCE piezas, cinco dependencias, dos ... electricidad. Tocornal 578. 11406—23 S.

$ 1.. CASA BAJOS, GRANDE, Tocca 2622. Tratar Bilbao 115. 11460

SE ARRIENDA PIEZA GRANDE ... calle a dos jóvenes, hay teléfono. Morandé 753. 11462—23 S

ARRIENDO REGIA CASA MODERna muy central. Nueva de Lastra 668. 11463—23 S.

$ 250 ARRIENDASE CHALET, GRAN sitio. Maestranza 1408. 11464

50, 90 DELICIAS 3323., ARRIENDANse casitas independientes. 11310—S—23

150 ARRIENDO CASAS TODA COMOdidad. Franklin 844. 11305—S—24

$ 100 MEDIA CASA QUINTA INDEpendiente, 9 piezas, baño gallinero, arboleda. Irarrázaval 1738. 11380

ARRIENDASE CASA MUY COMODA, Matucana 47, frente Quinta Normal. 11366

$ 300 SE ARRIENDA UNA GRAN esquina con casa habitación, por conclusión de contrato, dos cuadras góndolas Recoleta. Avenida Chile 797. 11365

PIEZAS, BARROSO 83. 11134—Set—26

$ 450 SE ARRIENDA CASA COMOda, piezas grandes, muy central. Teatinos 630. 11170—Set—24

ARRIENDASE CUATRO PIEZAS: 2 amobladas, caballeros. Carmen 177. 11167—Set—23

90, 110, 140, CASAS COMODAS. — Carmen 187. Set—24

SE ARRIENDA CASA. GARCIA REyes 18. 11161—Set—23

$ 220 BAJOS NUEVOS CON LOCAL negocio. Madrid 1588. 11162

$ 160 LINDOS ALTOS. MADRID 1388 esquina Maule.

$ 450 PROXIMO AL FUNICULAR S. Cristóbal, bajos modernos, perfecto estado. Tratar: Santa Filomena 95. 11154—Set—24

ARRIENDO BUENA CASA, ASOLEAda, con jardín, Freire 645. 11148—Set—24

CASA SE ARRIENDA EN GALERIA Alessandri, todo confort (ascensor). 11150—Set—25

GUINDOS, LARRAIN 5972, ARRIENdase casa cuatro habitaciones, patio arbolado. 11151

ARRIENDO BUEN DEPARTAMENTO —Nataniel 1910. 11157—Set—23

ARRIENDO CASA QUINTA. CONStitución 75. 11127

PIEZAS, DEPARTAMENTOS, Arriendo, Estado 141-A. 11193—Set—25

$ 400 ARRIENDASE CASA 5 PIEZAS, baño, dependencias. Bueras 156-A, entre Alameda y Parque Forestal. 11194—Set—23

ESPLENDIDOS ALTOS 5 DORMITOrios, hall, gran comedor parquets, ascensor $ 550. Castro 43. 11189—Set—23

$ 280 MAULE 1074, LADO SAN DIEgo, arriéndase casa buen estado, seis habitaciones. Llaves ahí mismo. 11190—Set—23

GALVEZ 120, INMEDIATO ALAMEda, arriéndase local apropiado industria, garage, bodega. También arrendaríase toda la propiedad. Llaves 114 11190—Set—23

ALTOS ESPLENDIDOS. CASTRO 61. 11199

160 CASITA CINCO PIEZAS, BAÑO, 240 casita cinco piezas, baño, arriéndanse. Matucana 78. 11197

COMODO CHALET VENDO, VERLO y tratar: calle Eulogia Sánchez ... 11199

ARRIENDO CASA ESQUINA PARA negocio, con habitaciones, Maipú 1204. Tratar: Atacama 3011. 11201—Set—23

ARRIENDO TRES PIEZAS BALCON calle. Irarrázaval 1826. 11172

$ 680 CASA GRANDE ALTOS, DOS toilettes. Catedral 1872. 11177

180 CASITA INMEDIATA ESTACION Central. Covadonga 23. Tratar: Catedral 1872. 11177

$ 350 MANUEL MONTT, ALTOS, 8 habitaciones. Sánchez Brunell.

$ 45 PIEZA CENTRALISIMA, BALCON calle. Juárez 770. 11492

$ 600 FLAMANTE CHALET. TODA instalación, jardín y gallinero, cerca Providencia y Pedro Valdivia. Diego Velásquez 59. 11497—23 Set.

ARRIENDO TRES PIEZAS CON LUZ. Jofré 422. 11502—23 Set.

200 CASA CENTRALISIMA, RECOLEta 428. 24 Set.

$ 170 CASA CALLE ALDUNATE 864.

$ 140 SAN DIEGO 986, CASA TRES piezas, dependencias. 11529.

$ 220, GENERAL URRIOLA 635, Al lado de Lira. Se arrienda casa cinco piezas, gas, electricidad. 11181

$ 260 ARRIENDO CASAS FLAMANtes. Nataniel N.o 1154 y 1160. 11183—Set—23

$ 100 ARRIENDO CASITA N.o 4, NAtaniel 1156. 11184—Set—23

ARRIENDASE COMODA CASA ALtos. Libertad 80-A. 11187

ARRIENDO PIEZA, ANDES 2750. 11224—Set—24

ARRIENDO PIEZA SIN AMOBLADO. calle, familia francesa. Tratar de 1 a 8. San Diego 630. 11220

375 ARRIENDASE BONITA CASA, Root 536. Victoria 739 carros a la puerta 235. 11149—Set—24

$ 220 DEPARTAMENTO 4 PIEZAS, servicios. Olivos 1073. 11428—23 S.

$ 1,000 COMPAÑIA, ALTOS 7 DORmitorios, galería, salón, escritorio, comedor y servicios. — González Fuenzalida. Teatinos 158. 11430

$ 400, MONEDA, SIETE PIEZAS Y dependencias. Teatinos 158. 11430

1,100, ESQUINA REPUBLICA, BAjos, seis dormitorios, 2 toilettes instaladas. Teatinos 158. 11430

400, CUMMING, SEIS HABITACIOnes, servicios. Teatinos 158. 11430

800, COCHRANE, ALTOS MODERnos, 5 dormitorios, hall, toilettes instaladas, recibos, servicios.— González Fuenzalida. Teatinos 158. 11430

$ 200 ALTOS MODERNOS, SANTO Domingo 4251 (frente 15.a Comisaría; próximo Gruta Lourdes). 11020—S—23

ARRIENDO $ 1,500, BANDERA 64, altos, 7 piezas, muy apropiado para profesional u oficina. Tratar: Alfredo Fleischmann, Moneda 1054. 10406—S—25

$ 330 ALMIRANTE BARROSO, 5 HAbitaciones, nueva. Sánchez Brunell. Agustinas 1248.

$ 130 COMODA CASITA INDEPENdiente con anexo para cigarrería.— Victoria 777.

120 CASAS LOCALES, QUINTILLA, necesito mayordomo. Delicias 785.

PIEZAS DEPARTAMENTO BARATIsimo. Agustinas 828.

$ 230 CASA CON HUERTO, AVENIda Cóndell 1722, próxima Ñuñoa. 11455

NATANIEL 126, ARRIENDO CASA. 11457-24-S.

ARRIENDO PIEZA O DEPARTAMENto, pensión. Cochrane 262. 11593

$ 260 SANTA VICTORIA, ... BAño, gas, electricidad.

$ 170, ARRIENDASE CASITA. Luis Beltrán 2122, Ñuñoa. 22-S.

$ 70, ARRIENDO PIEZA CHICA, interior, amoblada, a caballero solo. Almirante Barroso 76...

TO LET FOR GENTLEMAN NICE and well furnished aparment, bedroom study bath. Alfredo Riesco 282. Take N.o 35 cars Getting off, corner Condell or Seminario.

260 ARRIENDO CASA COMODA. Lord Cochrane 1158. 23-S.

DEPARTAMENTO TRES PIEZAS, todo servicio. Unión Americana ...

ARRIENDO BUENA PIEZA A PERsonas serias. Bascuñán 50.

PIEZAS ELEGANTES, PARA CAballeros solos, cerquita del centro, arriéndanse, casa particular. $ 50. Progreso 1737, lado calle San Pablo.

CASA ALTOS ARRIENDO. SAZIE 2048. 11656—24 S.

ARRIENDO PIEZAS, LUZ, BRASIL 758, chalet 12.

220 AVENIDA MATTA 611 ARRIENdo casa seis piezas, ... Set

CIENFUEGOS 37 ESQUINA: BAJOS, salón, salita, escritorio, comedor, hall, todo parquet, puerta falsa, garage; altos, 6 dormitorios, dos baños instalados. 11630.

370 ARRIENDANSE ESPLENDIDOS bajos, Echaurren 270 ...

ARRIENDASE QUINTA, MAPOCHO 5129. Quinta Palmera.

LINDA CASA AVENIDA PROVIDENcia $ 450. Llaves Merced 593.

FAMILIA RESPETABLE ARRIENDA departamento independiente a profesional. San Francisco 213. 11651.

220 HASTA 400 PESOS ARRIENDASE cómodas casas nuevas. Copiapó 548. 11649—26 S

ARRIENDO BUEN DEPARTAMENTO de tres piezas y hall. General Saavedra 1157. Verla de 2 a 6. 11514

DEPARTAMENTO DOS, TRES PIEzas, amobladas, baño, anexo. Catedral 1330. 11520

$ 250 ALTOS COMPAÑIA 2775, SE arriendan. Tratar: Almirante Barroso ...

$ 500 VERGARA, ALTOS COMODOS, 5 habitaciones, baño instalado. Sánchez Brunell.

$ 550 AVENIDA ESPAÑA, ALTOS 8 habitaciones, hall. Sánchez Brunell.

$ 650 SAN DIEGO, PASO ALAMEDA, espléndidos altos para pensión 12 habitaciones, baño instalado. Sánchez Brunell.

$ 700 EJERCITO, BAJOS, 6 HABItaciones, hall, patio. Sánchez Brunell.

$ 1,200 EJERCITO, PASO ALAMEDA, bajos, 8 habitaciones hall, patios, garage. Sánchez Brunell.

$ 1,400 LONDRES, ESPLENDIDOS ALtos, 10 habitaciones, 3 toilettes instalados, hall, garage. Sánchez Brunell. Agustinas 1248.

$ 270 ARRIENDO CASA MODERNA, Concepción, 200 metros San Diego, 9 departamentos. Moneda 1061. 11318

$ 150 ARRIENDO CASA CARMEN Mena, cinco piezas ... sitio. Tratar: Santa Rosa ... 11346 a 12.

ARRIENDO COMODA CASA ALTOS, 7 piezas, $ 260. Vásquez 169.

ARRIENDO DEPARTAMENTO DOS piezas. Vásquez 167. 11336

$ 200 ARRIENDO COMODA CASA para poca familia. Buenos Aires 260. 11329

260, BUENA CASA 6 PIEZAS, LORD Cochrane 1332. Carros 16.

SE ARRIENDA LA ACREDITADA CAsa quinta, San Francisco 2166. Hotel, Bar, Restaurant o cualquier industria. Góndolas Mercado Poniente, carros ...

ARRIENDASE PIEZA, JOFRE 4..

$ 80, DEPARTAMENTO EN CASA MAtrimonio solo, Lacunza 1439. 11370

...RRIENDO PIEZA CALLE, TRATAR Gálvez 167. 11571

OCASION, 150, CASA ARRIENDASE. — Providencia, Maruri 639. 11566—23-S

$ 300, ALTOS SIETE PIEZAS, DEPENdencias, Matucana 101.

$ 225, ARRIENDO CASA, R. SANTA Cruz 721. Tratar Santa Rosa 497. 11558

$ 220, ARRIENDANSE MAGNIFICOS altos, cerca Matta. Tratar Avenida Matta ...

CASA, SITIO, 130, LOCAL NEGOCIO, 150. Bío Bío 793.

$ 170, CASAS CINCO HABITACIOnes, repostero, cocina, excusado. Servicios: luz lavaplato. Espléndida construcción. Recién pintada y empapelada. Góndolas Palma-Fábrica. Carros Parque. Avenida Viel 1886. S 2..

$ 430 COMPAÑIA 2083, ESQUINA flamante, cinco habitaciones, hall, dependencias, toilette instalada. Verla de 2 a 5. 11466—S 24

BONITA PIEZA CON O SIN MUEbles. Gálvez 153. 11468

ARRIENDO CASA CUATRO PIEZAS, hall y dependencias. Madrid 1471.

$ 320 ARRIENDO CASA, GALVEZ 127.

$ 350 ARRIENDO ELEGANTES CAsas, Gálvez 721 y 741. Tratar: Gálvez 703. 11477—S 25

CASA ESPLENDIDA, SAN DIEGO ...

300, 800 CATEDRAL 1338, ELEGANtes, grandes. 23-S-11615

5.—AUTOMOVILES Y RODADOS EN GENERAL

AUTOMOVILES

Buick 7 asientos 1928, Cleveland 5 asientos, Bianchi 5 asientos, Ford 1928 y 29 cerrados y abiertos, vende de oportunidad.

HUIDOBRO Y OCAMPO
Delicias 1710.— Teléfono 86801

CARROCERIA CERRADA FORD compro. Correo F. D. 10914—22—S

VENDO CAMION 1 1/2, 2 TONELAdas, $ 2,300. Verlo y tratar: Manuel Infante 1021. 22 S.

AUTOMOVILES CON POCO USO

Absolutamente garantidos, vend... de Casas Importadoras con facilidades de pago.
SUB-AGENCIA "NASH"
René de Terán — Delicias 1327

ARRIENDO TRES CAMIONES O compro con facilidades. Tarapacá 862. 11315—S—23

VENDO CAMION CHEVROLET DE carga en buen estado. Arturo Prat ... 23-S-11379

AUTO, CAMBIO POR SITIO, ARTURO Prat ...

RUEDAS TRASERAS CAMION FORD, 33x5, completas, vendo ocasión. Santa Isabel 0124. 10831—S. 22

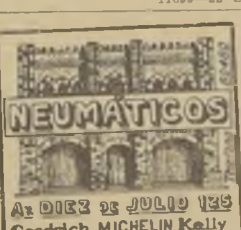
A. ROMMER
Exposición 228
Precios bajos

AUTOMOVIL 7 ASIENTOS SE VENde de ocasión. Brasil 758, casa 14. 11461.

HARINAS, GARBANZOS, FREJOLES, lentejas, vendo saldo, baratísimo.— Chiloé 1745. 11542

PONTIAC SEDAN, CONVERTIBLE 3 meses uso, véndese ocasión. — Delicias 2073. Esquina Brasil. 24-S

BICICLETA MEDIA CARRERA, BUEna, compro, prefiero Diamant La Francesa. San Diego 95. 11099—22 S.



CONSIDERABLES DESCUENTOS, SOLO POR 30 DIAS

CHEVROLET CAMION POR AUSENtarme vendo mitad precio. Perfecto estado. Facilidad pago. Verlo: Independencia 1417. 11368

MOTO HARLEY DAVISON, OCAsión, perfecto estado. Morandé 851. 11354

VENDO DE OCASION CAMION FORD de media tonelada, modelo 27, recién ajustado. Facilidades. Fariña 408. 23-S-11347

SE FABRICA TODA CLASE de tambores para frenos de Brockway, Republic, Chevrolet, etc. Seguros para llantas Chevrolet y soportes para resortes traseros. Abierto días festivos hasta las 12 horas.
F. 2.o KRUGER A. — GENERAL MACKENNA 1098, ex-Sama N|O.

AUTOMOVIL CHANDLER CUATRO asientos, en perfecto estado, con neumáticos nuevos, vendo. Verlo: A. Prat 426, de 3 a 5. 11512.—S 23

CHANDLER TURISMO PERFECTO estado, vendo $ 4.000. Facilidades. Serrano 347. 11547

VENDO CAMION FORD. CON FACIlidades. Diez de Julio 452. 11519.—S 23

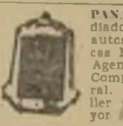
Para góndolas y camiones, use neumáticos GOODRICH SILVERTOWN tipo OIL FIELD. No tienen competidor. Importadores: BABURIZZA, LUKINOVIC y Cía. Santiago - Huérfanos 785

CAMION FORD VENDO, DE OCAsión en perfecto estado. Santiago, 1341. 23-S

GONDOLA FORD, TRABAJANDO, veinte asientos, véndese. Bascuñán 1930. 24-S.

VENDO CAMIONCITO FORD, PAra repartir leche o verduras. Modelo 1925. Covadonga 145.

NEUMATICOS VENDO CINCO NUEvos ocasión, Ford o Chevrolet. Santa Isabel 83. 10865—24—S



¡AUTOMOVILISTAS! Economicen en neumáticos. Coloquen oportunamente banda nueva rodamiento. Informes y precios CASA DEL NEUMATICO, Londres 31. Teléf. 4995. Vulcanizaciones, reparación perfecta, resistente. Precios bajos. N|O.

DE OCASION VENDO AUTO DODGE, buen estado. Av. Aromos 118, góndolas Blanqueado. 10887-23-S.

CAMIONCITO FORD APTO PARA pastelería o panadería, véndese en buenas condiciones. Torreblanca 839. 22 Set.



PANALES PARA RAdiadores, todas marcas autos, góndolas marcas Mac Kinon, Dash, Agente J. Bassier. — Composturas en general. Precios bajos. Taller y oficina, Bellavista ...

CHEVROLET BIEN EQUIPADO Véndese ocasión. Verlo todo el día. Avenida Cañas 1372, (Ñuñoa). 11192

NECESITO CAMIONES PUEDAN fletar 2 m3. de ripio. Presentarse hoy de 14 adelante en Huemul 2220 (Población Huemul). 11225

CAMIONES FLETEROS NECESITO. — Tratar, Domingo 9 a 12. Nataniel 1799. 11244

SE VENDE DOS CARRETONES DE panadería, aperados y un malacate, verlos. Carrascal 4590. 10885-22-S.

AUTOMOVILES usados. En el garage Buick, calle San Ignacio 480 encontrará usted automóviles usados, revisados y con garantía contra defectos de mecánica.

OLDSMOBILE TURISMO 5 ASIENtos, modelo 1929, poco uso, ocasión. Verlo de 12 a 2 P. M. Toesca 2315. 11129—Set—23

GRAN CIRCO BERLIN COMPRA GOlondrina ancha, en buen estado.— Tratar: de 11 a 12 en Luna Park. 11203

HUDSON ULTIMO MODELO FLAmante véndese por viaje Europa. Facilidades. Castro 39. 11189—Set—23

ALIRO GONZALEZ A.
Delicias 1655. — Teléfono 81753
Si usted desea un automóvil en perfectas condiciones y de verdadera ocasión, visíteme hoy mismo. Tengo Essex, Hudson, Buick, Renault, Rugby, etc. El automóvil que usted compre está garantido.

CHASSIS BROCKWAY DOS TONEladas, vendo 2,500. Romero 3126.

$ 2,900 REGALASE ESPLENDIDO auto cerrado siete asientos, muchas facilidades pago. Libertad 176. 11638

6.—AVES Y ANIMALES

HUEVOS INCUBAR RHODE ISLAND, Red, garantidos. Criaderos propios, Semillería, Puente 563. 9—Oc.

INCUBADORAS Y CRIADORAS BUCKEYE

Las que usan la mayoría de los agricultores e instituciones oficiales. Huevos incubar Leghorns, Tanered Rhode Island de Los Sauces. Todo cuanto necesita el avicultor. LA GRANJA, Calle Central 20, llegando Plaza Armas. N|O.

INCUBADORAS CRIADORAS "REliable", únicas por concurso aceptadas Gobierno Estados Unidos comprando cuarenta mil para obsequiar inválidos gran guerra. Datos, catálogos gratis. Braun, San Pablo 1218. 11008—22 S.

MASH - FOOD "CONDOR"
El más antiguo y mejor de todos. Pídalo a Teléfono ...008, auto. Cómprelo San Antonio 455. Reparto rápido domicilio. Provincias, casilla 3171.—GRANJA AVICOLA CONDOR. —Visite modernas instalaciones Santa Rosa 3840, camino Santa Rosa frente kilómetro 4.

COLMENAS CERA ESTAMPADA, Incubadoras, criadoras, puertas, ventanas, techo. Manuel Rodríguez 854. 8727—25 S.

VENDO DOS CABALLOS TIRO SOLO a prueba, arneses y camión. Figueroa Larraín 802. Población Carmelo. 10957-23-S.

VENDO VACA FINA HOLANDESA argentina. Avenida Manuel Montt 1768. 11217

CABALLERO ESPAÑOL, AVICULTOR práctico incubación, crianza selección, fabricación alimentos, se ofrece dirigir o instalar criadero importancia aquí o fuera Santiago, inmejorables referencias Correo Central. Carnet 141567. 11290

LINDA PERRITA BULLDOG, HIJA IMportada, véndese, Maruri 639. 11568—23-S

CABALLOS REALIZANSE, MARURI 639

INCUBADORAS, CRIADORAS REALIzo. Huérfanos 547. 11533

VENDESE 60 GALLINAS Y 50 POllones Wyandotte blancas. Baratas Baquedano 168. Cisterna.

VENDO GRUPO DE MINORCAS 25 pollonas y un gallo, todas en plena postura. Avenida Acacias 278, góndolas Blanqueado. 11617

8.—CITACIONES Y NOTIFICACIONES

SOLICITA CONCESION PARA INStalar una línea de transmisión de energía eléctrica.—Percy A. Seibert en representación de Anglo-Chilean Consolidated Nitrate Corporation, solicita del Supremo Gobierno, concesión para establecer una línea de alta tensión entre sus oficinas "María Elena" y "Estacamento del Km. 90". Dicha línea partirá de los interruptores de la actual línea de transmisión Tocopilla-María Elena, seguirá en dirección general hacia el sur a través de terrenos de las Compañías Anglo-Chilean y Lautaro, hasta un punto aproximadamente distante 18 Km. de María Elena, continuando desde ahí a través de terrenos fiscales por una distancia de 13 Km. hasta el punto de la nueva planta, cerca del punto denominado "Engaño". Se hace la presente publicación de acuerdo con la Ley General de Servicios Eléctricos y para que en el plazo de treinta días se presenten las oposiciones a que hubiere lugar. —El Director General de Servicios Eléctricos. O

BOMBEROS

La COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda". — Cítase a los señores voluntarios a sesión extraordinaria para el lunes 23 del presente, a las 21.45. Tabla: elección de primer maquinista y demás a que haya lugar. —El secretario.

9.—COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL

FABRICA DE DIENTES: Fijos $ 5, tapaduras $ 10, extracciones sin dolor (garantizadas) $ 5. Arreglo planchas $ 10, dentaduras $ 60. Clínica Médica Dental. Rayos X, alta frecuencia.
DELICIAS 2556

PIMENTON ESPAÑOL
marca "LANGOSTA", molido, dulce y picante, ofrecen para entrega inmediata:
CLARAMUNT, JUANET y Cía.
Agustinas 1224
n|o

OCASION COMPRO BILLAR. Ofertas Juan Obradovich. Correo Central. 11399

VENDO SEIS JUEGOS BOLAS BIllar. Monjitas 826.

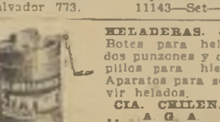
LANAS

EN "EL PALACIO DE LAS LANAS"
21 Mayo 609. — Teléfono 87524
Se recibió inmenso surtido de lanas para máquina, palillo y choapinos.
Llegaron dos los colores, en especial marca "Rosa". Precios especiales a comerciantes y tejedoras profesionales.
N|O.

FONOGRAFIA IRIS
SAN PABLO 2202
Prismáticos para carreras, entregamos máquinas con 10 pesos semanales. Consulte nuestros créditos.

LIBROS COMPRO. SAN DIEGO 105 11136—Oct—1.o

SACOS VACIOS VENDO QUINIENTOS —Salvador 773. 11143—Set—24



HELADERAS. — Botes para helados punzones y cepillos para hielo. Aparatos para servir helados.
CIA. CHILENA .. A. G. A.
Bandera 628

CARPAS LONA CUATRO PERSONAS compro tres. Providencia 855, urgente. 11045

HERRAMIENTAS DE GASFITER vendo de ocasión. Recoleta 1297. 11180—Set—23

BILLARES BRUNSWICK
Bandas MONARCH tacos, suelas, tizas, St. Martin y Manhatan Club. Paños Simonis e Ingleses. Bolas marfil y sintético para carambolas Snooker pool. Pida folletos.
Cía. BRUNSWICK SUD-AMERICANA
Valdés 677 - Santiago
n.o.

OCASION COMPRO NIVEL "ZEISS" reversible. Ofertas C. C. P. Correo Central. 10701—22-S

BRUJULA FORESTAL BREITHAUPT compro. Oviedo. Villavicencio 360.

LESAS DE CUENTA, COMPRAMOS. Viel 1926.

COMPRO SACOS CEMENTEROS vacíos. Rosas 1758. 11547

A $ 1.50 REALIZO TRESCIENTAS planchas para techo. Erasmo Escala 3137.

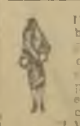
RELOJEROS: VENDESE DE OCASION fornituras, cuerdas y herramientas. Av. Manuel Montt 1047. Plaza Garín, camión Tropezón. 11471

10.—DE INTERES PARA EL HOGAR

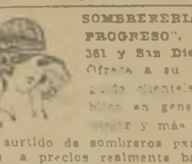
INVITAMOS distinguido público Santiago, aproveche gran liquidación BATAS, rica espumilla, seda, pinta ... regalo $ 55; en popelinas mercerizadas $ 30, en popelina lana, $ 60; en crep de hilo, $ 15.
"LA BELLA CHILENA"
21 de Mayo 769

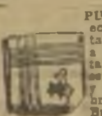
HORMAS. Variadísimo surtido hormas ... no, encontrará en la Sombrerería LA VICTORIA. Recíbense hechuras-medidas. Precios módicos. Pedidos provincias. Depósitos uniformes L... Visítenos: A. CATTI. — PUENTE 689

CASA LARRAIN Hnos., San Diego 31. Realizamos discos desde $ 4. Tenemos constantemente las últimas novedades en discos de todas marcas. Se componen toda clase de victrolas y garantizamos el trabajo. n o



SOMBRERERIA "EL PROGRESO", Castro 361 y San Diego 259. Ofrece a su distinguida clientela y público en general, el mejor y más completo surtido de sombreros para señoras a precios realmente bajos. Visítenos sin compromiso.



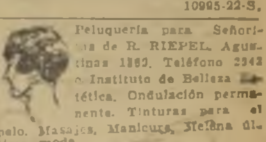


PUNTAS, PAÑUELOS, echarpes de seda pintados al Batick, hechos a mano por una artista en el ramo. Hácense trabajos por mayor y menor. Antigua fábrica pantallas, antes Bandera 12; hoy VANITY FAIR. Compañía 1302 esq. Teatinos. N|O.

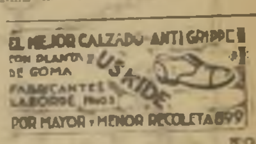


MAISON IRENNE
Huérfanos 701
Señora, señoritas Cloche todas clases y colores. Hechuras, composturas. Modelos importados. Precios reclam. Modistas las mejores Fcas. y casas esta plaza y Buenos Aires.

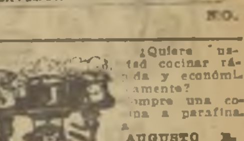
TRAJES LLEGADOS DE LA CASA Jenny y otras, se venden en la Tienda "El Boby". Huérfanos 1272. 10995-22-S.



Peluquería para Señoritas de R. RIEPEL. Agustinas 1363. Teléfono 2342 o Instituto de Belleza Estética. Ondulación permanente. Tinturas para el pelo. Masajes, Manicure. Melena última moda.



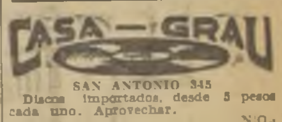
N.O.



¿Quiere usted cocinar rápida y económicamente? Compre una cocina a parafina. AUGUSTO E. GRAFF. San Diego 87. Teléfono 2807.

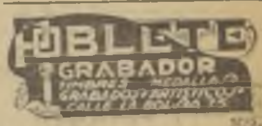
¡¡DISFRACES!! USADOS, LIMPIOS, comprase. Prat 16. 11659—24 S.

11.—DIVERSOS



SAN ANTONIO 345
Discos importados, desde 5 pesos cada uno. Aprovechar.
N|O.

COMPRO ROPA DE CABALLERO, menaje casa. Delicias 3391. 6-oct.

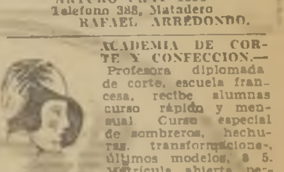


TRASPASO IMPORTANTE CONCEsión de arena en Lo Curro. La mejor arena de Santiago. Poco capital. Tratar: Galería Colonial, Oficina 16, de 5 a 12.

SEÑORITA BLANCA TORRES ALVArez ruégole pasar Arturo Prat 471. Preguntar por M. L. 11498

CONDOR 1158, CASA ANTIGUA HAce los mejores zurcidos, viradurás, transformaciones. 24 Set.

12.—EDUCACION E INSTRUCCION



Escuela Práctica de Chauffeurs Mecánicos, cursos rápidos. Recibe internos, buena pensión.
ARTURO PRAT 1296
Teléfono 388, Matadero
RAFAEL ARREDONDO.

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION.— Profesora diplomada de corte, escuela francesa, recibe alumnas curso rápido y mensual. Curso especial de sombreros, hechuras, transformaciones, últimos modelos, $ 5. Matrícula abierta permanentemente. Puente 562.

BUEN PROFESOR DE VIOLIN NECEsito. Rosas 3133. 23 Set.

SEÑORA INSTITUTRIZ EXTRANJEra posee inglés o francés. Necesito ... Central 1575. 11119—S—24

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION. — Cursos rápidos y mensuales para señoras y señoritas. Curso especial sombreros. Matrícula abierta permanente. Sombreros $ 18. Hechuras y transformaciones $ 5. PELUQUERIA: corte melena $ 1.50, ondulación $ 3: masaje facial $ 2.50, manicure $ 3. MME. VILLAGRA, Puente 563 (...

$ ... MENSUALES, ENSEÑANZA RApida ... a máquina. Independencia 31.. 11176—Set—23

¡OJO! PROFESIONES RAPIDAS, FAciles ... Diplomas válidos. Matrícula limitada. Aprovechad. Escuela Politécnica (Autorizada).— Huérfanos 1261 (Galería Alessandri).

SEÑORITA NECESITO PARA HACER clases preparatorias, tres veces semanales, las tardes. San Luis ... (Final Góndolas Maestranza). 11491

... MENSUALES ENSEÑANZA ESCRItura ... San Francisco 1273. 11482—23 Set.

PELUQUERIA ENSEÑANZA rápida ... Cursos ...

13.—EMPLEADOS PARTICULARES (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

SEÑORITA COMPETENTE COMO vendedora a casas particulares buen sueldo. Merced 575. 10975-22-S

CABALLERO ESPAÑOL, 36 AÑOS, soltero, busca empleo en Santiago o provincia, conoce el comercio. Tiene buenos informes. — José Berdion — Correo Central. 10802-23-S.

VENDEDORES AMBULANTES PARA un nuevo helado necesito. Garantizo sueldo y comisión. Presentarse con carnet de identidad y certificado sanitario en Santa Isabel 107. 11072—22 Set.

PIANISTA, OFRECESE CON O SIN orquesta. Cochrane 1233. 11025—22 S.

FACTURERO Y AYUDANTE FACTURERO necesitase. Dirigirse, solo por escrito, a S. B. Casilla 837. 10988-22-S.

OFRECESE SEÑORITA HONORABLE, buena letra, escribe a máquina, para ayudante oficina. F. C., Correo 2. 10911—22—S

NECESITO VENDEDORES, ARTICULO fácil venta, buena comisión. Providencia 1162. 11081—23 S

SEÑORITA BUENA FAMILIA, escribe a máquina, desea ocupación decente. Correo Central, S. H. J.

EMPLEADO PARA EL MOSTRADOR de abarrotes competente, necesito. — Echaurren 698.

VENDEDOR PARA VENTAS DE GENERO a plazo necesitase. Inútil presentarse sin fianza, mínimum $ 400 y sin permiso. Maestranza 1064. 11451

CONCURSO. — LLAMASE LA ATENCION a un aviso que se publica en el "Diario Oficial" por el cual se abre un concurso para proveer los puestos de Ingeniero 2.o Administrador de los servicios de agua potable de Coquimbo y de Parral, dependientes del Departamento de Explotación e Inspección. Moneda 1495, Santiago. S—24

NECESITA VENDEDORES DE CUADROS. Maruri 453. 11308

SEÑORA INGLESA, EXCELENTE RECOMENDACIÓN, se ofrece como cajera o casa residencial. Andes 2631. 11295

TRES JOVENES ACTIVOS, BIEN RECOMENDADOS, para mensajeros necesítanse. Huérfanos 856. 11333

JUNIOR NECESITO, SEPA TRABAJO oficina. Maruri 639. 11569—23-S

ADMINISTRADOR NECESITASE, molino, fábrica fideos. Casilla 2715. 11567

VENDEDORES ABARROTES, FIDEO necesítanse, sueldo, comisión. 11567—25-S

JOVEN TOQUE JAZZ-BAND NECESITO. Cóndor 1120. 23-S

SEÑORITA NECESITO COMPETENTE contabilidad y dactilografía. Galería Alessandri 17 (4.o piso). 11491

NIÑO PRINCIPIANTE OFICINA Fuera Santiago, necesito. Villavicencio 360.

EMPLEADO AYUDANTE TRABAJOS sencillos, contabilidad, cobranzas constituya personalmente depósito 2.000 efectivo, trabajaría su casa horas libres. Sueldo: 300. Contrato escritura pública, ofertas. Jaramillo, Correo 18.

CASA MANUFACTURERA DE NUEVO estilo, de paño de mesa, solicita agente. No necesita lavado. Magnífica venta. Cada comerciante un prospecto. Vender a comisión o comprar al por mayor. Agencia exclusiva a persona de responsabilidad. Pedazos gratis. Madison Mills. 564 Broadway, New York, U. S. A. G.

FARMACEUTICA SE NECESITA. Farmacia Koster, San Pablo 2808.

VENDEDORES ACTIVOS, DOMICILIO, poco capital, artículo fácil. Errázuriz 2813.

COBRANZAS DE ALGUNA IMPORTANCIA, garantizando con fianza propia y excelentes referencias de honradez.— A. C. A., Alameda.

NECESITO EMPLEADO COMPETENTE para la venta de calzado. Zapatería.

NECESITO UN EMPLEADO COMPETENTE en abarrotes. Delicias 4002.

EMPLEADAS PARA LA PASTELERIA, necesito. Huérfanos 1919. 11665

NECESITO DIBUJANTE COMPETENTE, trabajos arquitectura y chalet.— Dirigirse: A. Z., Correo Central. 11652.

GOUVERNANTE POUR SOIGNER deux petites filles de 8 et 6 ans; inutile se présenter sans recommandations de 1 a 2 en Santo Domingo 820. 11507—S 23

EXTRANJERO, MUCHOS AÑOS CHILE, busca puesto confianza. Corresponsal, inglés, francés.—Sample. Carrión 1219. 11518

14.—EMPLEADOS DOMESTICOS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

SE NECESITA UNA AYUDANTA COCINA. Bandera 331. Restaurant Maxim. 10661—S. 24

NECESITO NIÑAS PARA LAS MESAS. Restaurant San Pablo 2024. 10819-22-S.

EMPLEADA NECESITO. — MERCED N.o 284. 10801-22-S.

EMPLEADA COMEDOR, RECOMENDADA, necesítase, sueldo: 65. Lucrecia Valdés 380. 10879-22-S.

NECESITO COCINERA, CARMEN 1545. 10947-23-S.

COCINERA NECESITO, PICARTE 651. Casa D. 10894-22-S

COCINERA $ 80, Y EMPLEADA DE piezas, $ 60, necesítanse, recomendadas para poca familia. Campo de Marte 250. 10904-23-S

COCINERA NECESITO, CASTRO 428. 10874-23-S.

COCINERA CON RECOMENDACIONES, necesítase. Tocornal 469. 23 Set.

EMPLEADA PARA LAS PIEZAS NECESITO. Cochrane 106. 11077—23 Set.

RESTAURANT ADRIANA NECESITA cocinera. San Pablo 2027. 10937—23-S

COCINERA NECESITO, BUEN SUELDO. Agustinas 2099. 10928—23-S

EMPLEADA PARA SERVICIO TRES personas. Grajales 2775. 22 Set.

EMPLEADA MANO NECESITASE. — Buen sueldo. Rosas 2725. 10917—22—S

NECESITO EMPLEADA PARA HOTEL, Manuel Montt 2880. 22 Set.

SE NECESITA EMPLEADA PARA las piezas con recomendación. Tratar: Monjitas 860, (Peletería). 11006—22 S.

NECESITO COCINERA CON TODOS servicios y recomendación. Sueldo: $ 60. Lord Cochrane 1041; cerca Av. Matta. 11011—22 S.

EMPLEADA JOVEN NECESITASE.— Nataniel 618. 11013—22 S.

NECESITO COCINERA. — EJERCITO 232. 11016—2 SS.

NECESITO DOS EMPLEADAS PARA cocina y mano. Santo Domingo 458. 11026—23 S.

COCINERA PARA TRES PERSONAS necesito. Sta. Isabel 378. 11039-22-S.

NECESITO UNA AYUDANTE COCINA y unas niñas para la mesa en Delicias 1835. Restaurant Barroso. 11037-23 S.

NIÑA ACTIVA, PARA LOS QUEHACERES de casa, necesito, a las puertas de Santiago. Carmen 658. 10986-22-S.

EMPLEADA CUIDAR NIÑOS, DECENTE, recomendada necesito. Olivares 1410. 10993-22-S

COCINERA NECESITO, ROSAS 2076. 11002-23-S.

SE NECESITA UN MUCHACHO PARA el aseo en San Diego 341. 11090—22 S.

COCINERA NECESITASE, CON RECOMENDACIÓN, calle doctor Brunner 694 (Barrio Lira y Diez de Julio.— Sueldo sesenta pesos. 11212

NIÑERA NECESITASE, CON RECOMENDACIÓN, calle Doctor Brunner 694 (Barrio Lira y Diez de Julio). Sueldo sesenta pesos. 11212

SE NECESITA COCINERA Y LAVANDERA. Carmen 558. Set—23

EMPLEADA DE COMEDOR, RECOMENDADA, se necesita. Santo Domingo 1307. 11170—Set—24

NIÑA PARA EL ASEO, SUELDO $ 80 —Delicias 2558. 11168

COCINERAS, COMEDOR, PIEZAS, NIÑERAS, mozos, choferes ofrece y necesita Club Señoras, Oficina Empleo. Compañía 12 3. 11135

NIÑAS TODO SERVICIO PARA MATRIMONIO solo, niñas quehaceres de casa, niñas quieran aprender cocina necesita Club Señoras, Oficina Empleo. Compañía 1263. 11153

NIÑERA JOVEN ASEADA NECESITO Sueldo $ 80, Calle M. Montt 2350 4. 11155—Set—23

EMPLEADA PARA DOS PERSONAS necesito. Campos Sports 270. 11144—Set—24

COCINERA RECOMENDADA NECESITO, buen sueldo; poca familia. — Bulnes 545. 11146

EMPLEADA DE COCINA Y OTRA para piezas necesito. Carrera 405. 11132—Set—25

SE NECESITAN NIÑAS PARA LABORATORIO; se exigen recomendaciones. Moneda 643.

SE NECESITA NIÑA PARA ASEO LABORATORIO. Moneda 643.

NIÑO 11 AÑOS CON RECOMENDACION necesita para mandados. Merced 875. 11137

COCINERA JOVEN NECESITO. SANTO Domingo 2339. 11141—Set—23

EXTRANJERA PARA DIRIGIR CASA poca familia necesita. Tratar: Carmen 653 de una a tres. 11204—Set—23

COCINERA NECESITO; SUELDO 90 pesos. Avenida Salvador 1069. 11171

SE NECESITA COCINERA SIN NIÑO joven. Gandarillas N.o 150. 11191

NECESITO URGENTE PERSONA TODO servicio y ayude quehaceres de cocina en casa poca familia. Domeyko 1759. 11200—Set—21

COCINERA CON RECOMENDACIONES para matrimonio solo, se necesita Huérfanos 2288. 11174

EMPLEADA NIÑOS Y COMEDOR, necesito. Sazié 2032. 11222—Set—23

NIÑO PARA MANDADOS. PUERTAS metálicas. Brasil 23. 11219

CUIDADORA CASA NECESITASE. INDICAR recomendaciones, Clasificador A 83, Correo. 11216

NECESITO BUEN LECHADOR PARA cuidar establo, y niñera recomendada. Av. Manuel Montt 1768. 11218

EMPLEADA NECESITO, MATUCANA 534. interior. 11294

NECESITO NIÑERA Y NOCHERA. — Sama 1159. 11290-23-S

MUCHACHO PARA REPARTO Y limpieza necesito. Delicias 1301. 11278

SE NECESITA AYUDANTE COMEDOR un mensajero patiero y un ayudante camarero, dirigirse: Hotel Mundial. 11265

EMPLEADA TODO SERVICIO. MADRE con hija, buen sueldo. José Manuel Infante 238. 11250

SE NECESITA MUCHACHO PARA MOZO oficina, que viva barrio Providencia. Presentarse con recomendaciones en Av. Pedro de Valdivia 215. 11248

MENSAJERO CON RECOMENDACION necesita Hotel Oddó. Ahumada 117. 11246

EMPLEADA QUEHACERES, SEPA ALGO cocina, necesito. Avenida Matta 586. 11245—23-S

NIÑO PARA LOS MANDADOS. SASTRERÍA, Morandé 281. 11243

SE NECESITA COCINERA, SANTO DOMINGO 1897. 11235—23-S

NIÑOS PARA LOS PALITROQUES NECESITO, Huérfanos 1043, Olimpia. 11231

NECESITO EMPLEADA PARA LA COCINA, con buenas recomendaciones, Bellavista 171, frente al tennis. 11263—23-S

NECESITASE DOS NIÑAS PARA mostrador panadería. Salvador 819. 11397—23 S.

EMPLEADA QUE SEPA COCINAR, necesito, buen sueldo. San Diego 937. 11422—23 S.

COCINERA CON BUENAS RECOMENDACIONES necesita casa extranjera. Egaña 576, entre San Isidro y Carmen. 11432

NECESITO UN MAESTRO CARNICERO. Victoria 798. 11434

PAÑERAS Y FINERAS, BUEN PRECIO necesita. Tintorería Río Janeiro. Merced 475. 11445—23 S.

NIÑA 15 A 18 AÑOS NECESITASE ayudar quehaceres casa. Viel 1162. 11449

SE NECESITA COCINERO. INUTIL presentarse sin buenas recomendaciones. Av. Recoleta 220. 11317—S—23

NECESITO NIÑA PARA QUEHACERES de casa para familia extranjera. Presentarse con recomendaciones. Miguel Claro 333. 11300—S—24

COCINERA ENTENDIDA, SIN NIÑOS y recomendada, necesito. Moneda 1885. 11321

COCINERA SE NECESITA PARA fuera Santiago. Buen sueldo. Av. Seminario 488. 11383

MATRIMONIO SIN FAMILIA, COCINERA y mozo, necesítanse. España 409. 23-S-11381

MOZO COMEDOR RECOMENDADO, necesítase en Dieciocho 309. Buen sueldo. 23-S-11363

COCINERA RECOMENDADA NECESITASE en Dieciocho 309. Muy buen sueldo a persona competente. 23-S-11362

COCINERA Y EMPLEADA COMEDOR y piezas necesita matrimonio solo. Recomendaciones. Delicias 1370. 23-S-11349

NECESITASE EMPLEADA PARA ayudar quehaceres cocina. Urgente. San Francisco N.o 363. 24-S-11330

MUCHACHO PARA LOS MANDADOS y aseo, necesito. Purísima 37. 23-S-11334

POCA FAMILIA NECESITA COCINERA competente. Puertas adentro. Moneda 911. 11327

COCINERO COMPETENTE NECESITO, 21 de Mayo 797. 11580—23-S

NIÑA 16 AÑOS, BUENA PRESENCIA, asear, recibir oficina, necesítase, tratar lunes, 9. Bandera 373, Of. 9. 11577

NIÑAS Y NIÑOS NECESITAMOS. MOneda 1240. 11563—23-S

COCINERA CON BUENAS RECOMENDACIONES, se necesita en calle Mac-Iver N.o 2, entre San Ignacio y Av. Viel.

NECESITO JOVEN PARA EL ASEO. San Diego 111.

NECESITO NOCHERO, SAN DIEGO 111.

NIÑA PARA EL COMEDOR NECESITO. Matta 1132. 11495—23 Set.

NECESITO NIÑERA. CATEDRAL 1348. 11500—23 Set.

EMPLEADA TODO SERVICIO SEPA cocinar necesítase. Buen sueldo. — Cóndor 1332. 11531—23 Set.

NIÑO 18 AÑOS ASEO SASTRERIA necesito. Bandera 28. 11530.

AYUDANTE COCINA NECESITO. — Hotel Hispano Americano, San Diego 142.

NOCHERO NECESITO, HOTEL HISpano Americano. San Diego 142.

MUCHACHO ASEO, MANDADOS NEcesito. San Diego 330.

NECESITO COCINERA. — AGUSTINAS 828.

COCINERA NECESITO, SERRANO 124. 11563-23-S

NECESITO COCINERA. EMILIANO Figueroa 859. 23-S.

NIÑO MENSAJERO NECESITO, TRATAR: 10 a 11. Bandera 339. 11454

NIÑO SERVICIOS NECESITASE. — Brasil 514. 11450

SE NECESITA COCINERA, NIÑA DE mano, y una señorita, para atender kiosco. Quinta Los Nogales. Cisterna

NECESITO EMPLEADA ASEADA, para cuidar dos niños y uno para servicio. Independencia 392. 24-S

EMPLEADA JOVEN PARA TODO servicio señora, necesito. Almirante Barroso 762. 23-S.

NECESITO COCINERA, MOLINA 154.

NECESITO CORREDOR Y MOZO para el aseo. Hotel Royal.

NECESITO NIÑERA, COCINERA Y ayudanta portero Restaurant. Nocturno, niñas para garzón. Romero 2357.

EMPLEADA ENTIENDA COCINA.

NECESITO EMPLEADA, RECOMENDADA, para atender señora sola. Echaurren 292.

NECESITAN DOS SEÑORITAS PARA las mesas. Manuel Montt 2518.

EMPLEADA PARA TODO SERVICIO, poca familia. Vergara 662. 23-S.

SE NECESITA COCINERA. EXPOSICIÓN 88. 24-S.

NECESITO NIÑO PARA MANDADOS. Delicias 2351.

DOS NIÑAS TRABAJADORAS, PARA frutería, necesito. B. Encalada 2823.

¡COCINERAS COMPETENTES! Sueldos excelentes, niñeras, niñas comedor, todo servicio aunque guagua, niñeras cama afuera, lavanderas adentro, mozos casas particulares, matrimonios al campo, mozos cocinera, o piezas, toda servidumbre necesítase oficina preferida todo Santiago. Arturo Prat 16, casi esquina Alameda. 11661—23 S.

¡¡AMAS LECHE!! COCINERAS, NIÑERAS, niñas de mano, mozos, buena servidumbre proporciónase rápidamente, excelente oficina Independencia 218, frente Iglesia. 11660—23 S.

NECESITO COCINERA Y GARZONES Maestranza 071. 11508—S 23

NECESITO NIÑO PARA MOZO DE sastrería. Moneda 816, oficina 4. 11509

MUCHACHO REPARTO VIANDAS, ayudante cocina, necesítase. Agustinas 517. 11510

NECESITO EMPLEADA JOVEN ATENDER dos personas. Gálvez 259. 11522

COCINERAS, COMEDOR, NIÑERAS, ayudantas cocina, mesas, muchachas para Santiago, fundos, necesito. Brasil 680. 11608

NECESITO EMPLEADA DE MANO, buen sueldo. San Diego 1749. 23-S-11604

NECESITO UN MOZO PARA QUEHACERES de casas y para mandados. Dominica 319. 23-S-11601

EMPLEADA MANO RECOMENDADA. Sueldo 60 pesos. Tratar de 11 a 6. Dieciocho 257. 23-S-11596

NECESITASE EMPLEADA COMEDOR. Monjitas 719. 11667

NECESITO GARZON. HUERFANOS 1919. 11665

NIÑA PARA LA VENTA CHOCOLATE, necesito. Huérfanos 1919. 11665

EMPLEADA COMEDOR, NECESITO. Riquelme 47. 11662—23 S.

NECESITO AYUDANTE MESONERO competente. Huérfanos 874. 11636

NIÑO DE 15 AÑOS PARA LOS MANDADOS, aseo, con buenas recomendaciones, necesito. Catedral 1401. Botica. 11625—23 Set.

SE NECESITA EMPLEADA PARA cuidar guagua. Copiapó 352. 11619—23 Set.

NECESITO COCINERA COMPETENTE para casa residencial. Santo Domingo 526. 11646—23 Set.

EMPLEADA JOVEN PARA LA MANO, sueldo 60 pesos y niñera, sueldo 40 pesos. Gálvez 729. 11641—23 Set.

NECESITO NIÑO GRANDE PARA cantina. Sueldo 60 pesos. Gálvez 729. 11653.

NECESITO NIÑERA, SANTO DOMINGO 526. 11647—23 Set.

NIÑA PARA LAS PIEZAS CON BUENA recomendación, necesito. Monjitas 324. S 23

15.—GARAGES

GARAGE MUY SEGURO ARRIENDO —Román Díaz 699. 11213—Set—24

$ 120 ARRIENDASE GARAGE PARA un box o negocio menor, dos pequeñas habitaciones. Todo servicio. Gorbea, 2573. Llaves: esquina Molina.

A PERSONA HONORABLE CON PEqueña garantía doy arriendo garage central, acreditado. Romero 3126.

16.-HOTELES Y PENSIONES

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE 3 pesos. San Diego 117. 30-S

PENSION ESPAÑOLA, CATEDRAL 1563, piezas, pensión, desde $ 8.

HOTEL BOHEME, SAN ANTONIO, 54 piezas amobladas, diario, meses. 6984—7 Oct.

FRUTAS, FRUTAS. Las mejores de Santiago Recibidas directamente de Quillota, venden en su gran y único depósito,

DURAN Hnos., 21 de Mayo esq. San Pablo. Teléfo.

PENSION PIEZA CALLE, EN BAJOS, o departamento ofrece Catedral.

PIEZAS PENSION. — PRAT 42. 11017—22 S.

ARRIENDANSE PIEZAS AMOBLADAS, buena pensión. Claras 254. 11023—25 S.

DEPARTAMENTO CALLE, PENSION. Huérfanos 1724. 28-S

DEPARTAMENTO CALLE O PIEZAS, pensión. Lira 176. 10363—23-S

PIEZAS, PENSION. CARMEN 135. 10854—23-S

DEPARTAMENTO PIEZAS, PENSION. Lira 157. 22—S

MATRIMONIO BUSCA PIEZA CON pensión, cerca cantón militar Providencia, casilla 111. 10913—22—S

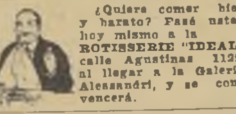
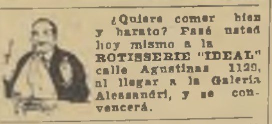
DEPARTAMENTO CON SIN PENSION. Bandera 537, casa 14. 10915—23-S

ARRIENDO PIEZA BALCON, AMOBLADA, con pensión a matrimonio honorable. San Antonio 460. 11106—22 S.

AHUMADA 136, ARRIENDASE REGIA pieza con o sin muebles. 11097—22 S.

ALAMEDA 239, BAJO, PIEZA AMOBLADA, pensión. 11093—25 S.

PIEZAS, PENSION, CATEDRAL 2129.



¿Quiere comer bien y barato? Pasé usted hoy mismo a la ROTISSERIE "IDEAL" calle Agustinas 1129, al llegar a la Galería Alessandri, y se convencerá.

ARRIENDO PIEZAS, BUENA PENSION. Castro 231. 9883—22-S

CABALLEROS, CENTRAL, PIEZA amoblada, calle, excelente comida, higiene, economía. Merced 395.

PIEZAS CON PENSION MUY BARATAS. Bilbao 170. 22-S

CASA FAMILIA ARRIENDASE UNA, dos piezas independientes, pensión. San Ignacio 174. 10761—22-S

CASA PARTICULAR, REGIO DEPARTAMENTO, baño, espléndida pensión, Agustinas 2078. 10780—22—S

SEÑORA HONORABLE OFRECEN piezas con pensión. Moneda 627. 10784-25-S.

CATEDRAL 1261, PIEZAS EXCELENTES. Comida familia. 108432—S. 22

RESIDENCIAL EXTRANJERA DELICIAS 1555, arrienda dormitorio matrimonial, caballeros. Pensión excelente. 10967-22-S.

ARRIENDO LINDA PIEZA MATRIMONIO sin muebles con buena pensión, mando viandas. Agustinas 1660. 10964-22-S.

REGIAS PIEZAS BALCON, CALLE, buena comida, baño, teléfono, atendido por sus dueños. San Antonio 224. 10952-23-S.

FAMILIA HONORABLE, ARRIENDA departamento, con pensión. Riquelme 90. 10882-22-S

EXCELENTE COMIDA NATURISTA y mixta. Piezas calle. Cochrane 106. 11076—23 Set.

PIEZA AMOBLADA PENSION OFREZCO matrimonio. Moneda 655. 11064—23 Set.

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE casa propietaria, sin altos, sin pensionistas. Tres elegantes piezas, parquet, baño instalado, especial para profesional o matrimonio solo, arriendo con o sin pensión. — Arturo Prat 309. 10866-22-S

DEPARTAMENTO CALLE, PENSION. Huérfanos 1724. 22-S.

ESPLENDIDO DEPARTAMENTO BALCONES calle. Buena pensión. — Moneda 1468. 25-S.

PIEZA, PENSION FAMILIA. SANTA Isabel 61. 11165—Set—24

EMPLEADA COMEDOR Y PIEZAS, necesito. Cochrane 171. 11188

CASA RESIDENCIAL, ESTADO 136, Regias piezas, excelente comida. 11285-29-S.

ARRIENDASE PIEZA PENSION, SErrano 179. 11280

PIEZA INTERIOR, BAÑO ANEXO, precio económico. Huérfanos 1815. 11275

PENSION MESA, DIAS, MESES, Precio económico. Huérfanos 1815. 11274

ARRIENDO PIEZAS CON O SIN Pensión. Gálvez 192. 11269

DESEO PIEZA AMOBLADA EN CASA sin pensionistas, cerca calle Cochrane. Dirigirse F. C. S. Cas. 81-D. 11260

PIEZAS PENSION. — RIQUELME 120. 11430

ESPLENDIDA PIEZA PARA MATRIMONIO, baño, teléfono. Prat 143. 11427—23 S.

AMUNATEGUI 368, PENSION PIEZA amoblada. 11458—24 S.

PIEZA AMOBLADA CON O SIN PENSIÓN necesito.—Inglés. Casilla 2789. 11443

EN HERMOSA CASA QUINTA arriéndase pieza con pensión. Lira 438. 11306—S—24

PIEZA ESPACIOSA, BALCON CAlle, con pensión, con sin muebles, arriéndase. Villavicencio 30. 11374

JOVEN PROFESIONAL NECESITA pieza con pensión, sin muebles, cerca centro. R. G., casilla 1265. 11364

EN CASA EXTRANJERA NECESITO 2-3 piezas asoleadas, baño, con sin pensión, barrio alto. D. D., "La Nación". 11344

SAN ISIDRO 301, FAMILIA ARRIENDA piezas, pensión. 26-S-11331

PENSION MADRILEÑA, PIEZAS CALLE interiores, 21 Mayo 843. 11562—23-S

RESIDENCIA BALCONES AHUMADA, pensión, meses, días, desde 8. Nueva York 81. 11560—1.º-O

COMPAÑIA 1467 OFRECE PIEZAS O departamento con pensión. 11479—23 Set

RESIDENCIA "LUTECIA", HUERFANOS 1012 esquina Ahumada, espléndidas piezas para matrimonio y caballeros. Excelente comida. Se reciben pensionistas de mesa mensual. Precios convencionales. 11483—23 Set.

BUENAS PIEZAS, PENSION, PRECIOS módicos. Molina 26. 11485—24 Set

BUENA PIEZA CALLE, PENSION dos personas. Prat 181. 11489—23 Set.

PLAZA BAQUEDANO, FAMILIA arrienda buena pieza con pensión.— Delicias 26. 11499.

PIEZA MATRIMONIO, 300, EXCELENTE comida con vino, casa honorable. Santo Domingo 1466, altos. 11503—23 Set.

SEÑORA RESPETABLE OFRECE pieza, pensión. Tarapacá 862.

$ 330 DEPARTAMENTO CALLE, pensión, familia. Prat 308.

$ 130 PIEZA, PENSION, FAMILIA.— Prat 308.

PIEZA CON PENSION RESIDENCIA familia. San Antonio 460.

SAN ISIDRO 80, PIEZAS AMOBLADAS, pensión. 23—S.

PIEZAS PENSION, SANTA ROSA 341. 11587-23 S.

ESPLENDIDO DEPARTAMENTO DOS personas. Pensión, balcón calle. Serrano 190. 11583-23-S

ESPLENDIDO DEPARTAMENTO Balcones, calle, pensión. Moneda 1499. 24 S.

IMPERIAL RESIDENCE, MONEDA 977, esquina Ahumada, ofrece buenas habitaciones con balcones. Baño. Teléfono. Por meses y días. 11590-25-S.

ARRIENDASE PIEZA, PENSION Riquelme 2611.

DELICIAS 2224; PIEZAS, BUENA pensión.

ESPLENDIDA PIEZA PENSION. Vergara 174. 11660—23 S.

PROPORCIONA PIEZA, PENSION. — Compañía 1929. 11633—26 Set

FAMILIA HONORABLE OFRECE piezas, pensión, todo confort. Santo Domingo 526. 11648—23 Set

PIEZA PENSION, FAMILIA. SERRANO 84. 11506—S 24

ARRIENDASE PIEZAS CON O SIN pensión. Verlas de 2 a 4. Santa Rosa 272. 11523

PIEZA PENSION OLIVARES 1450. 11475—S 23

CASA FAMILIA HONORABLE arrienda lindas piezas con pensión. Merced 629. 23-S-11611

18.—MAQUINARIAS Y ACCESORIOS

"SCHAFFHOUSE" MAQUINA SUIZA PARA TEJER LANA Y SEDA EN DIBUJOS MULTICOLORES JACQUARD DESDE DOS MIL PESOS CON FACILIDADES — Sto. DOMINGO 1225

VENDO MAQUINA DE LAVAR N.o 3 1/2; otra de aplanchar y estrujar; dos fondos de cobre grandes y pailas con poco uso. General Saavedra 1157. De 2 a 6 P. M. 11513

MUY BARATO, CARROS Y LINEA decauville. Maipú 58. 11497—S 24

LOCOMOVIL, CALDEROS, TRILLADORAS, prensa y picadora de pasto, ocasión vendo. Phillipi 36. 23-Set.

ARADOS Y REPUESTOS RASTRAS Y CULTIVADORAS HUERFANOS 1453 FUNDICION "JOSE ROBINOVICH"

TORNO, TALADRO PIE Y MUCHAS herramientas vendo. San Francisco 721. 11632—23 Set.

LAMINADORA BARATISIMA VENDO. San Francisco 721. 11632—23 Set.

MAQUINA INVISIBLE ELECTRICA, para coser paja para sombreros se vende en perfecto estado. Alameda 449. 11640—29 Set.

ESCRIBA Y COMPARE el trabajo de la nueva máquina de escribir MERCEDES y reconocerá sus méritos. LUER Y PAGE. San Antonio 172 Teléfono 89138. N|O.

CAJA REGISTRADORA NATIONAL ocasión vende Matta 648. 10955-23 S

VENDESE CALDEROS, 35 HP., HORIZONTAL, 8 HP. San Ignacio 824. 10944-22 S.

Repuestos Importados para toda clase de Segadoras. Picadoras, Prensas, Trilladoras Casse, Niágara Pitts Every y Marshall, ofrece FUNDICION SAN PABLO. Blanco Encalada 3023. Teléfono 94. Estación. n|o.

VENDO MAQUINA HELADERA, MArca 841.

CUALQUIER PRECIO VENDO HERRAMIENTA gásfiter mecánico. Joaquín Pérez 5102.

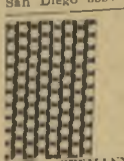
"TATTERSALL DE MAQUINARIAS" Maquinarias, Calderos, Rieles, materiales, correas de ocasión. Tattersal Maquinarias. Chacabuco 63. n'o.

OCASION VENDO MOTOR ALTERNO 5 caballos; Taladro columna cremallera. San Diego 1464. 11396—23 S.

VENDO MOTORES ELECTRICOS 8 HP. continuo, 7 1 2 alterno. Arturo Prat 287. 11553



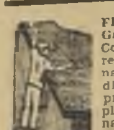

MOLINOS PARA HARINAS, VENDO. San Diego 839.



TELAS METALICAS Estañadas del N.o 16 al 70. Bronce fosfórico N.os 90. 100. 110. 120. 130. 140. 180. 220. 240. Acero negro (extra fuerte) N.os 6. 9. 16. 18. 22. 27. 30. 36. 40. 60. Rosas 1119

LOCOMOVIL, CALDEROS, TRILLADORAS, prensa, y picadora de pasto. ocasión, vendo. Phillipi 36. 27-S.

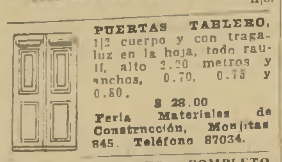
19.—MATERIALES DE CONSTRUCCION



FIERRO PARA TECHO, Galvanizado y negro.— Cortineros: acero para resorte, planchas acanaladas y lisas de todas dimensiones. Ofrece a precios más bajos en plaza.—Fábrica de Canalización de Fierro.— 1227 MATUCANA 1227

VENDO MAMPARAS DE TRES HOJAS, con vidrios, y dos puertas con espejos. Santo Domingo 1229. 23-S-11378

SE VENDEN CINCO REJAS DE FIERRO grandes, para ventanas. Tratar: calle Paz 1229. 11332



Fierro en barras y planchas. Fierro acanalado, galvanizado y negro para techo, ofrece para entrega inmediata BALFOUR, LYON y Cía. Ltda. 1232 — AGUSTINAS — 1232 n|o.

PUERTAS TABLERO, 1|2 cuerpo y con tragaluz en la hoja, todo raulí, alto 2.20 metros y anchos, 0.70, 0.75 y 0.80. $ 28.00 Feria Materiales de Construcción, Monjitas 845. Teléfono 87034.

MOLINO DE VIENTO, COMPLETO, vendo. Rodulfo A. Phillipi 36. 10635— S. 22

PUERTAS STANDARD de una y dos hojas; de tablero y 1|2 cuerpo. Ventanas de todas las medidas; tragaluces, postigos. El mejor surtido en plaza y a los precios más bajos. FABRICA FENIX.—Delicias 739.—Teléfono 5585.

FLETEROS. HAGAN BUENOS FLETES comprando en buenas condiciones los mejores ladrillos y las mejores tejas a la gran fábrica La Rinconada, de Enrique Figueroa, camino a San Bernardo, detrás de la Escuela de Aviación. Precios muy convenientes a los revendedores. 23-S-8797

SANITAS PINTURA AL AGUA EN POLVO

Higiénica, durable, más barata que el papel. LA ALEMANA Ahumada 110. — Delicias 2955 N|O. M. R.



LAVATORIOS, TINAS de baño, bidets, lluvia, W. C. silenciosos y toda clase de artefactos sanitarios a precios de ocasión, con facilidades de pago. Grandes Almacenes Sanitarios. — Moneda 855-859. N.O.

FIERRO ACANALADO PARA TECHOS y cierros $ 3.50 y $ 3 plancha, ocasión. Chacabuco 559. 11018—22 S.

MAMPARAS, PUERTAS, Ventanas, trabajo bien concluido, encolado, espigas pasadas atarugadas. Lo mejor que se fabrica en artículos similares y precios más convenientes. IRIONDO HNOS. San Pablo 1884 Teléfono 4218

POZOS SEPTICOS, ALCANTARILLADO, ejecuto. Luis Concha. Agustinas 2378. Teléfono 3460. 11271

$ 18 CIENTO, VENDEMOS GRAN partida baldosas. Franklin 514. 11304—S—23

BARAHONA Cía. Ltda. PRAT 20 - CASILLA 1708

Agentes de la Fundición Internacional. Venta de materiales sanitarios. Instalaciones y reparaciones en general.

FIERRO TECHO, MADERAS USADAS, carretilla, leña, barriles vendo. Avenida Concepción 186 (Providencia). 11175

TEJAS DE OCASION VENDO. ALONSO Ovalle 1329.

20.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

COMPRO MENAJES, MUEBLES, Caobas, antigüedades, plaquees, boletos agencias. San Antonio 52. 30-S



SEÑORA: Sin menaje de casa, qué horror! cuando en la casa de Menaje La Estrella, están regalando platos, tazas, cuchillos, cucharas, floreros, in fin'dad de artículos para regalos, largo de enumerar. Visítenos sin compromiso, y será la prueba más convincente para Ud. San Pablo 918, frente al Mercado.



JUEGO DE COMEDOR MODELO CHILE

Aparador, trinche, vitrina, mesa, seis sillas y dos pedestales $ 780

Facilidades pago. Soc. Nac. de Muebles y Maderas. SANTA ROSA 2654

VENDO CONSTANTEMENTE MUEBLES ocasión. San Antonio 52. 30-S

COMPRO OCASION DISCOS Y VICtrola portátil. Bellavista 215. 11581

VENDO SALON COMEDOR, CATRES bronce, anchos, 21 Mayo 843. 11561—23-S

FABRICA MUEBLES DE MIMBRE 30 estilos distintos, barnizados. Gran surtido sillones sueltos. Cunas, andadores para guaguas. Amoblados desde $ 50. Precios bajísimos. JOSE BRAVO.—SAN DIEGO 37

VENDO, OCASION, AMOBLADO felpa, estilo inglés, curvo, 7 piezas. Almirante Barroso 762. 23-S.

PIANO ALEMAN RIQUISIMO, REGÁLASE. Molina 676.

COMPRO MUEBLES, CATRE, COLCHONES, de ocasión. Bascuñán 56.

PIANO FRANCES ESTUDIO REGALO $ 600. San Francisco 721. 11632—23 Set.

GRAN FABRICA NACIONAL DE MUEBLES. Serrano 398, esq. Cóndor. Dormitorios, comedores, salones, etc. Especialidad coloniales. Sillas desde $ 75 docena. Grandes facilidades pago. Entrega inmediata. Instalaciones negocios y oficinas.

MENAJE CASA VENDESE, MERCED 595. 11644.

POR VIAJE VENDO AMOBLADO dormitorio Luis XV, 3 cuerpos, 680; comedor Renacimiento, 270; salón, 250; hall, 170; muebles sueltos, roperos, peinadores, cómodas, veladores, mesa redonda moderna, sillas comedor, aparador moderno espejo mármol, 180; otro, 100; victrola portátil. catres bronce y fierro con bronce, baño enlozado califont Junker, cocina gas importada, otra económica, paragüero roble. Blanco Encalada 1661. 11654.

LA ANGLO-AMERICANA, San Diego 1493.— Regios comedores coloniales, $ 600; amoblados dormitorios 3 cuerpos, con marquesa $ 1,600; hall colonial tapizado en brocato, $ 550; lámparas fierro forjado, precio fábrica.

BAÑOS $ 10, LIQUIDA MERIDA. 11474

LAVAPLATOS, $ 13, BOTA A LA CAlle Mérida. 11474

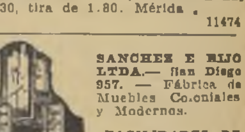
CARNICERAS METALICAS, $ 10, REgala Mérida. 11474

EXCUSADOS INGLESES COMPLETOS, muy baratos, tiene Mérida. 11474

MESAS FORRADAS EN ZINC, $ 18. Mérida. 11474

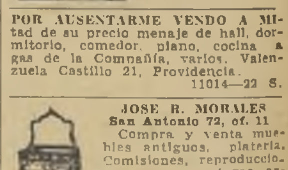
CALENTADORES A LEÑA SOLIDOS, garantidos, $ 80, únicamente Mérida. 11474

CANALES, CAÑONES, CABALLETES, $ 3.30, tira de 1.80. Mérida. 11474



SANCHEZ E HIJO LTDA.— San Diego 957. — Fábrica de Muebles Coloniales y Modernos. FACILIDADES DE PAGO Proteja al fabricante chileno.

POR AUSENTARME VENDO A MItad de su precio menaje de hall, dormitorio, comedor, piano, cocina a gas de la Compañía, varios. Valenzuela Castillo 21, Providencia. 11014—22 S.



JOSE R. MORALES San Antonio 72, of. 11 Compra y venta muebles antiguos, platería. Comisiones, reproducciones y composturas artísticas de toda clase muebles antiguos.

COCINA ECONOMICA VENDO. SAN Diego N.o 284. 11159—Set—24

RICO AUTOPIANO VENDO. SAZIE 2032. 11223—Set—23

VENDO CATRE AMOBLADO DORmitorio, un terno negro. Calle Rengo 851. 11209

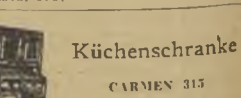
VENDO AMOBLADO CHESTERFIELD, rica alfombra para pasillo, dormitorio Luis XV, máquina escribir. Santo Domingo 458. 11026—23 S.

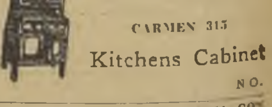
COMPRO Menajes, muebles dormitorio, comedor, cocinas, baños enlozados, etc. Delicias 305 N.O.

ROPERO CAOBA ANTIGUO, LIbros religiosos, altar portátil. Agustinas 1616. 11203

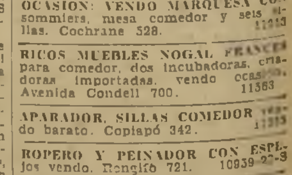
SE VENDE UNA COCINA ECONOMIca con calentador de baño. Sto. Domingo 2812. 11264-23-S

$ 150, REGALO MAGNIFICO PIANO estudio; también otros muebles. Errázuriz 370.





Küchenschranke CARMEN 315 Kitchens Cabinet N O.



OCASION: VENDO MARQUESA CON sommiers, mesa comedor y seis sillas. Cochrane 528. 11313

RICOS MUEBLES NOGAL FRANCES para comedor, dos incubadoras, criadoras importadas, vendo ocasión. Avenida Condell 700. 11363

APARADOR, SILLAS COMEDOR vendo barato. Copiapó 342. 11315

ROPERO Y PEINADOR CON ESPEJOS vendo. Rengifo 721. 10939-23-S

SE VENDEN MUEBLES DE COMEDOR y dormitorios; plantas de lujo. Delicias 1416. 23-S-11600



MESA Y 4 SILLAS $ 48. Pida catálogo a O. Pinochet. Sillas de $ 5 a $ 30

PALACE HOTEL SANTIAGO EL MEJOR A UNA CUADRA de la ESTACION ALAMEDA



Comedor "Renovación"

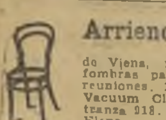
12 PIEZAS, $ 885

Verlo, es comprarlo. — Grandes facilidades.

Gran Mueblería "SAN DIEGO" SAN DIEGO 371

(Al lado Conservatorio Nacional de Música).

S—N.O.



Arriendo Sillas

de Viena, mesas y alfombras para fiestas y reuniones. La Higiénica. Vacuum Cleaner. Maestranza 918. Teléf. 90, St. Elena. N.O.

21.—NEGOCIOS E INSTALACIONES (COMPRA Y VENTA)

VENDO LECHERIA POR NO PODER atenderla su dueño, se da facilidad de pago. Independencia 750. Rancagua. 10631— S. 22



VISITE EXPOSICION fuente soda, encontrará una de su gusto. Atiéndense pedidos aquí y provincias. Facilidades pago. Negocio seguro. Repuestos y reparaciones generales.
R. CORREA — CASTRO 2

POR NO PODERLA ATENDER REgalo frutería, 10 de Julio 165. 10963-26-S.

SE VENDEN UTILES DE CARNICEría, Echeverría 1025. 10953-22-S

GRAN PANADERIA, VENDO, O PERmuto, por propiedad, F. A. M. Correo Central. 10881-22-S

$ 1,500 SE VENDE NEGOCIO, Bulnes 169. Arriendo barato. 10862-22-S.

SE VENDE DEPOSITO LICORES 1,500 por ausentarme. Delicias 3970.

PENSION CENTRALISIMA VENDEse o arriéndase. Casilla 3295. 11012—22 S.

POR AUSENTARSE VENDESE PAStelería, y auto Hudson Tratar: Subercaseaux 384. 11040-23-S.

ARRIENDO LUSTRIN Y CIGARRERía por no poderlo atender. San Diego 1008. 11084—22 S

BOTICA EN ALAMEDA, VENDESE. Informes: Cueto 664. S—22

SE COMPRAN BILLARES VIEJOS— Tratar, Salas 212. 11068—24 Set.

SE VENDE LA LAVANDERIA Higiénica. Lástra 1075. 11184—Set—24

VENDO VIDRIERIA MOSTRADOR— Calle Rengo 851. 11207

TRASLADO PENSION CON 25 PENsionistas por ausentarse de la capital, San Diego 814. 11293-24-S

VENDO ACREDITADO NEGOCIO de carnicería, y flambrería. — San Pablo [illegible]. 11284-25-S

VENDESE POR ENFERMEDAD hotel, utilidad anual 50,000. Arturo Sepúlveda Ahumada 17. 11257

OCASION, VENDO CARNICERIA, MAESTRANZA 547. 11217—24-S

MOLINILLO 7. OCASION VENDO.— Cochrane 1420. 11395—23 S.

ESTANTERIA Y MESON VENTA véndese ocasión. Huérfanos 1050, Oficina 14. 11421

DE OCASION VENDO CARNICERIA con reglamentos municipales al día. Por no ser del ramo. Bascuñán 1247. 11415

POR TENER OTRO NEGOCIO VENdo gran depósito de licores con anexo de almacén. Esquina de gran porvenir en barrio populoso central, con buena casa habitación. Dirigirse a Ramón Gómez, casilla 2157. 11453— 24 S.

CIGARRERIA CON LUSTRIN, EN Ahumada vendo, local apropiado agregar otros negocios. Tratar: Compañía 2011. S—23

COMPRO MOSTRADOR 2 METROS largo. Delicias 1301. 11311

NEGOCIO ABARROTES VENDO, SItuación comercial. Subercaseaux 299. 11301

VENDO INSTALACION DE SASTREría, por fallecimiento del dueño. Brasil 17. 11298

BOTICA VENDO, BUENA CLIENTEla. Tratar: Miguel Herrera L. Galería Alessandri 6º A.

ALMACENCITO, ANEXO DEPOSITO licores, vendo, barrio Maestranza, esquina y seis piezas habitación, valor $ 5.000. Ofertas: Miguel Herrera L. Galería Alessandri 6 A.

BUEN NEGOCIO. EN QUILPUE VENdo hotel, en la mejor situacion, por enfermedad. Grandes facilidades pago. Tratar: José Laorden. S—25

EMPORIO Y FIAMBRERIA, SE VENde o admite socio por no poder atender dos negocios. Dirigirse: Valparaíso. Casilla 1532. S—25

VERDADERA OCASION, VENDO DOS carnicerías. Santa Elena 1422. 23-S-11338

GRAN OCASION VENDO MAMPARA y muebles negocio. San Pablo 2538. 24-S-11324

VENDO DE OCASION LETRERO Y planchas peluquería. San Francisco 172. 11486—23 Set.

MOLINILLO CAFE NUMERO 9, TOStador, balanza platillos bronce, motor eléctrico, mostrador, máquina chanchería, vendo. Arturo Prat 1625.

VENDO BARATO BANCO CARPINtero, mesas, sillas, catre, instalación puesto leche. San Francisco 694.

BASO BARATO, MOSTRADOR LEchería, vendo. Nataniel 430.

BALANZA PLATILLOS VENDO, San Francisco 886.

LUSTRIN VENDO. — MERCED 875. 11511

REALIZO ALMACEN ANEXO DEPOsito puerta cité, 2.000. San Isidro 738. 11536—23 S.

SIN DERECHO LLAVES Y CON muy buena venta se vende urgente almacén abarrotes. Verlo: Avenida Italia 1524. Tratar: Recoleta 2302. 10381-19-S

VENDO PELUQUERIA. SAN PAblo 2309. 22-S.

VERDULERIA, JABONERIA, VENdo por no poderla atender. San Pablo 2161. 21-S.

BOTICA, EXCELENTE ESQUINA, facilidades pago, véndese, por viaje. Casilla 2353. 23-S.

ROMANAS IMPORTADAS, 1,500, 1,200 kilos, ocasión. Sotomayor 41. 22-S.

SE VENDE UN ALMACEN EN LA mejor situación de Santiago. Tiene venta al detalle veinte mil pesos mensuales; no paga arriendo, tiene contrato. Dirigirse: Matucana 21 o casilla 4592.

COCINERIA VENDO ESPERANZA 39. 24-S.

DEPOSITO LICORES Y ABARROte, vendo por enfermedad; poco capital. Toesca 2521.

VENDO NEGOCIOS MENESTRAS, con derecho a casa. Bezanilla 1456. 24 S.

MOSTRADOS MARMOL, VENDO Bulnes 201. 23-S

BOTICA VENDO EN BARRIO DE porvenir. Merced 629. 11610

ALMACEN VENDO, O BIEN INSTAlación. mercaderías, etc. Avenida Italia 1502.

22.—OBJETOS PERDIDOS

GRATIFICACION SE DARA A QUIEN devuelva carnet chofer e identidad. Carlos A. Werner, Bezanilla 1780. 10786-22-S.

BUENA GRATIFICACION SE DARA a la persona que entregue a Catedral 1201, un prendedor con cinco brillantes perdido el Domingo 15, en la Catedral, o sus alrededores. 10845—S. 22

GRATIFICARE PERSONA HAYA ENcontrado libreta Caja Ahorros. C. Reinoso, perdida día 18, dirigirse: Juan Vicuña 1454. 10948-23-S

GRATIFICARE A QUIEN DEVUELva una cartera sin dinero con papeles de importancia a su dueño, para otro no tiene ninguna importancia. Huérfanos 1235, oficina 30. 11419

DOCUMENTOS PERDIDOS.— GRAtificase a quien devuelva carnet de chofer N.o 11389, Identidad 0063822 y una argolla de compromiso. Santa Elvira 400, esquina Tocornal.— Rafael Fierro.

23.—OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES

LOCAL PARA ESTABLO O BODEGA se arrienda. Andes 2318. 8652-Set-21

$ 330 ALMACEN CON CASA ARRIENdase. San Pablo 2086, Llaves: Pasaje 1a Americana 26. 22—S.

ALMACEN GRANDE $ 150 ARRIENdase. García Reyes 15 B. 10812-22-S.

SE ARRIENDA LOCAL APROPIADO verdulería y frutería. San Diego 1465. 10960-23-S.

$ 170, ESQUINA PARA NEGOCIO, arriendo, Colloé 1740, Administración 10891-23-S

$ 70 ARRIENDO LOCALES. COQUIMBO 828. 10805—22—S

OFREZCO LOCAL PARA INDUSTRIA, con casa habitación. Vergara 457. 10930—22-S

$ 350 EXTENSOS BAJOS SIETE HAbitaciones y dependencias. Maestranza 278. 11043-23-S.

$ 300 BODEGA GRANDE, TRES puertas, para negocio. Entrada camiones, totalmente techada. Tiene habitaciones. Pedro Lagos 630. 11034-22-S

$ 300 ARRIENDO ESQUINA COMERcial. Molina 301. 22 S.

EN GALERIA ALESSANDRI SE arrienda oficina especial para profesional. 11150—Set—26

$ 240 ESQUINA PARA NEGOCIO. 3 grandes piezas, patio, Bascuñan Tucapel. Tratar: Bascuñán 1090. 11135—Set—23

ARRIENDO ESQUINA CASA CONtrato, muy comercial; vendo instalación por enfermedad. Mercería, abarrotes, tienda. San Diego 1097. 11130

ARRIENDO ESPLENDIDA CASA, especial para negocio, situada en Arauco 831. Tratar: en Sama 1159. 11291-24-S

LOCAL Y CASA ESQUINA, CARMEN. Matte, tratar, Carmen 1038. 11262

BARATISIMO, BASCUÑAN GUERRERO 228, arriéndase casa habitación, bodega, almacén. Tratar: Vicuña Mackenna 892. Llaves: Peluquería. 11401

ALMACEN CON BUENA CASA Arriéndase. Delicias 3575. 11440—23 S.

OFICINA A LA CALLE CON PARquet, roble americano. Arriendo, Monjitas 822. 11463—23 S.

ARRIENDO ALMACEN CON UNA pieza y servicio. Maestranza 444. 11399—S—23

LOCAL PARA PEQUEÑA INDUSTRIA o bodega piso asfaltado, fuerza y luz eléctrica, arriendo con contrato. Lira 985. 11369

LOCAL GRANDE EN AHUMADA, arriendo. Hay instalación cigarrería y Lustrín. Tratar: Compañía 1011. 23-S-11350

$ 190 ARRIENDASE ESPLENDIDA esquina Independencia [illegible], apropiada almacén y bodega. Tratar: Independencia 3086 o San Bernardo (Freire 669). 23-S-11326

LOCAL ACREDITADO, CARBON, LEña, se arrienda, Bío Bío 755.

VENDO DEPOSITO LICORES, BUEna venta. Pinto 1898. 11595-23 S

500 ARRIENDASE ESQUINA COMERcial con casa habitación, todo confort, Carmen 1001. Tratar, Copiapó 548. 11600—23 Set.

LOCAL GRANDE, DE ESQUINA, CON casa habitación. Santa Rosa 783. Llaves: A. Prat 426. S 23

LOCAL HABITACION. SANTA ROSA 242. 11655

OFICINAS COMODAS. MORANDE 440. 11614

24.—OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

ADOQUINEROS, CANTEROS NECEsitamos. Porvenir 332, de 7—9 A. M. 10355—Set—22

LAVANDERA NECESITO ENTREgarle lavado. Restaurant Maxim. 10661—S. 24

TEJEDORA COMPETENTE NECESIto. Merced 575. 10976-22-S

COSEDORES COMPETENTES PARA mochilas necesita la Fábrica Militar de Vestuario y Equipo. Santo Domingo 3317. 10974-22-S

SE NECESITA UN CHOFER CON buenas recomendaciones. Cienfuegos 341. 10876-22-S.

COSTURERAS PARA CARTERAS necesítanse. San Pablo 1536. 11067.—22 Set.

REPARTIDOR DE CARNE NECESITO. Av. Matta 353. 10938—22-S

SE NECESITAN BUENAS AYUDANtas y paletoceras en moda. 21 Mayo 607. 10898—22—S

OFICIAL VULCANIZADOR NECESIto. Chacabuco 21. 23 Set.

NECESITO UN CORTADOR DE carne. Independencia 838. 11009—22 S.

MUEBLISTAS, OFICIALES ADELANtados y barnizador necesítanse. Matucana 23. A. 11024—23 S.

NECESITO TUPICERO COMPETENTE Fábrica de Muebles, Hermann Zeiser. Mapocho 3762. 11050-23-S

HUINCHERO NECESITO, SE DA pieza. Bascuñan Guerrero 2291. 10986 22-S.

TEJEDORA COMPETENTE PARA máquina Yacar necesito. Buen sueldo. Agustinas 980. 10909—22-S

MECANICO PARA AUTOS TODAS marcas necesito, buenas recomendaciones. Presentarse de 9 a 12. Vicuña Mackenna 1190. 10906—22—S

MAESTRO VULCANIZADOR NECEsito. Vicuña Mackenna 805. 23 S.

CARRETELERO SE NECESITA. 21 de Mayo 815. 11085—22 S.

LAVANDERA RECOMENDADA NEcesítase. San Martín 51. 11166

CARPINTEROS PARA CONCRETO necesito mañana lunes. Tarapacá esquina Serrano. 11145

OPERARIOS VESTONEROS, CHALEqueros y pantaloneros. Trabajo de primera, necesita Lozano. San Antonio esquina Monjitas. 11147—Set—23

OPERARIAS TRABAJO FACIL NEcesito Lord Cochrane 1657. 11158—Set—23

CHOFER NECESITO. — LIRA 520. 11182

CARPINTEROS SE NECESITAN EN Los Andes, faena Coquimbito. 11220

BUENOS CARPINTEROS DE BANCO necesito fuera Santiago; inútil sin Libreta Seguro. Verse Domingo, de 11 a 12. Argomedo 419. 11221

SE NECESITAN TEJEDORAS [illegible] competentes. Delicias 827. 11292-23-S

MAESTRAS Y AYUDANTAS PALEtoceras competentes para sastre de señoras, precísase. Puente 576. 11286-23-S.

CARPINTERO NECESITASE. —PREsentarse lunes 9 a 10 A. M. Huérfanos N.o 710. 11283

CHOFER RECOMENDADO SE NECEsita, en Avenida Salvador 1018. 11277

NECESITO COMPOSTURERA DE obra chica. Sastrería. Merced 773. 11270-23-S.

NECESITO POSTICERAS Y LAVANderas, Lavandería Francesa. Recoleta 348. 11268-28-S.

BUENAS BORDADORAS, SARGENTO Aldea 934. 11216

AYUDANTE MECANICO NECESITASE. San Diego 2197, taller eléctrico. 11251

NECESITO JARDINERO ENERGICO.— trabajo permanente. Av. Central 916. Ñuñoa. 11247

SE NECESITA COMPOSTURERA SAStrería. Morandé 281. 11242

NECESITO CAMISERAS, LAVANDERIA de San Bernardo, Covadonga 55 11238—24-S

NECESITO CAMISERA, POSTICERA.— Lucunza 1425. 11236—23-S

NECESITO BUENA ONDULADORA. — Lira 1217. 11228

COSTURERA MUY COMPETENTE necesito. Villavicencio 66. 11402

APRENDICES PANADEROS NECESIto, sepan algo. San Francisco 983. 11393

MAESTROS HERREROS, MAESTROS cerrajeros necesito. Ahumada 147. 11425—23

MOLINA 816. NECESITAMOS oficiales cerrajeros. 11427

COMPOSTURERA COMPETENTE necesito. Huérfanos 1059, Galería al fondo. 11421

NECESITO CARPINTERO COMPEtente en ataúdes con o sin oficial. — Tratar: Independencia N.o 934: "La San Vicente". 11417

TEJEDORAS CALCETINES competentes, necesito. Arturo Prat 1671.

NECESITO REBOCADORES A Cemento. Villaseca 86, Ñuñoa. 11413

APRENDIZA VESTONERA ADELANtada necesito. Morandé 594. 11407

NECESITASE ZAPATEROS PARA Zapatos de football y atletismo. Independencia 344. 11404

LAVANDERA NECESITO, POR DIAS, casa particular. San Pablo 1340. 11431

TRABAJADOR PARA QUINTA, REcomendado. Dávila 759. 11435

LAVANDERAS QUE SEPAN LAVAR, de tintorería. Sueldo al día o pieza, necesita. Merced 473. 11444—23 S.

LAVANDERAS $ 3.50 TAREA, POSticeras y aplanchadoras doblez, necesito. Lavandería Merced 475. 11446—23 S.

MECANICO AGRICOLA COMPETENte necesito, presentarse lunes de 7 a 9 horas. Huérfanos 2448. 11448—23 S.

AYUDANTA COMPETENTE MODAS, necesito. 10 de Julio 760, casa 6. 11450

NECESITO CHOFER PARTICULAR coche Ford, sueldo y comida. San Isidro 248. 11314

CORTADOR DE CUEROS PARA carteras. Lira 484. 11312—S—23

SE NECESITA EMPLEADO PARA lechería, Esperanza 967.

COSTURERA COMPETENTE MOdas señora, necesito. Huérfanos 2047-B. 23-S.

PREPARADORAS Y AYUDANTAS para sombreros de señora, necesito. Catedral 2001.

NECESITO BORDADORAS MAQUINA, Nataniel 380. 23 Set.

NECESITO VESTONERA Y CHALEquera de primera clase. Gálvez 644.

ZAPATERO COMPOSTURERO NECEsito. Santa Rosa 294. 23 Set.

ESTUCADORES NECESITO. PUENte 547.

CARRETELERO RECOMENDADO, necesito, para reparto. Viel 1926.

SE NECESITA LAVANDERA Y aplanchadora de doblez. Serrano 241 11550

NECESITO MECANICO DE BANCO, presentarse lunes a las 7. Rosas 1758. 11548

CORTADOR SASTRE, NECESITO, buenas referencias. Huérfanos 820. 11545

COSTURERAS SASTRE NECESITO.— Pedro Lagos 1009. 11544—23 S.

NECESITO AYUDANTA VESTONERA adelantada. Cochrane 1612, casa 2. 11539

MODISTAS PARA SASTRE DE SEñoras y aprendizas competentes se necesitan. San Antonio 352. 11537—23 S.

SE NECESITA AYUDANTAS PARA sastrería de caballeros, Gálvez 259. 11586

NECESITO BUENA CAMISERA, COchrane 934. 23-S

OFICIALES HERRERO, NECESITO. Libertad 1213. 23-S.

DULCERA COMPETENTE, NECEsito. Bulnes 579. 22-S.

NECESITO CHOFER PARA CAmión Ford. Francisco Lobos 872. 23-S.

NECESITO BUENA POSTICERA. Echaurren 401. 23-S.

NECESITO NIÑAS QUE HAYAN trabajado fábrica escobillas. Arica 3519.

NECESITO ENTAPADORES, BARnizadoras calzado, Blanco Encalada 2840. 23-S

RECORREDORES PARQUETS, NEcesito. Esperanza 48. 23-S.

ZAPATERO COMPOSTURERO DE toda clase de obras finas necesito. Recoleta 381. 11494.

BUENAS BORDADORAS FILETEADOras a mano necesito. Maturano, Pasaje Andacollo 2207. 11498—23 Set.

SE NECESITA REPARTIDOR DE pan. Irarrázaval 2135. 11501—23 Set

LAVANDERAS, PLANCHADORAS doblez, niñas fácil trabajo, necesito. Lavandería vapor, San Diego 2559. 11504—23 Set.

PLANCHADOR PARA MAQUINA Hoffman necesita "La Clínica", 10 de Julio esquina Vicuña Mackenna. 11436—23 Set.

NECESITO COSTURERA EN VESTOnes. Santiago 1412, casa E. 11441—23 Set.

MUEBLISTAS PARA INSTALACIOnes y oficial maquinista necesito.— Ñuble 845. 11534—23 Set.

CHOFER PARA TRABAJAR TRES horas en la mañana necesito. San Diego 142.

BUENAS LAVANDERAS NECESITA "La Europea", Diez de Julio esquina Serrano.

NECESITANSE VESTONERAS, CHAlequeras y camiseras para trabajar taller, obra fácil. Santo Domingo

PREPARADORA COMPETENTE PAra sombreros de señora, necesítase. Moneda 924. 11367

COSTURERAS COMPETENTES PARA tejidos de punto. Bandera 771 11340

NECESITO COSTURERA, CASTRO 440

BUENA CHALEQUERA NECESITO. — Moneda 1513. 11579—23-S

NECESITO PASTELERO, TRATAR Hotel Astoria, calle Ahumada. Hoy una tarde. Holman. 11575

NECESITO CARPINTERO COMPETENte en carrocerías de autos, de 11 a 12 M. San Pablo 1769. 11572

BUENAS COSTURERAS NECESITO — Cienfuegos 148. 11571 23-S

NECESITASE CARPINTEROS, PINTOres, revocadores, trato. Maruri 639. 11565—23-S

PREPARADORAS SOMBREROS, AYUdantas, necesito, trabajo seguro. Catedral 1878. 11559

FABRICA CALZADO, NECESITA PUNtillero, aparadoras para dentro taller. Chacabuco 554. 11557—24-S

MUEBLISTAS COMPETENTES NECESIta Fábrica de Muebles. Providencia 1130.

ALBAÑILES, PEONES A TRATO Y alcantarilleros, necesita la Población Los Leones esquina Lilas. 11484—23 Set.

SE NECESITAN ALBAÑILES EN BEnavente esquina Toesca 11493—23 Set.

NECESITO APARADORAS. BASCUÑAN 1164.

NECESITO POSTICERAS Y CAMIseras. Bascuñán 199. Lavandería (La Precios Módicos).

LAVANDERAS Y APLANCHADOras, doblez, necesita Lavandería. Vergara 662. 23-S

NECESITO BUENA CALADORA Y aplanchadora y costureras para ropa blanca. Alameda 2957.

NECESITO COSTURERA SASTRE. Bezanilla 1455. 24 S

FABRICA BEBIDAS GASEOSAS, NEcesita niñas. Av. Inglaterra 1302. 23 S

NECESITO AYUDANTAS VESTONEra, sepan embolsillar, ojalar. Franklin 1108. 11666

NECESITO LAVADERA, CAMISERA, posticera, aplanchadora, doblez. Carmen 42. 11664

CAMISERAS, ARMADORAS Y POSticeras necesita Fábrica de Camisas. Recoleta 360. 11663—23 S.

NECESITO APRENDIZA MODAS adelantada. Prat 1710. 11635.

PALETOCERAS SASTRES, AYUDANta. Santo Domingo 1187, altos. 11633—23 Set.

PREPARADORA MUY COMPETENTE en sombreros para señoras se necesita. Alameda 449. 11639—23 Set.

PRENSISTA DE CILINDRO, EXIgiéndose muy competente, con magnífico salario. Presentarse: Maestranza 217.

COSTURERAS, CAMISERAS, POSTIceras, armadoras y pequeras, necesito. Freire 676. 11501

AYUDANTAS MUY ADELANTADAS en paletóes sastre y fantasía señoras necesítanse. Ahumada 116.

NECESITO CAMISERAS, POSTICEras, aplanchadoras ropa lisa, lavanderas. Gay 2521. 11470—S 23

NIÑAS PARA ENVOLVER PASTILLAS y chocolates, necesítanse. Delicias 2867.

COMPOSTURERA VESTONERA NEcesitamos. Delicias 3073.

TRABAJADORES NECESITANSE faena ripio, arena, en Carrascal, calle Julio Bañados esquina Juan Castellón, a seis cuadras Matucana. Pagase excelente salario. 23-S-11612

LAVANDERAS NECESITO. CASTRO 64. 11607

CAMISERA NECESITO. CASTRO 64. 11603

APLANCHADORA DOBLEZ NECESIto, $ 4 docena. Castro 64. 23-S-11605

REPARTIDOR CARNE NECESITO Castro 339. 11603

NECESITO POSTICERAS, CAMISEras y lavanderas. Pago buen precio. Dominica 319. 23-S-11602

NECESITO MUEBLISTAS COMPEtentes a trato y día, y buen barnizador. Maestranza 639. 23-S

CUIDADOR ENTIENDA CONSTRUCción, necesito. Echaurren 444, 2 a 5.

SOLERERO, MAESTRO COLOCADOR solera granito necesitan Salinas y Fabres Hnos. Tratar: faena Beauchef, horas de trabajo, o Riquelme 37. 11614

25.—PRODUCTOS MEDICINALES

CANAS

Desaparecen en pocos días con una loción diaria de Agua Colonia Vanitas. No mancha, inofensiva, agradable, cómoda. Exito garantido. Botica Gamboa, Portal Mac-Clure. — Daube y Cía. y buenas boticas.

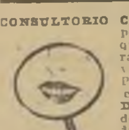
RECETAS A DONDE PETRIZZIO

La farmacia más importante del país. Medicinas, drogas de absoluta pureza. Personal experimentado a cargo de los recetarios. Estado 93-95, al llegar a Moneda. n/o.

PASTILLAS PERKINS. RECIBIO Botica Petrizzio. Estado 93. 11309—S—24

SIFILIS, GONORREA. CONSULTAS gratuitas, 1 a 8. Doctor Cifuentes. — Santo Domingo 1953. 11594-23-S.

26.—PROFESIONALES DIVERSOS



CONSULTORIO CLINICO. — COMpostura aparatos quebrados en 3 horas. Dentadura nuevas en 24 horas.— Puentes y obturaciones en horas.— Dr. Salazar Roljers, dentista. — (Estudios Europa).—Alameda 2740.

NULIDADES DE MATRIMONIOS, DIvorcios, cobranzas, y toda tramitación legal atiende diariamente el abogado Jaramillo Arteaga, anticipando fondos, según convenio. Consultas: Bandera 154, oficina 2. 11452—23 S.

CONSTRUCTORES, TERMINAR EDIFIcio, necesítanse. Maruri 639. 11565—23-S

ARRIENDO DEPARTAMENTO INDEpendiente, dos o tres piezas, hall, baño, con o sin pensión. Santo Domingo 1150. 11480.

FABRICA PANTALLAS, NUEVA YORK 75.—Armados alambre. Recibo hechuras. Transformaciones jarrones. Venta materiales eléctricos. Especialidad pie lámparas grandes, lamparitas. 11437

DENTISTA: SAN PABLO 2244. EXtracciones sin dolor $ 5. Coronas $ 50. Planchas desde $ 100. Horas: 10—12—2 a 4—5.30—8.30.

EJECUTANTE BANJO (PROFESOR) atiende llamados para integrar buenas orquestas. San Pablo 1457. 11540

27.—PROPIEDADES (COMPRAN)

PROPIEDAD DE RENTA NECESITO, hasta 350.000 pesos. Barrio comercial. Alberto Prado Molina. Teatinos 333.

COMPRO PROPIEDAD DE RENTA, hasta 100.000. Alberto Prado Molina. Teatinos 333.

PROPIEDAD DE RENTA COMPRO, prefiriendo barrio comercial u obrero, sea susceptible transformar. — Alberto Prado Molina. Teatinos 333.

COMPRO CASA HASTA $ 40,000. PROvidencia, Ñuñoa, o sur Alameda, sin agentes, Bulnes 655. San Bernardo. 11253—24-S

COMPRO CASA O CHALET HASTA $ 100 000. Bandera 156. 11411

COMPRO CASA BUEN ESTADO cualquier barrio, pago al contado hasta $ 50,000. Bandera 156. 11411.

NECESITO COMPRAR SITIO BUENA ubicación. Bandera 156. 11411

$ 26,000. COMPRASE CASA NUEVA, intermedio Caja Empleados Particulares, estilo moderno; cuatro piezas, hall, baño, pieza empleada, pequeño patio. Próxima carros. Tratar Santo Domingo 759. 11576—23-S

CASITA CERCA CARROS, CUARENta mil pesos, cómprase, seis mil contado, resto mensualidades o intermedio Cajas. Datos, carta Bilbao 70, Alameda. 11655.

COMPRO PROPIEDAD RESIDENCIA Santiago con deuda de 40 a 50,000, pagando con quinta-chalet Cisterna valor 70.000, debiendo Caja 25 000 y diferencia pago al contado. Dirigirse: E. Beltrán, casilla 4567.

28.—PROPIEDADES (VENDEN)

EN BARRIO RESIDENCIAL (ÑUÑOA) Avenida Chile-España esq. Bolívar, vendo dos hermosos chalets de dos pisos, recién construídos. Tratar allí mismo con su dueño. 9427—S—22

FERROVIARIOS: VENDO POR LA Caja de Retiros casa ocho piezas, todo servicio, en 40 mil; mitad al contado, mitad cuotas mensuales. Siempre está arrendada. Situada en Avenida Francia 1149.—C. Cubillos V. Santa Rosa 486 9597—St. 23

$ 10,000 VENDESE SITIO 9.10x25, calle Maestranza 1322-24, a dos cuadras Avenida Matta Tratar, Av. Matta 375 B. 10660—S. 25

CON $ 100, AL CONTADO Y CUOTAS mensuales de $ 50, sin intereses véndense los pocos sitios que quedan disponibles en la mejor situación de Cisterna. Calles bien formadas con árboles grandes, buen alumbrado, cierros de malla. Hay sitios desde $ 900. Verlos: Avenida Vicuña Mackenna 270, de la Cisterna, dos cuadras y media al oriente del Paradero Villa Italia 22-S

POBLACION "SAN MARTIN", RECOLEta frente a la Avenida Chile. Dista dos cuadras de tranvías. Autobus a la puerta. Quince minutos Plaza de Armas. Hágase propietario. Economice dinero y arriendo comprando un sitio a la Compañía de Seguros "La America". La población está dotada de anchas calles, veredas asfaltadas, agua potable, luz eléctrica, pozos sépticos. Los sitios se pagan en 120 a 150 mensualidades, sin intereses. Construya Ud. mismo, ahorrará dinero. Planos, Precios y datos en la Oficina de la Población o Huérfanos 882. 22-S

AVENIDA MATTA 351. — VENDO Residencia todo confort. 11643—S. 23

$ 17,500 VENDO MODERNA CASITA quinta en Limache. Superficie 810 metros. Fruta abundante. A. M. B. Avenida Argentina 513. Valparaíso. 10797-24-S.

VIÑA DEL MAR: VENDO SITIO mil metros cuadrados, cerrado rejilla, saneado, en vista mar, calles Madrid y Londres. C. Cubillos V. Santa Rosa 486. 9596—St. 23

VENDO EN $ 58,000 ESPLENDIDA casa en Benavente 377. 10846—S. 22

140,000 CHALET CON CINCO dormitorios, jardín, garage; edificio de primera clase, de esquina. Sup., 1 020 m2. Deuda, $ 50,000 a C. Hip. Larraín García Moreno Hnos. Agustinas 1150. 22-S.

$ 20,000 VENDO CASA QUINTA, 800 metros, totalmente plantada, una cuadra góndolas, Mirador, próxima Llano Subercaseaux. San Joaquín 447 — Tratar: Pedro Lagos 1111. 10879 22-S

SE VENDE CASITA 8 PIEZAS, CON grandes facilidades de pago. Tratar: Maipú 74-A. 10942—23-S

RIQUELME 766, VENDESE ESTA propiedad. Tratar: Huérfanos 551. Verla diariamente. 10921—23-S

VENDO SITIOS, BARRIO RECOLEta. Tratar: Santo Domingo 458. 11026—23 S.

VENDO SIN AGENTES ESPLENdida casa con o sin muebles: hall con parquet cuatro dormitorios, regio cuarto de baño, comedor, salón; servidumbre, con grandes patios, con mosaicos y garage. Bellavista 0155, Pasado Pío Nono. Verla toda hora. 11019—22 S.

QUINTA 10,800 METROS, MAGNIFIca plantación, espléndida casa recién construida, agua potable, teléfono, luz eléctrica, vendo, $ 130,000, deuda Caja Hipotecaria $ 50.000. Saldo Facilidades o permuta propiedad de renta. — Casilla 13.257. 10988-22-S

$ 43,000 CHILOE 1885, 11x40 METROS, nueve habitaciones, dos cuadras Mercado Matadero. Dueño: Prat 1839. 10912—22-S

AVENIDA SEMINARIO VENDESE espléndido sitio; verlo y tratar en el 350 al llegar a Bilbao. 11133

$ 25,000 VENDO BUENA CASA, VEra, inmediato Recoleta. Tratar: Dominica 198. 11139

$ 90,000 VENDESE O PERMUTA REgia propiedad Sotomayor 224, quince metros Avenida Portales, diez habitaciones, parquet, toilette instalada, bodegas, servicios, terraza; por casa-quinta alrededores. Valor hasta $ 60,000. Facilidades. Verla, tratar: 2—4. 11142

ÑUÑOA, A. VARAS 2167, UNA CUAdra Irarrázaval, vendo sitio, fondo 50 metros. Me encargo edificarlo. 11173

VENDESE CASA-HABITACION, UN piso, perfecto estado. Sotomayor 568 11185

$ 26,500 CASA NUEVA, CINCO PIEzas, con sitio aparente autos. Tegualda 1699 próximo Irarrázaval. 11180

250,000 LOS LEONES, 2 CHALETS, 2 pisos, cada uno, garage, construcción primer orden. Deuda: 172,000. Alberto Prado Molina. Teatinos 333.

60,000, PROXIMA AV. MATTA, 2 casas independientes. Alberto Prado Molina. Teatinos 333.

180,000 MADRID, PROXIMA 10 DE Julio, 3 casas independientes, gran local para industria. Alberto Prado Molina. Teatinos 333.

110,000 FONTECILLA, INMEDIATA Plaza Brasil, perfecto estado, deuda: 30.000. Alberto Prado Molina. Teatinos 333.

100,000 DIECIOCHO, ESQUINA, 2 pisos independientes, gran casa, numerosas habitaciones, parquets, 3 toiletas, cada una, garage. Deuda: 100 mil pesos. Alberto Prado Molina. — Teatinos 333.

90,000. SAN IGNACIO, ESQUINA, moderna, baños instalados. Deuda: 44 mil pesos. Alberto Prado Molina. — Teatinos 333.

200,000 LIRA PROXIMA DELICIAS, 2 grandes casas independientes. — Alberto Prado Molina. Teatinos 333.

EN CALLE ANDES, BUENA CITE QUE produce $ 6,000 anuales. Mide 300 m2. vendemos en $ 40,000. Guzmán y Silva. Huérfanos 1335.

EN MARTINEZ DE ROZAS, PROPIEdad un piso, debe $ 7,000. Renta $ 5,400 pesos anuales. Precio $ 35,000. Guzmán y Silva. Huérfanos 1335.

EN PICARTE, CERCA INDEPENDENcia, casa moderna, un piso. Precio 35 mil pesos. Guzmán y Silva. Huérfanos 1335.

VENDEMOS O PERMUTAMOS BUEN fundo en Curacaví, buenos suelos, buenas casas, planos, lomajes y cerros muy pastosos. Debe $ 24,000 Caja Hipotecaria. Precio: $ 300.000. — Guzmán y Silva. Huérfanos 1335.

PERMUTO CASA, 11 PIEZAS, SERvicios, 21.50 x 26 40. $ 50,000. Valparaíso. Estación Portales, Población Esperanza, San Juan 23, por otra igual valor en Santiago o se vende intermedio Cajas.—D. Encina. Pizarro 1851 San Eugenio. 11433

IMPONENTES CAJA FERROCARRILes vendo muy barato en Población Delicias, las cómodas y grandes casas Concón 245, 255, 265. Tratar Delicias 3559, interior 060. 11439—23 S.

SITIOS, LOS POCOS QUE QUEDAN de la regia Población Delicias, vendo con facilidades, góndolas Pila. Tratar: Delicias 3559, interior 060. 11439—23 S.

$ 135,000 VENDESE PROPIEDAD COmercial e industrial, debe $ 30.000 Caja Hipotecaria, San Pablo 2884. Tratar: Salvador Donoso N.o 3 (por Bellavista). 21465

PERMUTO CASA VALPARAISO, Fundo Chillán, sitio Cisterna. Vicuña Mackenna 86. S—

EMPLEADOS PUBLICOS: VENDO casas de $ 35 a 100,000. No se necesita cuota al contado. Rogelio Ugarte, $ 23.000; Cuevas, $ 27,000; Francisco Lobos, $ 28.000; Lira, $ 30,000; Lord Cochrane, $ 34.000; Maestranza, $ 38.000; Santa Elena, $ 35.000; Antofagasta, $ 40 000; Maestranza, $ 45.000; Maule, $ 45.000; cerca Irarrázaval, $ 50 000; Carmen, $ 56.000; Padre Mariano, $ 60 000; Coquimbo, $ 67,000; Unión Americana, $ 68,000; Huérfanos, $ 68,000; Providencia, $ 70.000; San Francisco, $ 55.000; Sotomayor, $ 63,000; Nataniel, $ 70,000; Serrano, $ 60.000; Pedro Valdivia, $ 60,000; Irarrázaval, $ 75 000; Diez de Julio, $ 80,000; Avenida Portales, $ 95 000; Pedro Valdivia, $ 100 000. Tengo casas en todos los barrios desde $ 25,000 a 100,000, y chalets de varios precios, barrio alto. Tratar: Miguel Herrera L. Galería Alessandri 6-A., Corredor de la Cámara de Propiedades

$ 15,000 VENDO CASITA 11x50, EN barrio Lourdes. Tratar: Edison 3759. 11316

15,000 CONTADO, SALDO MENSUAlidades, dos chalets Población Estadio Llano. San Ignacio 2975. 11303

$ 30.000 CASITA 7 PIEZAS, HALL, luz, gallinero, árboles, góndolas a la puerta. Maestranza 2028. 11320

NECESITO APLANCHADORAS DE doblez. Lira 520. 23-S-11343

OFICIALES MUEBLISTAS NECESITO. Coquimbo 550. 11342

VENDO 210,000 PESOS PROPIEDAD esquina Franklin, situación muy comercial, compuesta almacenes y casitas, producción actual, fácil, más del 15 por ciento. Datos: Santa Rosa 690, de 10 a 12. 11343

VENDO CHALET MODERNO ÑUñoa, María Teresa Valenzuela 1946, a media cuadra de la Av. Manuel Montt y 3 cuadras de Irarrázaval. Verlo de 9 a 11. Tratar: Echaurren 130. 24-S-11330

$ 30,000 VENDO CASA QUINTA Av. Chile. Acepto parte pago casita 30 mil pesos. Bandera 323, oficina 8.

12,300 CASITA FACHADA LADRILLOS facilidades, Maipo 287, (Recoleta). 11478

260,000 BELLAVISTA, SEIS CASAS, edificio moderno, renta 26,000, Huérfanos 347. 11532.

$ 46,000 CHALET NUEVO LOS LEOnes, garage, véndese facilidades. Bolsa Comercio, oficina 339. 11527—24 Set.

$ 36,000 BONITA CASA CUEVAS 1171 véndese facilidades. Tratar, Marín 415. 11526—24 Set.

$ 55,000 CADA UNA VENDENSE LAS casas números 353, 357 y 361 de la calle Picarte. Distan tres cuadras de la Estación Mapocho. Tienen todas las comodidades modernas, toilette y cocina completa instalada. 23 Set.

$ 20,000 CALLE WASHINGTON VENdo dos casas en construcción, diez mil pesos al contado, resto facilidades. Maestranza 1923.

$ 10,000 VENDO CASA ESQUINA, Arauco-Camilo Henríquez, cuatro piezas, $ 6 000 al contado, resto facilidades. Federico A. Reyes. Huérfanos 1223.

$ 8,000 ROGELIO UGARTE INMEDIAto Concepción vendo casita dos piezas, 8x21 metros, $ 6.000 al contado, resto facilidades. Federico A. Reyes, Huérfanos 1223.

$ 7,000 MAESTRANZA VENDO SItio 8,36x21.65 metros. Maestranza 1923.

$ 9,000 MADRID ESQUINA ARAUCO vendo sitio 17x22.40 metros. Federico A. Reyes. Huérfanos 1223.

QUINTA, LA MAS PRODUCTIVA de Santiago vendo o permuto. Buen chalet todo confort, totalmente plantada, casa jardinero, gallineros, [illegible]. Casilla 3131

5,500 SITIO CON CUARTOS VENDO, Eduardo Matte 1674. 11545

OCASION: TRASPASO CASITA BUEna situación. Población Carmen. Tratar: Franklin 750.

$ 35,000 OCASION, BUENA CASA 200 metros San Diego, deuda 19.500. Caja 10 000. contado. Moneda 061.

SOLICITE PRIMERO PRECIOS DE puertas y ventanas en todas partes y antes de comprar pase a Delicias 739 para compararlos con los nuestros. Depósito Central, Talleres Fénix teléfono 5585. G.

$ 330,000, DELICIAS, CENTRAL, Espléndida casa, dos pisos independientes, numerosas habitaciones, buena renta. — Bandera 34, departamento 10.

$ 200,000 CLARAS, CASI ESQUINA Merced, edificio tres casas independientes, apropiadas profesionales — Renta: $ 20,400, Bandera 34. Departamento 10.

$ 155,000, ALMIRANTE BARROSO, elegante casa residencial, dos pisos independientes, dos halls, patio, jardín. Facilidades pago. — Bandera 34, departamento 10.

$ 68,000, ARTURO PRAT, ANTE-Av. Matta, 10 por 40 metros, numerosas habitaciones. Bandera 34, departamento 10.

$ 65,000, DIECIOCHO, LINDA CASA, cinco grandes piezas, hall, servicio. Bandera 34. departamento 10.

$ 33,000, MADRID, COMODA CASA, siete habitaciones, hall, servicios, patio. Bandera 34, departamento 10.

$ 22000 Y $ 12,000, SANTA ELENA Y San Luis, buenas casas. Bandera 34, departamento 10.

$ 3,500, VENDESE CONTADO sitio, 6 metros frente, 24.40 fondo, 2 piezas grandes, agua, todo cerrado, da arriendo $ 30 mensuales. Eduardo Edwards 4230, barrio Pila, Toesca 2941, casita 14. Tarde, 5 a 8.

SITIOS BARRIO ESTACION ALAmeda, vendo baratísimo. Libertad 6.

VENDO O PERMUTO POR OTRO más valor, sitio esquina, barrio Bellavista. Bolsa Comercio, oficina 339 11521

VENDO: QUINTA CERRADA, PLANtada, 10 por 46, una cuadra Pedro de Valdivia, $ 20 metro cuadrado; 130,000 pesos. Casa dos pisos independientes, Lord Cochrane. Abogado Ramón Segundo Jiménez. Galería Alessandri 17, piso 2.o, entrada Huérfanos. 11513

VENDO PROPIEDAD 4,150 METROS, dos esquinas, barrio Matadero, apropiada industria o edificación. Tratar: Teatinos 66-F. 11468—S 21

$ 15,000 REGALO CASITA QUINTA a una cuadra Av. San Bernardo paradero 9, El Vergel, Av. Blanca 130. 11603

31.—SOCIOS Y PRESTAMOS

SOCIO CON $ 10,000 PARA IMPULsar industria lucrativa, precísase.— Cartas a V. G. C., Correo Central. 11078—22 Set.

INSTALAR EN HERMOSA QUINTA, baile, recreos, socio 10,000 necesito Razón: Irarrázaval 3466. 10987—22 S.

DINERO A BAJO INTERES, FACIlito sobre hipotecas. Julio Pellasier, Huérfanos 1268. 11140—Set—24

¡DINERO! EFECTIVO FACILITAMOS solamente comerciantes industriales. Interés bajo. Santo Domingo 1467 (altos). 11205—Set—23

A EMPRESA CONSTRUCTORA, Contratista con capital ofrezco asociarme, aporto trabajo personal y propiedades para edificar 5 casas para venta, barrio Providencia, gran porvenir. Casilla 1479. 11297

DINERO SOBRE HIPOTECA OFRECEN Guzmán y Silva. Huérfanos 1335.

PRESTO $ 12.000, PRIMERA. SEguridad hipotecaria. Libertad 10.

60.000, NECESITO. GRAN NEGOcio. Libertad 6.

¡DINERO! CONSIGO DE INTERES Y cinco años plazo sobre hipotecas, en Caja Ahorros. Traspaso deudas particulares. Pago contribuciones. Arreglo títulos. Hago los gastos. Reserva. Habilidad. Rapidez. Competencia. — Bandera 261, 3er. piso. 11627—24 Set.

SOCIO CON $ 15,000 A $ 20,000 NEcesito, para negocio de construcción. Dirigirse: Constructor, casilla 2133. 11324.

DINERO FACILITO SOBRE HIPOteca, interés 9 por ciento anual. Morandé 448. 11615

SOCIO CON $ 10,000 EN EFECTIVO para explotar un negocio de mucho porvenir en barrio comercial, preferible [illegible]. Escribir dando pormenores a Bezanilla N.o 1860. 23-S-11637

Año XIII — Núm. 6,633
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. R.

EDICION DE 50 PAGINAS

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 22 DE SETIEMBRE DE 1929 — AGUSTINAS 1269 —— CASILLA 81-D

REMATE

Por acuerdo de los herederos de doña Juana Pabla Sotomayor v. de Eguiguren, y ante el Partidor, don José Manuel Eguiguren, en su Estudio, Galería Alessandri N.o 29, saldrá a remate el 15 de octubre próximo, a las tres de la tarde, con admisión de licitadores extraños, la propiedad ubicada en La Cisterna (ex-La Granja), del departamento de Santiago (ex-La Victoria), por el minimum de seiscientos cuarenta mil pesos, denominada

FUNDO "SANTA JUANA".

DE CIENTO CUATRO CUADRAS, MAS O MENOS

MINIMUM: $ 640,000.00

El precio se pagará en terceras partes: una tercera parte al contado, otra a seis meses y la otra restante a un año plazo, abonando el subastador el interés del ocho por ciento al año.

Bases y antecedentes: en el Estudio del Partidor, de 10 a 12 y de 6 a 8 P. M., y en las horas restantes en la oficina del abogado don Gustavo Claro, Morandé N.o 231.

Rm.—22-S.

Remate

Por acuerdo de los herederos de doña Juana Pabla Solomayor v. de Eguiguren y ante el Partidor don José Manuel Eguiguren Errázuriz, en su Estudio, Galería Alessandri N.o 29, saldrá a remate el

MARTES 1.o DE OCTUBRE PROXIMO, A LAS 3 DE LA TARDE

con admisión de licitadores extraños, la propiedad ubicada en Santiago, en la

CALLE AMUNATEGUI N.os 324 334

por el minimum de

Doscientos noventa y dos mil setecientos pesos ($ 292,700.00)

El precio se pagará: en terceras partes, una tercera parte al contado, otra a seis meses y la otra tercera restante, a un año plazo, abonando el subastador el interés del 8 o|o al año.

Bases y antecedentes en el Estudio del Partidor.

Rm.—22 Set.

REMATE JUDICIAL

Por orden del Primer Juzgado Civil, juicio Instituto de Crédito Industrial con Venegas.

EL MARTES 24 A LAS 14 HORAS EN

1281 - Cruz - 1281

UN CAMION REPUBLIC DE 5 TONELADAS, AL MEJOR POSTOR.

PAGO AL CONTADO

Norberto Correa M.
MARTILLERO DE HACIENDA
Huérfanos 706

Rm.—24—Set.



GRAN FERIA

EL LUNES 23

EN SU NUEVO LOCAL, CALLE EXPOSICION, PROLONGACION AL CAMINO DE MELIPILLA, AL LADO DE LOS CORRALES DE LOS FF. CC. DEL ESTADO

Entre numerosos lotes de ganado gordo y para engorda remataremos:

NOVILLOS GORDOS llegados de Osorno, La Unión, Puerto Varas, Bulnes, Colchagua, Nancagua, Rosario, Chimbarongo y Codao.
VACAS GORDAS de La Union Osorno, Lanco, Freire, Santa Clara, Copihue, Quinta, Panlahue, Las Cabras Colina, Rengo y Maipú.
BUEYES GORDOS de Osorno, Pitrufquén, Victoria y San Fernando.
40 **NOVILLOS GORDOS** sobresalientes, llegados de Lo Bustamante.
40 **NOVILLOS GORDOS** sobresalientes, llegados de Los Andes.
40 **VACAS GORDAS** argentinas, recibidas de Los Andes.

GANADO PARA ENGORDA Y CRIANZA

100 NOVILLOS de tres años, de una marca, invernados en rulo, llegados de Rosario.
100 NOVILLOS de dos y medio años, llegados de Longaví.
100 NOVILLOS de dos y medio años, una marca, llegados de San Juan de Pirque.
90 NOVILLOS de un año, buena clase, llegados de Los Andes.
40 BUEYES de trabajo, sanos y nuevos, llegados de Maipú.
20 VAQUILLAS de dos años, holandesas, todas cubiertas llegadas de Freire.
30 VAQUILLAS HOLANDESAS, cubiertas de dos años, llegadas de Parral.
40 NOVILLOS de uno y dos años llegados de Pudahuel.

Rm.—23—Set.

Exposición de Animales

ORGANIZADA POR LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA, A CELEBRARSE DEL 21 AL 27 DE OCTUBRE PROXIMO.

"La Rural" (S. A. de Ferias)



EX - FERIAS UNIDAS IZQUIERDO Y RODRIGUEZ.

REMATARA DURANTE LOS DIAS DE LA EXPOSICION DE ANIMALES REPRODUCTORES DE LOS SIGUIENTES CRIADEROS:

HOLANDESES:

DEL CRIADERO "SAN JOSE", del señor Domingo Tocornal Matte.
DEL CRIADERO "CASA BLANCA", del señor Lorenzo de la Maza.
DEL CRIADERO "LAS PALMAS DE LLAY-LLAY", de la Suc. del señor Carlos Werner.
DEL CRIADERO "SANTA CRUZ", del señor Ernesto Valdés G. H.
DEL CRIADERO "LOS GUINDOS", del señor Arturo Prat C.
DEL CRIADERO "RANCAGUA", de la Suc. del señor J. Nicolás Rubio.
DEL CRIADERO del señor Julio Greene O.
DEL CRIADERO "LA PRIMAVERA", del señor Alfredo Zanelli.
DEL CRIADERO "SANTA ROSA DE CATEMU", del señor José Ignacio Huidobro.
DEL CRIADERO "LONG - LONG": Toros importados de Holanda, por el señor José Lamoliatte.

DURHAM SHORTHORN

DEL CRIADERO "SANTA AMELIA", de los señores Allende Navarro Hnos.
DEL CRIADERO "EL HUAPI", del señor Maximiliano Ibáñez.
DEL CRIADERO "MONCUL": Toros Suizos del señor Jorge Schleyer.

NORMANDOS:

DEL CRIADERO "EL PEÑASCO", del señor Julio Michaux.
DEL CRIADERO "ESMERALDA", del señor Jaime Larraín G. M.
DEL CRIADERO "LONG-LONG": Toros Normandos importados por el señor José Lamoliatte.

CABALLARES CHILENOS Y PERCHERONES:

DEL CRIADERO "ESMERALDA", del señor Jaime Larraín G. M.
DEL CRIADERO "EL PEÑASCO", del señor Julio Michaux.
DEL CRIADERO del señor José María Hurtado.

OVEJUNOS:

DEL CRIADERO "CHACABUCO", del señor Francisco Petrinovic.
DEL CRIADERO "LOS BAJOS DE MENA", del señor Alberto Ureta.
DEL CRIADERO "COCHENTO", del señor Roberto Badilla P.
Y VARIOS OTROS CRIADEROS QUE NO HAN FIJADO FECHA TODAVIA.

Oficina: Morandé 350 — Casilla 3654 — Teléfono 87081

"LA RURAL" (S. A. DE FERIAS)
EX-FERIAS UNIDAS IZQUIERDO Y RODRÍGUEZ.

REMATANTES DE GANADO FINO Y GANADO EN GENERAL.

Gerente: Eduardo Rodríguez G. H.

Rm.—X.

REMATE

Por acuerdo de los herederos de doña Teresa Ipinza v. de Espínola, ante el compromisario don Oscar Dávila I., y en su estudio, Moneda N.o 1168, se rematarán el

15 de octubre a las 5 P. M.

las propiedades de

Delicias N.o 1346 y Lord Cochrane N.o 52

tasadas por don Vicente Izquierdo P., en $ 1.155,000.

MINIMUM: $ 750.000.

Se pagará: un tercio al contado, un tercio a seis meses y un tercio a un año plazo, contados desde el día del remate al 8 o|o. Se faculta al subastador para contraer una deuda hipotecaria posponiendo la sucesión su garantía.

Si no hubiere interesados por las propiedades en un cuerpo, se rematarán separadas:

Delicias N.o 1346 por el minimum de $ 670.000.

Lord Cochrane N.o 52, por el minimum de $ 80,000, con las mismas condiciones de pago.

Bases, plano, tasación y demás antecedentes en el estudio del compromisario don Oscar Dávila I., Moneda N.o 1168.

Remate Judicial

El 23 del presente, a las 15 horas, se rematará en el 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía la propiedad ubicada en Compañía 1906.

Mínimum, $ 107,800

Rm.—22-S.—11027

Ventajoso Remate

Por liquidación de la Comunidad Pinto y Ramírez se subastará el 2 de octubre próximo, a las 3 P. M., en el estudio del Arbitro, don Juan de Dios Vial, Huérfanos 656, de esta ciudad, la valiosa propiedad agrícola **"EL VERGEL DE TREBULCO"**, ubicada en Talagante, de este departamento.

Esta propiedad está a una hora de Santiago, tiene abundante riego y terrenos de migajón para todo cultivo.

MINIMUM: $ 600,000

En caso de no haber interesados por la totalidad de la propiedad se rematará en el mismo acto, en dos hijuelas que están separadas por un camino particular del fundo que corre de Oriente a Poniente.

MINIMUM PARA CADA HIJUELA:

$ 320,000

Bases y antecedentes en el estudio indicado, de 4 a 5 de la tarde. Para visitar el fundo dirigirse a don Joaquín Pinto, **AGUSTINAS 2314**, de esta ciudad.

TITULOS: EN LA CAJA HIPOTECARIA.

Rm.—X.

Remate Voluntario

DE PROPIEDAD ADECUADA PARA EDIFICAR CASAS DE RENTA

El 25 del presente mes, a las 5 P. M., en la Notaría de don Abraham del Río, se sacará a remate la propiedad situada en la CALLE DARDIGNAC N.o 96, ESQUINA DE PURISIMA, perteneciente a los señores Oscar Dávila y Julio Phillippi. Primero, en un solo lote, por el minimum de

$ 110,000

Para el caso de no haber postores, se sacará a remate, acto continuo, dividida en cinco lotes, por los siguientes minimums:

Lote N.o 1..	$ 43.000
Lote N.o 2..	20,500
Lote N.o 3..	20,500
Lote N.o 4..	20,500
Lote N.o 5..	20,500

El pago del precio se hará: con la mitad al contado y el saldo a 6 meses plazo, con el 8 por ciento de interés anual. Para el caso de rematarse en un solo lote, el comprador se hará cargo de una deuda con la Caja Hipotecaria reducida a 22,675 pesos 50 centavos.

Bases y demás antecedentes en Moneda 1168, de 4 a 6 P. M.

Rm-G

CAJA DE CREDITO POPULAR

Gran Remate

Los días 2 y 3 de Octubre de 1929

ESPECIES CORRESPONDIENTES A LAS SIGUIENTES POLIZAS, TODAS CON VENCIMIENTO AL 31 DE JULIO DE 1929.

OFICINA MATRIZ:

ALHAJAS .. .. del N.o 25,378 al N.o 28,867
OBJETOS VARIOS .. .. del N.o 28,380 al N.o 33,594
MUEBLES .. .. del N.o 832 al N.o 1,159

Además, las especies correspondientes a las siguientes Pólizas N.os. 16.949, 16.950, 27.834, 27,835, 27,836, 27.837 y 27.838.

SUCURSAL ESTACION:

ALHAJAS .. .. del N.o 10,328 al N.o 11,653
OBJETOS VARIOS .. .. del N.o 99,299 al N.o 4,613 Serie B.
MUEBLES .. .. del N.o 162 al N.o 263

TENGASE PRESENTE:

Las especies se ponen en exhibición 3 días hábiles antes de la subasta. No se admiten renovaciones durante este período.

NOTA. — Las especies deben ser retiradas antes de las 48 horas siguientes al Remate.

Rm.—X.

ARRIENDASE

CHALETS recién terminados en Los Leones N.o 80, a veinte metros de los carros. Canon $ 525.
AVENIDA MARGARITA N.o 357. Chalecitos a $ 525.
CASA AMOBLADA, Echaurren N.o 241. Canon $ 1.500.
SAZIE N.o 2290, casa grande muy cómoda en $ 1,200.
CHALECITO en J. N. Jara N.o 2110 $ 330.
ALTOS modernos calle Londres N.o 72. Canon $ 756.
LOCAL apropiado para industria o bodega, en Brasil 583. Canon $ 800.
CASITAS Libertad N.o 19, a $ 180 y $ 250.
CASITAS chicas desde $ 154, en Eyzaguirre 1367.
CASITAS chicas de tres piezas, cocina y patio, a $ 120, Chiloé 1644.
TRATAR: BANCO ANGLO SUD-AMERICANO LTDO. Sección Bienes

Ct.—X.

Se arrienda casa en bajos

Mosqueto 467. Tratar: calle Central 16, subterráneo, Monjitas al llegar a la Plaza de Armas.

Ct. S 25

$ 16.-

por metro, con calzada pavimentada, vereda de mosaico y servicios de Luz Eléctrica, Gas y Agua potable, pagaderos con sólo

$ 2.-

al firmar la escritura y recibir el terreno libre de gravámenes; y el saldo con cuotas pequeñas, pagaderas con intereses de 8 o|o después de un año.

A LOS IMPONENTES DE LA CAJA

Solo para **20**

que puedan solicitar préstamo de edificación, se les otorga facilidades extraordinarias para que construyan rápidamente.

LA Inversión MAS REPRODUCTIVA

HOY

puede comprobar visitando los terrenos todos los días de 2 a 7. Avenida Macul 1751 o en la oficina, Huérfanos 1261, de 10 a 12 1|2.